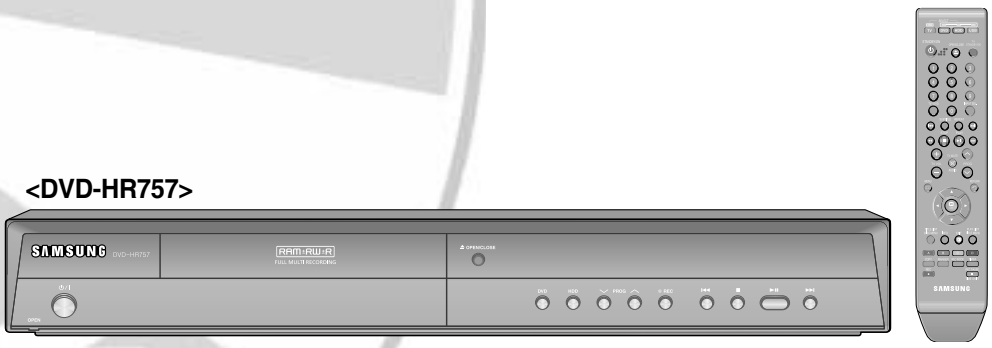
SAMSUNG

Návod na použití

DVD-HR757

<DVD-HR757>



DVD+ReWritable
DVD+R

RAM/RW

English | Magyar | Česky | Slovenčina

www.samsung.com/cz

AK68-01394L

Úvod

Varování

ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (ZADNÍ KRYT). UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÉ UŽIVATELSKY SERVISOVATELNÉ ČÁSTI. PŘENECHEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.





Tento symbol indikuje “nebezpečné napětí” uvnitř přístroje, které představuje riziko úrazu elektrickým proudem nebo zranění osoby.



Tento symbol označuje důležité pokyny, které jsou spojeny s přístrojem.

Toto zařízení neinstalujte do stísněného prostoru, jako je například knihovna nebo podobný kus nábytku.

VAROVÁNÍ : Abyste zabránili poškození, které by mohlo mít za následek riziko úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.

UPOZORNĚNÍ : REKORDÉR HDD/DVD POUŽÍVÁ NEVIDITELNÝ LASEROVÝ PAPRSEK KTERÝ MŮŽE ZPŮSOBIT VYSTAVENÍ RISKANTNÍMU ZÁŘENÍ, POKUD JE NASMŮROVÁN. UJISTŮTE SE, ŽE REKORDÉR PROVOZUJETE SPRÁVNŮ PODLE POKYNŮ.

UPOZORNĚNÍ

TENTO PŘÍSTROJ POUŽÍVÁ LASER. POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO ÚPRAV NEBO POUŽITÍ PROCEDUR JINÝCH NEŽ V TOMTO DOKUMENTU SPECIFIKOVANÝCH MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK VYSTAVENÍ RISKANTNÍMU ZÁŘENÍ. NEOTEVÍREJTE KRYTY A NEOPRAVUJTE PŘÍSTROJ SAMI. PŘENECHEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU PERSONÁLU.

Tento produkt vyhovuje předpisům CE, týkajícím se připojení přístroje stíněnými kabely a konektory k jinému zařízení. Aby se zabránilo elektromagnetickému rušení elektrických přístrojů, jako jsou radiopřijímače a televizory, používejte pro připojení stíněné kabely a konektory.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA

Síťová šňůra tohoto přístroje je dodávána se zalisovanou zástrčkou, která obsahuje pojistku. Hodnota této pojistky je vyznačena na straně zástrčky s kolíky. Pokud vyžaduje výměnu, musí se použít pojistka schválená na BS1362 stejných parametrů.

Nikdy nepoužívejte zástrčku bez krytu pojistky, pokud je kryt odmontovatelný. Pokud je vyžadován kryt pojistky, musí mít stejnou barvu jako strana zástrčky s kolíky. Náhradní kryty jsou k dispozici u vašeho prodejce.

Jestliže dodávaná zástrčka není vhodná pro zásuvky ve vašem domě nebo kabel není dost dlouhý, aby dosáhl do zásuvky, měli byste získat vhodné bezpečnostně schválené prodlužovací vedení nebo se poradit s vaším prodejcem.

Nicméně, pokud neexistuje alternativa k ustřižení zástrčky, vyjměte pojistku a následně zástrčku bezpečně zlikvidujte. Nepřipojujte zástrčku k síťovým konektorům, protože existuje riziko úrazu elektrickým proudem z odhalené ohebné šňůry.

Aby bylo možné odpojit zařízení od napájení, musí být zástrčka vytažena ze zásuvky. Proto by měla zástrčka být vždy přístupná.

Jednotka přístroje, která doprovází tento uživatelský návod, podléhá licenci v rámci určitých práv intelektuálního vlastnictví určitých třetích stran. Tato licence je omezena na soukromé nekomerční použití licencovaného obsahu spotřebiteli-koncovými uživateli. Pro komerční použití nejsou udělena žádná práva. Licence nepokrývá žádnou jinou přístrojovou jednotku než je tato přístrojová jednotka a licence se nerozšiřuje na jakýkoliv nelicencovaný produkt nebo proces splňující ISO/IEC 11172 - 3 nebo ISO/IEC 13818 – 3, který je používaný nebo prodávaný v kombinaci s touto přístrojovou jednotkou. Licence pokrývá pouze použití této přístrojové jednotky k zakódování a/nebo dekódování zvukových souborů splňujících normu ISO/IEC 11172-3 nebo ISO/IEC 13818-3. Žádná práva nejsou v rámci této licence udělená pro vlastnosti přístroje nebo funkce, které nesplňují normy ISO/IEC 11172-3 nebo ISO/IEC 13818-3.

Bezpečnostní opatření

Důležité bezpečnostní pokyny

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tyto provozní pokyny. Postupujte podle následujících bezpečnostních pokynů. Mějte tyto provozní pokyny po ruce pro budoucí referenci.

1) Přečtěte si tyto pokyny.
2) Uložte si tyto pokyny.
3) Věnujte pozornost všem varováním.
4) Postupujte podle všech pokynů.
5) Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
6) Čištění provádějte pouze suchou tkaninou.
7) Nezakrývejte žádné ventilační otvory, provádějte instalaci v souladu s pokyny výrobce.
8) Neinstaluje přístroj do blízkosti jakýchkoliv tepelných zdrojů jako jsou topná tělesa, tepelné regulátory, kamna, nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
9) Nepotlačujte bezpečnostní účel polarizované zástrčky nebo zástrčky zemnícího typu. Polarizovaná zástrčka má dva nožové kontakty, jeden je širší než druhý. Zástrčka zemnícího typu má dva nožové kontakty a třetí zemnící hrot. Širší nožový kontakt nebo třetí kolík jsou poskytovány pro vaši bezpečnost. Pokud poskytovaná zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, poraite se s elektrikářem ohledně výměny zastaralé zásuvky.
10) Chraňte síťový kabel, aby se na něj nešlapalo nebo aby nebyl přiskřípnutý zvláště u zásuvek, rozbočovacích šňůr, v bodě kde vychází z přístroje.
11) Používejte pouze doplňky/příslušenství, které jsou specifikovány výrobcem.
12) Používejte přístroj pouze s vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolem, které byly specifikovány výrobcem nebo prodány s přístrojem. Pokud použijete vozík, dejte pozor při přesouvání kombinace vozík/přístroj, abyste se vyhnuli zranění při překlopení.
13) Vypněte tento přístroj během bouřek nebo pokud se nepoužívá po dlouhé časové období.
14) Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je vyžadován, pokud byl přístroj poškozený jakýmkoliv způsobem, jako například při poškození napájecí šňůry nebo zástrčky, při rozlití tekutiny nebo spadnutí předmětů do přístroje, vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, pokud přístroj nefunguje normálně nebo pokud spadnul.

Upozornění při manipulaci

- Před připojováním dalších komponent k tomuto rekordéru se ujistěte, že jste je všechny vypnuli.
- Nepřesunujte rekordér během přehrávání disku, disk se může poškrábal nebo zlomit, mohou se poškodit vnitřní součásti rekordéru.
- Nepokládejte na rekordér květinovou vázu naplněnou vodou ani jakékoliv malé kovové předměty.
- Dávejte pozor, abyste nedávali ruce do přihrádky disku.
- Neumísťujte do přihrádky disku nic jiného než disk.
- Vnější rušení jako jsou například blesk a statická elektřina mohou ovlivnit normální provoz tohoto rekordéru. Pokud to nastane, vypněte rekordér a znovu ho zapněte tlačítkem **STANDBY/ON**, nebo odpojte a potom opět připojte síťovou napájecí šňůru k síťové zásuvce. Rekordér bude fungovat normálně.
- Po použití se ujistěte, že jste vyjmuli disk a vypnuli rekordér.
- Pokud nehodláte používat rekordér po dlouhé časové období, odpojte síťový kabel ze síťové zásuvky.
- Čistěte disk otíráním přímým směrem zevnitř ke vnější straně disku.
- Přístroj by neměl být vystaven kapající nebo stříkající vodě. Neumísťujte na něj objekty naplněné vodou, např. vázy.
- Síťová zástrčka se používá k odpojení zařízení od napájení a měla by být kdykoli přístupná.

Údržba skříně

Z bezpečnostních důvodů se ujistěte, že jste odpojili síťovou napájecí šňůru ze síťové zásuvky.

- Pro čistění nepoužívejte benzen, ředidlo nebo jiná rozpouštědla.
- Utírejte skříň měkkou tkaninou.

HDD (jednotka pevného disku)

Pevný disk má vysokou hustotu paměti, která umožňuje dlouhé doby nahrávání a rychlý přístup k zapsaným datům. Může se ovšem snadno poškodit nárazy, otřesy nebo prachem a měl by se uchovávat mimo magnety. Abyste zabránili ztrátě důležitých dat, dodržujte následující opatření.

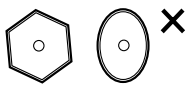
- Nepoužívejte rekordér HDD/DVD v místě, které je vystaveno extrémním změnám teploty.
- Nevystavujte rekordér HDD/DVD silným nárazům.
- Neumísťujte rekordér HDD/DVD na místo, které je vystaveno mechanickým vibracím nebo na nestabilní místo.

- Neumísťujte rekordér HDD/DVD na horní stranu zdroje tepla.
- Neodpojujte napájecí šňůru střídavého napětí když je zapnuté napájení.
- Nepokoušejte se vyměňovat pevný disk.To by mohlo způsobit poruchu.

Pokud by došlo k poškození pevného disku, nebudete moci obnovit ztracená data. Pevný disk je pouze dočasný paměťový prostor.

Manipulace s diskem

- Používejte disky s pravidelnými tvary. Jestliže se použije disk s nepravidelnými tvary (disk se speciálním tvarem), může dojít k poškození tohoto rekordéru HDD/DVD.



Držení disků

- Nedotýkejte se povrchu disku v místech se záznamem.



DVD-RAM, DVD±RW a DVD±R

- Disky čistěte pomocí volitelného čističe disků DVD-RAM/PD (LF-K200DCA1 tam, kde je k dispozici). K čistění disků DVD-RAM/ ±RW/ ±R nepoužívejte čisticí prostředky nebo látky pro disky CD.



DVD-Video, Audio-CD

- Setřete špínu nebo nečistoty na disku pomocí měkké látky.

Upozornění týkající se manipulace s disky

- Nepište na potištěnou stranu propiskou ani tužkou.
- Nepoužívejte na záznamová média čistící spreje ani antistatické prostředky. Nepoužívejte také těkavé chemikálie, jako jsou například benzen nebo ředidlo.
- Nenalepujte na disky štítky nebo nálepky. (Nepoužívejte disky opravené nechráněnými lepicími páskami nebo s odloupnutými nálepkami.)
- Nepoužívejte chrániče proti poškrábání nebo kryty.
- Nepoužívejte disky potištěné tiskárnami na štítky, které jsou k dispozici na trhu.
- Nevkládejte deformované nebo prasklé disky.

Uskladnění disků

Dejte pozor, abyste disky nepoškodili, protože data na těchto discích jsou vysoce citlivá na vlivy prostředí.

- Nenechávejte je na přímém slunečním světle.
- Uchovávejte je v chladném větraném prostoru.
- Uskladňujte je ve vertikální poloze.
- Uchovávejte je v čistém ochranném obalu.
- Pokud váš rekordér HDD/DVD náhle přesunete ze studeného místa na teplé, může se na provozních součástkách a čočkách vytvořit kondenzace a způsobit abnormální přehrávání disku. Pokud k tomu dojde, nepřipojujte zástrčku do zásuvky a počkejte dvě hodiny. Poté vložte disk a pokuste se jej přehrát znovu.

Specifikace disků

- **DVD-HR757**

  Tento přístroj umožňuje nahrávání a přehrávání vysoce kvalitního digitálního videa na discích DVD-RAM/±RW/±R nebo na HDD.

  Můžete také editovat digitální snímky na discích DVD-RAM/±RW nebo HDD.

Typ disku

◆ DVD-Video

- Disk DVD (Digital versatile disc) může obsahovat až 135 minut snímků, 8 jazyků zvuku a 32 jazyků titulků. Je vybaven kompresí obrazu MPEG-2 a prostorovými efekty Dolby digital, které vám umožňují požitek z živých a čistých snímků v kvalitě kinosálu v pohodlí vašeho vlastního domova.
- Při přepínání z první vrstvy na druhou vrstvu dvojvrstvého disku DVD může nastat momentální zkreslení obrazu a zvuku. Toto nepředstavuje poruchu přístroje.
- Jakmile je disk DVD-RW/±R zaznamenaný v režimu Video dokončen, stává se diskem DVD-Video.

◆ Audio CD

- Zvukový disk, na kterém je zaznamenán zvuk ve formátu 44.1kHz PCM
- Přehrává zvukové disky CD-R ve formátu CD-DA a disky CD-RW.
- Přístroj nemusí být schopen přehrávat některé disky CD-R nebo CD-RW vzhledem ke stavu nahrávky.

◆ CD-R/-RW

- Používejte disky CD-R/-RW s kapacitou 700MB (80 minut). Pokud je to možné, nepoužívejte disky s kapacitou 800MB (90 minut) a více, protože tyto disky se nemusí dát přehrát.
- Pokud disk CD-R/-RW nebyl zaznamenán jako ukončená relace, můžete se setkat s prodlevou v úvodní části přehrávání, ne všechny zaznamenané soubory bude možno přehrávat.
- Některé disky CD-R/-RW se nemusí v tomto přístroji dát přehrávat, v závislosti na zařízení, které bylo použito pro jejich vypálení. Přehrávatelnost obsahu CD zaznamenaného na médiích CD-R/-RW, která jsou pro vaše osobní použití, se může lišit v závislosti na obsahu a discích.

◆ Přehrávání a nahrávání na disky DVD±R

- Jakmile je disk DVD±R zaznamenaný v režimu Video dokončen, stává se diskem DVD-Video.
- Před dokončením můžete provádět nahrávání na dostupné místo na disku a provádět editační funkce, jako je například pojmenovávání disků a programů a mazání programů.
- Pokud je z disku DVD±R vymazáno programování, toto místo nebude dostupné. Jakmile je provedeno nahrávání na určitou oblast disku, tato oblast již nebude k dispozici pro nahrávání, ať už byla daná nahrávka vymazána nebo ne.
- Přístroji trvá asi 30 sekund, než po ukončení nahrávání dokončí řídící informace nahrávky.
- Tento přístroj optimalizuje disk DVD±R pro každou nahrávku. Optimalizace se provádí při spuštění nahrávání po vložení disku nebo po zapnutí přístroje. Nahrávání na disk se může stát nemožné, pokud se optimalizace provede příliš mnohokrát.
- Přehrávání může být v některých případech nemožné vzhledem ke stavu nahrávky.
- Tento přístroj může přehrávat disky DVD±R zaznamenané a dokončené pomocí videorekordéru DVD Samsung. Nemusí být schopen přehrávat některé disky DVD±R v závislosti na disku a stavu nahrávky.

◆ Přehrávání a nahrávání na disky DVD-RW

- Nahrávání a přehrávání disků DVD-RW lze provádět v režimech Video i VR.
- Jakmile je dokončen disk DVD-RW, který byl nahrán v režimech Video i VR, už nemůžete provádět další nahrávání.
- Jakmile je disk DVD-RW nahraný v režimu Video dokončen, stává se diskem DVD-Video.
- V obou režimech lze provádět přehrávání před a po dokončení, ale další nahrávání, mazání a editaci po dokončení provádět nelze.
- Pokud chcete nahrávat na disk v režimu VR a pak nahrávat v režimu V, ujistěte se, že jste provedli příkaz Formát. Při provádění příkazu Formát buìte opatrní, protože může dojít ke ztrátě všech nahraných dat.
- Při první inicializaci je prázdný disk DVD-RW inicializován do režimu VR.

◆ Přehrávání a nahrávání na disky DVD+RW

- U disků DVD+RW není rozdíl mezi formátem DVD-Video (režim V) a formátem DVD-Video Recording (režim VR).
- Při použití disku DVD+RW není obvykle třeba disk dokončovat.

◆ Přehrávání a nahrávání na disky DVD-RAM

- Ujistěte se, že je režim nahrávání nastaven na režim VR. Jinak tento přístroj nebude schopen nahrávku přehrát.
- Ve většině komponent DVD nelze disky DVD-RAM přehrávat z důvodů problémů s kompatibilitou.
- V tomto přístroji lze přehrávat pouze standardní disky DVD-RAM Version 2.0.
- Disky DVD-RAM nahrané v tomto přístroji nemusejí fungovat s jinými komponentami DVD. Chcete-li zjistit kompatibilitu s těmito disky DVD-RAM, obraťte se na uživatelský návod.
- U disků DVD-RAM zásobníkového typu odstraňte zásobník a použijte pouze disk.

Kopírování disků

Specifikace kopírování obsahu

Obsah	HDD → DVD	DVD → HDD
Zaznamenaný video titul	Podporováno	Podporováno
Titul s ochranou proti kopírování	Není podporováno	Není podporováno
Titul s jednorázovým kopírováním	Přesun (Po kopírování se vymaže titul v nepodporovaném HDD)	Není podporováno

Jakmile byl program “Volné kopírování” zaznamenán na disk DVD, tento titul již nelze zkopírovat na disk HDD. Ale pokud byl program “Volné kopírování” zaznamenán na disk HDD, lze tento titul kopírovat na disk DVD-RW (Režim VR) nebo na disk DVD-RAM.

Soubory MP32/JPEG/DivX lze z pevného disku kopírovat pouze na disky DVD-RW(V)/-R.

Specifikace kopírování obsahu

Obsah	HDD → DVD nebo USB	DVD → HDD nebo USB	USB → HDD nebo DVD
MP3	Podporováno	Podporováno	Podporováno
JPEG (foto)	Podporováno	Podporováno	Podporováno
DivX	Podporováno	Podporováno	Podporováno

- Disk(CD-R/ CD-RW/DVD-RAM/DVD±R(Dokončení)/ DVD+RW/DVD-RW(Dokončení)) ➞ HDD nebo USB
- HDD ➞ DVD-R, DVD-RW(V) nebo USB
- USB ➞ HDD nebo DVD-R, DVD-RW(V)
- Z HDD nelze kopírovat na disk, na němž je nahráno video nebo obsahuje titul s dubbingem.
- Když kopírujete na USB, PTP USB není k dispozici.
- Pokud byl disk dokončen ve Disk Manažér (Správci disků), může být kompatibilní s PC jako disk se systémem souborů UDF.

OCHRANA PROTI KOPÍROVÁNÍ

- Mnoho disků DVD je zakódováno ochranou proti kopírování. Z tohoto důvodu byste měli váš rekordér HDD/DVD připojovat pouze k televizoru, a ne k videorekordéru. Připojení k videorekordéru má za následek zkreslený obraz z disků DVD chráněných proti kopírování.
- Tento produkt zahrnuje technologii ochrany autorských práv, která je chráněná metodami požadavků určitých patentů USA a dalšími právy k duševnímu vlastnictví vlastněnými společností Macrovision Corporation a dalšími vlastníky práv. Použití této technologie ochrany autorských práv musí být autorizováno společností Macrovision Corporation, je určeno k použití pro domácí a další omezené prohlížení, pouze pokud není jinak autorizováno společností Macrovision Corporation. Zpětné dešifrování nebo rozebrání je zakázané.

Ochrana

Ento rekorder HDD/DVD vam mUIe umoInit chranit obsah vašich diskU, jak je uvedeno dale.

- Ochrana programU: Viz strana 78 “Uzamaeni (Ochrana) titulu”
- Ochrana disku: Viz strana 95 “Ochrana disku”
  - ✻ Disky DVD-RAM/±RW/±R, které nejsou kompatibilní s formátem DVD-VIDEO, nelze pomocí tohoto přístroje přehrávat.
  - ✻ Chcete-li vědět více informací o kompatibilitě nahrávky na DVD, obraťte se na výrobce vašeho disku DVD-RAM/±RW/±R.
  - ✻ Použití disků DVD-RAM/±RW/±R se špatnou kvalitou může způsobit následující neočekávané problémy včetně, bez omezení, poruchy nahrávky, ztrátu nahraných a editovaných materiálů nebo poškození rekordéru.

Formát disku

◆ Použití disku MP3

- Lze přehrávat disky CD-R/-RW, DVD-RAM/±RW/±R, HDD, USB se soubory MP3 zaznamenané ve formátu UDF, ISO9660 nebo JOLIET.
- Lze přehrávat pouze ty soubory MP3, které mají příponu “.mp3” nebo “.MP3”.
- U souborů MP3 zaznamenaných s VBR (Variable Bit Rates), od 32 Kbps až do 320 Kbps, může být zvuk ořezaný.
- Přehrávatelný rozsah přenosové rychlosti je od 56 Kbps do 320 Kbps.
- Každá složka může obsahovat až 500 položek, včetně souborů a podsložek.

◆ Použití disku JPEG

- Lze přehrávat disky CD-R/-RW, DVD-RAM/±RW/±R, HDD , USB zaznamenané ve formátu UDF, ISO9660 nebo JOLIET.
- Lze zobrazit pouze soubory JPEG s příponou “.jpg” nebo “.JPG”.
- Každá složka může obsahovat až 500 položek, včetně souborů a podsložek.
- Formáty MOTION JPEG a progresivní JPEG nejsou podporovány.

◆ Použití disku DivX

- Disk : CD-RW/-R, DVD-RAM/±RW/±R, HDD, USB
- Lze přehrávat video soubory s následujícími příponami. : avi, .divx, .AVI, .DIVX
- Formát DivX Video (kodek) : DivX 3.11 DivX 4.x DivX 5.x (bez QPEL a GMC)
- Formát DivX Audio (kodek) : MP3, MPEG1 Audio Layer 2, LPCM, AC3

- Podporované formáty souborů titulků: .smi, .srt, .sub, .psb, .txt, .ass
- Každá složka může obsahovat až 500 položek, včetně souborů a podsložek.
- Nelze přehrávat disk, který má vyšší rozlišení než 720 x 576 pixelů.

Nepoužívejte následující disky!

- V tomto přístroji by se neměly používat disky LD, CDG, CD-I, CD-ROM a DVD-ROM.

  [Poznámka]

  Typy disků, které lze přehrávat: CD/CD-R/-RW/ MP3/JPEG/DVD-Video/DVD-RAM/±RW/±R.
  Disk DVD-RW/-R, který byl zaznamenán v režimu Video na jiné komponentě, lze přehrávat pouze pokud je dokončen.
- Některé komerční disky a disky DVD koupené mimo váš region nemusí být pomocí tohoto přístroje přehrávatelné. Při přehrávání těchto disků se zobrazí buì “Ne Disk” nebo “Zkontr. Místní Kód Nastav. Disku”.
- Pokud je disk DVD-RAM/±RW/±R ilegální kopie nebo není ve videoformátu DVD, také nemusí být přehrávatelný.

◆ Kompatibilita disků

- V tomto přístroji lze používat vysokorychlostní disky.
- Ne všechny značky disků jsou kompatibilní s tímto přístrojem.

◆ Kompatibilní USB zařízení na hostitelském portu

- Hostitelský port funguje stejně jako port na stolním počítači nebo přenosném počítači.

  ✻ Tento výrobek je kompatibilní s velkokapacitními paměťovými zařízeními (odnímatelnými paměťovými zařízeními) a s PTP zařízeními (jako jsou digitální fotoaparáty)
- Hostitelský port USB poskytuje připojení typu USB2.0 a také zpětnou kompatibilitu se zařízeními s USB1.1 (USB1.0)
- Podporovaná zařízení na hostitelském portu

  ✻ Velkokapacitní paměťová zařízení

  ✔ Digitální fotoaparát
  ✔ Přehrávač MP3
  ✔ Paměťová karta Memory stick
  ✔ Čtečka karet (čtečka s jedním nebo několika sloty)
  ✔ Externí jednotka pevného disku
  ✔ Ostatní odnímatelná paměťová zařízení

  ✻ Zařízení s protokolem PTP (protokol pro přenos obrazu)

  ✔ Digitální fotoaparát (v režimu PTP v rámci režimů USB)
- Tento výrobek podporuje souborové systémy FAT16/32
- Tento výrobek podporuje maximálně 4 oddíly.
- Poznámka (Upozornění)

  ✻ Pokud použijete nekvalitní USB kabel, nemusí být zařízení USB rozpoznáno.

  ✻ Kompatibilita s přehrávači MP3 je poněkud omezená.

  ✔ Tento výrobek může přehrávat pouze obsahy formátu mp3.
  ✔ Tento výrobek nepodporuje zvuk šifrovaný DRM (Digital Right Management – Správa digitálních práv)

  ✻ Připojení zařízení rozbočovače USB nebo prodloužení USB není podporováno

  ✻ Existuje velké množství druhů zařízení USB. Některá výše uvedená zařízení USB nemusí být s tímto výrobkem kompatibilní.
  Jinými slovy, hostitelská funkce USB tohoto výrobku nezaručuje kompatibilitu se všemi zařízeními USB.

  ✻ Tento výrobek podporuje vysokorychlostní zařízení i zařízení USB s nejvyšší rychlostí. (Nepodporuje nízkorychlostní zařízení)
- TPL (Target Peripheral List – Seznam cílových periférií)
  Protože tento výrobek není systémem Windows XP, ale vestavěným hostitelským systémem USB, samozřejmě je podpora zařízení USB omezená. Funkčnost a kompatibilita hostitele tohoto výrobku byla prověřena s následujícími položkami.
  (Kromě těchto položek očekáváme, že budou s tímto výrobkem fungovat dobře i další zařízení USB)

  ✻ Digitální fotoaparát

Prodejce	Značka
Samsung	VP-MS11, S800, Pro815, V20, V10, #1, UCA5, Alpha 5
Sony	DSC-W50, DSC-R1, DSC-P150, DSC-P10
Canon	IXUS 60, IXUS 600, PowerShot A700, IXUS 700, A620, S80
Panasonic	DMC LX1S, DMC-FZ5
Nikon	Coolpix 7900, coolpix-p3, Coolpix S2
Olympus	C-70 zoom, SP-700, FE5500, C-470Z
Fuji	Finepix-F700

  ✻ MP3

Prodejce	Značka
Samsung	YP-T8N, YP-F2, YP-U1
iriver	H10, N11, T30

  ✻ Další

Výrobky	Prodejce	Značka
Čtečka karet	Unicon	UC-601R
PMP	Cowon	A2
Externí HDD	DATAgram	DHC-350



- Tento přístroj nepodporuje externí zařízení pevného disku bez vlastního napájecího adaptéru.
- Tento přístroj nepodporuje některá zařízení USB se spotřebou vyšší než 500 mA bez vlastního napájecího adaptéru.

Obsah

Úvod

- Varování 2
- Bezpečnostní opatření 3
  - Důležité bezpečnostní pokyny 3
  - Upozornění při manipulaci 3
  - Údržba skříně 3
  - HDD (jednotka pevného disku) 3
  - Manipulace s diskem 4
  - Uskladnění disků 4
  - Specifikace disků 4
  - Kopírování disků 6
- General Features 10
- Před tím, než začnete číst uživatelský návod 11
- Jak používat rekordér HDD/DVD 11
- Rozbalení 13
- Popis 15
  - Přední panel 15
  - Zadní panel 16
  - Displej na předním panelu 16
  - Prohlídka dálkového ovládání 17

Připojení a nastavení

- Připojení rekordéru HDD/DVD 18
- Další připojení 18
- Anténa + rekordér HDD/DVD + externí dekodér + televizor 19
- Další typ připojení kabelu výstupu videa 19
  - Případ 1 : Připojení k výstupnímu konektoru Video (Composite) 20
  - Případ 2 : Připojení k výstupnímu konektoru S-Video 20
  - Případ 3 : Výstupní konektory komponentního videa 21
- Další typ připojení kabelu výstupu zvuku 21
  - Případ 1 : Připojení k vašemu televizoru 21
  - Případ 2 : Připojení ke stereo zesilovači s výstupními konektory AV 22
  - Případ 3 : Připojení k zesilovači AV s konektorem digitálního výstupu 22
- Připojení HDMI/DVI k televizoru 23
  - Případ 1 : Připojení k televizoru pomocí konektoru HDMI 23
  - Případ 2 : Připojení k televizoru pomocí konektoru DVI 23
- Připojení ke vstupnímu konektoru AV 3 IN, DV 24
  - Případ 1 : Připojení videorekordéru, zařízení Set-Top Box (STB), přehrávače DVD nebo videokamery ke konektorům AV3 IN 24
  - Případ 2 : Připojení videokamery ke konektoru DV IN 25
- Připojení k zařízením USB 25

Nastavení systému

- Navigace nabídkou na obrazovce 26
- Zapojení a automatické nastavení 26
- Nastavení hodin 27
- Nast.Kanálu 28
  - Auto Nast. 28
  - Manuál. Nast. 28
- Nastavení jazykových voleb 29
- Nastavení Systémových voleb 30
  - Nastavení automatického vypnutí 30
  - Automatický program na vytváření kapitol 30
  - Nastavení času režimu EP 31
  - Anynet+ (HDMI CEC) 31
  - Záznam EZ 32
  - Registrace DivX(R) 33
- Nastavení voleb zvuku 33
- Nastavení možností videa 35
- Nastavení rodičovského zámku 39
  - Pokud vaše heslo zapomenete 39
  - O úrovních hodnocení 39
  - O změně hesla 39

Přehrávání

- Kód regionu (pouze pro DVD-Video) 40

- Loga přehrávatelných disků 40
- Typy disků, které lze přehrávat 40
- Přehrávání disku 41
- Použití nabídky disku a nabídky titulů 42
- Použití tlačítek přehrávání 43
- Použití tlačítka INFO 45
- Výběr jazyka titulků 45
- Výběr kanálů zvukového záznamu a zvuku 46
- Změna úhlu kamery 46
- Opakované přehrávání 47
- Zvětšování 48
- Použití značek 49
- Použití záložek 50
- Přehrávání disku Audio CD/MP3 51
- Přehrávání obrázku 56
- Přehrávání souborů DivX 58

Nahrávání

- Zapisovatelné disky 60
- Formáty nahrávání 61
- Režim nahrávání 62
- Nenahratelné snímky 63
- Okamžité nahrávání 64
- Kopírování z videokamery 66
- Vytváření nahrávek jedním stisknutím tlačítka 67
- Dohánění přehrávání 68
- Funkce Časový posun jako živý signál 69
- Provádění časovaného nahrávání 70
  - Editace seznamu plánovaných záznamů 72
  - Přidání seznamu plánovaných nahrávání 72
  - Vymazání seznamu plánovaných záznamů 73
- Použití funkce ShowView 74
- Show View Extended 75
- Přechod na seznam zaznamenaných programů 75

Editace

- Základní editace (Seznam titulů) 77
  - Přehrávání titulu 77
  - Přejmenování (Označení) titulu 77
  - Uzamčení (Ochrana) titulu 78
  - Vymazání titulu 79
  - Rozdělení sekce titulu 80
  - Vymazání sekce titulu (Část. Vymazání) 81
- Použití funkce Řazení (Seznam titulů) 82
- Navigační nabídka 82
- Výběr Obsahu 83
- Pokročilá editace (Výběr) 84
  - Vytvoření playlistu 84
  - Přehrávání položek v playlistu 85
  - Přejmenování položky playlistu 85
  - Editace scény pro Výběr 86
  - Vymazání položky playlistu z playlistu 88
  - Použití Řazení (Playlist) 89
- Kopírování z HDD na DVD 89
- Kopírování z DVD na HDD 91
- Kopírování MP3, JPEG nebo DivX 92
  - Kopírování souborů 92
  - Kopírování složek 92
- Změna názvu hudebního/fotografického/ DivX souboru 94
- Správce disku 95
  - Editace jména disku 95
  - Ochrana disku 95
  - Vymazání všech seznamů titulů 96
  - Vymazání všech seznamů titulů/ seznamů DivX/seznamů hudby/seznamů fotograří 96
  - Formátování disku 97
  - Dokončení disku 98
  - Zrušení dokončení disku (režim V/VR) 99

Reference

- Odstraňování problémů 100
- Specifikace 103

General Features

- **DVD-HR757**

  Tento přístroj umožňuje nahrávání a přehrávání vysoce kvalitního digitálního videa na discích DVD-RAM/±RW/±R nebo na HDD.

  Můžete také editovat digitální snímky na discích DVD-RAM/±RW nebo HDD.

Nahrávání na HDD

- **DVD-HR757**

Můžete nahrát až 534 hodin videa (v režimu EP) na vnitřním pevném disku (HDD) s kapacitou 320GB (gigabytů).

Tím, že je ve stejném rekordéru DVD a vysokokapacitní HDD, máte flexibilitu uchovávat nahrávky na HDD pro rychlý přístup kdykoliv, nebo nahrávat na DVD pro archivaci nebo přehrávání na jiných přehrávačích DVD.

Kopírování mezi HDD a DVD

Nahrávky můžete kopírovat z HDD na zapisovatelná DVD nebo z DVD na HDD.

Můžete kopírovat pouze ve stejném režimu nahrávání jako je zdrojový titul.

Současné nahrávání a přehrávání

Přehrávání a nahrávání pro obě jednotky DVD i pro zabudovanou jednotku pevného disku (HDD) jsou zcela nezávislé. Například můžete nahrávat vysílaný program buď na zapisovatelnou jednotku DVD nebo na HDD, zatímco sledujete jinou nahrávku, kterou jste již vytvořili na stejné jednotce DVD nebo na HDD.

Nahrávání a přehrávání zvukh a videa ve vysoké kvalitě

V závislosti na režimu nahrávání lze nahrát až přibližně 16 hodin videa na oboustranný 9,4 GB disk DVD-RAM, až 15 hodin na dvouvrstvý 8,5 GB disk DVD±R a až 8 hodin na 4,7 GB disk DVD-RAM/±RW/±R.

Volitelný režim nahrávání

Rekordér můžete nastavit na jednu ze čtyřech různých rychlostí nahrávání, z nichž každá se liší kvalitou a délkou nahrávky. Režim EP (6h nebo 8h) přináší největší čas nahrávání, režimy LP a SP poskytují méně času nahrávání s vyšší kvalitou nahrávky, režim XP vám dává nahrávku s nejvyšší kvalitou.

Dvouvrstvé disky DVD±R mají přibližně dvojnásobnou kapacitu než jednovrstvé disky DVD±R. (Viz strana 40)

Automatické nastavení kvality pro časované nahrávání

Je-li zvolen režim FR, je video kvalita videa přizpůsobená automaticky tak, aby mohla být všechna videa pro plánovaný čas nahrána na volný diskový prostor. (Viz strana 70)

Vytvoření video titulu DVD pomocí disku DVD±RW/±R

S pomocí rekordéru HDD/DVD můžete vytvořit vaše vlastní tituly DVD Video na discích DVD±RW/±R s kapacitou 4,7 GB.

Kopírování dat z digitální videokamery pomocí vstupního konektoru DV

Pomocí vstupního konektoru DV (IEEE 1394-4pin/4pin) můžete nahrát video ze zařízení DV na HDD a na disky DVD-RAM/±RW/±R. (Viz strana 66)

Vysoce kvalitní progresivní vykreslování

Progresivní vykreslování poskytuje obraz s vysokým rozlišením a bez blikání. 10bitový převodník 54-MHz DAC a oddělovací obvod 2D Y/C poskytují nejvyšší kvalitu přehrávání a nahrávání snímků.
(Viz strany 37~38)

Certifikace DivX

DivX, DivX Certified a přidružená loga jsou ochranné známky společnosti DivXNetworks, Inc a jsou použity na základě licence.

HDMI (High Definition Multimedia Interface)

HDMI snižuje šum obrazu tím, že umožňuje cestu čistého digitálního obrazového/zvukového signálu z rekordéru DVD do vašeho televizoru.
Tento rekordér HDD/DVD podporuje režimy 576P, 720P a 1080i.

Anynet+(HDMI-CEC)

Funkci Anynet+ lze použít pro ovládání rekordéru pomocí dálkového ovládání k televizoru Samsung, když připojíte rekordér HDD/DVD k televizoru Samsung pomocí kabelu HDMI. (Tato možnost je dostupná pouze pro televizory SAMSUNG, které podporují Anynet+.)

Režim Záznam EZ

Tato funkce umožňuje automatickou inicializaci i dokončení disku. (Viz strana 32)

Rozhraní USB pro přenos dat

Pomocí rozhraní USB můžete přenášet soubory JPEG, MP3 a DivX přehrávače MP3, paměti USB nebo soubory z digitálního fotoaparátu do rekordéru HDD a DVD.
Pomocí rozhraní USB můžete také kopírovat soubory JPEG, MP3 a DivX z rekordéru HDD a DVD do přehrávače MP3, paměti USB nebo digitálního fotoaparátu.

Před tím, než začnete číst uživatelský návod

Před tím, než začnete číst uživatelský návod, se ujistěte, že jste si prošli následující termíny.

Ikony, které budou v návodu použity

Ikona	Termín	Definice
HDD	HDD	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v HDD.
DVD-VIDEO	DVD	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v discích DVD nebo DVD±R/-RW(V), které byly dokončeny.
DVD-RAM	RAM	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD-RAM.
DVD-RW	-RW	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD-RW.
DVD-R	-R	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD-R.
DVD+RW	+RW	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD+RW.
DVD+R	+R	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v DVD+R.
CD	CD	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v datovém CD (CD-R nebo CD-RW).
JPEG	JPEG	Týká se funkcí dostupných na discích CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM nebo HDD.
MP3	MP3	Týká se funkcí dostupných na discích CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM nebo HDD.
DivX	DivX	Týká se funkcí dostupných na discích CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM nebo HDD.
!	UPOZORNĚNÍ	Toto zahrnuje případ, kdy funkce nefunguje nebo nastavení mohou být zrušena.
	POZNÁMKA	Toto zahrnuje rady nebo pokyny na stránce, které pomohou při provozu každé funkce.
	Tlačítko na jeden dotyk	Funkce, kterou lze obsluhovat pomocí pouze jednoho tlačítka.
USB	USB	Toto zahrnuje funkci, která je k dispozici v USB

O použití tohoto uživatelského návodu

1) Před používáním tohoto přístroje se ujistěte, že jste se seznámili s Bezpečnostními pokyny (Viz strany 2~7)
2) Pokud nastane problém, projděte Odstraňování problémů.(Viz strany 100~102)

Copyright

©2007 Samsung Electronics Co. Všechna práva vyhrazena; Žádná část ani celý tento uživatelský návod nemůže být reprodukovaný nebo kopírovaný bez předchozího písemného povolení Samsung Electronics Co.

Jak používat rekordér HDD/DVD

Krok 1: Vyberte typ disku nebo HDD

Před nahráváním prosím ověřte dostupný typ disku.

- **DVD-HR757**

HDD DVD RAM DVD RW DVD R RW DVD+ReWritable RW DVD+R

Pokud chcete opakovaně zaznamenávat na stejný disk nebo pokud chcete editovat disk po provedení nahrávání, vyberte přepisovatelný typ disku DVD±RW or DVD-RAM. Pokud chcete ukládat nahrávku bez jakýchkoliv změn, vyberte nepřepisovatelný disk DVD±R. Soubory můžete nahrávat přímo do zabudované jednotky HDD nebo můžete editovat nahraný soubor.

Krok 2: Naformátujte disk k zahájení nahrávání

Na rozdíl od videorekordéru, rekordér při vložení nepoužitého disku automaticky spustí formátování. To se vyžaduje pro přípravu nahrávání na disk.

Použití HDD

Formátování není nutné.

Použití DVD-RAM

Tento typ disku může být naformátován ve formátu DVD-Video Recording (režim VR). Můžete editovat zaznamenaný snímek a vytvářet playlist a editovat snímky ve specifickém pořadí podle vašich požadavků.

Použití DVD-RW

Tento typ disku může být naformátován buď ve formátu DVD-Video (režim V) nebo DVD-Video Recording (Režim VR). U dosud nepoužitého disku se objeví zpráva s dotazem, zda chcete disk inicializovat. Pokud zvolíte „DVD-VR“ nebo „DVD-V“, spustí se inicializace.
Disk v režimu Video můžete přehrávat na různých komponentách DVD. Disk v režimu VR umožňuje variabilnější editaci.

Použití DVD-R

Formátování disku není třeba provádět a je podporován pouze režim nahrávání videa. Tento typ disku můžete přehrávat na různých komponentách DVD pouze pokud byly disky dokončeny.

Použití DVD+RW

- U nepoužitého disku DVD+RW se zobrazí zpráva, která se dotazuje, zda chcete formátovat disk. Pokud zvolíte „DVD+RW“, spustí se formátování.
- U disků DVD+RW není rozdíl mezi formátem DVD-Video (režim V) a formátem DVD-Video Recording (režim VR).

Použití DVD+R

Tento typ disku bude zformátován automaticky.

- Na DVD-RW můžete použít pouze buď režim VR nebo režim Video, ale ne oba současně.
- Disk DVD-RW lze naformátovat v režimu V nebo VR pomocí funkce **Disk Manažer**. Mělo by se připomenout, že data disku budou při změně formátů ztracena.

Krok 3: Nahrávání

Existují dvě různé metody nahrávání, přímé nahrávání a časované nahrávání. Časované nahrávání se dělí do skupin.

Režim nahrávání: XP (režim vysoké kvality), SP (režim standardní kvality), LP (režim dlouhého nahrávání), a EP (rozšířený režim) podle režimu nahrávání.
Je-li nahrávání nastaveno na režim FR, nahraje se obraz v nejlepší kvalitě s ohledem na zbývající čas na disku.

Krok 4: Přehrávání

Titul, který chcete přehrávat, si můžete vybrat ve zobrazené nabídce a potom ihned spustit přehrávání.

DVD se skládá ze sekcí, nazývaných tituly, a podsekcí, nazývaných kapitoly. Během nahrávání se titul vytvoří mezi dvěma body, kde spustíte a zastavíte nahrávání.

Kapitoly se vytvoří automaticky, když dokončíte nahrávání na disky DVD-RW/-R v režimu Video. Délka kapitoly (interval mezi kapitolami) se liší podle režimu nahrávání.

Krok 5: Editace nahraného disku

Editace u disků je jednodušší než u konvenčních videopásek. Rekordér podporuje mnoho různých editovacích funkcí, které jsou možné pouze u DVD a HDD.

Pomocí jednoduché a snadné nabídky úprav můžete pro nahrávaný titul obsluhovat editovací funkce jako je mazání, kopírování, přejmenování, uzamčení, atd.

Vytvoření playlistu (DVD-RAM/-RW v režimu VR, HDD)

S tímto rekordérem můžete vytvořit nový playlist na stejném disku a editovat ho beze změny originální nahrávky.

Krok 6: Dokončení a přehrávání na jiných komponentách DVD

K přehrávání vašich DVD na jiných komponentách DVD může být nutné dokončení. Nejprve ukončete všechny editovací a nahrávací operace, potom dokončete disk.

Při použití disku DVD-RW v režimu VR

I když dokončení není obecně nutné při přehrávání disku na komponentě kompatibilní s režimem VR, měl by se pro přehrávání na tomto typu komponenty použít dokončený disk.

Při použití disku DVD-RW v režimu Video

Aby se umožnilo přehrávání na jakémkoliv jiném zařízení, než je tento rekordér, by se disk měl nejprve dokončit. Po dokončení už nejde na disku provádět žádnou další editaci.
Chcete-li znovu povolit nahrávání na disk, měli byste zrušit dokončení disku.

Při použití disku DVD±R

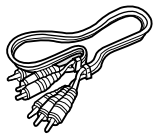
Chcete-li přehrávat disk na jiné komponentě, než je tento rekordér, měli byste disk dokončit. Jakmile byl disk dokončen, nemůžete provádět jeho editaci nebo na něj nahrávat

- Pomocí režimu Záznam EZ lze dokončit disk automaticky. (Viz strana 32)

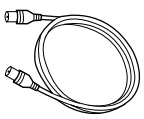
Rozbalení

Příslušenství

Zkontrolujte následující dodané příslušenství.



Kabel Video/Audio



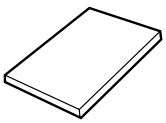
Kabel RF pro televizor



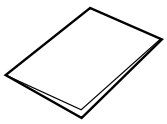
Dálkové ovládání



Baterie pro dálkové ovládání (velikost AAA)



Návod na použití



Stručná příručka

Příprava dálkového ovládání

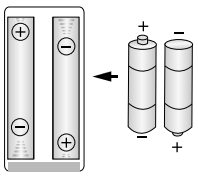
Nainstalujte baterie do dálkového ovládání

- Otevřete kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání.
- Vložte dvě baterie AAA. Ujistěte se, že jsou správně uspořádané polarity (+ a –).
- Nasaďte kryt baterií.

Pokud dálkové ovládání nefunguje správně:

- Zkontrolujte polaritu + – baterií (suchý článek)
- Zkontrolujte, jestli nejsou baterie vybité.
- Zkontrolujte, jestli není senzor dálkového ovládání blokován překážkami.
- Zkontrolujte, jestli poblíž není zářivkové osvětlení.

Zlikvidujte baterie v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí. Nedávejte je do domovního odpadu.



Chcete-li určit, jestli je váš televizor kompatibilní, postupujte podle následujících pokynů.

1. Zapněte televizor.
2. Namiřte dálkové ovládání směrem k televizoru.
3. Stiskněte a držte tlačítko **TV STANDBY/ON** a zadejte dvoumístný kód odpovídající značce vašeho televizoru tím, že stisknete příslušná číselná tlačítka.

Kódy pro ovládání televizoru

ZNAČKA	TLAČÍTKO
SAMSUNG	01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09
AIWA	82
ANAM	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18
BANG & OLUFSEN	57
BLAUPUNKT	71
BRANDT	73
BRIONVEGA	57
CGE	52
CONTINENTAL EDISON	75
DAEWOO	19, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34
EMERSON	64
FERGUSON	73
FINLUX	06, 49, 57
FORMENTI	57
FUJITSU	84
GRADIENTE	70
GRUNDIG	49, 52, 71
HITACHI	60, 72, 73, 75
IMPERIAL	52
JVC	61, 79
LG	06, 19, 20, 21, 22, 78
LOEWE	06, 69
LOEWE OPTA	06, 57
MAGNAVOX	40
METZ	57
MITSUBISHI	06, 48, 62, 65
MIVAR	52, 77
NEC	83
NEWSAN	68
NOBLEX	66
NOKIA	74
NORDMENDE	72, 73, 75
PANASONIC	53, 54, 74, 75
PHILIPS	06, 55, 56, 57
PHONOLA	06, 56, 57
PIONEER	58, 59, 73, 74
RADIOLA	06, 56
RADIOMARELLI	57
RCA	45, 46
REX	74
SABA	57, 72, 73, 74, 75
SALORA	74
SANYO	41, 42, 43, 44, 48
SCHNEIDER	6
SELECO	74
SHARP	36, 37, 38, 39, 48
SIEMENS	71
SINGER	57
SINUDYNE	57
SONY	35, 48
TELEAVA	73
TELEFUNKEN	67, 73, 75, 76
THOMSON	72, 73, 75
THOMSON ASIA	80, 81
TOSHIBA	47, 48, 49, 50, 51, 52
WEGA	57
YOKO	6
ZENITH	63

Výsledek: Pokud je váš televizor kompatibilní s dálkovým ovládáním, vypne se. Nyní je naprogramován pro provoz s dálkovým ovládáním.

- Pokud je pro váš televizor indikováno několik kódů, vyzkoušejte postupně každý z nich, dokud nenajdete ten, který funguje.
- Pokud vyměňujete baterie dálkového ovládání, musíte nastavit kód značky znovu.

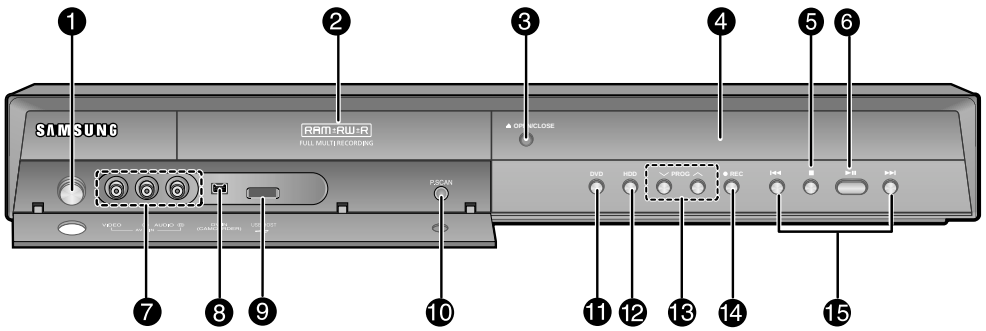
Potom můžete po stisknutí tlačítka TV ovládat televizor pomocí následujících tlačítek.

Tlačítko	Funkce
TV STANDBY/ON	Používá se pro zapnutí a vypnutí televizoru.
INPUT SEL.	Používá se pro výběr externího zdroje.
TV VOL (+ –)	Používá se pro nastavení hlasitosti televizoru.
PROG (∧∨)	Používá se pro výběr požadovaného kanálu.
TV MUTE (Ztlumení zvuku TV)	Používá se pro přepínání zapnutí a vypnutí zvuku.
Čísel	Používá se pro přímé zadávání čísel.

- Různé funkce nebudou nutně fungovat u všech televizorů. Pokud se setkáte s problémy, ovládejte televizor přímo.

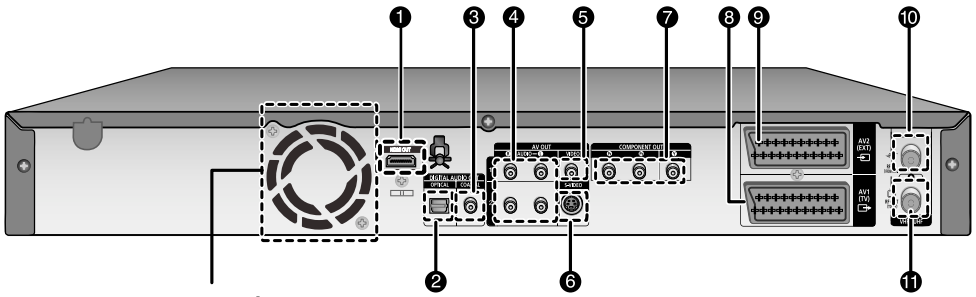
Popis

Přední panel



1. **TLAČÍTKO STANDBY/ON**
   Zapíná a vypíná rekordér.
2. **DISC TRAY**
   Otevře přihrádku, aby přijala disk.
3. **TLAČÍTKO OPEN/CLOSE**
   Otevře a uzavře přihrádku disku.
4. **DISPLAY**
   Zobrazí stav přehrávání, čas, atd.
5. **TLAČÍTKO STOP**
   Zastaví přehrávání disku.
6. **TLAČÍTKO PLAY/PAUSE**
   Přehrává disk nebo pozastaví přehrávání.
7. **VSTUP AV 3**
   Připojuje externí zařízení.
8. **VSTUP DV**
   Připojuje externí digitální zařízení pomocí konektoru DV. (jako například videokameru)
9. **HOSTITEL USB**
   Připojte digitální fotoaparát, přehrávač MP3, paměťovou kartu Memory stick, čtečku karet, externí HDD nebo jiná odnímatelná paměťová zařízení.
10. **TLAČÍTKO P.SCAN**
    Vybere režim progresivního vykreslování.
11. **TLAČÍTKO DVD**
    Vybírá režim DVD.
12. **TLAČÍTKO HDD**
    Vybírá režim HDD.
13. **TLAČÍTKA PROG**
    Vybírá předvolené kanály televizoru. Stejné jako tlačítko PROG na dálkovém ovládání.
14. **TLAČÍTKO REC**
    Spustí nahrávání.
15. **TLAČÍTKA Vyhledávání/Přeskočení**
    Přechod na další titul/kapitolu/stopu nebo zpět na předchozí titul/kapitolu/stopu.

Zadní panel

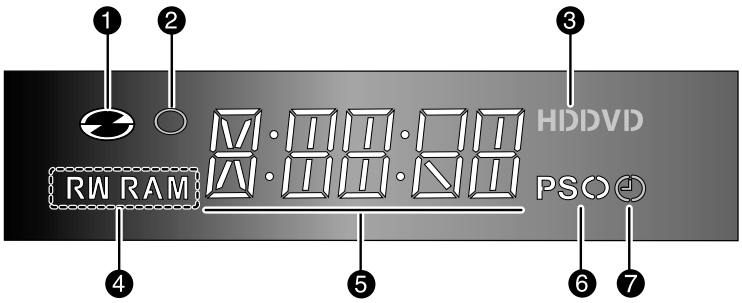


Ventilátor
Ventilátor se roztočí vždy po zapnutí napájení.
Při instalování přístroje zajistěte mezeru minimálně 10 cm na všech stranách ventilátoru.

1. **HDMI OUT**
2. **DIGITAL AUDIO OUT(OPTICAL)**
   Připojení k zesilovači, který má vstupní konektor pro digitální optický zvuk.
3. **DIGITAL AUDIO OUT(COAXIAL)**
   Připojení k zesilovači, který má koaxiální vstupní konektor pro digitální zvuk.
4. **AUDIO OUT**
   Připojení ke zvukovému vstupu externího zařízení pomocí kabelů zvuku.
5. **VIDEO OUT**
   Připojení vstupu externího zařízení pomocí kabelu Video.
6. **S-VIDEO OUT**
   Připojení vstupu externího zařízení pomocí kabelu S-Video.
7. **COMPONENT VIDEO OUT**
   Připojení k zařízení, které má vstup komponentního videa.
8. **Konektor SCART VÝSTUPU AV1(TV)**
9. **Konektor SCART VSTUPU AV2(EXT)**
10. **In z konektoru antény**
11. **Out ke konektoru TV**

▪ Připojení antény předvolené výstupní signál DVD. Chcete-li sledovat disky DVD na obrazovce televizoru, musíte připojit kabely AV nebo kabel Scart.

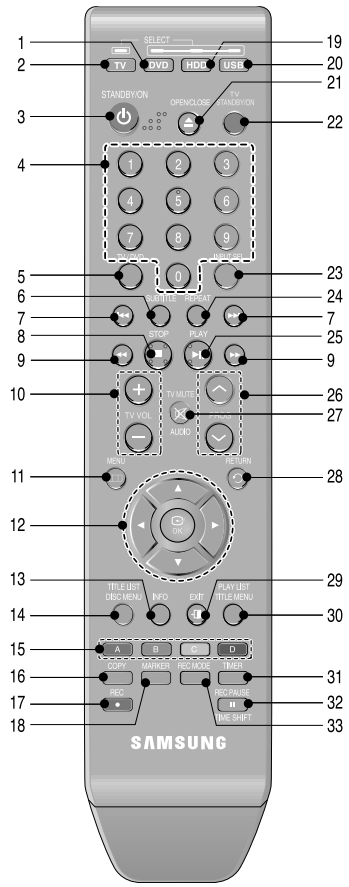
Displej na předním panelu



1. Rozsvítí se po načtení disku.
2. Rozsvítí se v režimu nahrávání.
3. Rozsvítí se po zvolení HDD/DVD
4. Rozsvítí se po načtení disku DVD-RAM/±RW/±R.
5. Indikátor čas/hodiny/aktuální stav.
6. Rozsvítí se v režimu progresivního vykreslování.
7. Rozsvítí se pro indikaci režimu časovaného nahrávání.

Prohlídka dálkového ovládání

Vaše dálkové ovládání pro HDD/DVD rekordér bude fungovat s televizory Samsung a s kompatibilními značkami.



1. **Tlačítko DVD**
   Stiskněte k obsluze DVD.
2. **Tlačítko TV**
   Stiskněte k obsluze TV.
3. **Tlačítko STANDBY/ON**
4. **Tlačítka ČÍSLIC**
5. **Tlačítko TV/DVD**
6. **Tlačítko SUBTITLE**
   Stiskněte k přepnutí jazyka titulků DVD.
7. **Tlačítka Přeskočení dozadu/doPředu**
   Stiskněte k přeskočení dozadu nebo doPředu na disku.
8. **Tlačítko STOP**
   Stiskněte k zastavení disku.
9. **Tlačítka Vyhledávání směrem dozadu/doPředu**
   Stiskněte k vyhledávání na disku směrem dozadu nebo doPředu.
10. **Tlačítko TV VOL**
    Nastavení hlasitosti televizoru
11. **Tlačítko MENU**
    Zobrazí nabídku nastavení rekordéru HDD/DVD.
12. **Tlačítka OK/směr (Tlačítka ▲▼◄►)**
13. **Tlačítko INFO**
    Zobrazí aktuální nastavení nebo stav disku.
14. **Tlačítko TITLE LIST/DISC MENU**
    Toto tlačítko použijte ke vstupu do nabídky ViewRecording list/disc.
15. **BAREVNÁ tlačítka: ČERVENÉ (A), ZELENÉ (B), ŽLUTÉ (C), MODRÉ (D)**
    Umožňují přístup k běžným funkcím rekordéru HDD/DVD.
16. **Tlačítko COPY**
    Toto tlačítko stiskněte, když kopírujete DVD na HDD nebo HDD na DVD.
    Můžete také kopírovat soubory z HDD nebo DVD do paměťových zařízení USB a naopak.
17. **Tlačítko REC**
    Použijte k nahrávání na disky HDD/DVD-RAM/±RW/±R.
18. **Tlačítko MARKER**
    Použijte k vytvoření záložky pozice během přehrávánídisku.
19. **Tlačítko HDD**
    Stiskněte k obsluze HDD.
20. **Tlačítko USB**
    Stiskněte k obsluze USB.
21. **Tlačítko OPEN/CLOSE**
    K otevření a uzavření přihrádky disku
22. **Tlačítko TV STANDBY/ON**
23. **Tlačítko INPUT SEL**
    Vyberte vstupní signál v režimu externího vstupu (vstup PROG, AV1, AV2, AV3 nebo DV)
24. **Tlačítko REPEAT**
    Umožňuje opakovat titul, kapitolu, stopu nebo disk.
25. **Tlačítko PLAY/PAUSE**
    Stiskněte k přehrávání/zastavení disku.
26. **Tlačítko PROG**
    Použijte k výběru televizního programu.
27. **Tlačítko AUDIO/TV MUTE**
    Použijte pro přístup k různým funkcím zvuku na disku (režim DVD) Funguje jako ztlumení zvuku. (režim TV)
28. **Tlačítko RETURN**
29. **Tlačítko EXIT**
30. **Tlačítko PLAY LIST/TITLE MENU**
    Použijte k návratu do nabídky Titul nebo k prohlíženíseznamu nahraných souborů
31. **Tlačítko TIMER**
    Stiskněte k přímému vstupu do nabídky Timer RecordingMode (Režim časovaného záznamu).
32. **Tlačítko REC PAUSE/TIME SHIFT**
    Použijte k pozastavení během nahrávání.
    V režimu HDD použijte k ovládání funkce Časový posun.
33. **Tlačítko REC MODE**
    Použijte k nastavení požadovaného času nahrávání akvality obrazu. (XP/SP/LP/EP)

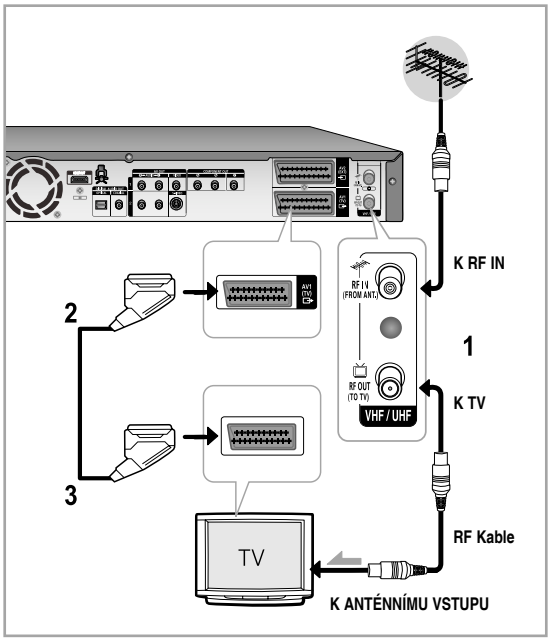
Připojení a nastavení

Připojení rekordéru HDD/DVD

Tato kapitola zahrnuje různé metody připojení rekordéru HDD/DVD k jiným externím komponentám a požadované režimy úvodního nastavení.

Je-li na televizoru k dispozici příslušný vstup, můžete připojit tento rekordér HDD/DVD k televizoru pomocí kabelu SCART.

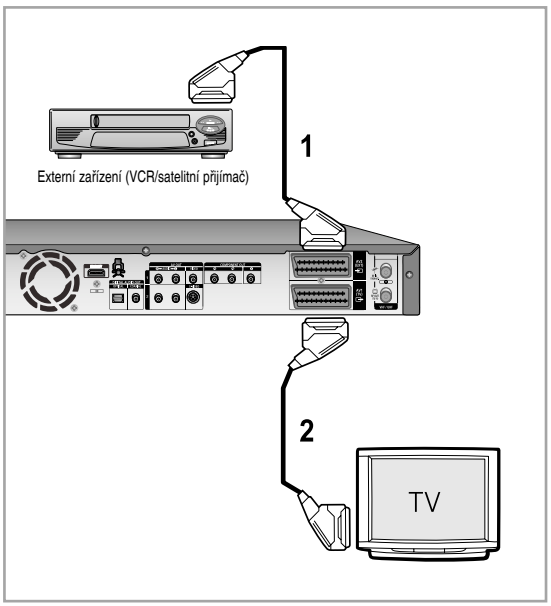
1. Připojte kabel RF podle obrázku.
2. Připojte jeden konec kabelu SCART ke konektoru AV1 na zadní straně rekordéru HDD/DVD.
3. Zastrčte druhý konec do příslušného konektoru v televizoru.
4. Zastrčte do zásuvky rekordér HDD/DVD a televizor.
5. Zapněte rekordér HDD/DVD a televizor.
6. Stiskněte tlačítko **INPUT SEL** na dálkovém ovládání televizoru, dokud se na obrazovce televizoru neobjeví signál videa z rekordéru HDD/DVD.



- Připojení tohoto přístroje kabelem RF zasílá pouze signály televizoru. Chcete-li sledovat DVD z vašeho rekordéru HDD/DVD, musíte připojit kabel SCART.
- Režim TV Stiskněte tlačítko TV/DVD na dálkovém ovládání, potom se na Předním displeji LED objeví “TV” (nebo vypněte rekordér HDD/DVD). Potom můžete sledovat programy přijímané pomocí TV.

Další připojení

Rekordér HDD/DVD můžete připojit k satelitu nebo digitálnímu tuneru.



- Režim DVD

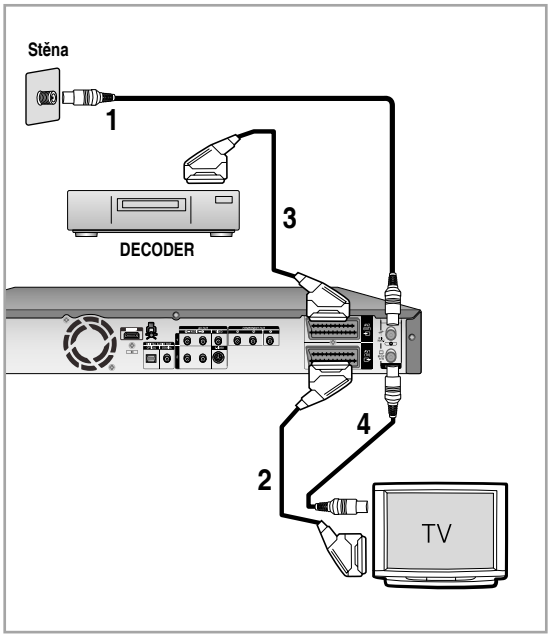
1. Připojte konektor AV2 rekordéru HDD/DVD a videorekordér/satelitní Přijímač nebo digitální tuner pomocí kabelu SCART.
2. Připojte konektor AV1 ke konektoru SCART AV na televizoru.
3. Zapněte rekordér HDD/DVD, videorekordér/ satelitní Přijímač nebo digitální tuner a televizor.
4. Nastavte vstupní režim na AV2.

- Režim TV

1. Stiskněte tlačítko **TV/DVD** na dálkovém ovládání, potom se na Předním displeji LED objeví “TV”.(nebo vypněte rekordér HDD/DVD.)
2. Programy ze satelitu nebo digitálního tuneru připojených k tomuto rekordéru HDD/DVD můžete sledovat, i když je rekordér HDD/DVD vypnutý.

Anténa + rekordér HDD/DVD + externí dekodér + televizor

Pokud připojíte externí dekodér k rekordéru HDD/DVD, můžete nahrávat zakódované kanály (vysílání CANAL+ nebo Premiere) přijímané prostřednictvím vestavěného televizního tuneru do rekordéru HDD/DVD.



1. Připojte anténní kabely RF podle obrázku.
2. Kabelem SCART propojte konektor AV1 na tomto rekordéru s konektorem SCART AV na televizoru.
3. Propojte konektor AV2 s konektorem SCART AV na dekodéru.
4. Ke sledování nebo nahrávání programů PAY-TV Canal Plus nastavte rekordér HDD/DVD na příjem těchto kanálů pomocí displeje na obrazovce.
(Viz strana 28~29)

Další typ připojení kabelu výstupu videa

Existuje několik způsobů pro výstup obrazových signálů bez použití kabelů Scart. Vyberte si jeden z následujících způsobů připojení obrazového signálu, který vám nejlépe vyhovuje.

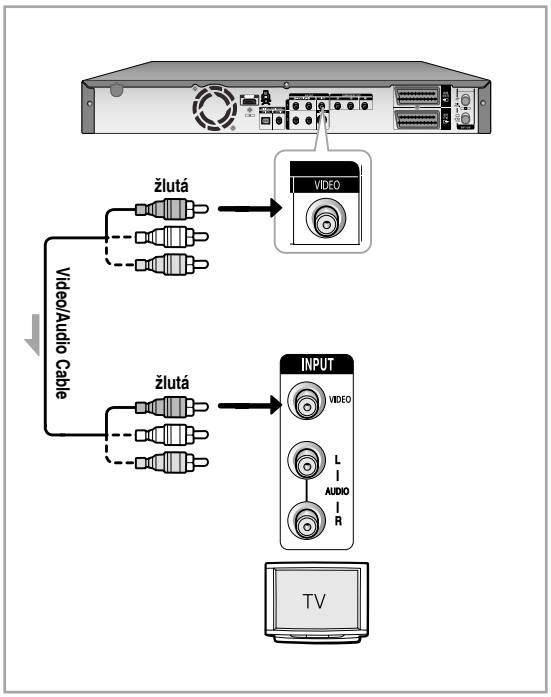
- **Případ 1 :** Připojení k výstupu Video (Composite)
- **Případ 2 :** Připojení k výstupnímu konektoru S-Video
- **Případ 3 :** Výstupy komponentního videa

Režimy výstupu S-Video, komponentní video a progresivní

- Výstupy S-Video a komponentní video jsou k dispozici pouze pokud váš televizor podporuje vstup pro S-Video resp. pro komponentní video. Pokud výstup pro S-Video nebo komponentní video nefunguje, zkontrolujte připojení televizoru a nastavení výběru vstupu televizoru.
- V porovnání se standardním prokládaným obrazem, progresivní vykreslování zdvojnásobuje množství obrazových řádků přiváděných do televizoru, což má za výsledek stabilnější, jasný obraz bez blikání v porovnání s prokládaným obrazem. Toto je k dispozici pouze u televizorů, které podporují progresivní vykreslování.
- Výstup progresivního vykreslování (576P) Spotřebitelé by si měli uvědomit, že všechny televizní Přijímače s vysokým rozlišením nejsou plně kompatibilní s tímto přístrojem a mohou způsobit zobrazení artefaktů v obraze, v případě problémů s obrazem u progresivního vykreslování 576 se doporučuje, aby uživatel přepnul připojení na výstup ‘standardního rozlišení‘. Pokud máte dotazy týkající se kompatibility vašeho televizního Přijímače s tímto modelem 576p rekordéru HDD/DVD, prosím kontaktujte naše středisko služeb zákazníkům.

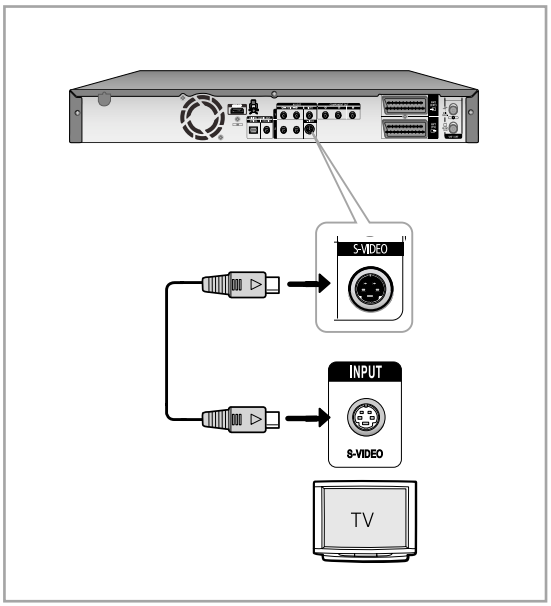
Případ 1 : Připojení k výstupnímu konektoru Video (Composite)

1. Připojte video (žlutý) kabel mezi konektor VIDEO (žlutý) OUT na rekordéru HDD/DVD a VIDEO (žlutý) INPUT na televizoru (nebo AV zesilovači).
   • Docílíte snímků běžné kvality.
2. Připojte kabely zvuku (bílý a červený) mezi konektory AUDIO OUT na rekordéru HDD/DVD a konektory AUDIO IN na televizoru (nebo AV zesilovači).(Viz strany 21~22)



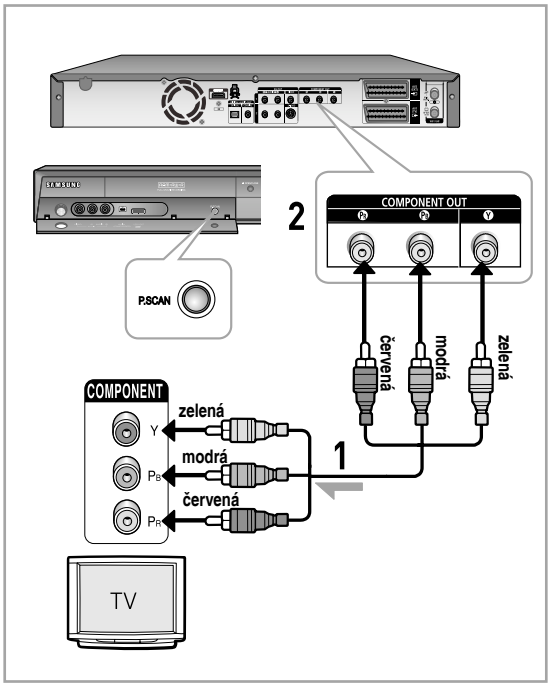
Případ 2 : Připojení k výstupnímu konektoru S-Video

1. Připojte kabel S-VIDEO (není součástí dodávky) mezi konektor S-VIDEO OUT na rekordéru HDD/DVD a S-VIDEO INPUT na televizoru (nebo AV zesilovači).
   • Docílíte snímků vysoké kvality.
2. Připojte kabely zvuku (bílý a červený) mezi konektory AUDIO OUT na rekordéru HDD/DVD a konektory AUDIO IN na televizoru (nebo AV zesilovači).(Viz strany 21~22)



Případ 3 : Výstupní konektory komponentního videa

1. 1. Připojte kabely komponentního videa (není součástí dodávky) mezi konektory COMPONENT OUT(Y, P_B, P_R) na rekordéru HDD/DVD a konektory COMPONENT IN(Y, P_B, P_R) na televizoru.
   - Docílíte snímků s vysokou kvalitou a přesnou reprodukcí barev.
2. Připojte kabely zvuku (bílý a červený) mezi konektory AUDIO OUT na rekordéru HDD/DVD a konektory AUDIO IN na televizoru (nebo AV zesilovači). (Viz strany 21~22).
3. Po připojení se podívejte na informace na stranách 37~38.



- Ujistěte se, že si odpovídají barevně označená propojení. Výstupní konektory komponentního videa Y, P_B, P_R na rekordéru HDD/DVD musí být připojeny k přesně odpovídajícím vstupním konektorům komponentního videa na televizoru.
- Nastavení progresivního videa je k dispozici pouze pokud je výstup videa nastaven na komponentní. (Viz strany 37~38)

Další typ připojení kabelu výstupu zvuku

Existuje několik způsobů pro výstup zvukových signálů bez použití kabelů Scart. Vyberte si připojení zvuku, které vám nejlépe vyhovuje.

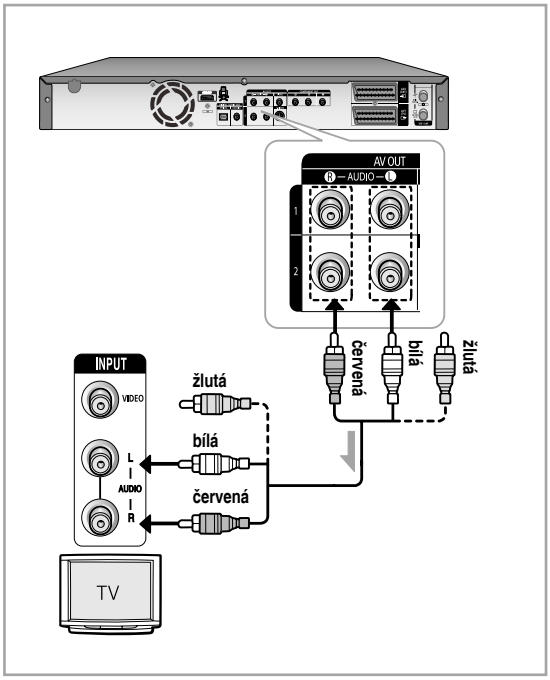
- **Případ 1 :** Připojení k vašemu televizoru
- **Případ 2 :** Připojení ke stereo zesilovači s výstupními konektory AV
- **Případ 3 :** Připojení k zesilovači AV pomocí konektoru digitálního výstupu

Vyrobeno na základě licence společnosti Dolby Laboratories. “Dolby” a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

„DTS” a „DTS Digital Out” jsou ochranné známky společnosti DTS, Inc.

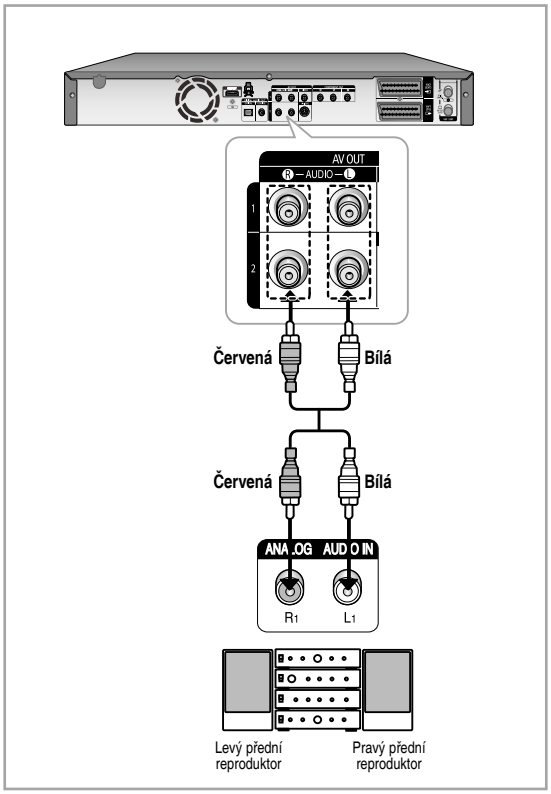
Případ 1 : Připojení k vašemu televizoru

Pokud má váš televizor vstupní konektory pro zvuk, použijte toto připojení.



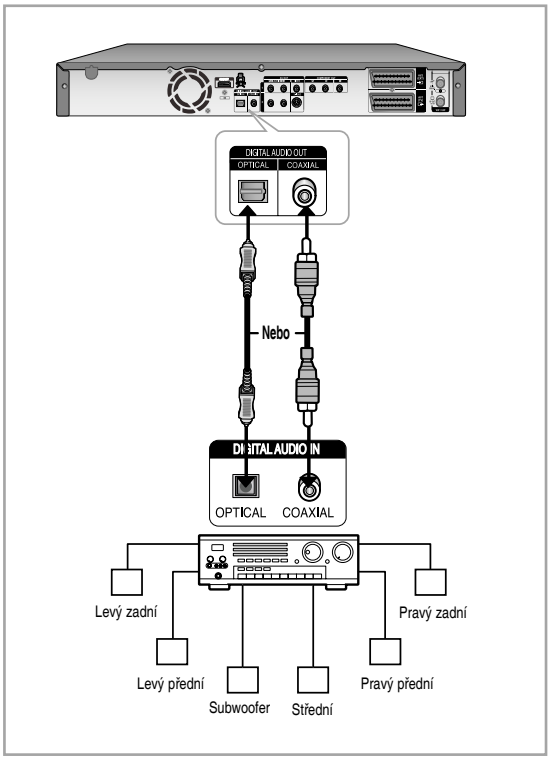
Případ 2 : Připojení ke stereo zesilovači s výstupními konektory AV

Pokud má váš stereofonní zesilovač pouze konektory AUDIO INPUT (L a R), použijte konektory AUDIO OUT.



Případ 3 : Připojení k zesilovači AV s konektorem digitálního výstupu

Pokud má váš zesilovač AV dekodér Dolby Digital, MPEG2 nebo DTS a konektor pro vstup digitálního zvuku, použijte toto připojení. Abyste si vychutnali zvuk Dolby Digital, MPEG2 nebo DTS, budete potřebovat nastavit nastavení zvuku.
V závislosti na vašem zesilovači připojení realizujte optickým nebo koaxiálním kabelem.(Viz strana 33~34)



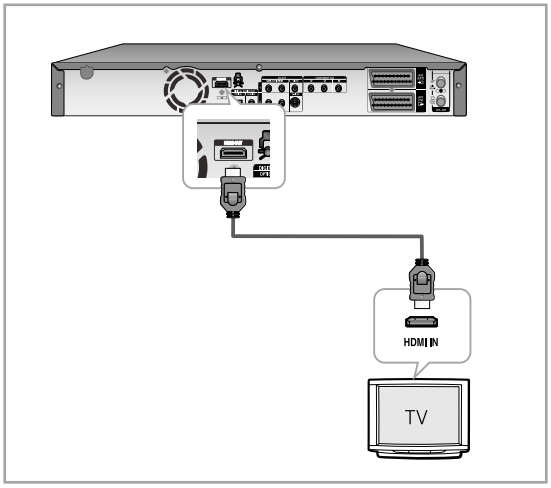
Připojení HDMI/DVI k televizoru

Pokud má váš televizor vstup HDMI/DVI, pfiipojte kabel HDMI/DVI k televizoru. Vychutnáte si obraz a zvuk nejvyšší kvality.

- **Případ 1 :** Připojení k televizoru pomocí konektoru HDMI
- **Případ 2 :** Připojení k televizoru pomocí konektoru DVI

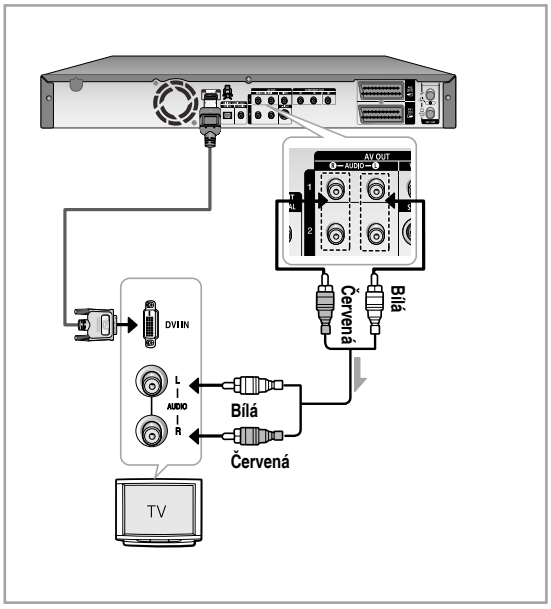
Případ 1 : Připojení k televizoru pomocí konektoru HDMI

- Pomocí kabelu HDMI (není součástí dodávky) připojte konektor HDMI OUT na zadní části rekordéru HDD/DVD ke konektoru HDMI IN vašeho televizoru.
- Stiskněte tlačítko výběru vstupu na dálkovém ovládání vašeho televizoru, dokud se na obrazovce televizoru neobjeví signál HDMI z rekordéru DVD.



Případ 2 : Připojení k televizoru pomocí konektoru DVI

- Pomocí kabelu adaptéru DVI (není součástí dodávky) připojte konektor HDMI OUT na zadní části rekordéru DVD ke konektoru DVI IN vašeho televizoru.
- Pomocí kabelů zvuku připojte konektory AUDIO OUT (červený a bílý) na zadní straně rekordéru DVD ke konektorům AUDIO IN (červený a bílý) vašeho televizoru. Zapněte rekordér DVD a televizor.
- Stiskněte tlačítko výběru vstupu na dálkovém ovládání televizoru, dokud se na obrazovce televizoru neobjeví signál DVI z rekordéru DVD.



- Abyste mohli používat kabel pro HDMI (není součástí dodávky) (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením), vytvořte kabelové spojení před zapojením napájecího kabelu nebo po dokončení procesu “zapojení a automatické nastavení”. Nepřipojujte kabel pro HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) dokud probíhá proces “zapojení a automatické nastavení”.
- Progresivní vykreslování se automaticky aktivuje při připojení HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením).
- Abyste mohli sledovat video z výstupu HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) na televizoru, který nemá dekodér Bitstream (datového toku), musíte nastavit výstup digitálního zvuku na PCM. (Viz strany 33–34)
- V závislosti na zařízení HDMI (televizor/ přijímač HDMI), které používáte, zvuk nemusí být podporován. Pokud televizor / HDMI přijímač nepodporuje systém Dolby digital, nebude zvukový výstup k dispozici, když v nabídce Audio setup (Nastavení zvuku) nastavíte digitální výstup jako Bitstream (datový tok). V tomto případě nastavte digitální zvukový výstup na PCM. Pokud televizor / HDMI přijímač nepodporuje DTS, při přehrávání disku ve formátu DTS nebude zvukový výstup k dispozici.
- Mezi režimem výstupu HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) a jinými režimy výstupu můžete přepínat v režimu zastavení.

- Pokud použijete kabel HDMI pro připojení televizoru Samsung TV k rekordéru HDD/DVD, můžete rekordér ovládat pomocí dálkového ovládání televizoru.
  (Tato možnost je dostupná pouze pro televizory SAMSUNG, které podporují Anynet+ (HDMI-CEC).) (Viz strana 31)
- Prosím ověřte si přítomnost loga Anynet+ (pokud má váš televizor logo Anynet+, znamená to, že podporuje funkci Anynet+).

- **HDMI (High Definition Multimedia Interface – Multimediální rozhraní s vysokým rozlišením)**
  HDMI je rozhraní, které povoluje digitální přenos obrazových a zvukových dat pomocí pouze jediného konektoru. Jelikož je rozhraní HDMI založeno na DVI, je úplně kompatibilní s DVI. Jediným rozdílem mezi HDMI a DVI je, že HDMI podporuje vícekanálový zvuk. Pomocí HDMI přenáší rekordér DVD digitální obrazový a zvukový signál a zobrazuje ostrý obraz na televizoru, který má vstupní konektor HDMI.
- **Popis připojení HDMI**
  Konektor HDMI – Nekomprimovaná data obrazového signálu i data digitálního zvuku (data LPCM nebo Bit Stream).
  - I když rekordér DVD používá kabel HDMI (není součástí dodávky), rekordér DVD poskytuje pouze výstup čistého digitálního signálu do televizoru.
  - Pokud televizor nepodporuje HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) objeví se na obrazovce zasněžený rušivý signál.
- **Proč Samsung používá HDMI?**
  Analogové televizory vyžadují analogový obrazový/zvukový signál. Ale při přehrávání DVD jsou data, která se přenáší do televizoru, digitální. Proto je vyžadován buď číslicově analogový převodník (v rekordéru DVD) nebo analogově číslicový převodník (v televizoru). Během tohoto převodu se kvalita obrazu sníží vlivem šumu a úbytku signálu. Technologie HDMI je dokonalá, protože nevyžaduje převod D/A a umožňuje vstup čistého digitálního signálu z rekordéru DVD do vašeho televizoru.
- **Co je HDCP?**
  HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) ochranu obsahu DVD, který je na výstupu HDMI, před kopírováním. Poskytuje bezpečné digitální spojení mezi zdrojem obrazu (PC, DVD, atd.) a zobrazovacím zařízením (televizor, projektor, atd.). Obsah je ve zdrojovém zařízení zašifrován, aby se zabránilo vytváření neoprávněných kopií.

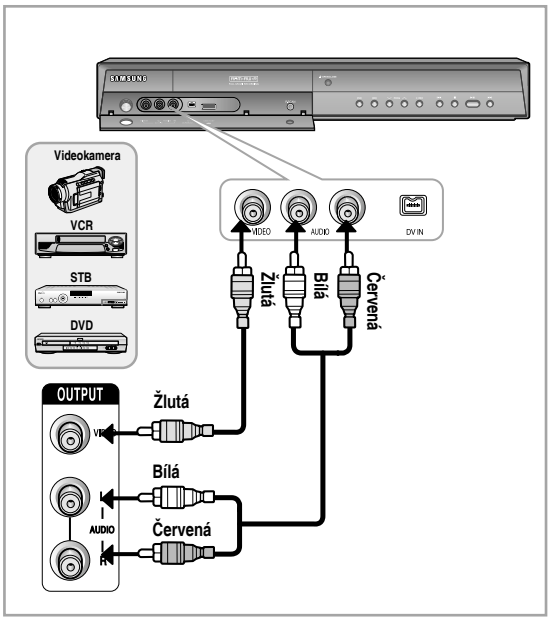
Připojení ke vstupnímu konektoru AV 3 IN, DV

Umožňuje připojit váš rekordér HDD/DVD k dalším externím zařízením a prohlížet nebo nahrávat jejich výstupy.

- **Případ 1 :** Připojení videorekordéru, zařízení Set-Top Box(STB), DVD přehrávače nebo videokamery ke konektorům AV3 IN
- **Případ 2 :** Připojení zařízení DV ke konektoru DV IN

Případ 1 : Připojení videorekordéru, zařízení Set-Top Box (STB), přehrávače DVD nebo videokamery ke konektorům AV3 IN

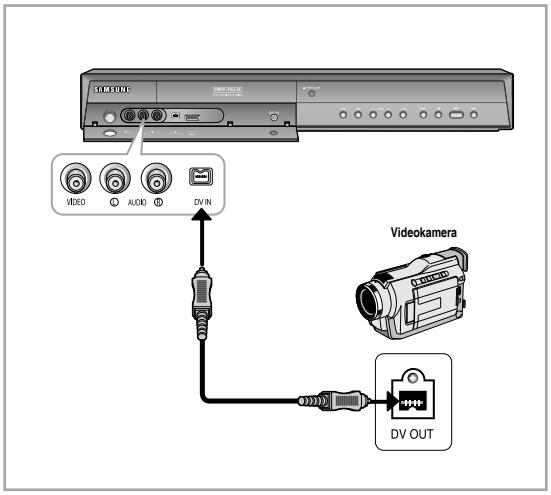
Připojení videorekordéru nebo externího zařízení ke konektorům rekordéru HDD/DVD. Můžete nahrávat z připojeného zařízení (VCR, STB, přehrávač DVD nebo videokamera).



- Automaticky bude proveden výběr AV 3. Pokud tento vstup není vybrán automaticky, použijte pro výběr správného vstupu tlačítko **INPUT SEL.**.
- Obsah s ochranou proti kopírování nelze nahrávat.

Případ 2 : Připojení videokamery ke konektoru DV IN

Pokud má vaše videokamera výstupní konektor DV, připojte ji ke vstupnímu konektoru DV rekordéru HDD/ DVD.

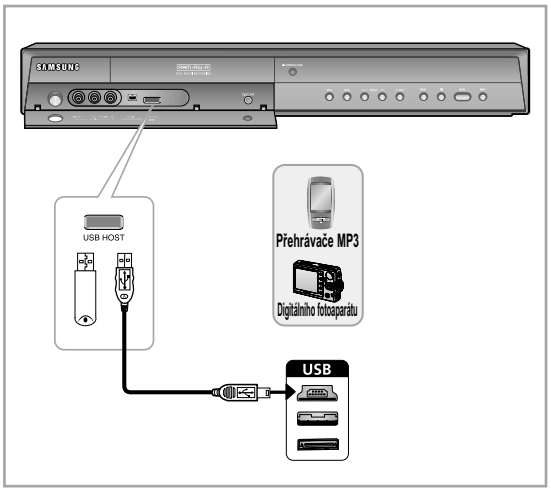


- Pokud tento vstup není vybrán automaticky, použijte pro výběr správného vstupu tlačítko **INPUT SEL.**.

Připojení k zařízením USB

Umožňuje vám připojit rekordér HDD a DVD k zařízením USB.

Připojení paměti USB, přehrávače MP3, digitálního fotoaparátu k USB HOST.



- Odpojení kabelu USB během přenosu dat zastaví komunikaci a může poškodit data uložená v paměti.
- Pokud je datová komunikace narušena díky statické elektřině, magnetickému poli nebo z jiných důvodů, restartujte program nebo zkuste odpojit / znovu připojit kabel USB.

Nastavení systému



Navigace nabídkou na obrazovce

Nabídky na obrazovce vám umožňují povolit nebo zakázat různé funkce na rekordéru HDD/DVD.
Stisknutím tlačítka MENU otevřete obrazovkovou nabídku a poté pomocí následujících tlačítek navigujte obrazovkovými nabídkami.

1. **Tlačítka ▲▼◄►**
   Tato tlačítka na dálkovém ovládání stiskněte, abyste přesunuli výběrový pruh ▲▼◄► tak, aby procházel volbami nabídky.
2. **Tlačítko OK**
   Toto tlačítko na dálkovém ovládání stiskněte pro potvrzení jakéhokoliv nového nastavení.
3. **Tlačítko RETURN**
   Toto tlačítko na dálkovém ovládání stiskněte pro návrat do obrazovky Předchozí nabídky nebo k opuštění nabídky na obrazovce.
4. **Tlačítko EXIT**
   Stiskněte toto tlačítko znovu k opuštění **MENU** (nabídky) na obrazovce.

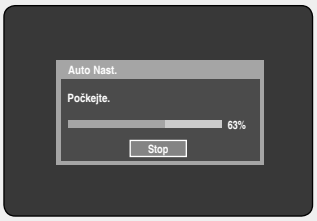


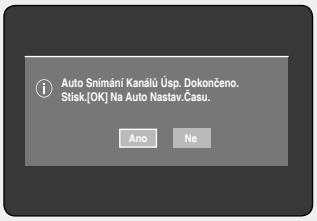
Zapojení a automatické nastavení

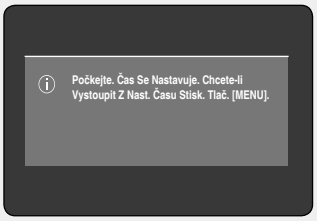
Váš rekordér HDD/DVD se automaticky nastaví sám, když je poprvé zapojen. Televizní stanice a hodiny se uloží do paměti. Tento proces trvá několik minut. Rekordér HDD/DVD pak bude připraven k použití.

1. Připojte kabel RF tak, jak je uvedeno na straně 18. (Připojení rekordéru HDD/DVD k televizoru pomocí kabelu RF a kabelu Scart.) Abyste mohli používat kabel pro HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením), vytvořte kab lové spojení před zapojením napájecího kabelu nebo po dokončení procesu “zapojení a automatické nastavení”. Nepřipojujte kabel pro HDMI (není součástí dodávky) (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením) dokud probíhá proces “zapojení a automatické nastavení”.
2. Připojte rekordér HDD/DVD do sítě. Nápis “AUTO” na displeji Předního panelu bliká.
3. Stiskněte číselné tlačítko pro výběr jazyka.
4. Stiskněte tlačítko **OK** pro spuštění automatického nastavení.
5. K výběru vaší země vyberte země pomocí tlačítek ▲▼◄►.
   • Při výběru země použijte následující tabulku.

A(Austria)	NL(Netherlands)	S(Sweden)	PL(Poland)
B(Belgium)	I(Italy)	CH(Swiss)	CZ (Czech)
DK(Denmark)	N(Norway)	TR(Turkey)	Jiné
FIN(Finland)	P(Portugal)	GR(Greece)	
D(Deutschland)	E(Spain)	HU(Hungary)	









- Rekordér HDD/DVD vyhledává stanice podle Přednastaveného preferenčního seznamu odpovídajícího zemi, kterou jste vybrali.

6. Spustí se automatické procházení kanály.

- Počet stanic automaticky uložených rekordérem HDD/DVD závisí na počtu stanic, které nalezl.

7. Po dokončení automatického procházení kanály se automaticky do 10 sekund spustí nastavení hodin. Pokud chcete spustit automatické nastavení hodin okamžitě, stiskněte tlačítko **OK**. Pokud nechcete provést automatické nastavení hodin, vyberte **Ne** pomocí tlačítek ◄►, pak stiskněte tlačítko **OK**.

8. Počkejte, dokud se automaticky nezobrazí aktuální datum a čas. Pokud chcete opustit automatické nastavení hodin, stiskněte tlačítko **MENU**.

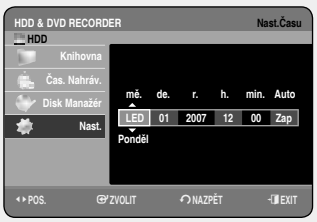
- Nyní je rekordér HDD/DVD připraven k použití. Funkce pro "Zapojení a automatické nastavení" je již pevně nastavena. Pokud tedy potřebujete změnit toto pevné nastavení, můžete je změnit pomocí Přednastavení stanic v nabídce zobrazení na obrazovce "Nast.Kanálu - Manuál. Nast.". (Viz strana 28~29)
- Funkci automatického nastavení lze provést stisknutím tlačítka **STOP** (⊙) na přístroji nepřetržitě po dobu 5 sekund nebo více během vypnutí přístroje bez vloženého disku.

9. Zkontrolujte datum a čas.

- pokud je : Správné, stiskněte tlačítko **OK**, potom se uloží datum a čas. Jestliže nestisknete tlačítko **OK**, datum a čas se automaticky uloží po 5 sekundách.
- pokud je : Nesprávné, zadejte správné **Měsíc**, **Den**, **Rok**, **Hod** nebo **Min** pomocí tlačítek ▲▼◄► nebo číselných tlačítek. Stiskněte tlačítko **OK**, potom se uloží datum a čas. Pokud potřebujete změnit nastavení hodin, můžete je nastavit ručně.







Nastavení hodin

Tato nabídka se používá pro nastavení aktuálního času. Chcete-li používat časované nahrávání, musíte nastavit čas.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.

2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

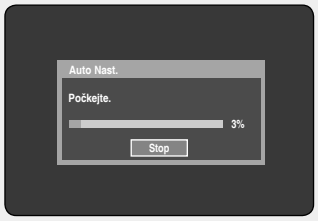
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.Času**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
Stisknutím tlačítek ▲▼◄► zadáte údaje **Měsíc**, **Den**, **Rok**, **Hod** nebo **Min**.
Stiskněte Číselná tlačítka pro přímé zadání údajů hodin.

4. Stiskněte tlačítko **OK**, potom se uloží datum a čas. Pokud tlačítko **OK** nestisknete, údaje se neuloží.

- K nastavení funkce Auto Čas musíte mít připojený kabel RF. (Viz strana 18)
- Rekordér HDD/DVD automaticky nastavuje hodiny podle vysílání časového signálu mezi kanály PR1 až PR5. Pokud nepotřebujete funkci automatického nastavení hodin, vyberte Vyp.

Nast.Kanálu





Auto Nast.

Tato funkce vám umožňuje ručně nastavit pásmo tuneru rekordéru HDD/DVD na anténu nebo kabel, podle toho, kterou jste během úvodního nastavení připojili ke konektoru Antenna In.

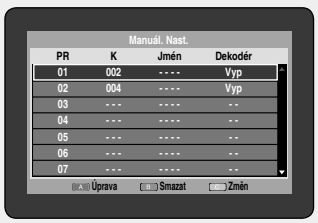
1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Nast.Kanálu** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Auto Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se zpráva “Ztratíte Údaje.[OK]: POKRAČOVAT nebo [RETURN]: KONEC”.
5. Stiskněte tlačítko **OK**, pak stiskněte tlačítko ▲▼◄► k výběru vaší země.
   - Rekordér HDD/DVD vyhledává stanice podle Přednastaveného preferenčního seznamu odpovídajícího zemi, kterou jste vybrali.

   Při výběru vaší země použijte následující tabulku.

A(Austria)	NL(Netherlands)	S(Sweden)	PL(Poland)
B(Belgium)	I(Italy)	CH(Swiss)	CZ (Czech)
DK(Denmark)	N(Norway)	TR(Turkey)	Jiné
FIN(Finland)	P(Portugal)	GR(Greece)	
D(Deutschland)	E(Spain)	HU(Hungary)	

4. Stiskněte tlačítko **OK**. Spustí se prohledávání kanálů.
   - Prohledá se první frekvenční pásmo a první nalezená stanice se zobrazí a uloží. A rekordér HDD/DVD vyhledává druhou stanici a tak dál.
   - Počet stanic automaticky uložených rekordérem HDD/DVD závisí na počtu stanic, které nalezl.

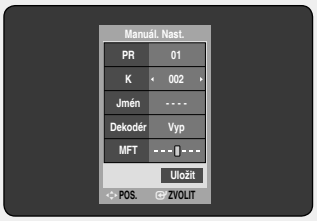
▪ Stiskněte tlačítko **OK** pro zastavení funkce Automatické nastavení.



Manuál. Nast.

Můžete přidat Přednastavený kanál, který automatické vyhledávání kanálů opominulo. A můžete vymazat kanál, který chcete odstranit. Můžete naprogramovat pořadí kanálů.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Nast.Kanálu** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Manuál. Nast.** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte **PR** (program), který chcete editovat, vymazat nebo přesunout, pak stiskněte **BAREVNÉ** tlačítko.
   Vyberte **Úprava**, **Smazat** nebo **Změn**.
   - **V případě funkce Úprava (ČERVENÉ (A) tlačítko)** : Můžete přidávat nebo editovat PR (programové) informace. Po změně PR informací (**K**, **Jmén**, **Dekodér**, **MFT**) vyberte **Uložit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
     - **K** : Nalaìte kanál pomocí tlačítek ◄►.
     - **Jmén** : Zobrazí název stanice, který je automaticky detekován ve vysílaném signálu. Pokud není detekován, můžete editovat název pomocí tlačítek ▲▼◄►.
     - **Dekodér** : Pokud jste tuto volbu aktivovali, můžete nahrávat zakódované signály pomocí externího dekodéru. Před zapnutím této volby se podívejte na zapojení externího dekodéru na straně 19.
     - **MFT (Manual Frequency Tunning-Ruční naladění frekvence)** : Frekvenci kanálu můžete lépe naladit pomocí tlačítek ◄►.
   - **V případě funkce Smazat (ZELENÉ (B) tlačítko)** : informace o kanálu vybraného PR (programu) bude odstraněna.
   - **V případě funkce Změn (ŽLUTÉ (C) tlačítko)** : Můžete vyměnit informace o kanálu dvou PR (programů). Například pokud chcete vyměnit PR2 a PR5, vyberte výměnu PR2, pak stiskněte tlačítko **OK** u programu PR5.



Nastavení jazykových voleb

Pokud nastavíte jazykové možnosti předem, budou automaticky vyvolány pokaždé, když budete sledovat film.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Jazyk**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se nabídka nastavení jazyka.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou volbu jazyka, stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Audio** : Pro jazyk zvuku disku.
   - **Titulek** : Pro titulky disku.
   - **Disk Menu** :Pro nabídku disku obsaženou na disku.
   - **Menu** : Pro nabídku na obrazovce vašeho rekordéru HDD/DVD.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovaný jazyk, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

- Jestliže vybraný jazyk není nahraný na disku, vybere se originální Předem nahraný jazyk.
- Vybraný jazyk se objeví pouze tehdy, pokud je na disku podporovaný.



Nastavení Systémových voleb

Tato funkce vám umožňuje změnit systémové nastavení.

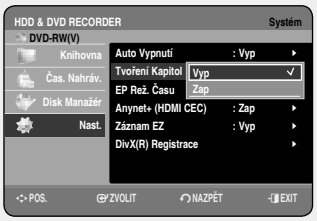
1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Systém** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou systémovou možnost a stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.



Nastavení automatického vypnutí

Tato funkce automaticky vypne rekordér HDD/DVD, pokud nestisknete jakékoliv tlačítko po dobu vybraného časového období.

1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Auto Vypnutí**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Vyp** : Automatické vypnutí je zablokováno.
   - **2 Hod** : Přijímač DVD-HDD se automaticky vypne po 2 hodinách od doby, kdy bylo stisknuto poslední tlačítko.
   - **6 Hod** : Přijímač DVD-HDD se automaticky vypne po 6 hodinách od doby, kdy bylo stisknuto poslední tlačítko.
   - Pokud se dosáhne času vypnutí, který byl nastaven funkcí automatického vypnutí, během přehrávání nebo nahrávání, zařízení bude fungovat, dokud přehrávání nebo nahrávání neskončí.



Automatický program na vytváření kapitol

DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

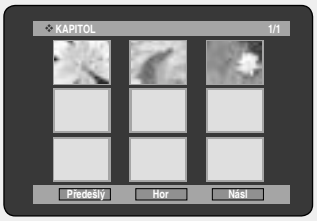
(Režim V)

DVD-Video se skládá z titulů a kapitol.
Když nahrajete jeden program, vytvoří se jeden titul.
Pokud použijete tuto funkci, rozdělí se titul na kapitoly.

1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Tvoření Kapitol**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Vyp** nebo Pustit a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Vyp :** Tuto volbu vyberte, pokud nechcete program pro automatické vytváření kapitol.
   - **Zap :** Tuto volbu vyberte, pokud chcete program pro automatické vytváření kapitol.

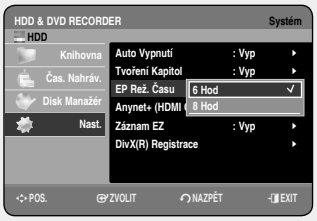
   Stiskněte tlačítko **EXIT ( )** k opuštění nabídky.
3. Stisknutím tlačítka **REC** zahájíte nahrávání. (Více informací o nastavení rychlosti nahrávání najdete na straně 62) Zobrazí se zpráva “Chcete Vytv. Menu Kapitol Po Nahr.?”.





4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu Ano a stiskněte tlačítko **OK**.
   - Vytvoří se nová kapitola v souladu s vybraným režimem nahrávání. Kapitola bude asi 5 minut dlouhá v režimech XP a SP a asi 15 minut dlouhá v režimu LP a EP.
5. Stiskněte tlačítko **STOP** k zastavení nahrávání.
6. Chcete-li zobrazit vytvořené tituly, dokončete disk (viz strana 98) a pak stiskněte tlačítko **TITLE MENU**. Zobrazí se nabídka titulů.
   - Při použití disku DVD+RW není obvykle třeba disk dokončovat.
5. K zobrazení vytvořených kapitol vyberte požadovaný titul a pak stiskněte tlačítko **DISC MENU**. Zobrazí se nabídka kapitol pro vybraný titul.

- Funkce automatického vytváření kapitol nefunguje během časovaného nahrávání nebo když vypnete napájení.



Nastavení času režimu EP

Můžete vybrat jeden ze čtyř režimů nahrávání opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE. Režim EP je jeden ze čtyř režimů nahrávání (XP, SP, LP, EP). V režimu EP (Extended Play) můžete pomocí tohoto nastavení nastavit čas nahrávání na 6 až 8 hodin.

- 6 Hod
- 8 Hod



Anynet+ (HDMI CEC)

Funkci Anynet+ lze použít pro ovládání rekordéru pomocí dálkového ovládání k televizoru Samsung, když připojíte rekordér HDD/DVD k televizoru Samsung pomocí kabelu HDMI. (Viz strany 23~24) (Tato možnost je dostupná pouze pro televizory SAMSUNG, které podporují Anynet+.)

1. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte možnost **Anynet+ (HDMI CEC)**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►. Budou zobrazeny položky Anynet+ (HDMI CEC).
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte možnost **Zap**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

Jak používat Anynet+ (HDMI CEC)

1. Připojte rekordér HDD/DVD k televizoru Samsung pomocí kabelu HDMI. (Viz strany 23~24)
2. Nastavte na rekordéru HDD/DVD možnost Anynet+ (HDMI CEC) na „**Zap**“. (viz výše)
3. Nastavte funkci Anynet+ na vašem televizoru.
   (Další informace najdete v příručce k vašemu televizoru.)
   - Rekordér HDD/DVD lze ovládat pomocí dálkového ovládání televizoru.
     (Tlačítka ovládání televizoru, která lze používat k ovládání rekordéru HDD/DVD: ⏮, ⏹, ⏯, ⏭, ▲, ▼ a ◄, ► tlačítka 0~9)
   - Když na dálkovém ovládání televizoru stisknete tlačítko **Anynet+**, uvidíte obrazovkovou nabídku jako na obrázku vlevo.
     - **Vybrat zařízení** : Použijte tuto možnost pro výběr zařízení.

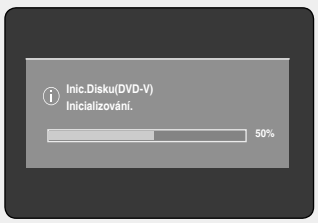


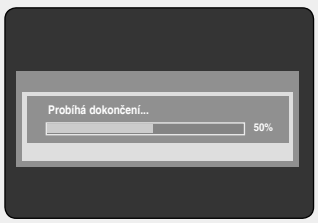
Nabídka televizoru

- **Nahrávat** : Použijte tuto možnost pro spuštění nebo zastavení záznamu.
- **Nabídka na zařízení** : Totéž jako tlačítko **MENU (MENU)** na dálkovém ovládání rekordéru HDD/DVD.
- **Provoz zařízení** : Totéž jako tlačítko **INFO (INFO)** na dálkovém ovládání rekordéru HDD/DVD.

- Stiskem tlačítka **PLAY** na rekordéru během sledování televizního vysílání se obrazovka televizoru přepne na obrazovku přehrávání.
- Pokud při vypnutém televizoru spustíte přehrávání DVD, televizor se zapne.
- Pokud vypnete televizor, rekordér HDD/DVD se automaticky vypne. (Pokud rekordér HDD/DVD právě nahrává, nelze jej vypnout.)
- Pokud během přehrávání disku DVD přepnete televizor z HDMI na jiný zdroj (kompozitní, komponentní, RF apod.), rekordér HDD/DVD přestane přehrávat. Nicméně rekordér HDD/DVD může pokračovat v přehrávání některých disků DVD v závislosti na jejich obsahu.







Záznam EZ

DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

(Režim V)

Tato funkce umožňuje automatickou inicializaci i dokončení disku.

1. Stisknutím tlačítek ▲▼ zvolte **Záznam EZ**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte možnost **Zap**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Stiskněte tlačítko **EXIT (EXIT)** k opuštění nabídky.
3. Vložte disk.
   Pokud se jedná o nový disk, bude automaticky inicializován.
4. Stiskněte tlačítko **REC**.
5. Funkce Záznam EZ provede automatické dokončení disku za následujících podmínek.
   - Po stisku tlačítka **OPEN/CLOSE** na rekordéru HDD/DVD poté, co byl disk zaplněn z alespoň 70%. Přihrádka disku se otevře po dokončení disku.
   - Výše uvedená funkce je k dispozici pouze po vložení disku DVD-RW(V), DVD+R nebo DVD-R.

- Pokud vložíte nový disk DVD-RW, bude po automatické inicializaci naformátován v režimu V.
- Pokud vložíte nový disk DVD+RW, bude automaticky zformátován.
- Pokud tuto funkci vypnete, je nutné disk manuálně inicializovat (viz strana 61) a dokončit v nabídce Disk Manažer (viz strana 98)
- Délka záznamu závisí na režimu nahrávání. (viz strana 40)



Registrace DivX(R)

***K registraci tohoto rekordéru HDD/DVD pro formát DivX(R) Video Na Požád. prosím použijte registrační kód. Chcete-li získat více informací, navštivte stránku* www.divx.com/vod**

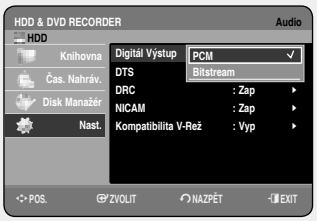


Nastavení voleb zvuku

Rekordér HDD/DVD můžete připojit k externímu zesilovači nebo domácímu kinu. Umožňuje nastavit zvukové zařízení a stav zvuku v závislosti na použitém zvukovém systému.
Můžete nastavit i režim NICAM.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Audio**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou volbu zvuku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

▪ Stiskněte tlačítko **RETURN** nebo ◄ pro návrat k Předchozí nabídce. Stiskněte tlačítko **EXIT (⏻)** k opuštění nabídky.

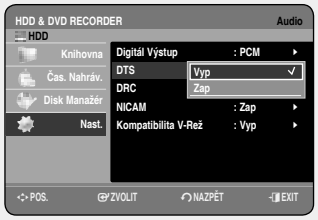


Digitál Výstup

- **PCM** : Tuto volbu vyberte, pokud nemáte zařízení, které umožňuje dekódovat signál Dolby Digital.
- **Bitstream** : Výstup zvuku Dolby Digital (nebo MPEG-2) jako bitový tok. Tuto volbu vyberte, pokud má váš Přijímač AV nebo zesilovač AV dekodér Dolby Digital (nebo MPEG-2).

▪ Nastavení digitálního výstupu se aplikuje stejně na zvuk ve formátu Dolby Digital i MPEG-2. Zvuková nahrávka ve formátu LPCM je vždy na výstupu ve formátu PCM. Nemá žádnou vazbu na nastavení digitálního výstupu.

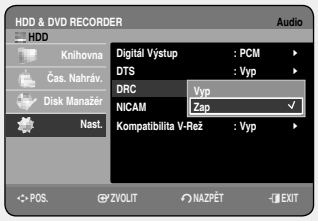
▪ Ujistěte se, že jste vybrali správný digitální výstup, jinak neuslyšíte žádný zvuk nebo uslyšíte hlasitý šum.



DTS

- **Vyp** : Neprovádí výstup signálu DTS. Tuto volbu vyberte, pokud váš Přijímač AV nebo zesilovač AV nemá dekodér DTS.
- **Zap** : Provádí během přehrávání stopy DTS výstup datového toku DTS přes digitální výstup. Tuto volbu vyberte, pokud váš Přijímač AV (nebo zesilovač AV) má dekodér DTS.

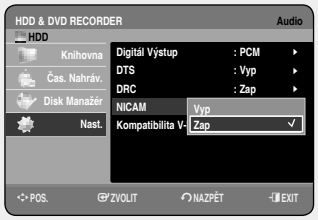
■ Během přehrávání zvukové nahrávky DTS nevychází z výstupu AV zvukový signál.



DRC

Tato funkce je aktivní pouze pokud je detekován signál Dolby Digital.

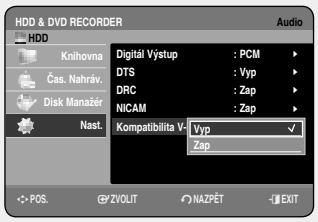
- **Zap** : Pokud se zvukové záznamy řlmů malých reproduktorů, systém může aplikovat příslušnou kompresi, aby zpracoval signál s nízkou úrovní hlasitostí na srozumitelnější úroveň a zabránil tomu, aby byly dramatické pasáže přehrávány příliš hlasitě.
- **Vyp** : Vychutnejte si řlm se standardním dynamickým rozsahem.

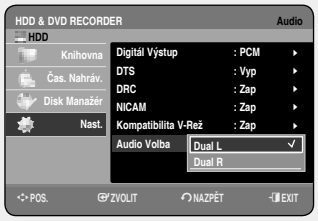


NICAM

Programy NICAM se dělí na 3 typy. NICAM Stereo, NICAM Mono a Bilingual (přenos v jiném jazyku). Programy NICAM jsou vždy doprovázeny standardním vysíláním monofonního zvuku a požadovaný zvuk můžete vybrat nastavením zapnutí nebo vypnutí funkce NICAM.

- **Zap** : Režim NICAM
- **Vyp** : Nastavujte do této pozice, pouze pokud chcete nahrávat standardní monofonní zvuk během vysílání NICAM, je-li stereofonní zvuk zkreslený vlivem zhoršených příjmových podmínek.





Kompatibilita V-Rež

Tato funkce je o nastavení vybraných zvukových záznamů při nahrávání vysílání NICAM STEREO (Multi-audio) na jednotce HDD. Neovlivňuje přímé nahrávání programu na DVD.

- **Vyp** : Na jednotku HDD jsou nahrány kanály “Dual L” i “Dual R” vícezvukového vysílání. Tituly zaznamenané na HDD s takovýmto nastavením nelze kopírovat na DVD+RW/±R nebo DVD-RW (režim V).
- **Zap** : Na jednotku HDD je nahrán buì kanál “Dual L” nebo kanál “Dual R” vícezvukového vysílání. Tituly nahrané na HDD v rámci takového nastavení lze kopírovat na DVD+RW/±R nebo DVD-RW (režim V). Volby “Dual L” a “Dual R” lze vybrat z nabídky “Audio Volba”.



Nastavení možností videa

Tato funkce vám umožňuje změnit nastavení videa.
Tato funkce závisí na typu disku. Nemusí fungovat pro určité typy disků.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Video**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►. Zobrazí se nabídka nastavení obrazu.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou volbu obrazu, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

▪ Stiskněte tlačítko **RETURN** nebo ◄ pro návrat k Předchozí nabídce. Stisknutím tlačítka **EXIT (⏻)** opustíte nabídku.



TV Aspekt

V závislosti na typu televizoru, který máte, můžete chtít přizpůsobit nastavení obrazovky.(poměr stran)

- **4:3 Širokoúhlý** : Tuto volbu vyberte, pokud chcete vidět celý poměr stran obrazovky 16:9, který poskytuje DVD, i když máte televizor s poměrem stran obrazovky 4:3. Na horní a spodní straně obrazovky se objeví černé pruhy.
- **4:3 Pan-Sken** : Tuto volbu vyberte pro televizor s běžnou velikostí, pokud chcete vidět centrální část obrazovky ve formátu 16:9.(Krajní levá a pravá strana obrazu řlmu bude odřezána)
- **16:9 Šir** : Na širokoúhlém televizoru si můžete prohlížet úplný obraz 16:9.



3D Omezení Hluku (snížení šumu přizpůsobené pohybu)

- **Vyp** : Normální
- **Zap** : Poskytuje čistější obraz prostřednictvím snížení šumu (pro nahrávání)



HDMI Rozlišení

Toto nastavení se používá, pokud je přístroj propojený pomocí HDMI se zobrazovacími zařízeními (televizor, projektor, atd.)

- **576P** : 720 x 576
- **720P** : 1280 x 720
- **1080i** : 1920 x 1080

Výběr výstupu

- Připojte rekordér HDD/DVD k vašemu televizoru pomocí HDMI. Nastavte vstup vašeho televizoru na HDMI.
- Stiskněte tlačítko **P.SCAN** v době, kdy se přístroj nachází v režimu zastavení, a vyberte rozlišení výstupu.
  - Pokud je váš televizor připojen pomocí kabelu HDMI, režim rozlišení výstupu se po každém stisku tlačítka **P.SCAN** změní v tomto pořadí:

    576P → 720P → 1080i

  - Pokud je váš televizor připojen kabely AV nebo komponentními (bez kabelu HDMI), rozlišení výstupu se přepíná mezi 576p a 576i.

- Kabel HDMI nepodporuje rozlišení 576i. Video s rozlišením 576i lze sledovat pouze prostřednictvím analogových výstupů (kompozitní/S-Video/komponentní).

- I když je k vašemu televizoru připojen kabel HDMI, připojení pomocí kabelů AV poskytuje pouze výstup 576i a komponentní připojení poskytuje výstup 576p, bez ohledu na zobrazení na obrazovce.
- Progresivní vykreslování se automaticky aktivuje při připojení HDMI. (Prosím ujistěte se, že je na předním panelu rekordéru HDD/DVD indikováno PS ○.)
- Výstupy zvuku a obrazu HDMI nebudou k dispozici, pokud nebude aktivovaná funkce Progressive Scan (progresivní vykreslování).
- Chcete-li zjistit, jestli váš televizor podporuje Progressive Scan (progresivní vykreslování), podívejte se do uživatelského návodu k vašemu televizoru. Pokud je Progressive Scan (progresivní vykreslování) podporován, postupujte při nastavení Progressive Scan (progresivního vykreslování) v systému nabídek televizoru podle uživatelského návodu k televizoru.
- Je-li Výstup video nastavený nesprávně, může být obrazovka blokovaná.
- Rozlišení, která jsou k dispozici pro výstup HDMI, závisí na připojeném televizoru nebo projektoru. Podrobnosti najdete v uživatelském návodu vašeho televizoru nebo projektoru.
- Při změně rozlišení může trvat několik sekund, než se objeví normální obraz.
- Pokud nastavíte rozlišení výstupu HDMI na 720P nebo 1080i, poskytuje výstup HDMI lepší kvalitu obrazu.



Video Output

Můžete si vychutnat vysoce kvalitní obraz prostřednictvím připojení RGB nebo komponentního videa. Výstup videa RGB je k dispozici připojením konektoru Scart (AV1) a výstup komponentního videa je k dispozici připojením konektoru komponentního videa (Y, P_B, P_R). Najednou lze vybrat pouze jeden z těchto signálů.

- Komponent
- RGB

V komponentním režimu můžete nastavit video výstup na Progressive(P.SCAN) (Progresivní vykreslování), viz strana 37~38.

Pokud není kabel HDMI (není součástí dodávky) připojený, jsou k dispozici následující konektory pro výstup obrazu.

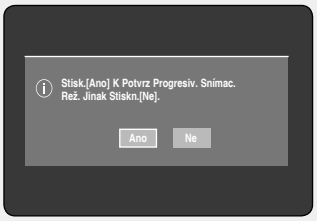
Dostupné konektory video výstupu

Režim nastavení / Výstupní konektor		Komponentní režim		Režim RGB
		Režim P.SCAN off (vypnuto) (režim Interlace)	P.SCAN on Režim P.SCAN on (zapnuto) mode	
Komponentní výstup (Y, P_B, P_R)		O	O (TV v progresivním režimu)	×
AV1 Scart	R, G, B	×	×	O
	Kompozitní	O	×	×
Kompozitní video výstup		O	×	O
Výstup S-Video		O	×	O

▪ Když se připojí kabel HDMI (není součástí dodávky), nefunguje výstup RGB. Výstup video je nastaven na Komponentní.

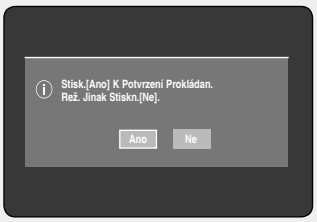
Progresivní vykreslování

Pokud televizor podporuje progresivní vykreslování, stisknutím tlačítka P.SCAN na Přední straně rekordéru HDD/DVD docílíte kvalitnějšího obrazu.
Pokud zvolíte "Režim progresivního vykreslování", je třeba nejdříve zapojit kabel komponentního videa. (viz strana 21)
Přesvědčte se, že jsou kabely Komponent správně zapojené.



◆ Nastavení progresivního vykreslování

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **P.SCAN** na Přední straně rekordéru HDD/DVD. Objeví se zpráva "Stisk.[Ano] K Potvrz Progresiv. Snímac. Rež. Jinak Stiskn.[Ne].".
2. Stiskněte tlačítka ◄► k výběru volby **Ano** a pak stiskněte tlačítko **OK**.
3. Nastavte televizor na progresivní vstup (pomocí dálkového ovládání televizoru).



- Je-li připojený kabel HDMI (není součástí dodávky), tato obrazovka se nezobrazí.
- Pokud se během přehrávání stiskne tlačítko **P.SCAN** na Předním panelu rekordéru HDD/DVD, objeví se na obrazovce zpráva “F-ci Lze Provést Jen Při Stop Rež”.
- Nastavení progresivního režimu je k dispozici pouze když je rekordér HDD/DVD v režimu zastavení.

◆ Zrušení progresivního vykreslování

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **P.SCAN** na Přední straně rekordéru HDD/DVD. Objeví se zpráva “Stisk.[Ano] K Potvrzení Prokládan. Rež. Jinak Stiskn.[Ne].”.
2. Stisknutím tlačítek ◄► k vyberte volbu **Ano** a pak stiskněte tlačítko **OK**.
3. Nastavte televizor na prokládaný vstup (pomocí dálkového ovládání televizoru).

- Nestiskejte tlačítko **P.SCAN**, pokud používáte televizor, který nepodporuje progresivní režim. Pokud ho stisknete, na obrazovce se neobjeví nic.
- Pokud stisknete tlačítko **P.SCAN** omylem a váš televizor nepodporuje progresivní režim, musíte uvolnit progresivní režim. K uvolnění progresivního režimu stiskněte tlačítko **P.SCAN** na Předním panelu 3 krát.
  Obrazovka se obnoví poté, co zhasne indikátor **PS** ❍ na displeji Předního panelu.



Nastavení rodičovského zámku

DVD-VIDEO

Funkce rodičovské kontroly funguje ve spojení s disky DVD, kterým bylo přiřazeno hodnocení, jež vám pomůže kontrolovat typy disků DVD, které vaše rodina sleduje. Na disku existuje až 8 úrovní hodnocení.

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nast.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Rodičov Zámek** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Pokud provozujete rekordér HDD/DVD poprvé, zobrazí se zpráva "Vytvořit heslo".
4. Zadejte 4-číselné heslo pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovládání.
   Zobrazí se zpráva "Potvrdit heslo". Zadejte vaše heslo znovu.

▪ Stiskněte tlačítko **RETURN** nebo ◄ pro návrat k Předchozí nabídce. Stiskněte tlačítko **EXIT (⏎)** k opuštění nabídky.

Pokud vaše heslo zapomenete

1. Vyjměte disk.
2. Stiskněte a držte stisknuté tlačítko **PROG** (⌄ ⌃) na předním panelu po dobu 5 sekund nebo více.



O úrovních hodnocení

1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **St. Hodnoc.**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu úrovně hodnocení, kterou chcete, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Vyšší číslice indikuje, že je daný program určen pouze pro použití dospělými.



O změně hesla

1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Změnit Heslo**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
2. Zadejte 4-číselné heslo pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovládání. Zobrazí se zpráva "Potvrdit heslo".
3. Zadejte vaše heslo znovu pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovládání.

▪ Po nastavení Stupně hodnocení můžete změnit heslo.

Přehrávání

Tato kapitola uvádí základní funkce přehrávání a přehrávání podle typu disku.
Před přehráváním disku si přečtěte následující informace.

Kód regionu (pouze pro DVD-Video)

Jak rekordér HDD/DVD, tak i disky jsou chráněny kódem podle regiónu. Aby se dal disk přehrávat, musí tyto regionální kódy souhlasit. Pokud kódy nesouhlasí, disk nepůjde přehrát.

Číslo regionu pro tento rekordér HDD/DVD je uvedeno na zadním panelu rekordéru HDD/DVD.

Loga přehrávatelných disků

Dolby Digital

DTS

Digital Audio

Stereo

PAL systém vysílání ve Spojeném království, Francii, Německu, atd.

DivX

MP3

Typy disků, které lze přehrávat

Typy disku	Logo disku	Nahraný obsah	Tvar disku	Max. doba přehrávání nebo minuty
DVD-VIDEO		AUDIO VIDEO	Jednostranný(12cm)	240 min.
			Dvoustranný(12cm)	480 min.
			Jednostranný(8cm)	80 min.
			Dvoustranný(8cm)	160 min.
AUDIO-CD		AUDIO	Jednostranný(12cm)	74 min.
			Jednostranný(8cm)	20 min.
JPEG		Obrázek JPEG	Jednostranný(12cm)	–
			Jednostranný(8cm)	–
MP3		Zvuk MP3	Jednostranný(12cm)	–
			Jednostranný(8cm)	–
DivX		Film DivX	Jednostranný(12cm)	–
			Jednostranný(8cm)	–
DVD-RAM		AUDIO VIDEO	Jednostranný(12cm) (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
			Dvoustranný(12cm) (9.4GB)	2 h. (XP: Výborná Kvalita)
				4 h. (SP: Standardní Kvalita)
				8 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				12 nebo 16 h. (EP: Rozšířený Režim)
DVD-RW		AUDIO VIDEO	12cm (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
DVD-R		AUDIO VIDEO	Jednovrstvý(12cm) (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
			Dvouvrstvý(12cm) (8.5GB)	1 h. 50min (XP: Výborná Kvalita)
				3 h. 40min (SP: Standardní Kvalita)
				7 h. 20min (LP: Dlouhé Přehrávání)
				11 nebo 14 h. 40min (EP: Rozšířený Režim)
DVD+RW		AUDIO VIDEO	12cm (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
DVD+R		AUDIO VIDEO	Jednovrstvý(12cm) (4.7GB)	1 h. (XP: Výborná Kvalita)
				2 h. (SP: Standardní Kvalita)
				4 h. (LP: Dlouhé Přehrávání)
				6 nebo 8 h. (EP: Rozšířený Režim)
			Dvouvrstvý(12cm) (8.5GB)	1 h. 50min (XP: Výborná Kvalita)
				3 h. 40min (SP: Standardní Kvalita)
				7 h. 20min (LP: Dlouhé Přehrávání)
				11 nebo 14 h. 40min (EP: Rozšířený Režim)
CD-R/-RW DVD-RAM/ -RW/-R		JPEG MP3 DivX	–	–
HDD DVD-HR757		AUDIO VIDEO		Přibl. 83 (XP: Výborná Kvalita) Přibl. 137 (SP: Standardní Kvalita) Přibl. 274 (LP: Dlouhé Přehrávání) Přibl. 411 nebo Přibl. 534 (EP: Rozšířený Režim)

Disky, které nelze přehrávat

- disk DVD-Video s číslem regionu jiným než “2” nebo “ALL”
- disk 3,9 GB DVD-R pro střih.
- disk DVD-RAM/-RW(Režim VR), který není nahraný podle normy pro nahrávání videa
- Disk DVD±R/DVD-RW(V), který byl nahrán bez dokončování na rekordéru jiného výrobce.
- disk DVD-ROM/PD/MV, atd.
- disk CVD/CD-ROM/CDV/CD-G/CD-I

- Tento rekordér HDD/DVD může pracovat pouze s disky, které jsou kompatibilní s normou DVD-RAM Standard Version 2.0.
- Přehrávání a/nebo nahrávání nemusí fungovat pro některé typy disků nebo při provádění určitých operací, jako je například změna úhlu a přizpůsobení poměru stran. Informace o discích jsou podrobně popsány na krabičce. Prosím odvolejte se v případě potřeby na tyto informace.
- Nedovolte, aby se disk zašpinil nebo poškrábal, otisky prstů, špína, prach, škrábance nebo zbytky cigaretového kouře na záznamovém povrchu mohou znemožnit použití disku pro nahrávání.
- Disky DVD-RAM/±RW/±R nemusí být přehrávatelné na některých přehrávačích DVD v závislosti na přehrávači, disku a stavu nahrávky.
- Disky, na kterých jsou nahrány programy ve formátu NTSC, nelze pomocí tohoto přístroje nahrávat.

Přehrávání disku

1. Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE**.
2. Umístěte disk jemně do přihrádky tak, aby byla etiketa disku směrem nahoru.
3. Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku.
   - Rekordér HDD/DVD zavře přihrádku disku a začne automaticky přehrávat disk.
   - HDD/DVD rekordér nezačne přehrávat disky automaticky po počátečním zapnutí.
   - PJestliže se zapne napájení rekordéru a disk je v přihrádce, přístroj se aktivuje a počká ve stavu zastavení.
   - Stisknutím tlačítka **PLAY**(⏯) spusťte přehrávání.
   - Pokud chcete, aby přístroj začal při zapnutí napájení s diskem v přístroji automaticky přehrávat, zapněte jej tlačítkem **PLAY**(⏯).
4. Stisknutím tlačítka **STOP**(⏹) zastavte přehrávání.

- Pokud zastavíte přehrávání disku, rekordér HDD/DVD si zapamatuje místo, kde jste přehrávání zastavili, takže když stisknete tlačítko **PLAY**(⏯) znovu, najde místo, kde jste přestali. (Pokud disk nevyjmete nebo pokud neodpojíte rekordér HDD/DVD nebo pokud nestisknete tlačítko **STOP**(⏹) dvakrát.)

- Nepřesunujte rekordér HDD/DVD během přehrávání, protože byste tím mohli poškodit disk.
- Ujistěte se, že k otevření nebo zavření přihrádky disku stisknete tlačítko **OPEN/CLOSE**.
- Nezatlačujte přihrádku disku při otevírání nebo uzavírání, může to způsobit poruchu přístroje.
- Neumisťujte na přihrádku nebo do přihrádky disku cizí materiály.
- Některé funkce se mohou provádět jinak nebo mohou být zablokovány v závislosti na typu disku. Pokud k tomu dojde, řiite se pokyny napsanými na obalu disku.
- Buìte zvláště opatrní, aby se při zavírání mezi přihrádku disku a rám přihrádky nezachytily prsty dítěte.
- Najednou musíte vkládat pouze jeden DVD disk. Vložení dvou nebo více disků neumožní přehrávání a může způsobit poškození rekordéru HDD/DVD.

Použití nabídky disku a nabídky titulů

Některé typy disků obsahují jednoúčelový systém nabídek, který vám umožňuje vybrat speciální funkce pro titul, kapitolu, zvukovou stopu, titulek, náhled řlmu, informace o postavách, atd.

Pro disk DVD-VIDEO



- **Nabídka disku** : Stisknutím tlačítka **DISC MENU**, vstoupíte do nabídky disku.
  - Přesuňte se na nabídku nastavení, která se vztahuje k operaci přehrávání.
  - Můžete vybrat jazyk zvuku a titulky atd., které poskytuje disk.
- **Nabídka titulu** : Stisknutím tlačítka **TITLE MENU**, se přesunete do nabídky titulů disku.
  - Toto tlačítko stiskněte, pokud disk obsahuje více než jeden titul. Některé disky nemusí podporovat funkčnost nabídky titulů.

Pro disk HDD/DVD-RAM/±RW/±R



- **Seznam titulů**
  Stiskněte tlačítko **TITLE LIST**. Seznam titulů zobrazí seznam, který vám pomůže vybrat titul. Protože se seznam titulů skládá z informací ve video streamu, který je vlastně uložený, pokud je vymazán jeden titul, tento titul již nelze znovu přehrát.
- **Seznam přehrávaných částí (DVD-RAM/-RW(VR))**
  Stiskněte tlačítko **PLAY LIST**. Toto se vztahuje na jednotku přehrávání, která je vytvořena výběrem požadované scény v celém seznamu titulů. Při přehrávání jednoho playlistu se přehraje pouze scéna, kterou vybral uživatel, a pak se přehrávání zastaví. Protože jsou v playlistu zahrnuty pouze informace pro přehrávání požadované scény, tak i když se tento playlist vymaže, originální nahrávka nebude vymazána. (pouze režim VR)

Prohledávání kapitoly nebo stopy

HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R CD DVD+RW DVD+R

Během přehrávání stiskněte tlačítka **SEARCH** (◀◀ ▶▶) na dálkovém ovládání.

HDD/DVD-VIDEO/ DVD-RAM/±RW/±R	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8 → ▶▶ X 16 → ▶▶ X 32 → ▶▶ X 128
DivX	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8
AUDIO CD (CD-DA)	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8

- Můžete procházet programy v obráceném pořadí.
- Pokud stisknete a držíte stisknutá tlačítka **SEARCH** (◀◀ ▶▶), přehrávání se provede výchozí rychlostí X 4.
  Pokud uvolníte tlačítka **SEARCH** (◀◀ ▶▶), přehrávání se provádí normální rychlostí.
- Pro návrat k přehrávání normální rychlostí stiskněte tlačítko **PLAY** (▶II).

- Během režimu procházení (prohledávání) není slyšet žádný zvuk s výjimkou disků CD (CD-DA).
  (Během vyhledávání směrem vpřed (X 2) na disku je slyšet zvuk.)
- Rychlost označená v této funkci se může lišit od aktuální rychlosti přehrávání.

Přeskakování kapitol, titulů nebo značek

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R CD DVD+RW DVD+R

Během přehrávání stiskněte tlačítka **SKIP** (I◀◀ ▶▶I) na dálkovém ovládání.

- **Pokud stisknete tlačítko SKIP (I◀◀),**
  přesune se na začátek kapitoly nebo titulu nebo značky (HDD/DVD-RAM/-RW(Režim VR)).
  Dalším stisknutím tlačítka v rámci 3 sekund se vrátíte na začátek předchozí kapitoly nebo titulu nebo značky (HDD/DVD-RAM/-RW(Režim VR)).
- **Pokud stisknete tlačítko SKIP (▶▶I),**
  přesunete se na další kapitolu nebo stopu nebo značku (HDD/DVD-RAM/-RW(Režim VR)).

Zpomalené přehrávání



V režimu pozastavení stiskněte tlačítka **SEARCH** (◀◀ ▶▶) na dálkovém ovládání.

- **Pokud stisknete tlačítko SEARCH (▶▶),**
  ▮▶ 1/2 ➞ ▮▶ 1/4 ➞ ▮▶ 1/8
- **Pokud stisknete tlačítko SEARCH (◀◀),**
  ◀▮ 1/2 ➞ ◀▮ 1/4 ➞ ◀▮ 1/8
- Pro návrat k přehrávání normální rychlostí stiskněte tlačítko **PLAY** (⏯).

Stiskněte a držte stisknutá tlačítka **SEARCH** (◀◀ ▶▶) během pozastavení, disk se bude přehrávat pomalu na 1/4 rychlosti. Po uvolnění tlačítka se operace pozastavení obnoví.

- Rychlost označená v této funkci se může lišit od aktuální rychlosti přehrávání.
- Zpomalené přehrávání funguje u disků DivX pouze ve směru doPředu.

Přehrávání po krocích



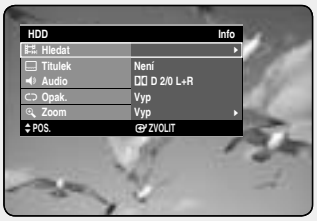
V režimu pozastavení stiskněte tlačítka **SKIP**(⏮, ⏭) na dálkovém ovládání.

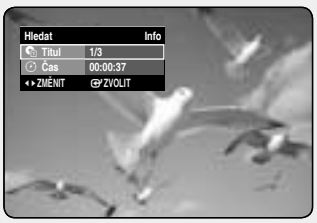
- Po každém stisknutí tlačítka se objeví nový snímek.
  Při stisknutí tlačítka **SKIP**(⏮) se aktivuje Předchozí snímek.
  Při stisknutí tlačítka **SKIP**(⏭) se aktivuje další snímek.
- Pro návrat k přehrávání normální rychlostí stiskněte tlačítko **PLAY** (⏯).

- Přehrávání po krocích funguje u disků DivX pouze ve směru doPředu.

Použití tlačítka INFO

Funkce INFO vám umožňuje snadno vyhledávat požadovanou scénu zpřístupněním titulu, kapitoly, stopy, času. Můžete také měnit nastavení titulků a zvuku a nastavit některé funkce včetně Úhel, Opak. , Zoom.





Přímý přesun na scénu pomocí tlačítka INFO

HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R DivX

Tuto funkci použijte, když chcete přejít na určitý titul, kapitolu nebo čas.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte položku **Hledat** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volby **Titul, Kapitol** nebo **Čas**.
4. Stisknutím tlačítek ◄► nebo číselných tlačítek vyberte požadovanou scénu, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Pokud hledáte určitý čas, zadejte jej pomocí číselných tlačítek postupně v hodinách, minutách a sekundách.
   Pak stiskněte tlačítko **OK**.

- Tento postup nemusí u některých disků fungovat. Je-li vložen zvukový disk CD (CD-DA) nebo disk MP3/JPEG, podle typu disku, nemusí se objevit informační displej.
- Funkce časového vyhledávání u některých disků nefunguje.
- Aby obrazovka zmizela, stiskněte tlačítko **RETURN**.



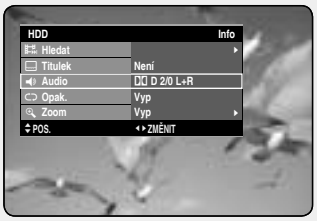
Výběr jazyka titulků

DVD-VIDEO DivX

Vybere jeden z jazyků titulků nahraných na disku.
Tuto funkci můžete vyvolat také pomocí tlačítka SUBTITLE na dálkovém ovládání.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Titulek**.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte požadovaný jazyk titulků.

- Zobrazení titulků se může lišit v závislosti na typu disku.
- Některé disky vám umožňují vybrat pouze jazyk pro nabídku disku.



Výběr kanálů zvukového záznamu a zvuku

HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD+RW DVD+R DivX

Vybere jeden ze zvukových záznamů nahraných na disku. Vybírá také zvukové kanály.
Tuto funkci můžete vyvolat také pomocí tlačítka AUDIO na dálkovém ovládání.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Audio**.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte požadované zvukové stopy nebo zvukový kanál.

- Zvukové stopy nebo zvukové kanály se mohou lišit, protože jsou specifické pro každý disk.
- Některé disky vám umožňují vybrat pouze jazyk zvuku pro nabídku disku.



Změna úhlu kamery

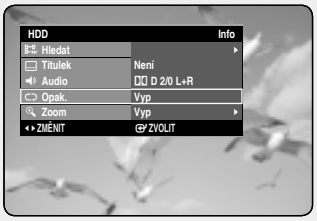
DVD-VIDEO

Když disk DVD-VIDEO obsahuje několik úhlů určité scény, můžete vybrat funkci Úhel.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Úhel**.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte požadovaný úhel.

- Tato funkce je závislá na disku a nemusí fungovat se všemi DVD.
- Tato funkce nefunguje, pokud disk DVD nebyl nahrán se systémem více kamer a úhlů.
- Zobrazuje aktuální úhel pohledu a celkový počet úhlů.

Opakované přehrávání (Opakovat přehrávání)



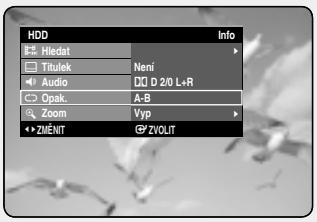
HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R DivX

Tuto funkci můžete vyvolat také pomocí tlačítka AUDIO na dálkovém ovládání.

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Opak.**.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volby **Vyp.**, **A-B**, **Titul**, nebo **Kapitolu**, které chcete opakovaně přehrávat, pak stiskněte tlačítko **OK**.

- Disky HDD/DVD-RAM/-RW (Režim VR), nedokončené disky DVD±R a nedokončené disky DVD-RW (Režim V) neumožňují opakování kapitoly.
- Můžete také aktivovat normální přehrávání stisknutím tlačítka **EXIT**(⏻).

Opakovat A-B

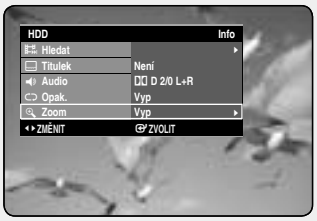


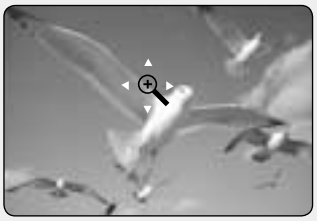


HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Opak.**.
3. Pomocí tlačítek ◄► vyberte položku **A-B** a potom stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítko **OK** v bodě, kde chcete začít opakované přehrávání (A) a stiskněte je znovu v bodě, kde chcete opakované přehrávání zastavit (B). Opakované přehrávání sekce A-B se spustí.

- Pokud nastavíte bod (B) před uplynutím 5 sekund, objeví se značka zákazu (⊘).
- Můžete také aktivovat normální přehrávání stisknutím tlačítka **EXIT**(⏻).
- Disky Audio CD (CD-DA), MP3 a DivX nepodporují funkci Opak. A-B.





Zvětšování

HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **INFO**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Zoom**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►. Zobrazí se ( ).
3. Stiskněte tlačítka ▲▼◄► pro posun do oblasti, kterou chcete zvětšit.
4. Stiskněte tlačítko **OK**.
   Obrazovka se zvětší na dvojnásobek své běžné velikosti.
   Obrazovka se zvětší na čtyřnásobek své běžné velikosti.

HDD/DVD-VIDEO/ DVD-RAM/±RW/±R	normální velikost → X2 → X4 → X2 → normální velikost

- Pokud se nahrávání provádí v režimu EP, nebude funkce zvětšování podporována s výjimkou případu, kdy bylo nahrávání provedeno v režimu V.



Použití značek

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režim VR)

Nastavte značky u scén, které chcete vidět znovu, abyste mohli začít přehrávat od označené pozice.

Nastavení značek

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Jakmile se objeví požadovaná scéna, stiskněte tlačítko **OK**.
   - Zobrazí se číslo **01** a scéna se uloží do paměti.
3. Stiskněte tlačítka ► pro posun na další pozici.
4. Jakmile se objeví požadovaná scéna, stiskněte znovu tlačítko **OK**.
   - Zobrazí se číslo **02** a scéna se uloží do paměti.
   - Disky HDD, DVD-RAM, DVD-RW (Režim VR) mají funkci Ukaz. místo funkce Záložka. Protože se scény dají zobrazit jako mnoho různých stran, je číslování nutné. Pokud je použitý disk zakódovaný pomocí ochrany disku, značky nelze nastavit ani vymazat. K dispozici je pouze přehrávání.

Přehrávání značky

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte označenou scénu.
3. Stiskněte tlačítka **OK** nebo **PLAY** (⏯) k zahájení přehrávání od vybrané scény.
   - Pokud stisknete tlačítko **SKIP** (⏮), přesunete se na začátek značky. Dalším stisknutím tlačítka v rámci 3 sekund se vrátíte na začátek Předchozí značky.
   - Pokud stisknete tlačítko **SKIP** (⏭), přesunete se na další značku.

Vymazání značky

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Stisknutím tlačítka ◄► vyberte označenou scénu.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko k vymazání vybrané značky.
   - Pokud se značka vymaže během přehrávání disku HDD/DVD-RAM/-RW (Režim VR), čísla značek se změní. Například, pokud se po registrování 10 značek vymaže 7. značka , čísla značek vyšší než osm se automaticky posunou o jedno číslo a 8. značka se stane 7.



Použití záložek

DVD-VIDEO DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

(Režim V)

Nastavení záložek

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Jakmile se objeví požadovaná scéna, stiskněte tlačítko **OK**.
   - Zobrazí se číslo **1** a scéna se uloží do paměti.
3. Stiskněte tlačítka ► pro posun na další pozici.
4. Jakmile se objeví požadovaná scéna, stiskněte znovu tlačítko **OK**. Zobrazí se číslo **2** a scéna se uloží do paměti.
   - Opakujte výše uvedený postup pro označení dalších pozic záložkami.
   - Záložkami můžete označit až 10 scén.

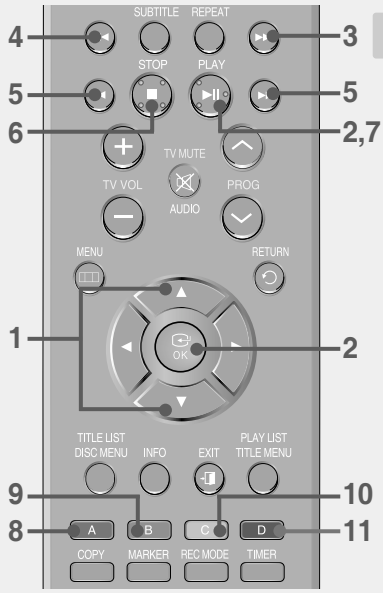
▪ Při otevření a následném uzavření přihrádky disku záložky zmizí.

Přehrávání záložky

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte scénu označenou záložkou.
3. Stiskněte tlačítka **OK** nebo **PLAY**(⊙) k zahájení přehrávání od vybrané scény.

Vymazání záložky

1. Během přehrávání stiskněte tlačítko **MARKER**.
2. Stisknutím tlačítek oe ► vyberte scénu označenou záložkou.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko k vymazání vybrané záložky.



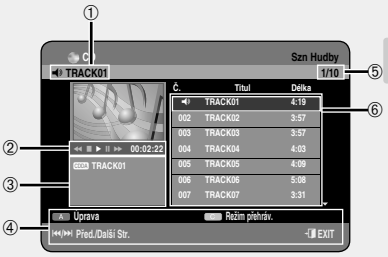
Přehrávání disku Audio CD/MP3

Tlačítka na dálkovém ovládání, která se používají pro přehrávání disků Audio CD (CD-DA)/MP3

1. ▲▼ : Vybírá stopu (skladbu).
2. **Tlačítko OK, Play (⏯)** : Přehrává vybranou stopu (skladbu).
3. **Tlačítko SKIP (⏭)** : Přesun na následující stránku
4. **Tlačítko SKIP (⏮)** : Přesun na předchozí stránku
5. **Stiskněte tlačítka SEARCH (⏪ ⏩) :** Rychlé přehrávání (X 2, X 4, X 8) (Pouze Audio CD)
6. **Tlačítko STOP (⏹)** : Zastaví stopu(skladbu).
7. **Tlačítko PLAY (⏯)** : Přehrává stopu(skladbu) nebo pozastaví přehrávání.
8. **ČERVENÉ (A) tlačítko :** • Vytvoří playlist nebo přejde na playlist.
   • Vyberte tlačítko Kopírovat a Vybrat vše.(pouze u disku MP3)
9. **ZELENÉ (B) tlačítko :** Vybírá pořadí řazení. (pouze disk MP3)
10. **ŽLUTÉ (C) tlačítko** : Vybírá režim přehrávání. (OPAKOVAT)
11. **MODRÉ (D) tlačítko** : Vybírá obsah. (pouze disk MP3)

Přehrávání disku CD(CD-DA)

1. Vložte zvukový disk CD (CD-DA) do přihrádky disku.
   • Objeví se nabídka zvukového CD a začnou se automaticky přehrávat stopy (skladby).
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopu (skladbu), kterou chcete poslouchat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.

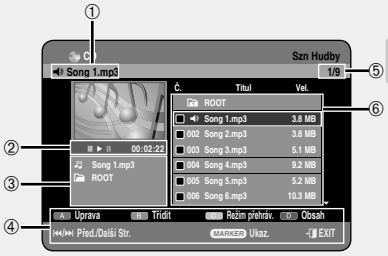


◆ Prvky obrazovky Audio CD(CD-DA)

1. **Aktuální stopa (skladba)**: Zobrazuje číslo stopy, která aktuálně hraje.
2. Zobrazí dostupná tlačítka a čas přehrávání, který odpovídá aktuálně přehrávané části.
3. Zobrazuje typ a název aktuálního souboru.
4. Zobrazuje dostupná tlačítka.
5. Zobrazuje aktuální přehrávaný index, celkový počet stop.
6. Zobrazuje seznam stop (seznam skladeb).

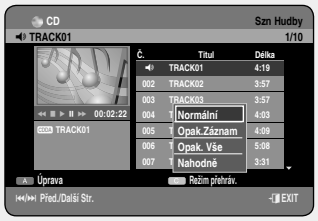
Přehrávání disku MP3

1. Vložte disk MP3 do přihrádky disku.
   - Zobrazí se nabídka
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Knihovna** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte položku **Hudba** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopu, kterou chcete poslouchat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.



◆ Prvky obrazovky MP3

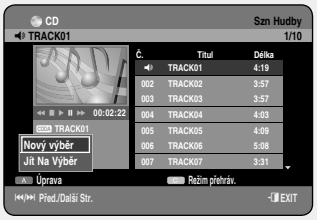
1. **Aktuální stopa (skladba)**: Zobrazuje název stopy, která hraje.
2. Zobrazí dostupná tlačítka a čas přehrávání, který odpovídá aktuálně přehrávané části.
3. Zobrazuje aktuální typ souboru, název souboru a název složky.
4. Zobrazuje dostupná tlačítka.
5. Zobrazuje aktuální přehrávaný index, celkový počet stop
6. Zobrazuje seznam stop (seznam skladeb).

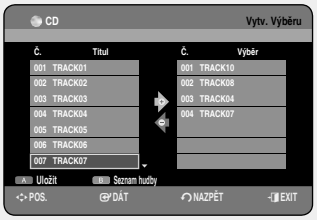


Opakování CD (CD-DA) a MP3

Tuto funkci můžete vyvolat také pomocí tlačítka REPEAT na dálkovém ovládání. Pro výběr požadovaného režimu opakování stiskněte opakovaně tlačítko REPEAT.

1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.
2. Stiskněte tlačítka ▲▼ k výběru požadovaného režimu přehrávání, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Normál (CD (CD-DA)/MP3)**: Stopy na disku se přehrávají v pořadí, ve kterém byly na disku nahrány.
   - **Opak.Záznam (CD (CD-DA)/MP3)**
   - **Opak. Složku (MP3)**
   - **Opak. Vše (CD (CD-DA)/MP3)**
   - **Nahod. (CD (CD-DA)/MP3)**: Volba náhodného přehrávání přehrává disk v náhodném pořadí.



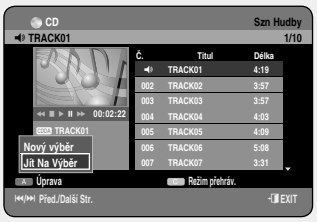


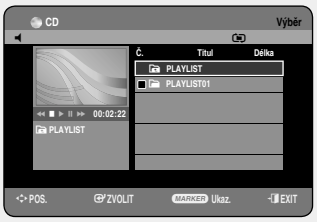


Nový Výběr

Do playlistu můžete zařadit maximálně 30 stop.

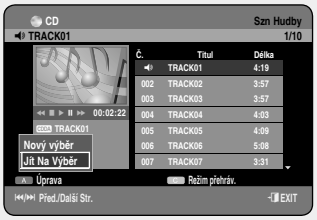
1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nový Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopy v pořadí, ve kterém je chcete přehrávat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Pokud jste na playlist zařadili špatnou stopu, stiskněte tlačítka ►▲▼ k výběru špatné stopy, pak stiskněte tlačítko **OK**.
4. K uložení playlistu stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Vytvoří se nový **Výběr**.





Přechod na Výběr

1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Jít Na Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopy v pořadí, ve kterém je chcete přehrávat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Vybrané stopy se začnou automaticky přehrávat.

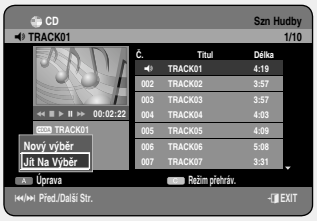




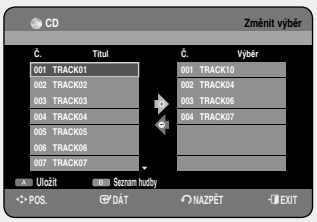


Vymazání playlistu

1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Jít Na Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte seznam Výběr, který chcete editovat.
4. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Vybraný Výběr se vymaže.







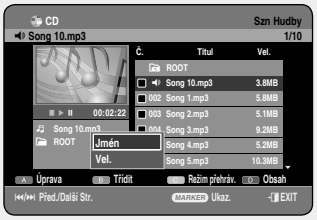
Přechod na editaci playlistu

1. Během přehrávání Seznamu hudby stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Jít Na Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte seznam Výběr, který chcete editovat.
4. Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko v režimu playlistu.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte stopy v pořadí, ve kterém je chcete přehrávat, a pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Pokud jste na playlist zařadili špatnou stopu, stiskněte tlačítka ►▲▼ k výběru špatné stopy, pak stiskněte tlačítko **OK**.
6. K uložení playlistu stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko. Výběr bude editován.



Jít Na Hudeb Szn

1. Během přehrávání playlistu stiskněte **MODRÉ (D)** tlačítko. Zobrazí se Seznam hudby.



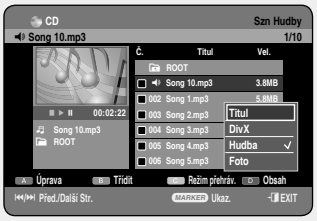
Použití Řazení

Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Seznamu hudby, můžete to udělat jednoduše.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Jmén** : V abecedním pořadí.
   - **Vel.** : V pořadí podle velikosti souborů zvukového.



- Zvukové CD (CD-DA) není k dispozici.
- Lze třídit podle názvu a délky. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Szn Hudby znovu setříděn podle pořadí kopírování.

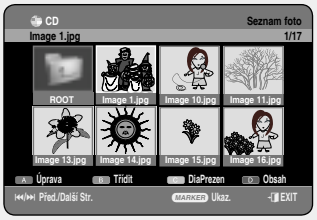


Výběr Obsahu

1. Stiskem **MODRÉHO (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte obsah, který chcete přesunout, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

- Tato funkce je k dispozici pouze pokud disk obsahuje vybraný obsah.
- Zvukové CD (CD-DA) není k dispozici.

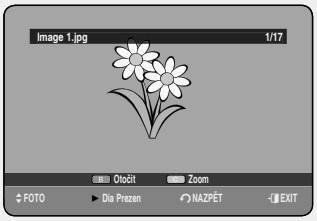
Přehrávání obrázku

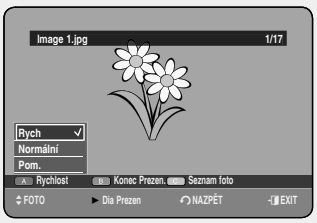


JPEG

1. Vložte disk JPEG nebo smíšený disk.
   - Zobrazí se nabídka
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Knihovna** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Foto**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - Ke zobrazení dalších 8 obrázků stiskněte tlačítko **SKIP** (⏭).
   - Ke zobrazení předchozích 8 obrázků stiskněte tlačítko **SKIP**(⏮).
4. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte požadovaný obraz, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Dia Prezen



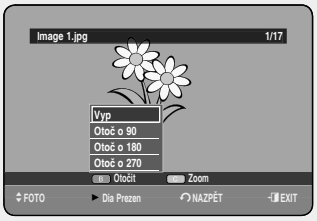


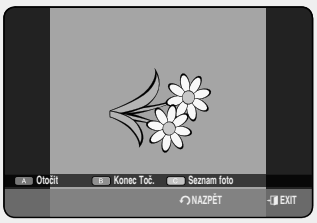
5. Stiskněte tlačítko **PLAY** (⏯).
   - Během práce v Seznamu fotografií můžete také spustit prezentaci stisknutím **ŽLUTÉHO (C)** tlačítka.
6. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Rychlost**.
7. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte rychlost předvádění obrázků, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Prezentace se spustí zvolenou rychlostí.
   - Můžete přejít na **Seznam foto** stisknutím **ŽLUTÉHO (C)** tlačítka.

◆ Pro zastavení předvádění obrázk

Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko, tlačítko **STOP(■)** nebo **RETURN**.

Pootočení





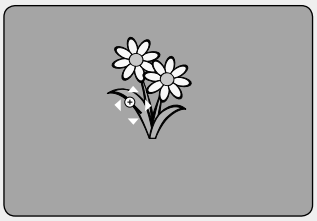
Nastavení proveite podle kroků 1 až 4.

5-1. Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Otočit**.

6. Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte úhel pootočení, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - Jakmile vyberete úhel otočení, můžete ho změnit stisknutím **ČERVENÉHO (A)** tlačítka.
   - Můžete přejít na **Seznam foto** stisknutím **ŽLUTÉHO (C)** tlačítka.

◆ Pro zastavení pootočení

Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko, tlačítko **STOP(■)** nebo **RETURN**.



Zvětšení

Nastavení proveite podle kroků 1 až 4 na strana 56.

5-1. Stisknutím **ŽLUTÉHO (C)** tlačítka vyberte **Zoom**.

6. Po každém stisknutí tlačítka **OK** se obrázek zvětší až 4x (čtyřnásobek normální velikosti).

→ X2 → X4 → X2 → Normální

- Můžete přejít na **Seznam foto** stisknutím **ŽLUTÉHO (C)** tlačítka.

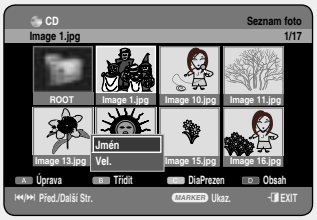
◆ Pro zastavení zvětšení

Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko, tlačítko **STOP(■)** nebo **RETURN**.

Přechod na seznam fotograří

Nastavení proveite podle kroků 1 až 4 na strana 56.

5-1. Stisknutím tlačítka **RETURN** přejdete na **Seznam foto**.



Použití Řazení

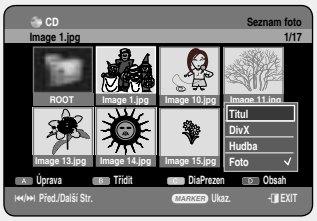
Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Seznamu fotografií, můžete to udělat jednoduše.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.

2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

- **Jmén** : V abecedním pořadí.
- **Vel.** : V pořadí podle velikosti souborů fotografií.

▪ Lze třídit podle názvu a velikosti. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Szn Foto znovu setříděn podle pořadí kopírování.



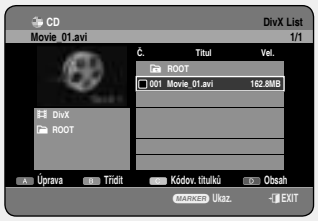
Výběr Obsahu

Nastavení proveite podle kroků 1 až 3 na strana 56.

1. Stiskem **MODRÉHO (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.

2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte obsah, který chcete přesunout, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

▪ Tato funkce je k dispozici pouze pokud disk obsahuje vybraný obsah.



Přehrávání souborů DivX

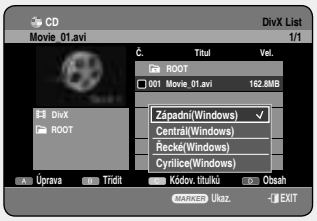
Použití tlačítka MENU

1. Vložte disk DivX nebo smíšený disk.
   - Zobrazí se nabídka
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Knihovna** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **DivX**, potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte soubor avi (DivX), pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⏯).
5. Při přehrávání souboru DivX můžete použít následující funkce. Jedním stisknutím tlačítka **STOP** (⏹) během přehrávání se zobrazí seznam souborů, dalším stisknutím tlačítka opustíte obrazovku nabídky.

Popis funkcí DivX

Funkce	Popis
Přeskočení	Během přehrávání stiskněte tlačítka **SKIP** (⏮⏭), provede se přesun dopředu nebo dozadu o 5 minut.
Vyhledávání	Během přehrávání stiskněte tlačítka **SEARCH** (⏪ ⏩) a stiskněte je znovu pro vyhledávání vyšší rychlostí. (X 2, X 4, X 8)
Zpomalené přehrávání	V režimu pozastavení (II Pause) stiskněte tlačítko **SEARCH** (⏩) na dálkovém ovládání. (1/2, 1/4, 1/8) Zpětné zpomalené přehrávání není k dispozici.
Přehrávání po krocích	V režimu pozastavení (II Pause) stiskněte tlačítko **SKIP** (⏭) na dálkovém ovládání v režimu statického obrazu. Zpětné přehrávání po krocích není k dispozici.

- Tento přístroj může přehrávat následující formáty komprimovaného videa,
  - Formát DivX Video (kodek): DivX 3.11 DivX 4.x DivX 5.x (bez QPEL a GMC)
  - Formát DivX Audio (kodek): MP3, MPEG1, Audio Layer 2, LPCM, AC3
- Podporované formáty souborů titulků: .smi, .srt, .sub, .psb, .txt, .ass (Soubor titulků by měl mít přesně stejné jméno jako je jméno příslušného souboru DivX)
- Některé soubory DivX vytvořené na osobním počítači se nemusí dát přehrát.
  Proto není podporován typ kodeku, verze a vyšší rozlišení než je speciřkace.
- Nelze přehrávat disk, který má vyšší rozlišení než 720 x 576 pixelů.

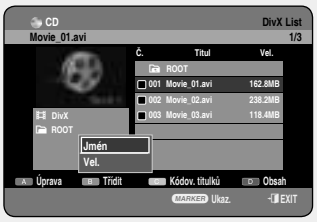


Kódování titulků DivX

1. Stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko v seznamu souborů.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte podporovaný jazyk titulků DivX podle regionu, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

Západní	Afrikánština, Baskičtina, Katalánština, Dánština, Holandština, Angličtina, Faerština, Finština, Francouzština, Němčina, Islandština, Indonéština, Italština, Malajština, Norština, Portugalština, Španělština, Svahilština, Švédština
Centrál	Angličtina, Albánština, Chorvatština, Čeština, Maďarština, Polština, Rumunština, Srbština (Latinka), Slovenština, Slovinština
Řecké	Angličtina, Řečtina
Cyrilice	Angličtina, Azeri, Běloruština, Bulharština, Kazaština, Makedonština, Ruština, Srbština, Tatarština, Ukrajinština, Uzbečtina

▪ Pokud je jazyk titulků zobrazený s porušenými znaky, změňte titulky DivX na příslušný region. Pokud stále nefungují, daný formát není podporován.



Použití Řazení

Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Seznamu DivX, můžete to udělat jednoduše.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Jmén** : V abecedním pořadí.
   - **Vel.** : V pořadí podle velikosti souborů DivX.

▪ Lze třídit podle názvu a velikosti. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Szn DivX znovu setříděn podle pořadí kopírování.



Výběr Obsahu

1. Stiskem **MODRÉHO (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte obsah, který chcete přesunout, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

▪ Tato funkce je k dispozici pouze pokud disk obsahuje vybraný obsah.

Nahrávání

Tato kapitola ukazuje různé metody nahrávání na HDD a DVD.
Tento přístroj může nahrávat na různé typy disků. Před nahráváním si přečtěte následující instrukce a vyberte typ disku podle vašeho výběru.

Zapisovatelné disky

Tento rekordér může nahrávat na následující disky.

- **DVD-HR757**

HDD	DVD-RAM	DVD-RW	DVD-R	DVD+RW	DVD+R
HDD	DVD RAM	DVD RW	DVD R	RW DVD+ReWritable	RW DVD+R

- DVD-RAMs a DVD±RWs jsou přepisovatelné.
- DVD±Rs nejsou přepisovatelné.

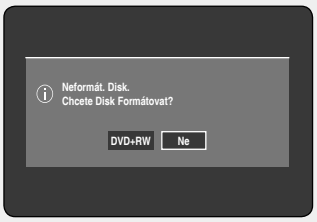
Kompatibilita mezi rekordérem Samsung a rekordéry od jiných řrem

Typy disku	Formát nahrávání	Nahrávací zařízení	Dokončení	Další nahrávání v rekordéru Samsung
DVD-RAM	Režim VR	Samsung	X	Lze nahrávat
		Jiná řrma	X	Lze nahrávat
DVD-RW	Režim VR	Samsung	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Lze nahrávat
		Jiná řrma	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Lze nahrávat
	Režim V	Samsung	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Lze nahrávat
		Jiná řrma	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Nelze nahrávat
DVD-R	Režim V	Samsung	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Lze nahrávat
		Jiná řrma	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	Nelze nahrávat
DVD+RW	–	Samsung	X	V některých případech nenahrávatelné.
		Jiná řrma	X	V některých případech nenahrávatelné.
DVD+R	–	Samsung	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	V některých případech nenahrávatelné.
		Jiná řrma	řnalizzato	Nelze nahrávat
			non řnalizzato	V některých případech nenahrávatelné.

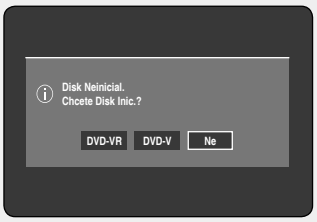
■ Dokončit
- Tímto se dokončí disk DVD-RW/±R, takže se nedá provádět žádné další nahrávání.

■ Zrušit dokončení
- Toto umožňuje dodatečné nahrávání na disk DVD-RW, který byl původně nahrán na rekordéru HDD/DVD.
- U disku DVD-RW, který byl nahrán systémem DAO(Disc At Once) v PC, nelze dokončení zrušit.
- U disku DVD-RW, který byl nahrán v režimu Video rekordéru jiného výrobce, nelze dokončení zrušit.
- U disku DVD±R nelze dokončení zrušit.

<DVD+RW>



<DVD-RW>



Formáty nahrávání

Pokud vložíte nepoužitý disk, objeví se následující zpráva. Vzhledem k tomu, že se dostupné funkce liší v závislosti na typu disku, vyberte disk, který nejlépe odpovídá vašim požadavkům.

DVD-RAM/DVD+R: Formátování se spustí automaticky.

DVD+RW: Použijte po naformátování disku.

DVD-RW: Použijte po inicializaci disku.
Pokud chcete změnit režim VR nebo V, přečtěte si část „Formátování disku“ na straně 97.

DVD-R: Formátování disku není třeba provádůt a je podporován pouze reŽim nahrávání videa.

DVD-RAM/-RW(režim VR)

- Tento režim umožňuje vícenásobné editační funkce (jako je například vymazání celého titulu, částečné vymazání titulu, atd.)
- Různé možnosti editace pomocí vytvořeného Výběr.

DVD-RW(režim V)/-R

- Kapitoly se vytvoří automaticky, když dokončíte nahrávání na disky DVD-RW/-R v režimu Video Délka kapitoly (interval mezi kapitolami) se liší podle režimu nahrávání.
- Jednoduchá editace (vymazání titulů/změna názvu titulu)

DVD+RW

- U disků DVD+RW není rozdíl mezi formátem DVD-Video (režim V) a formátem DVD-Video Recording (režim VR).

Režim nahrávání

Vyberte jeden ze čtyř režimů nahrávání opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE v době, kdy se přístroj nachází v režimu zastavení, abyste získali požadovaný čas nahrávání a kvalitu obrazu. Obecně se kvalita obrazu zlepšuje se snižováním času nahrávání. V režimu FR se nejvhodnější režim nahrávání nastaví automaticky podle zbývajícího času na disku a délky časovaného nahrávání. Tato funkce je vybraná jako jediný režim v režimech XP, SP, LP a EP a tento režim můžete použít pro časované nahrávání.

• **DVD-HR757**

Režim nahrávání	Délky nahrávání	
	HDD (320GB)	DVD-RAM/±RW/±R
XP (režim vysoké kvality)	Přibližně 83 hodiny	Přibližně 1 hodinu asi 8.5 Mbps
SP (režim standardní kvality)	Přibližně 137 hodiny	Přibližně 2 hodiny asi 4.5 Mbps
LP (režim dlouhého nahrávání)	Přibližně 274 hodiny	Přibližně 4 hodiny asi 2 Mbps
EP (rozšířený režim)	Přibližně 411 hodiny Přibližně 534 hodiny	Přibližně 6 hodiny/ asi 1.6 Mbps Přibližně 8 hodiny/ asi 1.2 Mbps

- Čas nahrávání se může lišit podle specifických podmínek.
- 1 GB = 1 000 000 000 bytů; skutečná formátovaná kapacita může být menší, protože část paměti používá interní firmware.
- Dvouvrstvé disky DVD±R mají přibližně dvojnásobnou kapacitu než jednovrstvé disky DVD±R. (Viz strana 40)



Nenahratelné snímky

Video s ochranou proti kopírování nelze na tomto rekordéru HDD/DVD zaznamenávat. Pokud rekordér HDD/DVD přijme během nahrávání signál ochrany proti kopírování, nahrávání se zastaví a na obrazovce se objeví následující zpráva.

Pokud jde o signály kontroly kopírování

Televizní vysílání, které obsahuje signály kontroly kopírování, může mít jeden z následujících tří typů signálu, Volné kopírování, Kopírovat jednou a Nikdy nekopírovat. Pokud chcete nahrávat program typu s jedním kopírováním, použijte DVD-RW s CPRM v režimu VR a DVD-RAM.

Typ signálu / Médium	Volné kopírování	Kopírovat jednou	Nikdy nekopírovat
DVD-RW(Ver.1.1)	O	–	–
DVD-RW(Ver.1.1) s CPRM			
Režim VR	O	O*	–
Režim V	O		–
DVD-R	O		–
DVD-RAM(Ver. 2.0)	O	O*	–
DVD+RW	O	–	–
DVD+R	O	–	–

Jakmile bylo provedeno nahrávání “Kopírovat jednou”, další nahrávání už nelze provádět.

◆ Ochrana obsahu pro zapisovatelná média (CPRM)

CPRM je mechanismus, který váže nahrávku na médium, na kterém je nahrána. Je podporován některými rekordéry HDD/DVD, ale ne mnoha přehrávači DVD. Každé prázdné zapisovatelné DVD má jedinečné 64-bitové číslo ID, které je vyleptané do BCA. Pokud je na disk nahraný chráněný obsah, lze ho zašifrovat pomocí 56-bitové šifry (Cryptometria), odvozené z čísla ID média.

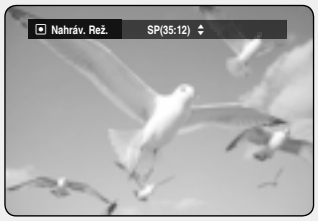
Během přehrávání se načte číslo ID z BCA a použije se pro vygenerování klíče k dešifrování obsahu disku. Pokud je obsah disku nakopírován na jiné médium, číslo ID bude chybět nebo bude špatné a data nebudou dešifrovatelná.

Okamžité nahrávání

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Před tím, než začnete

1. Zkontrolujte, že má disk dostatek paměti pro nahrávání.
2. Stiskněte tlačítko **HDD** nebo **DVD**. Vyberete-li tlačítko DVD, stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahrávatelný disk.
   Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku.
   Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**.





Nahrávání aktuálního sledovaného televizního programu

1. Stisknutím tlačítka **PROG** (∨ ∧) nebo číselných tlačítek vyberte aktuální program, který chcete nahrát.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **REC MODE** (nebo stisknutím tlačítka **REC MODE** a potom tlačítek ▲▼) vyberte rychlost (kvalitu) nahrávání.

   SP → LP → EP → XP

3. Stiskněte tlačítko **REC**.
   Na obrazovce se zobrazí informace o kanálu a bude zahájeno nahrávání.
   Na předním panelu se zobrazí ikona (◯).

Nahrávání ze sledovaného externího zařízení

1. Stisknutím tlačítka **INPUT SEL** vyberete zdroj vstupu podle připojení, které jste provedli.
   Displej předního panelu se mění v následujícím pořadí:

   Číslo PR → AV1 → AV2 → AV3 → DV

   Pokud připojíte digitální videokameru, stisknutím tlačítka **INPUT SEL** vyberte volbu **DV**. (Viz strana 66)
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **REC MODE** (nebo stisknutím tlačítka **REC MODE** a potom tlačítek ▲▼) vyberte rychlost (kvalitu) záznamu.

   SP → LP → EP → XP

3. Stiskněte tlačítko **REC**.
Na obrazovce se zobrazí informace o režimu externího vstupu a bude zahájeno nahrávání. Na předním panelu se zobrazí ikona (◯).

Pro pozastavení nahrávání

- Stisknutím tlačítka **REC PAUSE** pozastavíte probíhající nahrávání.
- Dalším stisknutím tlačítka **REC PAUSE** během pauzy obnovíte nahrávání.
- Stisknutím tlačítek **PROG** (◯ ◯) během pozastavení nahrávání můžete přepínat kanály.

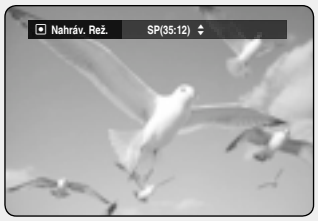
Pro zastavení nahrávání

Chcete-li zastavit nebo ukončit probíhající nahrávání, stiskněte tlačítko **STOP** (◯).

- Při použití disků DVD-RAM/±RW/±R se objeví zpráva “Aktualizace Info O Disku. Chvíli Počkejte.”.



- Režim nahrávání nelze změnit v průběhu nahrávání.
- Nahrávání se automaticky zastaví, pokud neexistuje žádné volné místo pro nahrávání.
- Na disk DVD-RAM/-RW/-R lze nahrát až 99 titulů a na disk DVD+RW/+R až 48 titulů.
- Na disk HDD lze registrovat až 999 titulů.
- Nahrávání na disk HDD je k dispozici po dobu až 24 hodin, a pokud se nahrávání provádí po 24 hodin, budou nahrány 3 tituly, přičemž každý titul bude mít délku 8 hodin.
- Nahrávání se automaticky zastaví, pokud se vybere snímek chráněný proti kopírování.
- Disky DVD-RAM/±RW se musí před zahájením záznamu naformátovat. Většina nových disků se prodává bez naformátování.
- S tímto přístrojem nepoužívejte disky DVD-R pro střih.





Kopírování z videokamery

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Videokameru můžete ovládat pomocí rozhraní IEEE1394 (DV).

1. Připojte výstupní konektor DV videokamery ke vstupnímu konektoru DV na přední straně rekordéru HDD/DVD pomocí kabelu DV.
2. Stiskněte tlačítko **HDD** nebo **DVD**.
   Vyberete-li tlačítko DVD, stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahrávatelný disk.
   Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku.
   Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **REC MODE** vyberte rychlost (kvalitu) nahrávání.

   SP → LP → EP → XP

4. Stisknutím tlačítka **INPUT SEL** vyberte volbu **DV**.
   Je-li vstup nastaven na DV, objeví se v horní části obrazovky nabídka přehrávání/nahrávání, která umožňuje ovládání videokamery.
5. Vyberte ikonu Play (►) v horní části obrazovky k zahájení přehrávání videokamery a najděte počáteční pozici pro kopírování.
6. Chcete-li spustit nahrávání, použijte tlačítka ◄► pro výběr ikony Record (●) na horní straně obrazovky, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Ke spuštění nahrávání můžete stisknout tlačítko **REC** na dálkovém ovládání.

Pro zastavení nahrávání

Chcete-li zastavit nebo ukončit probíhající nahrávání, stiskněte tlačítko **STOP** (⊙).

- Při použití disků DVD-RAM/±RW/±R se objeví zpráva “Aktualizace Info O Disku. Chvíli Počkejte.”.

▪ Ke zobrazení ikon, které se týkají přehrávání, na obrazovce stiskněte jakékoliv směrové tlačítko na dálkovém ovládání.





Vytváření nahrávek jedním stisknutím tlačítka

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Stisknutím tlačítka* REC *můžete nastavit rekordér HDD/DVD tak, aby nahrával v 30-minutových přírůstcích až do doby 8 hodin.

1. Stiskněte tlačítko **HDD** nebo **DVD**.
   Vyberete-li tlačítko DVD, stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahrávatelný disk.
   Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku.
   Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**.
2. Stisknutím tlačítka **PROG** (∨ ∧) nebo číselných tlačítek vyberte program, který chcete nahrát. Pokud chcete zaznamenávat přes připojenou externí komponentu, stiskněte tlačítko **INPUT SEL**. vyberte příslušný externí vstup (AV1, AV2, AV3, DV nebo PR01).
3. Stiskněte tlačítko **REC** k zahájení nahrávání.
4. Opakovaným stisknutím tlačítka **REC** nastavte požadovaný čas nahrávání.

0:30 → 1:00 → ... 8:00 → Vyp

- Čítač časovače se snižuje po minutě od 8:00 na 0:00, pak rekordér HDD/DVD zastaví nahrávání.

Pro zastavení nahrávání

Stiskněte tlačítko **STOP** (■): Zobrazí se zpráva “Chcete Přerušit Nahrávání?”

- Stiskněte tlačítka ◄► k výběru volby **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
- Alebo opätovne stlačte tlačidlo **STOP** (■).

Dohánéné přehrávání

HDD

Můžete provádět přehrávání od začátku programu, který nahráváte. Během nahrávání programu můžete sledovat předchozí seznam titulů.

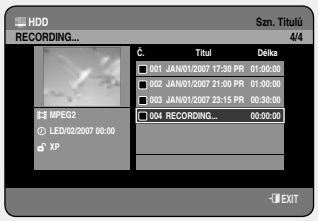


Použití tlačítka PLAY (⏯)

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu nahrávání, stiskněte tlačítko **PLAY (⏯)**.
   Přehraje se titul, který momentálně nahráváte, od začátku.
   Přehrávání není k dispozici po dobu 10 sekund od začátku nahrávání.
   K prohlížení dříve nahraného seznamu můžete použít tlačítko **SKIP** (⏮ ⏭) a další tlačítka spojená s přehráváním.

Zastavení přehrávání / nahrávání

1. Stiskněte tlačítko **STOP** (⏹). Zmizí obrazovka přehrávání a objeví se obrazovka probíhajícího nahrávání.
2. Dalším stisknutím tlačítka **STOP** (⏹) zastavíte nahrávání.



Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu nahrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
   Výše uvedená operace je možná od asi 10 sekund nebo více po zahájení nahrávání.
   Stisknutím tlačítek ▲▼/**SKIP** (⏮ ⏭) vyberete seznam nahrávaných titulů.
2. Stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⏯).
   Přehraje se titul, který momentálně nahráváte, od začátku.



Použití tlačítka MENU

1. Přístroj musí být v režimu nahrávání, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte položku **Titul** a potom stiskněte tlačítko **OK**.
   Zobrazí se obrazovka Seznam titulů.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼/**SKIP** (⏮ ⏭) vyberte seznam nahrávaných titulů, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Přehraje se titul, který momentálně nahráváte, od začátku.

Zastavení přehrávání / nahrávání

1. Jednou stiskněte tlačítko **STOP**(⏹), obrazovka přehrávání zmizí a objeví se obrazovka Seznam titulů.
2. Stiskněte tlačítko **MENU**(MENU) znovu, objeví se obrazovka probíhajícího nahrávání.
3. Dalším stisknutím tlačítka **STOP**(⏹) zastavíte nahrávání.

- Během režimu vyhledávání není slyšet žádný zvuk.
- Během nahrávání na HDD je k dispozici přehrávání disku DVD nebo HDD. Ovšem soubory JPEG, MP3 a DivX na disku nelze přehrávat.
- Během nahrávání na DVD je k dispozici přehrávání z HDD. Ovšem soubory JPEG a MP3 na HDD nelze přehrávat.



Funkce Časový posun jako živý signál

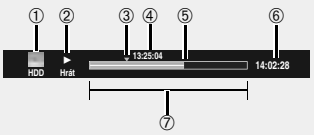
HDD

Tato funkce přehrává záznamy jako živý signál.
Pokud jste během sledování televizního programu přerušeni, jednoduše stiskněte tlačítko TIME SHIFT a rekordér HDD/DVD okamžitě zahájí nahrávání programu.

1. Stiskněte tlačítko **TIME SHIFT** na dálkovém ovládání.
   Zobrazí se nabídka Časového posunu.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte možnost **Zap**, pak stiskněte tlačítko **OK**.







Použití funkce Časový posun

1. Během sledování aktuálně vysílaného programu stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** (⏯).
   Program na televizoru je nastaven do režimu pozastavení a zobrazí se pruh Časový posun.
2. Dalším stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** (⏯) obnovíte sledování programu.

◆ Prvky obrazovky Časový posun

1. Zobrazí aktuální médium.
2. Zobrazí aktuální stav.
3. Bod sledování.
4. Aktuální čas přehrávání.
5. Živý bod.
6. Živý čas.
7. Časový pruh Časový posun

Tlačítka na dálkovém ovládání, která se používají pro funkci Časový posun

1. Tlačítko **PLAY/PAUSE** (⏯) : Pozastaví živé televizní vysílání a obnoví přehrávání.
2. Tlačítka **SEARCH** (⏪⏩) : Rychlé přehrávání (X 2, X 4, X 8, X 16, X 32, X 128)
3. Tlačítko **SKIP** (⏭), tlačítko **STOP** (⏹) : Přepne na živé televizní vysílání.
4. Tlačítko **SKIP** (⏮) : Vrátí se do bodu, kde Časový posun začíná.

- Časový posun je k dispozici, pouze pokud je vybrán režim HDD.
- Tuto funkci můžete používat maximálně po dvě hodiny.
- Obsah můžete přehrávat pomocí nabídky pouze, pokud je Časový posun nastaven na Zap.

Provádění časovaného nahrávání

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

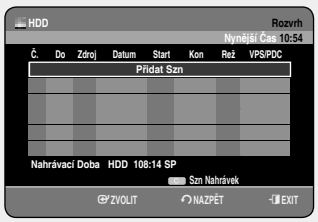
1. Zkontrolujte připojení kabelu antény.

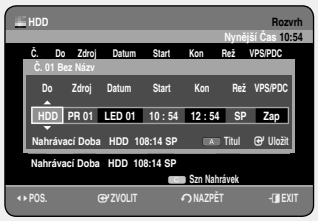
2. Zkontrolujte zbývající čas na disku.

3. Zkontrolujte, že je správný datum a čas.

Před pokračováním v časovaném nahrávání se ujistěte, že byly nastaveny hodiny (Nast.-Nast.Času). (Viz strana 27)







Použití tlačítka TIMER

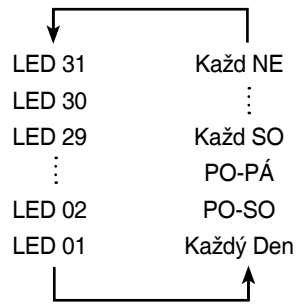
1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TIMER**.

2. Stiskem tlačítka **OK** nebo ► vyberte **Rozvrh**.

3. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte položku **Přidat Szn**.

4. Nastavte volby časovaného nahrávání.

- Vyplňte vstupní položky pomocí tlačítek ▲▼◄► a číselných tlačítek.
  ◄► : Přesune se na předchozí/následující položku.
  ▲▼, 0~9 : Nastaví hodnotu.
- **Do** : Výběr média pro nahrávání HDD nebo DVD.
- **Zdroj** : Zdroj vstupu videa (AV1, AV2 nebo AV3) nebo vysílací kanál, ze kterého chcete provádět časované nahrávání.
- **Datum** : Časované nahrávání umožňuje nastavení času nahrávání v rámci období jednoho měsíce.
  Nastavuje den nahrávání. (den/měsíc)



- **Start/Kon Čas :** Čas zahájení a ukončení časovaného nahrávání.
- **Rež (Nahráv. Rež) :**
  - FR (flexibilní nahrávání) : Vyberte, pokud chcete nastavit kvalitu obrazu automaticky. V režimu FR se nejvhodnější režim nahrávání nastaví automaticky podle zbývajícího času na disku a délky časovaného nahrávání. Tato funkce je vybraná jako jediný režim v režimech XP, SP, LP a EP.
  - XP (vysoká kvalita) : Vyberte, pokud je kvalita obrazu důležitá.
  - SP (standardní kvalita) : Vyberte pro nahrávání ve standardní kvalitě.
  - LP (nízká kvalita) : Vyberte, pokud je vyžadován dlouhý čas nahrávání.
  - EP (rozšířený režim) : Vyberte, pokud je vyžadován delší čas nahrávání.
  - Dvouvrstvé disky DVD±R mají přibližně dvojnásobnou kapacitu než jednovrstvé disky DVD±R. (Viz strana 40)

■ Pokud nahráváte v režimu EP na disk DVD-RW(V mode)/-R, nemusí se nahrát plných 6 nebo 8 hodin, protože přístroj používá kódovací systém VBR(Variable Bit Rate). Například, pokud nahráváte program s velkým množstvím akčních scén, používá vyšší přenosovou rychlost, což má za důsledek větší spotřebu paměti.

- **VPS/PDC :** Funkce VPS(Video Programme System) nebo PDC (Programme Delivery Control).
  - Pokud tuto funkci zapnete, můžete ovládat čas zahájení a čas ukončení nahrávání pomocí speciálního signálu, který je zahrnutý do vysílaného signálu. Pokud dojde ke zkrácení televizního programu nebo program začne dříve nebo později oproti plánu, tato funkce automaticky synchronizuje čas zahájení a čas ukončení nahrávání s aktuálním časem vysílání.
  - Nastavte čas zahájení PŘESNĚ podle publikovaného televizního programu. Jinak časované nahrávání nebude fungovat.
  - Nevybírejte volby PDC nebo VPS, pokud si nejste jisti, že program, který chcete nahrávat, je vysílání s PDC nebo VPS.
- **TITLE :** K označení názvu titulu stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko. Objeví se obrazovka pro přejmenování.
  Postupujte podle kroků 4 a 5 v části „Přejmenování (Označení) titulu“ na straně 77.

5. Po výběru hodnoty nastavení pro každý režim stisknutím tlačítka **OK** vyberte položku **Uložit**.

- Na předním panelu se objeví ◴. To znamená, že je časované nahrávání registrováno.

Pokud se časované nahrávání překrývá :
Programy se nahrají v pořadí priority. Po dokončení nahrávání prvního programu se začne nahrávat druhý program.

Pro ukončení bez uložení aktuálního nastavení
Stiskněte tlačítko **EXIT (⏎)**.

Pro návrat k předchozí nabídce
Pokud nechcete nastavit časované nahrávání, stiskněte tlačítko **RETURN**.

6. Chcete-li nahrávat na disk DVD-RAM/±RW/±R, musíte vložit disk.

7. Vypnutím přístroje dokončete nastavení časovaného nahrávání.
Je-li přístroj zapnutý, časované nahrávání nefunguje.

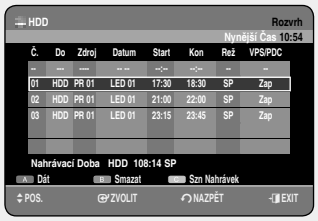
■ Čas časovaného nahrávání se může lišit od nastaveného času v závislosti na stavu disku a celkovém stavu časovaného nahrávání (například při překrytí časů nahrávání nebo když předchozí nahrávání skončí do dvou minut před časem zahájení dalšího nahrávání.)

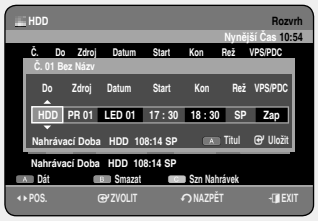
■ Můžete provádět časované nahrávání až 12 programů.

■ Pokud na disku HDD není k dispozici žádné místo pro nahrávání, bliká ◴. To znamená, že disk HDD nemá žádné místo pro nahrávání.

■ Jestliže jste nastavili čas nahrávání pomocí VPS/PDC, větrák se může točit a dělat hluk i když je proud vypnutý.





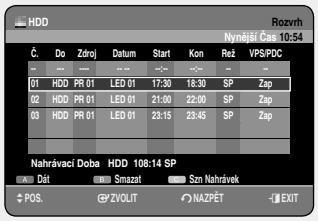


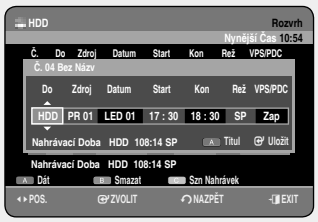
Editace seznamu plánovaných záznamů

Chcete-li editovat seznam plánovaných nahrávání, postupujte podle následujících pokynů.

Použití tlačítka TIMER

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TIMER**.
2. Stiskem tlačítka **OK** nebo ► vyberte **Rozvrh**.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo seznamu plánovaných nahrávání, který chcete editovat, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Zobrazí se položka vstupu seznamu časovaného nahrávání. Editujte položky, které chcete upravit. Více informací o položkách vstupu časovaného nahrávání najdete v kapitole “Provádění časovaného nahrávání” (strana 70~71).
4. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte upravené nastavení.
5. Po ukončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⏎). Obrazovka Seznamu plánovaných nahrávání zmizí.







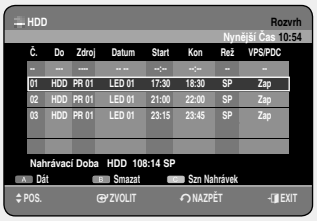
Přidání seznamu plánovaných nahrávání

Chcete-li přidat položku ze seznamu plánovaných nahrávání, postupujte podle následujících pokynů.

Použití tlačítka TIMER

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TIMER**.
2. Stiskem tlačítka **OK** nebo ► vyberte **Rozvrh**.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo Seznamu plánovaných nahrávání, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   - Nastavte položky, které chcete přidat. Více informací o položkách vstupu časovaného nahrávání najdete v části „Provádění časovaného nahrávání“ (viz strany 70–71).
4. Stisknutím tlačítka **OK** potvrdíte přidané nastavení.
5. Po dokončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⏎). Obrazovka Seznam plánovaných nahrávání zmizí.







Vymazání seznamu plánovaných záznamů

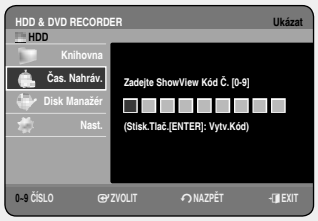
HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

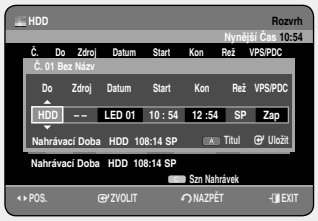
Chcete-li vymazat položku ze seznamu plánovaných nahrávání, postupujte podle následujících pokynů.

Použití tlačítka TIMER

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TIMER**.
2. Stiskem tlačítka **OK** nebo ► vyberte **Rozvrh**.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo ze Seznamu plánovaných nahrávání, které chcete vymazat, pak stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko.
   - Budete vyzváni k potvrzení vymazání zprávou jako například “Chcete Vymazat?”.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Vybraná položka bude vymazána ze seznamu.
5. Po dokončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⏎). Obrazovka Seznamu plánovaných nahrávání zmizí.







Použití funkce ShowView

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Před přednastavením vašeho rekordéru HDD/DVD.
• Zapněte televizor i rekordér HDD/DVD.
• Zkontrolujte, že je správné datum a čas.
Lze přednastavit až dvanáct programů

1. Přístroj musí být v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Čas. Nahráv.** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Ukázat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   • Zobrazí se zpráva, která vám umožňuje zadat kód Ukázat.
4. Pomocí číselných tlačítek zadejte kód programu, který chcete nahrávat, z vašeho televizního časopisu.
   • Pokud chcete opravit kód Ukázat, který zadáváte:
   - Opakovaně tiskněte tlačítko ◄, dokud není vymazána číslice, která se má opravit.
   - Zadejte správnou číslici.
5. Stiskněte tlačítko **OK**.
   • Zobrazí se informace o programu.
   • Pokud použijete funkci ShowView s uloženými stanicemi poprvé, číslo programu bliká. Protentokrát musíte zadat číslo PR ručně pomocí tlačítek ▲▼.
6. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko, pokud nechcete použít výchozí název titulu.
   Zobrazí se obrazovka Přejmenování.
   Postupujte podle kroků 4 a 5 v části **„Přejmenování (Označení) titulu**" na straně 77.
7. Jsou-li program a časy správně, stiskněte tlačítko **OK**.
8. Vypněte napájení stiskem tlačítka **STANDBY/ON**, abyste aktivovali nastavení časovaného nahrávání.
   • Podívejte se na informace na stranách 73, 75, pokud chcete
   - Zkontrolovat, jestli je časované nahrávání správně nastaveno.
   - Zrušit přednastavené nahrávání.



- Čísla vedle položek televizního programu v časopisech nebo novinách jsou čísla kódu ShowView, která vám umožňují okamžitě naprogramovat váš rekordér HDD/DVD pomocí dálkového ovládání. Zadejte kód ShowView pro program, který chcete nahrávat.
- ShowView je ochranná známka společnosti Gemstar Development Corporation.
  Systém ShowView je vyroben na základě licence od společnosti Gemstar Development Corporation.





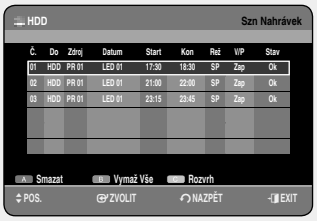
Show View Extended

Aby se zabránilo zpožděním nebo překročením času, má rekordér HDD/DVD funkci, která se nazývá Prodlouž ShowView, která vám umožňuje prodloužení času nahrávání až o 60 minut.

• Tuto funkci používejte, jen když systém PDC není dostupný nebo je vypnutý.

1. Přístroj musí být v režimu zastavení, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Čas. Nahráv.** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Prodlouž ShowView**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu Prodlouž ShowView, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskněte tlačítko **EXIT (⏻)** k opuštění nabídky.





Přechod na seznam zaznamenaných programů

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Můžete potvrdit výsledky výkonnosti seznamů titulů, pro které uplynul rezervovaný čas nahrávání.

Použití tlačítka TIMER

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TIMER**.
2. Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte po ložku **Szn Nahrávek** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Po dokončení operace stiskněte tlačítko **EXIT (⏻)**. Obrazovka Szn Nahrávek zmizí.



Informace o Szn Nahrávek

Informuje, jestli pro vybraný seznam zaznamenaných pořadů bylo provedeno časované nahrávání úspěšně.

3-1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo **Szn Nahrávek**, pak stiskněte tlačítko **OK**.



Jak odstranit jeden Szn Nahrávek

Vymaže jednotlivě seznam zaznamenaných pořadů.

3-1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte číslo **Szn Nahrávek**, který chcete smazat, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.

4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

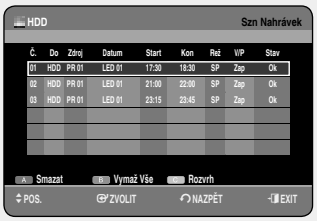


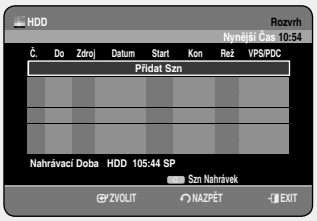
Jak smazat celý Szn Nahrávek

Smaže celý Szn Nahrávek najednou.

3-1. Stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko.

4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.





Přechod na seznam plánovaných nahrávání

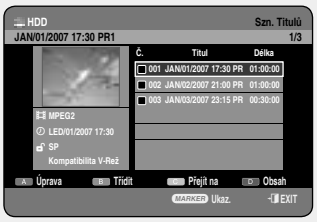
Přepíná přímo z Szn Nahrávek na Rozvrh.

3-1. Stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.

Editace

Tato kapitola představuje základní funkce editace a vysvětluje jak editační funkce pro nahrávání na disk, tak i editační funkce pro celý disk.
Nahrávání nebo editace nemusí být dokončeny, pokud nastane chyba, jako například neočekávaný výpadek napájení. Prosím uvědomte si, že materiál, který byl poškozen, není možno obnovit do jeho původního obsahu.

Základní editace (Seznam titulů)



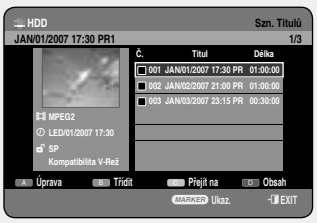
Přehrávání titulu

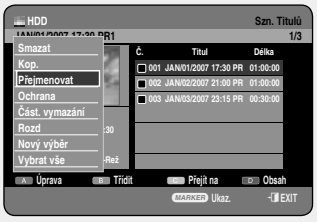
HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Chcete-li přehrát scénu ze seznamu titulů, postupujte podle těchto pokynů.

Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přehrávat ze seznamu titulů, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⏯). Vybraná položka (titul) se začne přehrávat.
3. K zastavení přehrávání titulu stiskněte tlačítko **STOP**(⏹). Obrazovka se vrátí k obrazovce Seznam titulů.





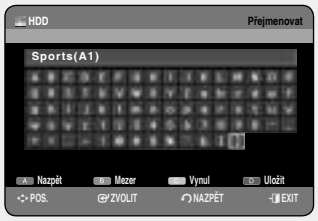
Přejmenování (Označení) titulu

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Chcete-li přejmenovat položku seznamu titulů tzn. editovat titul nahraného programu, postupujte podle těchto pokynů.

Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přejmenovat, ze Seznamu titulů, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Přejme**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se obrazovka **Přejmenovat**.

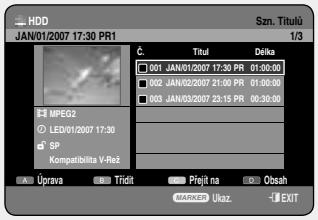


4. Vyberte požadované znaky použitím tlačítek ▲▼◄►, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - **Nazpět (ČERVENÉ (A) tlačítko)** : Vymaže znak a přesune kurzor zpět o jednu pozici. (Rovnocenné s tlačítkem CANCEL)
   - **Mezer (ZELENÉ (B) tlačítko)** : Vloží mezeru a přesune kurzor o jednu pozici dopředu (doprava).
   - **Vynul (ŽLUTÉ (C) tlačítko)** : Vymaže všechny vstupní znaky.
   - **Uložit (MODRÉ (D) tlačítko)** : Registruje znaky vstupu.
   - Maximální počet znaků, které lze zadat, je 31. Všech 31 znaků se dá zobrazit stisknutím tlačítka **INFO**.
5. Stisknutím **MODRÉHO (D)** tlačítka vyberte **Uložit**.
   Změněné jméno se zobrazí na položce titulu vybraného vstupu.

Uzamčení (Ochrana) titulu

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Pokud chcete uzamknout položku, abyste ji chránili před náhodným vymazáním, postupujte podle následujících pokynů.



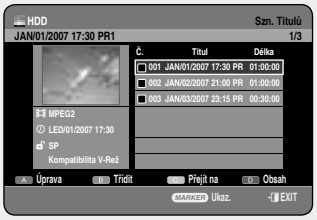


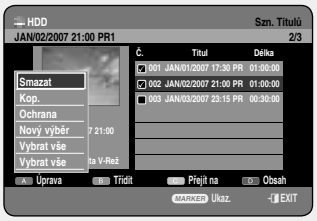


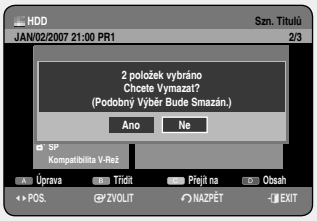
Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete chránit, ze Seznamu titulů, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete chránit.
   - Pokud nechcete chránit jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Úprava**.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Ochrana**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskněte tlačítka ◄► k výběru volby **Zap**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Ikona klíče v informačním okně pro vybranou položku se změní na uzamčený stav. (🔓→🔒)
6. Pokud chcete zrušit ochranu, vyberte **Vyp** v kroku 5 a stiskněte tlačítko **OK**. Ikona klíče se změní na neuzamčený stav. (🔒→🔓)

▪ Pokud zvolíte “Vybrat vše” v nabídce Upravit, budou označeny všechny tituly.







Vymazání titulu

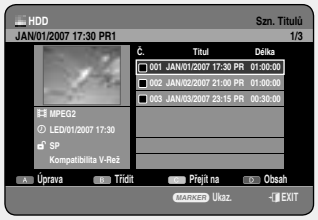
HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

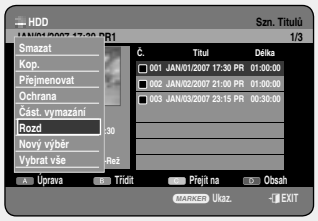
Chcete-li vymazat položku ze seznamu titulů, postupujte podle těchto pokynů.

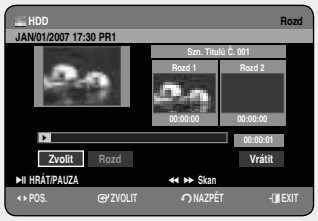
Použití tlačítka TITLE LIST

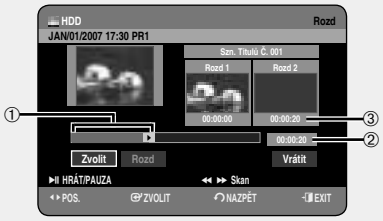
1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku Seznamu titulů, kterou chcete odstranit,pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete odstranit.
   - Pokud nechcete odstranit jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Úprava**. Zobrazí se nabídka Upravit.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Smazat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - Zpráva se může lišit v závislosti na typu disku. Budete vyzváni potvrzovací zprávou. HDD DVD-RAM(režim VR), DVD-RW(režim VR): Jelikož je Výběr k dispozici, zobrazí se zpráva “Chcete Vymazat? (Podobný Výběr Bude Smazán.)”. DVD-RW(režim V)/+RW/±R: Jelikož Výběr není k dispozici, zobrazí se zpráva “Chcete Vymazat?”.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

- Nemůžete vymazat chráněnou položku. Pokud chcete vymazat chráněnou položku, vyberte v nabídce Titul protection (Ochrana titulů) volbu “Vyp”. (Viz strana 78)
- Pokud byla ochrana disku nastavena na Protected (Chráněno), nemůžete tituly vymazat.(Viz strana 95)
- Jakmile je položka vymazána ze seznamu titulů, nelze ji obnovit.
- Jakmile je disk DVD-RW/±R dokončen, nelze jej vymazat.
- U DVD±R se tituly jen smažou z nabídky, ale titul zůstává fyzicky na disku.
- Pokud zvolíte “Vybrat vše” v nabídce Upravit, budou označeny všechny tituly.













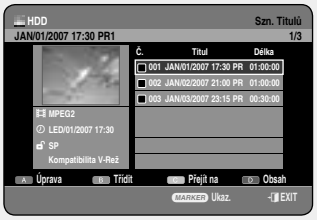
Rozdělení sekce titulu

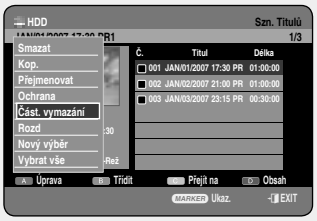
HDD DVD+RW

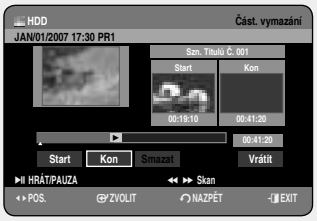
Chcete-li rozdělit sekci položky seznamu titulů, postupujte podle těchto pokynů.

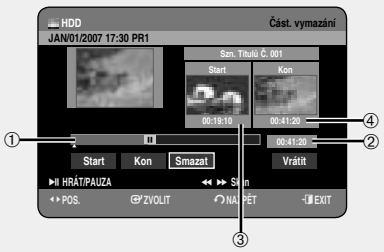
Použití tlačítka TITLE LIST

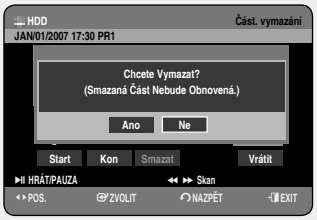
1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku Seznamu titulů, kterou chcete rozdělit,pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Rozd**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Pomocí tlačítek spojených s přehráváním (**PLAY** (⏯), **SEARCH** (⏪⏩)) se přesuňte na bod rozdělení a stiskněte tlačítko **OK**.
   Pokud to není bod, ve kterém chcete rozdělení provést, stisknutím tlačítka **RETURN** zrušte výběr.
   Pomocí tlačítek spojených s přehráváním se přesuňte na bod rozdělení a stiskněte tlačítko **OK**.
   ① První interval rozdělení
   ② Čas přehrávání
   ③ Počáteční čas druhého rozdělení a jeho obrazovka
5. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte volbu **Rozd**.
6. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Dělený titul je rozdělen na dva a další tituly budou odsunuty jeden po druhém.











Vymazání sekce titulu (Část. Vymazání)

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD+RW

(Režim VR)

Chcete-li vymazat sekci položky seznamu titulů, postupujte podle těchto pokynů.

Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku Seznamu titulů, kterou chcete upravit, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Část. Vymazání**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. V počátečním bodě stiskněte tlačítko **OK**.
   Snímek a počáteční bod se zobrazí v okně pro počáteční bod vymazání sekce.

   Prvky obrazovky pro částečné mazání

   ① Pruh přehrávání

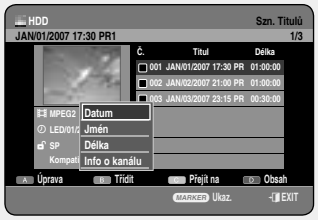
   ② Čas přehrávání

   ③ Okno a čas počátečního bodu vymazání sekce

   ④ Okno a čas koncového bodu vymazání sekce

   - Vyberte počáteční a koncový bod sekce, kterou chcete vymazat, pomocí tlačítek spojených s přehráváním.
   - Tlačítka spojená s přehráváním : (**PLAY** (⏯), **SEARCH** (⏪⏩))
5. V koncovém bodě stiskněte tlačítko **OK**.
   Snímek a čas koncového bodu se zobrazí v okně pro koncový bod vymazání sekce.
6. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Smazat**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
7. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Vybraná sekce byla vymazána.
8. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Vrátit**, pak stiskněte tlačítko **OK** k ukončení operace.

- Délka sekce, která se má vymazat, musí být alespoň 5 sekund.
- Koncový bod nelze označit dříve, než počáteční bod
- Sekci nelze vymazat, pokud obsahuje statický obrázek.
- Po dokončení operace stiskněte tlačítko **EXIT** (⏏). Obrazovka Szn. Titulů zmizí.



Použití funkce Řazení (Seznam titulů)

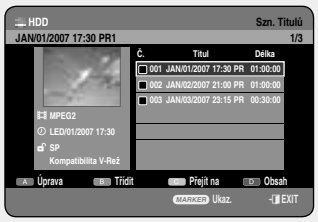
HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

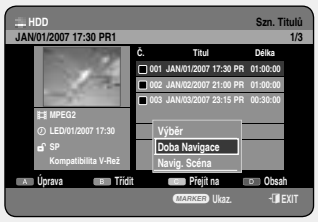
Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Seznamu titulů, můžete to udělat jednoduše.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Datum** : V pořadí podle doby, kdy byly tituly nahrány
   - **Jmén** : V abecedním pořadí
   - **Délka** : V pořadí podle délky nahraného titulu.
   - **Info o kanálu** : V pořadí podle informací o kanálu.

▪ Lze třídit podle Datum, Jmén, délky, a informací o kanálu. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Szn Titulů znovu setříděn podle pořadí kopírování.

Navigační nabídka







Časová navigace

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režim VR)

Pomocí této funkce můžete vyhledávat scénu minutu po minutě z nahraného seznamu titulů.

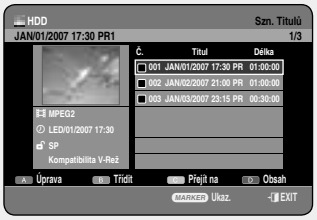
Použití tlačítka TITLE LIST

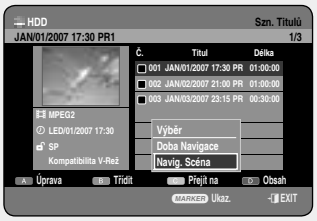
1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přejmenovat, ze Seznamu titulů, pak stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Doba Navigace**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stiskněte tlačítka ◄► k přeskočení jedné minuty najednou a vyhledání požadované scény, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⏯).

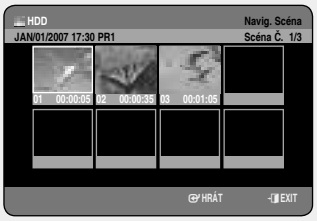
▪ Kurzor se nepřesune. pokud je vybraný nahrávaný titul kratší než 1 minuta.

▪ Disk, který nebyl nahrán tímto přístrojem, nemusí být schopen provozovat funkci navigace.

▪ Editovaný titul nemusí zobrazit přesný čas vyhledávání.







Navigace ve scéně

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režim VR)

Pokud existuje titul, který se skládá ze značek (viz strana 49), můžete vyhledat požadovanou scénu pomocí funkce Navig. Scéna.

Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/ přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přejmenovat, ze Seznamu titulů, pak stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Navig. Scéna**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte požadovanou scénu, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⏯).

▪ Navigace ve scéně nebude fungovat, pokud vybraný titul nemá značky.

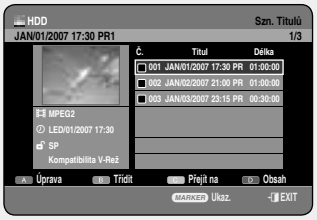


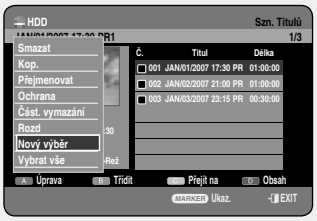
Výběr Obsahu

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

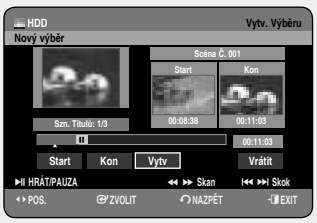
1. Stiskem **MODRÉHO (D)** tlačítka vyberte **Obsah**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte obsah, který chcete přesunout, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

▪ Tato funkce je k dispozici pouze pokud disk obsahuje vybraný obsah.









Vytvoření playlistu

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režim VR)

K vytvoření nové položky playlistu z nahraného titulu postupujte podle těchto pokynů.

Použití tlačítka TITLE LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
2. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Nový Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se obrazovka Vytv. Výběru.
4. V počátečním bodě stiskněte tlačítko **OK**.
   - Snímek a čas v počátečním bodě se zobrazí v okně **Start**.
   - Žlutě označený výběrový pruh se přesune do položky **Kon**.
   - Vyberte počáteční bod sekce, ze které chcete vytvořit novou scénu, pomocí tlačítek spojených s přehráváním (**PLAY** (►), **SEARCH** (◄◄►►)), **SKIP** (|◄◄►►|)).
5. V koncovém bodě stiskněte tlačítko **OK**.
   - Snímek a čas koncového bodu se zobrazí v okně **Kon**.
   - Žlutě označený výběrový pruh se přesune do položky Vytv.
6. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Vytv** a stiskněte tlačítko **OK**.
   - K vytvoření scény pro Výběr.
     Zobrazí se nové obrazovka Vytv.
     Opakujte kroky 4~6 pro vytvoření scény playlistu.
     Nová scéna se přidá k aktuálnímu playlistu. Můžete kontrolovat a prohlížet všechny scény na obrazovce Změnit Výběr.
     (Viz strana 86)
   - Pro vytvoření nového playlistu.
     Pokud chcete vytvořit nový Výběr, opakujte kroky 1~6.
7. Stisknutím tlačítka ◄► vyberte volbu **Vrátit**, pak stiskněte tlačítko **OK** pro ukončení operace.

- Můžete vytvořit až 99 položek playlistu.
- V závislosti na druhu disku může mít zobrazená obrazovka mírné rozdíly.



Přehrávání položek v playlistu

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režim VR)

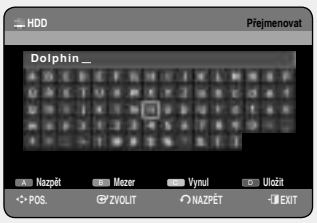
K přehrávání položek playlistu postupujte posle těchto pokynů.

Použití tlačítka PLAY LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte Výběr, který chcete přehrávat, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⏯).
3. Stiskněte tlačítko **STOP** (⏹) k zastavení přehrávání.
   Obrazovka se vrátí k obrazovce Výběr.







Přejmenování položky playlistu

HDD DVD-RAM DVD-RW

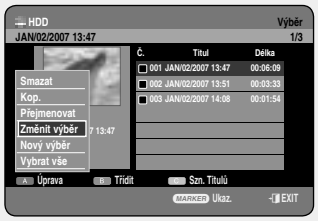
(Režim VR)

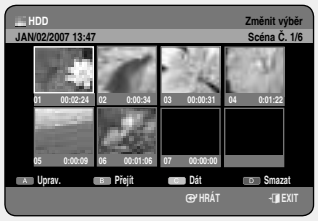
Chcete-li přejmenovat položku playlistu tzn. editovat titul položky playlistu, postupujte podle těchto pokynů.

Použití tlačítka PLAY LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte titul z Playlistu, který chcete upravit, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Přejmenovat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se obrazovka Přejme.
4. Vyberte požadované znaky použitím tlačítek ▲▼◄► pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - **Nazpět (ČERVENÉ (A) tlačítko)** : Vymaže znak a přesune kurzor zpět o jednu pozici. (Rovnocenné s tlačítkem CANCEL)
   - **Mezer (ZELENÉ (B) tlačítko)** : Vloží mezeru a přesune kurzor o jednu pozici dopředu (doprava).
   - **Vynul (ŽLUTÉ (C) tlačítko)** : Vymaže všechny vstupní znaky.
   - **Uložit (MODRÉ (D) tlačítko)** : Registruje znaky vstupu.
5. Stisknutím **MODRÉHO (D)** tlačítka vyberte **Uložit**.
   Změněný titul se zobrazí v poli titulu vybrané položky playlistu.







Editace scény pro Výběr

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režim VR)

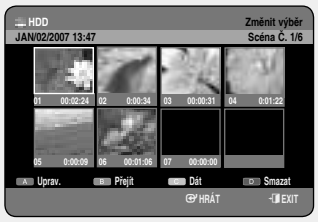
Chcete-li editovat scény pro Výběr, postupujte podle těchto pokynů.

Použití tlačítka PLAY LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY LIST**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte titul z Playlistu, který chcete upravit, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se nabídka Upravit.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Změnit Výběr**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se nabídka Upravit.

Přehrávání vybrané scény

4. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, kterou chcete přehrávat, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo **PLAY** (⏯).
   Vybraná scéna se začne přehrávat.
   - Chcete-li zastavit přehrávání scény, stiskněte tlačítko **STOP** (■).





Úprava scény (nahrazení scény)

Nastavení proveïte podle kroků 1 až 3.

4-1. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, kterou chcete upravit, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
   Zobrazí se obrazovka Změnit Scénu.

5. V počátečním bodě scény stiskněte tlačítko **OK**.
   - Snímek a čas počátečního bodu se zobrazí v okně Start.
   - Vyberte počáteční nebo koncový bod sekce, kterou chcete upravovat, pomocí tlačítek spojených s přehráváním (**PLAY** (⏯), **SEARCH** (⏪⏩)), **SKIP** (⏮⏭)).



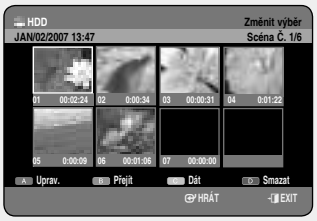
6. V koncovém bodě scény stiskněte tlačítko **OK**.

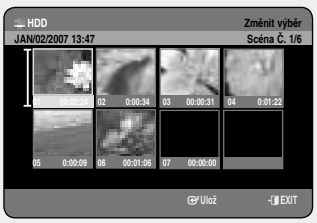
- Snímek a čas koncového bodu se zobrazí v okně **Kon**.

7. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Změnit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

- Scéna, kterou chcete upravit, se změní na vybranou sekci.

Přesun scény (změna pozice scény)





Nastavení proveïte podle kroků 1 až 3 na straně 86.

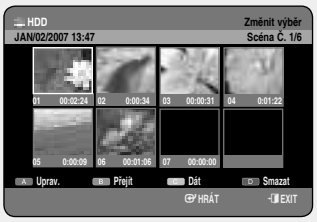
4-1**.** Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, kterou chcete přesunout (změnit její pozici), pak stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko.

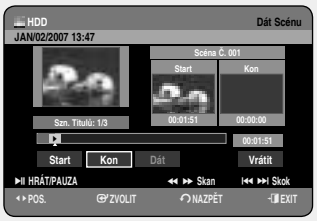
- Na scéně, kterou chcete přesunovat, se zobrazí žluté výběrové okno.

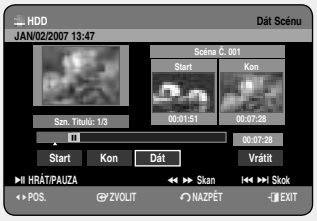
5. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte pozici, do které chcete přesunout vybranou scénu, pak stiskněte tlačítko **OK**.

- Nemůžete přesunovat vybranou scénu do pozice příští scény, protože vybraná scéna by se měla vložit před tuto pozici, což nevyžaduje žádnou akci.
- V závislosti na druhu disku může mít zobrazená obrazovka mírné rozdíly.

Přidání scény







Nastavení proveïte podle kroků 1 až 3 na straně 86.

4-1**.** Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, před kterou bude vložena nová scéna, pak stiskněte **ŽLUTÉ (C)** tlačítko. Zobrazí se obrazovka Dát Scénu.

5. V počátečním bodě scény stiskněte tlačítko **OK**.

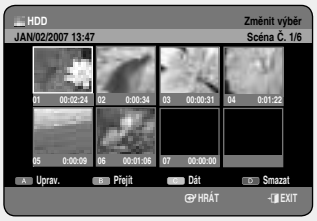
- Snímek a čas počátečního bodu se zobrazí v okně **Start**.
- Vyberte počáteční nebo koncový bod sekce, kterou chcete upravovat, pomocí tlačítek spojených s přehráváním (**PLAY** (⏯)), **SEARCH** (⏪⏩), **SKIP** (⏮ ⏭)).

6. V koncovém bodě scény stiskněte tlačítko **OK**.

- Snímek a čas koncového bodu se zobrazí v okně **Kon**.
- Chcete-li provést zrušení, stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Vrátit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

7. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Dát**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

- Sekce, kterou chcete přidat, se vloží před scénu vybranou v kroku 4-1 části Přidání scény.





Vymazání scény

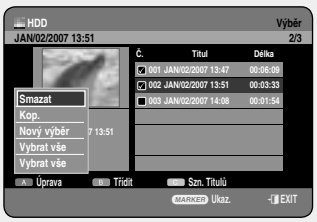
Nastavení proveïte podle kroků 1 až 3 na straně 86.

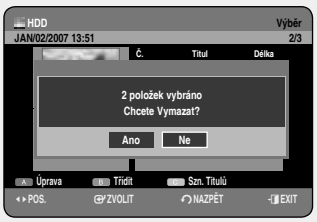
4-1. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte scénu, kterou chcete odstranit, pak stiskněte **MODRÉ (D)** tlačítko.

- Zobrazí se zpráva “Chcete Scénu Smazat?”.

5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK** k vymazání vybrané scény.







Vymazání položky playlistu z playlistu

Použití tlačítka PLAY LIST

1. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **PLAY LIST**.

2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete odstranit z **Playlistu**, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete odstranit.

- Pokud nechcete odstranit jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko MARKER, dokud kontrolní značka nezmizí.

3. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Úprava**.
Zobrazí se nabídka Upravit.

4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Smazat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.

- Budete vyzváni k potvrzení vymazání zprávou “Chcete Vymazat?”.

5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
Po ukončení operace vymazání se automaticky vrátíte na obrazovku Výběr.

▪ Pokud zvolíte “Vybrat vše” v nabídce Upravit, budou označeny všechny tituly.



Použití Řazení (Playlist)

Pokud potřebujete změnit pořadí řazení v Playlistu, můžete to udělat jednoduše.

1. Během zobrazení nabídky seznamu stiskněte **ZELENÉ (B)** tlačítko a vyberte **Třídit**.
2. Stiskem tlačítek ▲▼ vyberte požadovanou položku, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   - **Datum** : V pořadí podle doby, kdy byly playlisty vytvořeny
   - **Jmén** : V abecedním pořadí

■ Lze třídit podle Datum a Jmén. Setříděný seznam bude po opětovném vstupu do Výběru znovu setříděn podle pořadí

Kopírování z HDD na DVD



O obrazovce Kop.

① Celková velikost a počet vybraných titulů pro kopírování
② Titul, který se má kopírovat
③ Toto zobrazuje dostupné místo na disku
④ Místo, kde jsou kopírované soubory uloženy
⑤ Tlačítko spuštění kopírování
⑥ Tlačítko řazení (Datum, Jmén, Délka, Info o kanálu)
⑦ Výběrové tlačítko
- **Vybrat vše** : Budou označeny všechny položky v aktuální složce
- **Zrušit výběr** : Označení všech označených položek bude zrušeno.

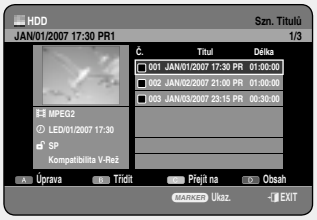
Speciřkace kopírování obsahu

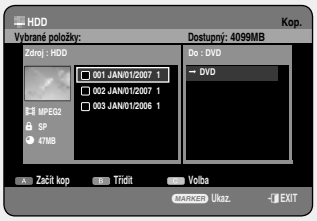
Obsah	HDD → DVD
Nahraný video titul	Podporováno
Titul s ochranou proti kopírování	Není podporováno
Titul s jednorázovým kopírováním	Přesun (Po kopírování se vymaže titul v HDD)

Kopírování je možné pouze u disků kompatibilních s CPRM.

Jakmile byl program “Volné kopírování” zaznamenán na disk DVD, tento titul již nelze zkopírovat na disk HDD.

Ale pokud byl program “Volné kopírování” nahrán na disk HDD, lze tento titul kopírovat na disk DVD-RW(režim VR) nebo na disk DVD-RAM.





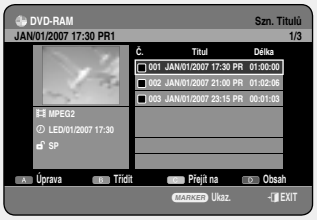


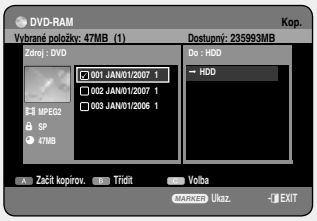




Použití tlačítka TITLE LIST

1. Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahrávatelný disk.
2. Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku. Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**. Zkontrolujte, že má disk dostatek paměti pro nahrávání.
3. Vyberte HDD stisknutím tlačítka **HDD** na předním panelu rekordéru HDD/DVD nebo na dálkovém ovládání.
4. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
5. Stiskněte tlačítko **COPY**. Zobrazí se obrazovka Kop.
   - Během přehrávání můžete také kopírovat titul stisknutím tlačítka **COPY**.
6. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte titul, který chcete kopírovat, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete kopírovat.
   - Pokud nechcete kopírovat jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
7. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Začít kop**.
   - Kopírovaný titul není zobrazen na obrazovce, a kopírování začne se zobrazením aktuálně vysílaného programu na obrazovce.
   - Stiskněte tlačítko **INFO** pro změnu stavového pruhu kopírování. Po dalším stisknutí tlačítka **INFO** se stavový pruh kopírování objeví.
   - Zrušení probíhajícího kopírování provedete stisknutím **ČERVENÉHO (A)** tlačítka.
8. Po úspěšném kopírování se zobrazí zpráva “Titul Byl Úspěšně Okopírován.”.









Kopírování z DVD na HDD

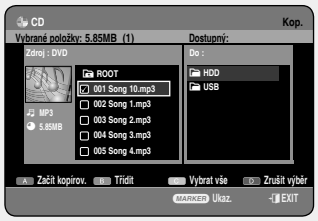
Použití tlačítka TITLE LIST

1. Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE** a vložte do přihrádky nahraný disk.
2. Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku.
3. Jestliže se přístroj nachází v režimu zastavení/přehrávání, stiskněte tlačítko **TITLE LIST**.
4. Stiskněte tlačítka **COPY**. Zobrazí se obrazovka Kop..
   - Během přehrávání můžete také kopírovat titul stisknutím tlačítka **COPY**.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte titul, který chcete kopírovat, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka. Opakujte tento krok pro výběr dalšího titulu, který chcete kopírovat.
   - Pokud nechcete kopírovat jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
6. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Začít kopírov**.
   - Stiskněte tlačítko **INFO** pro změnu stavového pruhu kopírování. Po dalším stisknutí tlačítka **INFO** se stavový pruh kopírování objeví.
   - Zrušení probíhajícího kopírování provedete stisknutím **ČERVENÉHO (A)** tlačítka.
7. Po úspěšném kopírování se zobrazí zpráva “Titul Byl Úspěšně Okopírován.”

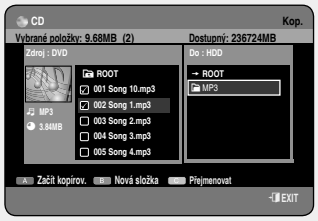
- Na dokončené disky DVD±R a DVD-RW (režim V) nemůžete kopírovat nic dalšího.
- Nemůžete kopírovat DVD-VIDEO na HDD.

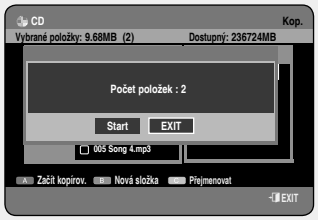
Speciřkace kopírování obsahu

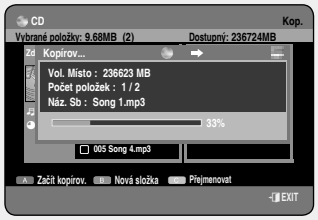
Obsah	DVD → HDD
Nahraný video titul	Podporováno
Titul s ochranou proti kopírování	Není podporováno
Titul s jednorázovým kopírováním	Není podporováno

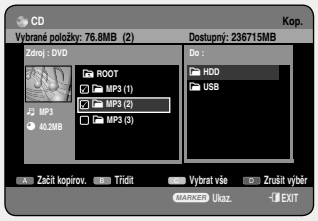


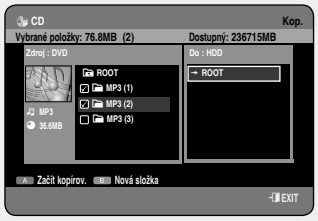












Kopírování MP3, JPEG nebo DivX

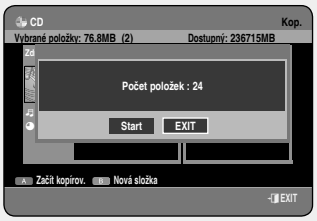
Soubory MP32/JPEG/DivX lze z pevného disku kopírovat pouze na disky DVD-RW(V)/-R.

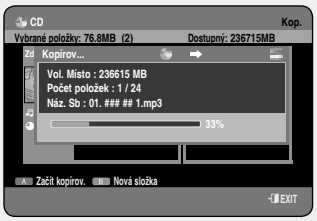
Kopírování souborů

1. Vložte disk JPEG nebo disk MP3 nebo disk DivX do přihrádky disku.
2. Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku. Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí indikátor **LOAD**. Zkontrolujte, že má disk dostatek paměti pro nahrávání.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku **Knihovna** a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
4. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volby **Hudba**, **Foto** nebo **DivX**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
5. Stiskněte tlačítko **COPY**. Zobrazí se obrazovka Kop.
6. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte soubor MP3, fotografie nebo DivX , který chcete kopírovat, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka.
   - Pokud nechcete kopírovat jednu z označených položek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.
7. Stisknutím tlačítek ►▲▼ vyberte cílové médium, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Můžete vytvořit novou složku stisknutím **ZELENÉHO (B)** tlačítka.
8. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Začít kopírov.** Zobrazí se zpráva „Počet položek: x“.
9. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Start**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Kopírování souboru začne.
   - Zrušení probíhajícího kopírování provedete stisknutím **EXIT** (⏻) tlačítka.

Kopírování složek

1. Vložte disk (JPEG, MP3 nebo DivX) do přihrádky.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku Knihovna a potom stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volby **Hudba**, **Foto** nebo **DivX** pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se složka MP3, JPEG nebo DivX.
4. Stiskněte tlačítko **COPY**. Zobrazí se obrazovka Kop.
5. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte složku, kterou chcete kopírovat, pak stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud se neobjeví kontrolní značka.
   - Pokud nechcete kopírovat jednu z označených složek, jednoduše tuto položku vyberte a stiskněte tlačítko **MARKER**, dokud kontrolní značka nezmizí.





6. Stisknutím tlačítek ►▲▼ vyberte cílové médium, pak stiskněte tlačítko **OK**.

- Můžete vytvořit novou složku stisknutím **ZELENÉHO (B)** tlačítka.

7. Stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko a vyberte **Začít kopírov.** Zobrazí se zpráva „Počet položek: x“.

8. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Start**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
Kopírování složky začne.
Zkopírují se podsložky a soubory ve vybrané složce.

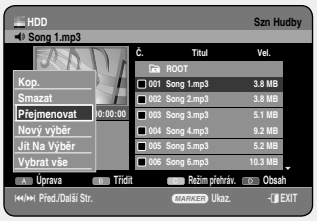
- Zrušení probíhajícího kopírování provedete stisknutím **EXIT** (⏻) tlačítka.

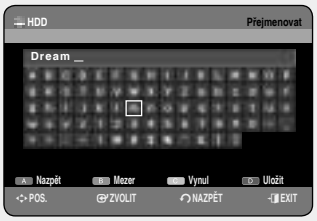
- Stisknutím tlačítka **EXIT** (⏻) během kopírování složky se zruší kopírování složky po zkopírování aktuálního souboru.
- Do jedné složky lze zkopírovat až 500 souborů a podsložek. [MP3, JPEG, DivX]
- Když se chystáte kopírovat soubor, měli byste nejprve vytvořit novou složku.
  Do složky nejvyšší úrovně (ROOT) nelze přímo kopírovat, aniž by byla vytvořena nová složka.
- Pokud složka nejvyšší úrovně (ROOT) již obsahuje 500 složek, musíte před vytvořením nové složky některé položky vymazat
- Soubory, které mají existující jméno ***.mp3/***.jpg se automaticky přejmenují na ***01.mp3/***01.jpg a zkopírují se.
- To umožňuje, aby až 999 kopií mělo stejné jméno.
- Nemůžete kopírovat disk Audio CD.
- Velikosti souboru na disku a kopírovaného souboru v HDD se mohou mírně lišit díky systému souborů.
- Pokud označíte některé položky v aktuální složce a přesunete se na otevření jiné složky, bude označení těchto položek automaticky zrušeno a položky budou vyjmuty z výběrového seznamu.

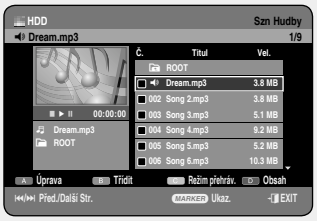
Specifikace kopírování obsahu

Obsah	HDD → DVD nebo USB	DVD → HDD nebo USB	USB → HDD nebo DVD
MP3	Podporováno	Podporováno	Podporováno
JPEG (foto)	Podporováno	Podporováno	Podporováno
DivX	Podporováno	Podporováno	Podporováno

- Disk(CD-R/ CD-RW/DVD-RAM/DVD±R(Dokončení)/DVD+RW/ DVD-RW(Dokončení)) ➞ HDD nebo USB
- HDD ➞ DVD-R, DVD-RW(V) nebo USB
- USB ➞ HDD nebo DVD-R, DVD-RW(V)
- Z HDD nelze kopírovat na disk, na němž je nahráno video nebo obsahuje titul s dubbingem.
- Když kopírujete na USB, PTP USB není k dispozici.
- Pokud byl disk dokončen ve Disk Manažér (Správci disků), může být kompatibilní s PC jako disk se systémem souborů UDF.







Změna názvu hudebního/fotografického/DivX souboru

HDD

Můžete přejmenovat hudební, fotografický nebo DivX soubor kopírovaný na HDD.

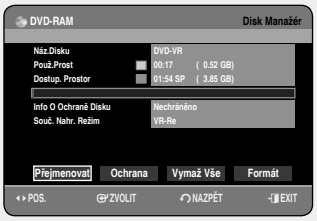
1. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte položku, kterou chcete přejmenovat, pak stiskněte **ČERVENÉ (A)** tlačítko.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Přejmenovat**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
   Zobrazí se obrazovka Přejmenovat.
3. Vyberte požadované znaky použitím tlačítek ▲▼◄►, pak stiskněte tlačítko **OK**.

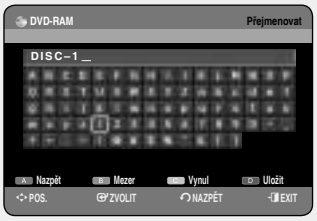
   Nazpět (ČERVENÉ (A) tlačítko): Vymaže znak a přesune kurzor zpět o jednu pozici.

   Mezera (ZELENÉ (B) tlačítko): Vloží mezeru a přesune kurzor o jednu pozici dopředu (doprava).

   Vynul (ŽLUTÉ (C) tlačítko): Vymaže všechny vstupní znaky.

   Uložit (MODRÉ (D) tlačítko): Uloží zadané znaky.
4. Stisknutím **MODRÉHO (D)** tlačítka vyberte **Uložit**. Změněný název souboru se zobrazí u vybrané položky.





Správce disku

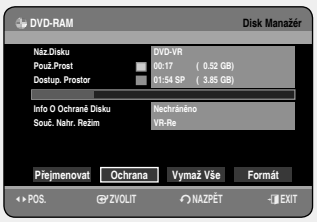
Editace jména disku

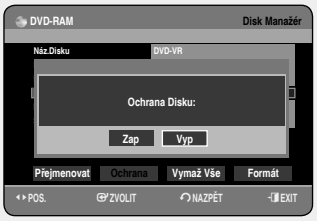
DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Chcete-li pojmenovat disk, postupujte podle těchto pokynů.

1. Přístroj musí být v režimu zastavení a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk Manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Přejme**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Zobrazí se obrazovka Přejme.
4. Vyberte požadované znaky použitím tlačítek ▲▼◄► pak stiskněte tlačítko **OK**.
5. Stisknutím **MODRÉHO (D)** tlačítka vyberte **Uložit**.
   Disku je přiděleno jméno.

- Možná bude před začátkem editace potřeba vymazat ochranu disku.
- V závislosti na druhu disku se může zobrazená obrazovka lišit.





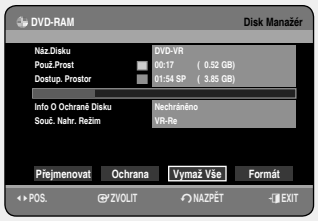
Ochrana disku

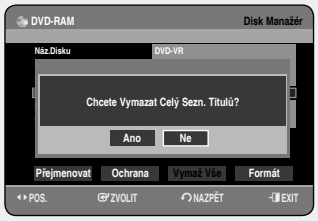
DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Ochrana disku vám umožňuje chránit disky před naformátováním nebo vymazáním způsobenému neúmyslnou operací.

1. Přístroj musí být v režimu zastavení a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte volbu **Disk Manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ochrana**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítka ◄► k výběru volby **Zap**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

Vymazání všech seznamů titulů

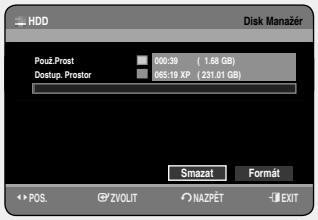




DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

1. Přístroj musí být v režimu zastavení a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk Manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte volbu **Vymaž Vše**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Budete vyzváni k potvrzení zprávou “Chcete Vymazat Celý Sezn. Titulů?”.
   - Pokud existuje položka s ochranou: Funkce Vymaž Vše Szn. Titulů nebude fungovat. Pokud existuje titul obsahující statický obrázek, tato funkce nebude fungovat. Chcete-li vymazat chráněnou položku, znemožněte pro ni ochranu v položce Lock.
   - Pokud je použit disk DVD-RAM/-RW s ochranou, data nelze z disku vymazat.
   - Vyberete-li položku **Ano**, budete vyzváni potvrzující zprávou “Všechny Výběry Budou Také Vymazány Chcete Pokračovat?”.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Všechny seznamy titulů jsou vymazány.

Vymazání všech seznamů titulů/ seznamů DivX/ seznamů hudby/seznamů fotograří

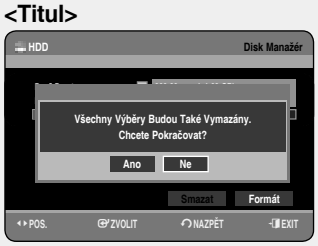




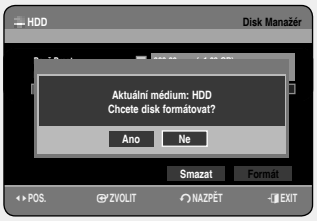
HDD

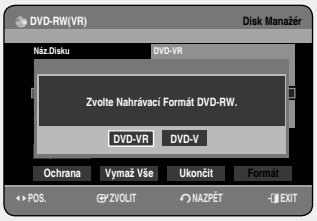
1. Přístroj musí být v režimu zastavení a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk Manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Smazat**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   - Pokud existuje položka s ochranou: Funkce Vymaž Vše Szn. Titulů nebude fungovat. Pokud existuje titul obsahující statický obrázek, tato funkce nebude fungovat. Chcete-li vymazat chráněnou položku, znemožněte pro ni ochranu v položce Lock.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Titul**, **DivX**, **Hudba** nebo **Foto**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Odstraní se všechny seznamy titulř, seznamy DivX, hudební seznamy nebo fotoseznamy.

<Titul>









Formátování disku

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD+RW

Tyto pokyny použijte pro naformátování disku. Měla by se vymazat také ochrana disku.

1. Přístroj musí být v režimu zastavení a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼◄► vyberte volbu **Disk Manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Formát**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

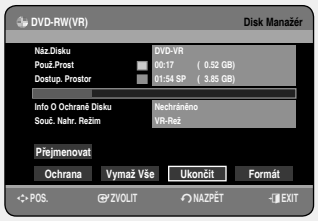
   HDD/ DVD-RAM/+RW
   - Po zobrazení zprávy “Aktuální médium: ∗∗∗ Chcete disk formátovat?” potvrìte zformátování disku.
   - Vyberete-li položku **Ano**, budete vyzváni potvrzující zprávou “Vše Data Budou Vymaz. Chcete Pokrač?”.

   DVD-RW
   - Budete vyzváni potvrzující zprávou “Zvolte Nahrávací Formát DVD-RW.”.
   - Když vyberete požadovaný typ formátu, budete vyzváni potvrzující zprávou “Všech Data Budou Vymaz. Chcete Pokračovat?”.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Disk je naformátován.

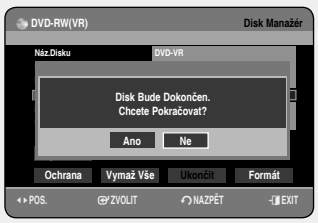
Disky DVD-VR a DVD-V jsou deřnovány podle svých formátů nahrávání.

	DVD-VR	DVD-V
DISC	DVD-RAM/-RW	DVD-RW/DVD-R

- U disků DVD+RW není rozdíl mezi formátem DVD-Video (režim V) a formátem DVD-Video Recording (režim VR).







Dokončení disku

DVD-RW DVD-R DVD+R

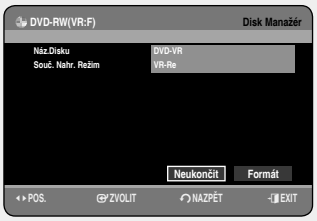
Aby bylo možné po nahrání programů v rekordéru HDD/DVD disk DVD-RW/±R přehrát v externích přístrojích, je třeba jej nejdříve dokončit.

1. Přístroj musí být v režimu zastavení a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk Manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stiskněte tlačítka ▲▼◄► k výběru volby **Ukončit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

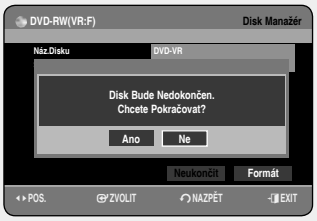
   Po zobrazení zprávy “Chcete Dokončit Disk?” potvrìte dokončení disku.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.

   Zobrazí se výzva k potvrzení “Disk Bude Dokončen. Chcete Pokračovat?”.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**. Disk je dokončen.

- U dokončeného disku nelze odstraňovat položky ze seznamu nahrávek.
- Po dokončení funguje disk DVD±R/-RW (režim video) stejně, jako běžný disk DVDVideo.
- V závislosti na typu disku se může zobrazená obrazovka lišit.
- Čas dokončení se může lišit v závislosti na množství dat nahraných na disku.
- Data na disku budou poškozena, pokud se během procesu dokončení rekordér odpojí od napájení.
- Pomocí režimu Záznam EZ (Režim snadného nahrávání) lze dokončit disk automaticky. (Viz strana 32)







Zrušení dokončení disku (režim V/VR)

DVD-RW

1. Přístroj musí být v režimu zastavení a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Stisknutím tlačítek ▲▼ vyberte volbu **Disk Manažér**, pak stiskněte tlačítko **OK** nebo ►.
3. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Neukončit**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Zobrazí se výzva k potvrzení “Chcete Zrušit Ukončení Disku?”.
4. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Zobrazí se výzva k potvrzení “Disk Bude Nedokončen. Chcete Pokračovat?”.
5. Stisknutím tlačítek ◄► vyberte volbu **Ano**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
   Je zrušeno dokončení disku.

- Disk DVD-RW lze dokončit nebo jeho dokončení zrušit v režimu Video.

	Dokončení	Zrušení dokončení
Značka	DVD-Video(RW)	DVD-RW(V)
Operace	Stejné jako DVD-Video	Další nahrávání, ochrana a vymazání jsou možné.

- Disk DVD-RW lze dokončit nebo jeho dokončení zrušit v režimu VR.

	Dokončení	Zrušení dokončení
Značka	DVD-RW(VR:F)	DVD-RW(VR)
Operace	Další nahrávání, mazání, editace a ochrana nejsou možné.	Další nahrávání, mazání, editace a ochrana jsou možné.

Odstraňování problémů

Jestliže má váš přístroj poruchy, projděte před tím, než kontaktujete autorizované servisní středisko Samsung, níže uvedené kontrolní body.

Napájení

Vstup se zobrazí na chvíli při zapnutí napájení.

Kontrolní bod 1 Rekordér HDD/DVD vyžaduje k inicializaci určitý čas a vstup bude zobrazen po dobu asi 10 sekund po zapnutí rekordéru.

Nahrávání

Nelze nahrávat televizní programy.

Kontrolní bod 1 Zkontrolujte, jestli je napájecí šňůra bezpečně zastrčena do síťové zásuvky.

Kontrolní bod 2 Provedli jste správná nastavení kanálů rekordéru HDD/DVD?

Kontrolní bod 3 Zkontrolujte volné místo na discích HDD/ DVD-RAM/±RW/±R.

Stisknul jsem tlačítko REC, ale není žádná odezva.

Kontrolní bod 1 Zkontrolujte typ disku, který je k dispozici. (Viz strana 60)
Je-li program chráněn proti kopírování, nelze ho nahrávat.

Přehrávání

Disk nelze přehrávat.

Kontrolní bod 1 Zkontrolujte, jestli je disk správně vložen se stranou s etiketou směřující nahoru.

Kontrolní bod 2 Zkontrolujte regionální kód disku DVD.

Kontrolní bod 3 Tento rekordér HDD/DVD nemůže přehrávat některé typy disků.
(Viz strany 7, 40)

Na displeji se objeví ikona ⊘.

Kontrolní bod 1 Tuto operaci nebo funkci nemůžete použít z jednoho z následujících důvodů:
(1) Váš disk DVD ji omezuje.
(2) áš disk DVD tuto funkci nepodporuje (například: úhly)
(3) Tato funkce momentálně není k dispozici.
(4) Požadovali jste titul, kapitolu nebo čas prohledávání, které jsou mimo rozsah.

Nastavení režimu přehrávání se liší od nastavení konřgurovaných v nabídce Settings

Kontrolní bod 1 Disk nepodporuje všechny vybrané funkce. V tomto případě nemusejí některá nastavení konřgurovaná v nabídce nastavení fungovat správně.

Nelze změnit poměr stran.

Kontrolní bod 1 Poměr stran je pro disky DVD pevně stanoven. (Viz strany 35)

Operace úhlů nefunguje během přehrávání disku DVD.

Kontrolní bod 1 Operace úhlů je k dispozici pouze pokud disk obsahuje snímky snímané z různých úhlů.

Vybraný jazyk zvuku a/nebo titulků se nepřehrává.

Kontrolní bod 1 Jazyky zvuku a titulků jsou specifické pro daný disk. Pouze ty jazyky zvuku a titulků, které jsou obsaženy na disku DVD, jsou k dispozici a zobrazí se v nabídce disku.

Nelze kopírovat titul nebo soubor do jiného režimu.

Kontrolní bod 1 Disky DVD kódované ochranou proti kopírování nelze kopírovat na HDD.

Kontrolní bod 2 Podívejte se na informace “Speciřkace kopírování obsahu” na straně 6 a zkontrolujte, jestli je kopírování podporováno.
Podívejte se na informace „Kompatibilita s režimem V“ na straně 34 a zkontrolujte, jestli je kopírování podporováno.

Video

Disk se roztočí, ale nezobrazí se žádný obraz nebo se zobrazí obrazy se špatnou kvalitou.

Kontrolní bod 1 Ujistěte se, že je správně nastaveno nastavení videa.(Viz strany 35~38)

Kontrolní bod 2 Zkontrolujte, jestli neexistuje poškození disku nebo není jakýkoliv cizí materiál na disku.

Kontrolní bod 3 Některé disky s nízkou kvalitou nemusí jít správně přehrávat.

Kontrolní bod 4 Pokud se scéna náhle změní z tmavé na jasnou, obrazovka se může dočasně zatřást ve vertikálním směru, ale to nepředstavuje poruchu.

Zvuk

Žádný zvuk.

Kontrolní bod 1 Sledujete program v pomalém režimu nebo v režimu s přeskakováním?

If Pokud přehráváte program jinou rychlostí, než je normální rychlost, zvuk nebude slyšet. (kromě vyhledávání směrem vpřed (X 2) na disku.)

Kontrolní bod 2 Zkontrolujte připojení a nastavení. (Viz strany 21~22, 33~34)

Kontrolní bod 3 Zkontrolujte, jestli disk není poškozený. Pokud je to nutné, vyčistěte disk.

Kontrolní bod 4 Zkontrolujte, jestli je disk správně vložen se stranou s etiketou směřující nahoru.

Žádný zvukový výstup.

Kontrolní bod 1 Zkontrolujte, jestli jste vybrali správné volby digitálního výstupu v nabídce Audio Output Options. (Viz strana 33~34)

USB

Nelze kopírovat soubory MP3 nebo JPEG nebo DivX

Kontrolní bod 1 Zkontrolujte připojení a nastavení. (Viz strana 25)

Kontrolní bod 2 Zkontrolujte připojení USB. Odpojte ho a zkuste ho znovu připojit.

Kontrolní bod 3 Viz „Kompatibilní zařízení USB na hostitelském portu“ na straně 7.

Časované nahrávání

Lampa časovače bliká.

Kontrolní bod 1 Zkontrolujte, jestli existuje dostatek místa pro nahrávání na disku nebo HDD.

Kontrolní bod 2 Zkontrolujte, jestli je disk nahrávatelný nebo ne. Před spuštěním se ujistěte, že jste zkontrolovali čas nahrávání.

Časované nahrávání nefunguje správně.

Kontrolní bod 1 Znovu zkontrolujte nastavení času nahrávání a koncového času.

Kontrolní bod 2 Nahrávání bude zrušeno, pokud dojde během nahrávání k přerušení napájení způsobenému poruchou napájení nebo jinou podobnou příčinou.

HDMI

Žádný výstup HDMI

Kontrolní bod 1 Zjistěte, zda je přístroj v režimu zastavení nebo ne. V režimu zastavení můžete přepnout režim HDMI (multimediální rozhraní s vysokým rozlišením).

Kontrolní bod 2 Zkontrolujte, jestli má výstup obrazu aktivované HDMI.

Kontrolní bod 3 Zkontrolujte propojení mezi televizorem a konektorem HDMI rekordéru DVD.

Kontrolní bod 4 Zjistěte, zda váš televizor podporuje HDMI (rozhraní pro přenos nekomprimovaných digitálních multimediálních signálů).

Abnormální obrazovka výstupu HDMI.

Kontrolní bod 1 Pokud se na obrazovce objeví zrnění, znamená to, že televizor nepodporuje HDCP (Ochrana digitálního obsahu s velkou šířkou pásma).

Chvění výstupu HDMI

Kontrolní bod 1 Zkontrolujte, jestli je nastavení systému televizoru správné.

Kontrolní bod 2 Prosím podívejte se do uživatelského návodu vašeho televizoru.

Jednotka dálkového ovládání

Dálkové ovládání nefunguje

Kontrolní bod 1 Nasměrujte dálkové ovládání na senzor dálkového ovládání rekordéru HDD/DVD. Vezměte v úvahu vhodnou vzdálenost. Odstraňte překážky mezi rekordérem HDD/DVD a dálkovým ovládáním.

Kontrolní bod 2 Zkontrolujte, jestli baterie nejsou vybité.

Kontrolní bod 3 Zkontrolujte tlačítko pro výběr TV/DVD.

Kontrolní bod 4 Zkontrolujte, jestli je vybráno tlačítko pro ovládání televizoru.

Další

Zapomněl jsem heslo pro rodičovskou kontrolu.

Kontrolní bod 1 Stiskněte a držte stisknuté tlačítko **PROG** (∨ ∧) na předním panelu rekordéru po dobu více než 5 sekund bez vloženého disku v přístroji. Všechna nastavení včetně hesla se vrátí na tovární nastavení. Tuto funkci nepoužívejte, pokud není naprosto nutná.(Všimněte si, že tato funkce je možná pouze pokud není vložený disk.)

Je možné změnit titulky a zvukový signál na nahraném disku?

Kontrolní bod 1 Nahraný disk se přehrává pouze s těmi titulky a tím zvukovým signálem, které byly vybrány během nahrávání.

Další problémy.

Kontrolní bod 1 Přečtěte si obsah a potom najděte a přečtěte si kapitolu, která popisuje váš problém, postupujte podle uvedených pokynů.

Kontrolní bod 2 Odpojte a zapojte rekordér HDD/DVD.

Kontrolní bod 3 Pokud problém přetrvává, kontaktujte nejbližší servisní středisko Samsung.

Specifikace

Obecné	Požadavky na napájení		AC 220-240 V, 50 Hz
	Spotřeba energie		32 wattů / 2,9 wattů (při vypnutém spotřebiči)
	Váha		3,9 Kg
	Rozměry		430mm(Š) x 300mm(H) x 59mm(V)
	Provozní teplota		+5°C až +35°C
	Další podmínky		Během provozu zachovávejte úroveň. Méně než 75% provozní vlhkosti.
Vstup	Video		Kompozitní video : 1,0 V p-p při zátěži 75Ω, sync negativní
	Audio		Max. úroveň vstupu audio : 2Vrms
	Vstup DV		Konektor kompatibilní s IEEE 1394(4p)
	Přijímatelné kanály		PAL, SECAM-B/G, D/K, I
	Konektor Scart	AV2 (Scart Ext)	Video : Kompozitní, RGB Audio: analogový
Výstup	Audio		Konektory analogového výstupu x 2
			Optický/koaxiální digitální audio výstup
	Video		Kompozitní video : Konektor video výstupu x 1
			Výstup S-Video x 1 (Y:1,0Vp-p, C:0,286Vp-p při zátěži 75Ω)
			Komponentní výstup x 1 (Y:1,0Vp-p, Pb:0,70Vp-p, Pr:0,70Vp-p při zátěži 75Ω)
			HDMI/DVI (576P, 720P,1080i)
	Konektor Scart	AV1 (Scart TV)	Video : Kompozitní, RGB Audio:analogový
Nahrávání	Formát komprese obrazu		MPEG-II
	Formát komprese zvuku		Dolby Digital 2ch/256Kbps, MPEG-II
	Kvalita nahrávání		XP (přibližně 8,5 Mbps), SP (přibližně 4,5 Mbps), LP (přibližně 2,5 Mbps),
			EP (přibližně 1,6 Mbps nebo přibližně 1,2 Mbps)
	Frekvenční charakteristika zvuku		20 Hz~20 kHz
Kapacita pevného disku	DVD-HR757		320 GB
USB	USB 2.0 H/S		Hostitelské x 1

Audio výstup Pro disky DVD jsou audio signály, nahrané se vzorkovací frekvencí 96kHz převedeny na frekvenci 48 kHz a jsou na výstupu s frekvencí 48kHz

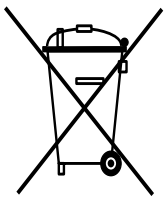
Typ disku	DVD	AUDIO CD(CD-DA)
Analogový audio výstup	48 / 96kHz	44,1kHz
Digitální audio výstup	48kHz	44,1kHz

Společnost SAMSUNG ve světě

V případě jakýchkoliv dotazů nebo připomínek týkajících se výrobků Samsung, kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Samsung.

Region	Země	Zákaznický servis ☎	Webové stránky
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-726-7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	844 000 844 Distributor pro Českou republiku : Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	3260 SAMSUNG or 08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - 121213 (€ 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.lu
	NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80 8 200 128	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726786)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0870 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	Republic of Ireland	0818 717 100	www.samsung.com/uk
	Switzerland	0800-7267864	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
	KAZAHSTAN	8-800-080-1188	www.samsung.kz
	UZBEKISTAN	8-800-120-0400	www.samsung.uz
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com/ur
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv/index.htm
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	CHINA	800-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com.cn
	HONG KONG	3698 - 4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282 1800 110011	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	SOUTH AFRICA	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800SAMSUNG (7267864) 8000-4726	www.samsung.com/mea

Správná likvidace tohoto produktu
(Zničení elektrického a elektronického zařízení)



Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolovanému zničení, oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů.

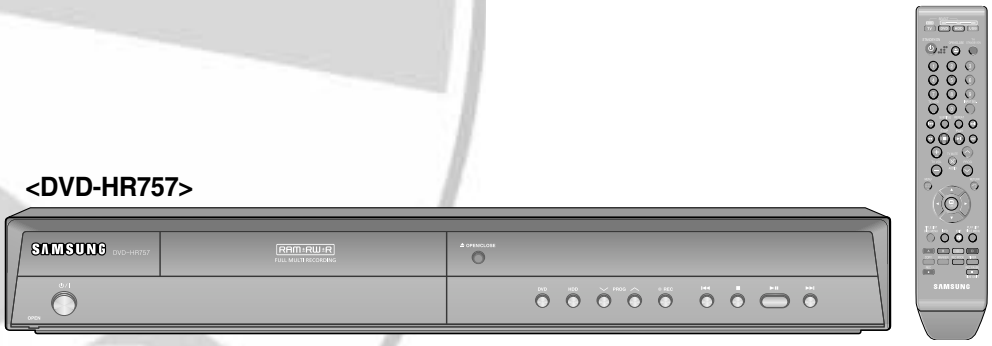
Členové domácnosti by měli kontaktovat jak prodejce, u něhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelář, ohledně podrobností, kde a jak můžete tento výrobek bezpečně vzhledem k životnímu prostředí recyklovat.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupě. Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci.

SAMSUNG

Návod na použitie

DVD-HR757



<DVD-HR757>

DVD+ReWritable
DVD+R

RAM/RW

English | **Magyar** | **Česky** | **Slovenčina**

www.samsung.com/sk

AK68-01394L

Začíname

Varovanie

ABY STE ZNÍŽILI NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEDÁVAJTE DOLE KRYT PRÍSTROJA (ALEBO ZADNÝ PANEL).

VO VNÚTRI SA NACHÁDZAJÚ ČASTI, NA KTORÝCH NIE JE POUŽÍVATEL SCHOPNÝ VYKONAŤ SERVISNÉ PRÁCE. SERVISNÉ PRÁCE PONECHAJTE NA KVALIFIKOVANÝ SERVISNÝ PERSONÁL.





Tento symbol označuje "nebezpečné napätie" vo vnútri výrobku, ktoré predstavuje nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom alebo poranenia osôb.



Tento symbol označuje dôležité sprievodné pokyny k výrobku.

Zariadenie neinštalujte v stiesnených priestoroch, ako je napríklad knihovnička alebo podobný kus nábytku.

VAROVANIE : Toto zariadenie nevystavujte dažďu alebo vlhkosti, aby ste predišli poškodeniam, ktoré môžu viesť k nebezpečenstvu požiaru alebo k zasiahnutiu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE : HDD A DVD REKORDÉR VYUŽÍVA NEVIDITEĽNÝ LASEROVÝ LÚČ, KTORÝ MÔŽE PRI NASMEROVANÍ SPÔSOBIŤ NEBEZPEČNÉ VYSTAVENIE SA RADIÁCII. UISTITE SA, ŽE REKORDÉR POUŽÍVATE SPRÁVNE, PODĽA POKYNOV.

UPOZORNENIE

TENTO VÝROBOK VYUŽÍVA LASER. POUŽITIE OVLÁDAČOV, NASTAVENÍ ALEBO VYKONANIE POSTUPOV V ROZPORE S TÝMTO MANUÁLOM MÔŽE ZAPRÍČINIŤ NEBEZPEČNÉ VYSTAVENIE SA RADIÁCII. NEOTVÁRAJTE KRYTY A NEPOKÚŠAJTE SA ZARIADENIE OPRAVOVAŤ SVOJPOMOCNE. SERVISNÉ PRÁCE PONECHAJTE NA KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL.

Tento výrobok vyhovuje predpisom CE, ak sa na pripojenie zariadenia k inému zariadeniu používajú tienené káble a konektory. Aby ste predišli elektromagnetickému rušeniu s elektrickými zariadeniami, ako sú napríklad rádiá a televízory, použite na pripojenie tienené káble a konektory.

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA

Hlavný napájací kábel tohto zariadenia je dodaný s tvarovanou zástrčkou s poistkou. Hodnota poistky je zobrazená na zástrčke zo strany kolíka. Ak je potrebné poistku vymeniť, musíte použiť schválenú poistku BS1362 s rovnakou menovitou hodnotou.

Pokiaľ je kryt poistky odnímateľný, nepoužívajte nikdy zástrčku bez krytu. Pokiaľ je potrebné dať náhradný kryt poistky, musí mať rovnakú farbu ako zástrčka na strane s kolíkmi. Náhradné kryty sú dostupné u vášho predajcu.

Pokiaľ nie je nainštalovaná zástrčka vhodná pre elektrické zásuvky vo vašom dome alebo kábel nie je dostatočne dlhý, aby dosiahol k elektrickej zásuvke, obstarajte si vhodný zabezpečený predlžovací kábel alebo sa poraďte s predajcom.

Pokiaľ nie je iné riešenie, než odrezanie zástrčky, odstráňte poistku a zástrčku bezpečne zlikvidujte. Zástrčku nepripájajte ku sieti, pretože hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom z neizolovaného kábla.

Pre odpojenie zariadenie od elektriky musíte vytiahnuť zástrčku z elektrickej zásuvky, preto by zástrčka mala byť okamžite prístupná.

Výrobok popisovaný týmto návodom na použitie je licencovaný v súlade s určitými právami duševného vlastníctva tretích strán. Táto licencia je obmedzená na súkromné nekomerčné použitie konečným užívateľom na licencovaný obsah.
Neposkytujú sa žiadne práva na komerčné použitie. Povolenie sa vzťahuje výhradne na tento výrobok a licencia sa nevzťahuje na žiadny nelicencovaný výrobok alebo proces v súlade s ISO/IEC 11172-3 alebo ISO/IEC 13818-3 použitý alebo predaný v kombinácii s týmto výrobkom. Povolenie sa vzťahuje iba na použitie tohto výrobku na kódovanie a/alebo dekódovanie zvukových súborov vyhovujúcich ISO/IEC 11172-3 alebo ISO/IEC 13818-3. Táto licencia neposkytuje žiadne práva na vlastnosti alebo funkcie výrobku, ktoré nie sú v súlade s ISO/IEC 11172-3 alebo ISO/IEC 13818-3.

Upozornenie

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Postupujte podľa bezpečnostných pokynov uvedených nižšie. Tento návod na použitie si odložte kvôli neskorším otázkam.

1) Prečítajte si tieto pokyny.
2) Uschovajte si tieto pokyny.
3) Dbajte na všetky upozornenia.
4) Postupujte podľa všetkých pokynov.
5) Zariadenie nepoužívajte blízko vody.
6) Zariadenie utierajte iba suchou látkou.
7) Neblokujte žiadny ventilačný otvor. Zariadenie inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.
8) Zariadenie neinštalujte v blízkosti tepelných zdrojov, ako sú napríklad radiátory, ohrievače, kachle a iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
9) Nerušte bezpečnostné účely polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dve lopatky, jednu širšiu ako druhú. Uzemňovacia zástrčka má dve lopatky a jeden uzemňovací hrot. Široká lopatka a tretí hrot slúžia na vašu ochranu. Ak poskytnutá zástrčka nie je v súlade s vašou zásuvkou, konzultujte výmenu zastaralej zásuvky s elektrikárom.
10) Napájací kábel chráňte pred pošliapaním a priškrtením, obzvlášť v oblasti zástrčiek, zásuviek a na mieste, kde vychádza zo zariadenia.
11) Používajte iba výrobcom určené doplnky/príslušenstvo.
12) Zariadenie používajte iba s vozíkom, podstavcom, stojanom alebo stolom, ktoré určil výrobca, alebo ste si ho zakúpili s výrobkom. Ak používate vozík, buďte pri presúvaní vozíka/zariadenia opatrní, pretože by sa mohol prevrhnúť a spôsobiť zranenie.
13) Zariadenie odpojte počas búrky s bleskami, alebo ak ho nepoužívate dlhší čas.
14) Všetky druhy opráv prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu. Servisné práce sú potrebné, ak bolo zariadenie nejakým spôsobom poškodené, napríklad pri poškodení napájacieho kábla alebo zástrčky, ak bola na zariadenie vyliata voda alebo dovnútra spadli nejaké predmety, ak bolo zariadenie vystavené dažďu alebo vlhkosti, ak zariadenie nepracuje normálne, alebo ak spadlo.

Manipulačné upozornenia

- Ak k tomuto rekordéru pripájate iné komponenty, uistite sa, že sú všetky vypnuté.
- Počas prehrávania disku rekordér nepremiestňujte, pretože by sa mohol poškriabať alebo zlomiť disk a súčasne by sa mohli poškodiť vnútorné častirekordéra.
- Na rekordér neukladajte vázu na kvety naplnenú vodou ani malé kovové predmety.
- Dávajte pozor, aby sa vám do zásuvky na disk nedostala ruka.
- Do zásuvky na disk nevkladajte nič iné ako disky.
- Vonkajšie rušenie, ako je napríklad blesk alebo statická elektrina, môže ovplyvniť normálnu činnosť tohto rekordéra. Ak sa niečo také stane, rekordér vypnite a opätovne zapnite pomocou tlačidla STANDBY/ON, alebo odpojte a opätovne pripojte do zásuvky napájací kábel.Rekordér bude pracovať normálne.
- Po použití sa uistite, že ste vybrali disk a vypli rekordér.
- Ak nebudete rekordér dlhší čas používať, odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Disk vyčistite rovnými pohybmi zo stredu k okraju disku.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu alebo špliechaniu a na zariadenie nesmiete umiestňovať predmety s tekutinami, ako sú napr. vázy.
- Zástrčka prívodu elektrickej energie sa používa pre odpojenie zariadenia a vždy by mala byť pripravená

Údržba skrinky

Z bezpečnostných dôvodov sa uistite, že ste napájací kábel odpojili zo zásuvky.

- Na čistenie nepoužívajte benzén, riedidlo ani iné čistiace prostriedky.
- Skrinku vyčistite pomocou mäkkej handry.

HDD (Mechanika pevného disku)

Pevný disk má vysokú hustotu pamäte, ktorá vám umožňuje dlhé nahrávanie a rýchly prístup kzapísaným údajom. Dá sa však ľahko poškodiť otrasmi, vibráciami alebo prachom a mal by byť udržiavaný mimo magnetov. Aby ste nestratili dôležité údaje, dodržujte nasledovné upozornenia.

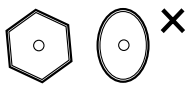
- HDD A DVD REKORDÉR neumiestňujte na miesta s extrémnymi výkyvmi teplôt.
- HDD A DVD REKORDÉR nevystavujte silným nárazom.
- HDD A DVD REKORDÉR neumiestňujte na miesta s mechanickými vibráciami ani na nestabilný povrch.

- HDD A DVD REKORDÉR neumiestňujte na tepelné zdroje.
- Napájací kábel neodpájajte, ak je zariadenie zapnuté.
- Pevný disk sa nepokúšajte meniť. Mohlo by dôjsť k poruche.

Ak je pevný disk poškodený, stratené údaje späť nezískate. Pevný disk je iba dočasné miesto na uloženie údajov.

Manipulácia s diskom

- Používajte disky štandardného tvaru. Ak použijete zvláštne disky (disky špeciálneho tvaru), môžete HDD A DVD REKORDÉR poškodiť.



Držanie diskov

- Disk nechytajte za stranu, kde sa nachádza nahrávka.



DVD-RAM, DVD±RW a DVD±R

- Na čistenie použite doplnkový čistič na disky DVD-RAM/PD (LF-K200DCA1, ak je k dispozícii). Na čistenie diskov DVD-RAM/±RW/±R nepoužívajte čističe ani látky na disky CD.



DVD-Video, Audio-CD

- Špinu a nečistoty na disku vyčistite pomocou mäkkej handry.

Upozornenia pri manipulácii s diskmi

- Na vytlačenú stranu nepíšte guličkovým perom ani ceruzkou.
- Nepoužívajte čistiace spreje na nahrávky ani antistatické prostriedky. Taktiež nepoužívajte prchavé chemikálie, ako je napríklad benzén alebo riedidlo.
- Na disky nelepte nálepky ani samolepky. (Nepoužívajte disky prelepené lepiacou páskou alebo so zbytkami odlepených samolepiek.)
- Nepoužívajte nepoškriabateľné chrániče alebo kryty.
- Nepoužívajte disky vytlačené na tlačiarni menoviek, ktoré dostať na trhu.
- Nevkladajte pokrivené alebo popraskané disky.

Uskladnenie diskov

Dávajte pozor, aby ste disky nepoškodili, pretože údaje na diskoch sú veľmi citlivé na prostredie.

- Disky neuchovávajte na priamom slnečnom svetle.
- Uchovávajte ich na chladnom, vetranom mieste.
- Skladujte ich vertikálne.
- Uchovávajte ich v čistom ochrannom obale.
- AK DVD A HDD REKORDÉR náhle premiestnite z chladného miesta na teplé, v prevádzkových častiach a na šošovke sa môže vytvoriť kondenzácia a spôsobiť chybné prehrávanie disku. V tomto prípade nezapájajte zástrčku do elektrickej zásuvky a počkajte dve hodiny. Potom vložte disk a skúste prehrávanie znovu.

Špecifikácia diskov

- **DVD-HR757**

  Zariadenie vám umožňuje nahrávať aj prehrávať vysokokvalitné digitálne video na diskoch DVD-RAM/±RW/±R alebo na HDD.

  Na diskoch DVD-RAM/±RW alebo HDD môžete tiež upravovať digitálny obraz.

Druh disku

◆ DVD-Video

- Digitálny univerzálny disk (DVD) môže obsahovať až 135 minút obrazu, 8 jazykov zvuku a 32 jazykov titulkov. Je vybavený kompresiou obrazu MPEG-2 a priestorovým ozvučením Dolby, umožňuje vám tešiť sa z ostrého a čistého obrazu s kvalitou kina v pohodlí vášho domova.
- Keď na dvojvrstvovom DVD video disku prepínate z jednej vrstvy na druhú, môže sa vyskytnúť krátke skreslenie obrazu a zvuku. Nie je to porucha zariadenia.
- Keď je disk DVD-RW/±R nahraný v režime Video ukončený, stáva sa z neho disk DVD-Video.

◆ Audio CD

- Zvukový disk, na ktorom je nahraný zvuk vo frekvencii 44,1 kHz.
- Prehráva disky CD-R a CD-RW so zvukom vo formáte CD-DA.
- Toto zariadenie nemusí prehrávať niektoré disky CD-R alebo CD-RW kvôli podmienkam nahrávania.

◆ CD-R/-RW

- Použite disky CD-R/-RW 700 MB (80 minút). Ak je to možné, nepoužívajte 800 MB (90 minútové) alebo väčšie disky, pretože ich zariadenie nemusí prehrať.
- Ak nebol disk CD-R/-RW nahraný ako uzatvorené nahrávanie, môžete na začiatku prehrávania spozorovať omeškanie, pričom sa nemusia dať prehrať všetky súbory.
- Na tomto zariadení nemusí byť možné prehrať všetky disky CD-R/-RW, záleží od zariadenia, na ktorom boli napaľované. Schopnosť prehrávania obsahu nahraného na médiách CD-R/-RW z vašich CD na osobné použitie sa môže odlišovať v závislosti od obsahu a diskoch.

◆ Prehrávanie a nahrávanie diskov DVD±R

- Keď je disk DVD±R nahraný v režime Video ukončený, stáva sa DVD-Video diskom.
- Pred ukončením môžete nahrávať na dostupné voľné miesto na disku a uskutočňovať funkcie úprav, ako je napríklad pridanie titulkov na disky a programy a vymazávanie programov.
- Ak z DVD±R vymažete programovanie, toto miesto sa neuvoľní. Ak už je raz časť DVD±R nahraná, nie je už viac prístupná na nahrávanie, či už bolo nahrávanie vymazané alebo nie.
- Po ukončení nahrávania trvá zariadeniu asi 30 sekúnd, kým skompletizuje informácie o riadení nahrávania.
- Tento výrobok optimalizuje DVD±R pri každom nahrávaní. Optimalizácia je vykonaná na začiatku nahrávania, po vložení disku alebo spustení zariadenia. Ak je optimalizácia vykonaná veľakrát, môže sa stať, že na disk nebudete môcť nahrávať.
- V niektorých prípadoch nebudete môcť disk prehrávať, záleží od kvality nahrávky.
- Toto zariadenie prehráva disky DVD±R, nahrané a ukončené na DVD videorekordéri Samsung. Niektoré DVD±R disky nemusí prehrávať, záleží od disku a od kvality nahrávky.

◆ Prehrávanie a nahrávanie diskov DVD-RW

- Na DVD-RW diskoch môžete uskutočňovať nahrávanie a prehrávanie v režime Video aj VR.
- Keď je DVD-RW nahrané v režime Video alebo VR ukončené, môžete vykonávať dodatočné nahrávanie.
- Keď je DVD-RW nahrané v režime Video ukončené, stáva sa DVD-Video diskom.
- V oboch režimoch môžete vykonávať prehrávanie pred a po ukončení, ale po ukončení nemôžete vykonávať dodatočné nahrávanie, mazanie a upravovanie.
- Ak chcete disk nahrávať v režime VR a potom nahrávať v režime V, uistite sa, že ste vykonali formátovanie. Pri vykonávaní formátovania buďte opatrní, pretože môžete stratiť všetky nahrané údaje.
- Pri prvej inicializácii prázdneho DVD-RW disku je tento inicializovaný v režime VR.

◆ Prehrávanie a nahrávanie diskov DVD+RW

- Pri diskoch DVD+RW nie je rozdiel medzi formátom DVD-Video (režim V) alebo formátom DVD-Video nahrávanie (režim VR).
- Keď používate disk DVD+RW, finalizácia obvykle nie je potrebná.

◆ Prehrávanie a nahrávanie diskov DVD-RAM

- Uistite sa, že je režim nahrávania nastavený na režim VR. V opačnom prípade nebude tento výrobok schopný prehrávať nahrávku.
- Na väčšine DVD prehrávačov nie je možné prehrávať DVD-RAM kvôli problémom s kompatibilitou.
- Na tomto zariadení je možné prehrávať iba DVD-RAM disky štandardnej verzie 2.0.
- DVD-RAM nahrané na tomto zariadení nemusia fungovať na ostatných DVD prehrávačoch. Ak chcete zistiť kompatibilitu s týmito DVD-RAM diskmi, pozrite si návod na použitie prehrávača.
- Pri kazetovom type DVD-RAM diskov vyberte kazetu a použite iba disk.

Kopírovanie disku

Obsah technických podmienok kopírovania

Obsah	HDD → DVD	DVD → HDD
Nahraný video titul	Podporovaný	Podporovaný
Titul chránený pred opírovaním	Nie je podporovaný	Nie je podporovaný
Kopírovanie jedného titulu	Presun (Po kopírovaní vymaže titul na nepodporovanom HDD)	Nie je podporovaný

Ak už bol na DVD disk nahraný program “Jednorazové kopírovanie” (Raz kopírovať), nemôžete už tento titul kopírovať viac na HDD. Ale ak ste na HDD nahrali program “Jednorazové kopírovanie” (Raz kopírovať), tento titul môžete kopírovať na DVD-RW (režim VR) alebo na DVD-RAM.

Ak kopírujete súbory MP3/JPEG/DivX z HDD na DVD, môžete kopírovať iba disky DVD-RW(V)/-R.

Obsah technických podmienok kopírovania

Obsah	HDD → DVD alebo USB	DVD → HDD alebo USB	USB → HDD alebo DVD
MP3	Podporovaný	Podporovaný	Podporovaný
JPEG(fotografie)	Podporovaný	Podporovaný	Podporovaný
DivX	Podporovaný	Podporovaný	Podporovaný

- Disk (CD-R/ CD-RW/DVD-RAM/DVD±R(Ukončiť)/ DVD+RW/DVD-RW(Ukončiť)) ➞ HDD alebo USB
- HDD ➞ DVD-R, DVD-RW(V) alebo USB
- USB ➞ HDD alebo DVD-R, DVD-RW(V)
- Z HDD nemôžete kopírovať na disk, ktorý obsahuje video nahrávku alebo dabovaný titul.
- Ak kopírujete na USB, PTP USB nie je dostupné.
- Ak je disk finalizovaný cez Správca disku, môže byť kompatibilný s počítačom ako disk so systémom súborov UDF.

OCHRANA PROTI KOPÍROVANIU

- Väčšina DVD diskov je zakódovaná ochranou proti kopírovaniu. Preto by ste mali váš HDD A DVD REKORDÉR pripojiť priamo k vášmu televízoru a nie k videu. Pripojenie k videu spôsobí pri DVD diskoch s ochranou proti kopírovaniu skreslený obraz.
- Tento výrobok obsahuje technológiu ochrany autorských práv, ktorá je chránená použitím určitých patentov U.S. a ďalšími právami duševného vlastníctva, ktoré vlastní spoločnosť Macrovision a ďalší vlastníci práv. Použitie technológie ochrany autorských práv musí byť povolené spoločnosťou Macrovision, je určené na domáce a iné limitované pozeranie, ak spoločnosť Macrovision neurčí inak. Je zakázané zariadenie rozoberať alebo demontovať.

Ochrana

Tento HDD A DVD REKORDÉR vám umožňuje chrániť obsah vášho disku tak, ako je uvedené nižšie.

- Chránený program: Pozri stranu 78 “Uzamknutie (Ochrana) titulu”
- Chránený disk: Pozri stranu 95 “Ochrana disku”

  ✻ Na tomto výrobku nemôáete prehrávaé disky DVD-RAM/±RW/±R, ktoré nie sú kompatibilné s formátom DVDVIDEO.

  ✻ Viac informácií o kompatibilite DVD nahrávky získate od výrobcu diskov DVD-RAM/±RW/±R.

  ✻ Použitie diskov DVD-RAM/±RW/±R s nízkou kvalitou môže viesť k nasledujúcim neočakávaným problémom vr átane zlyhania nahrávania, straty nahranách alebo upravovaných materiálov, poškodenia HDD A DVD rekordéra a iných.

Formát disku

◆ Použitie diskov MP3

- Môžete prehrávať disky DVD-RAM/±RW/±R, HDD, USB so súbormi MP3 nahrané vo formáte UDF,ISO9660 alebo JOLIET.
- Prehrávať môžete iba MP3 súbory s príponou “.mp3” alebo “.MP3”.
- Pri MP3 súboroch nahraných s VBR (variabilná prenosová rýchlosť) od 32 Kb/s do 320 Kb/s môže vypadávať zvuk.
- Rozsah prehrávateľnej prenosovej rýchlosti je od 56 Kb/s do 320 Kb/s.
- Každý adresár môže obsahovať až 500 položiek, vrátane súborov a podriadených adresárov.

◆ Použitie diskov JPEG

- Môžete prehrávať disky CD-R/-RW, DVD-RAM/ ±RW/±R, HDD, USB, nahrané vo formáte UDF, ISO9660 alebo JOLIET.
- Zobrazené môžu byť iba JPEG súbory s príponou “.jpg” alebo “.JPG”.
- Každý adresár môže obsahovať až 500 položiek, vrátane súborov a podriadených adresárov.
- Nie sú podporované MOTION JPEG a progressive JPEG.

◆ Použitie diskov DivX

- Disk : CD-RW/-R, DVD-RAM//±RW/±R, HDD, USB
- Môžu sa prehrávať video súbory s nasledujúcimi príponami: .avi, .divx, .AVI, .DIVX
- Formát DivX Video (kodek) : DivX 3.11 DivX 4.x DivX 5.x (bez QPEL a GMC)
- Formát DivX Audio (kodek) : MP3, MPEG1 Audio Layer2, LPCM, AC3

- Podporované formáty titulkových súborov: .smi, .srt, .sub, .psb, .txt, .ass
- Každý adresár môže obsahovať až 500 položiek, vrátane súborov a podriadených adresárov.
- Nemôžete prehrávať disky, ktoré majú väčšie rozlíšenie ako 720 x 576 pixelov.

Nepoužívajte nasledujúce disky!

- Na tomto výrobku by ste nemali používať disky LD, CD-G, CD-I, CD-ROM a DVD-ROM.

  [Poznámka]

  Druhy diskov, ktoré môžete prehrávať: CD/CD-R/-RW/ MP3/JPEG/DVD-Video/DVD-RAM/±RW/±R. Keď je disk DVD-RW/-R nahraný v režime Video na inom komponente, môžete ho prehrávať až po ukončení.
- Niektoré disky a DVD disky zakúpené mimo vášho regiónu nie je na tomto výrobku možné prehrať. Pri prehrávaní týchto diskov sa zobrazí “Nie je Disk” alebo “Prosím Kontrol. Kód Regiónu.”.
- Ak je váš DVD-RAM/±RW/±R disk nelegálne kopírovaný, alebo nie je v DVD video formáte, nebude ho možné prehrať.

◆ Kompatibilita disku

- Na tomto prístroji je možné použiť disky s vysokorýchlostným nahrávaním.
- Nie všetky značky diskov budú kompatibilné s týmto prístrojom.

◆ Kompatibilné USB zariadenia ako hostiteºské porty

- Hostiteľský port USB pracuje ako tie, na pracovnej ploche alebo ako prenosný počítač.

  ✻ Tento výrobok je kompatibilný s veľkokapacitnými pamäťovými zariadeniami (odstrániteľné pamäťové zariadenia) a s PPT zariadeniami (ako sú digitálne fotoaparáty)
- USB hostiteľský port poskytuje pripojiteľnosť USB2.0 a taktiež spätnú kompatibilitu so zariadeniami USB1.1 (USB1.0).
- Podporované zariadenia v hostiteľskom porte

  ✻ Veľkokapacitné pamäťové zariadenia

  ✔ Digitálny fotoaparát
  ✔ MP3 prehrávač
  ✔ Pamäťová karta Memory stick
  ✔ Čítačka kariet (Čítačka kariet s jedným alebo viacerými otvormi)
  ✔ Externá mechanika pevného disku
  ✔ Iné odstrániteľné pamäťové zariadenia.

  ✻ PTP zariadenia (Picture Transfer Protocol (Zápis prenosu obrazu))

  ✔ Digitálny fotoaparát (V režime PTP v rámci režimov USB pripojení)
- Tento výrobok podporuje súborové systémy FAT16/32
- Tento výrobok podporuje maximálne 4 oddiely
- Poznámka (Upozornenie))

  ✻ Ak použijete USB kábel zlej kvality, USB zariadenie ho nemusí rozoznať.

  ✻ Kompatibilita s MP3 prehrávačmi je trochu obmedzená.

  ✔ Tento výrobok môže prehrávať iba obsahy formátu mp3.
  ✔ Tento výrobok nepodporuje zvukové obsahy zakódované DRM (Správa digitálnych práv)

  ✻ Pripojenie USB zbernice ani rozbočovača nie je podporované

  ✻ Existuje strašne veľa druhov USB zariadení. Niektoré vyššie uvedené USB zariadenia nemusia byť kompatibilné s týmto výrobkom. Inými slovami, funkcia hostiteľského USB tohto výrobku nezaručuje kompatibility s ostatnými USB zariadeniami.

  ✻ Tento výrobok podporuje vysokorýchlosné aj plnerýchlostné USB zariadenia. (Nepodporuje nízkorýchlostné zariadenia)
- TPL (Zoznam cieľových periférií)
  Pretože tento výrobok nie je Windows XP ale uložený hostiteľský systém USB, nemôžu byť samozrejme podporované všetky USB zariadenia. Funkčnosť a kompatibilita USB hostiteľa tohto výrobku bola overená nasledovnými položkami. (Okrem týchto položiek očakávame, že USB zariadenia budú s týmto výrobkom pracovať dobre)

  ✻ DSC (Digitálny fotoaparát)

Výrobca	Značka
Samsung	VP-MS11, S800, Pro815, V20, V10, #1, UCA5, Alpha 5
Sony	DSC-W50, DSC-R1, DSC-P150, DSC-P10
Canon	IXUS 60, IXUS 600, PowerShot A700, IXUS 700, A620, S80
Panasonic	DMC LX1S, DMC-FZ5
Nikon	Coolpix 7900, coolpix-p3, Coolpix S2
Olympus	C-70 zoom, SP-700, FE5500, C-470Z
Fuji	Finepix-F700

  ✻ MP3

Výrobca	Značka
Samsung	YP-T8N, YP-F2, YP-U1
iriver	H10, N11, T30

  ✻ Iné

Výrobky	Výrobca	Značka
Card Reader	Unicon	UC-601R
PMP	Cowon	A2
External HDD	DATAgram	DHC-350

- Tento výrobok nepodporuje externé zariadenia pevného disku bez vlastného napájacieho adaptéru.
- Tento výrobok nepodporuje niektoré zariadenia USB so spotrebou pres 500 mA bez vlastného napájacieho adapatéru.

Obsah

Začíname

- Varovanie 2
- Upozornenie 3
  - Dôležité bezpečnostné pokyny 3
  - Manipulačné upozornenia 3
  - Údržba skrinky 3
  - HDD (Mechanika pevného disku) 3
  - Manipulácia s diskom 4
  - Uskladnenie diskov 4
  - Špecifikácia diskov 4
  - Kopírovanie disku 6
- Všeobecná charakteristika 10
- Predtým, ako si prečítate návod na použitie 11
- Ako používať HDD ADVD REKORDÉR 11
- Rozbalenie 13
- Popis 15
  - Predný panel 15
  - Zadný panel 16
  - Displej predného panela 16
  - Popis diaľkového ovládača 17

Pripojenie a Nastavenie

- Pripojenie HDD A DVD REKORDÉRA 18
- Dodatočné pripojenia 18
- Anténa + HDD a DVD REKORDÉR + Externý dekodér + TV 19
- Iný typ pripojenia výstupného kábla Video 19
  - Prípad 1 : Pripojenie k výstupnému konektoru Video (Composite) 20
  - Prípad 2 : Pripojenie k výstupnému konektoru S-Video 20
  - Prípad 3 : Výstupné konektoryComponent Video 21
- Iný typ pripojenia výstupného kábla Audio 21
  - Prípad 1 : Pripojenie k televízoru 21
  - Prípad 2 : Pripojenie k stereo zosilňovaču pomocou výstupných konektorov AV 22
  - Prípad 3 : Pripojenie k AV zosilňovaču pomocou digitálnych výstupných konektorov 22
- Pripojenie HDMI/DVI k televízoru 23
  - Prípad 1 : Pripojenie k televízoru pomocou konektoru HDMI 23
  - Prípad 2 : Pripojenie k televízoru pomocou konektoru DVI 23
- Pripojenie k AV3 IN, vstupnému konektoru DV 24
  - Case 1 : Pripojenie videa, skrinky Set-Top (STB), DVD prehrávača alebo videokamery ku konektorom AV3 IN 24
  - Case 2 : Pripojenie DV zariadenia ku konektoru DV IN 25
- Pripojenie k USB zariadeniam 25

Systémové Nastavenie

- Navigácia v obrazovkovom menu 26
- Zapojenie a automatické nastavenie 26
- Nastavenie hodín 27
- Nast. Kanál. 28
  - Auto Nastav 28
  - Ručné Nastav. 28
- Nastavenie možností jazyka 29
- Nastavenie možností systému 30
  - Nastavenie automatického vypnutia 30
  - Automatický tvorca kapitoly 30
  - Časové nastavenie režimu EP 31
  - Anynet+ (HDMI CEC) 31
  - EZ nahrať 32
  - Registrácia DivX(R) 33
- Nastavenie možností zvuku 33
- Nastavenie možností videa 35
- Nastavenie rodičovského zámku 39
  - Ak ste zabudli vaše heslo 39
  - O stupni ohodnotenia 39
  - O zmene hesla 39

Prehrávanie

- Regionálny kód (iba DVD-Video) 40

- Logá diskov, ktoré môžete prehrávať 40
- Druhy diskov, ktoré môžete prehrávať 40
- Prehrávanie disku 41
- Použitie menu disku a menu titulu 42
- Používanie príslušných tlačidiel prehrávania 43
- Použitie tlačidla INFO 45
- Výber jazyka titulkov 45
- Výber zvukových záznamov a audio kanálov 46
- Zmena uhlu kamery 46
- Opakované prehrávanie 47
- Priblíženie 48
- Použitie značiek 49
- Použitie záložky 50
- Prehrávanie Audio CD/MP3 51
- Prehrávanie snímok 56
- Prehrávanie DivX 58

Nahrávanie

- Nahrávateľné disky 60
- Nahrávateľné formáty 61
- Režim nahrávania 62
- Nenahrávateľné snímky 63
- Okamžité nahrávanie 64
- Kopírovanie z videokamery 66
- Nahrávanie na jeden dotyk (OTR) 67
- Simultánne nahrávanie a prehrávanie 68
- Funkcia časového posunu ako živý signál 69
- Časové nahrávanie 70
  - Upravovanie zoznamu časového nahrávania 72
  - Pridanie zoznamu časového nahrávania 72
  - Vymazanie zoznamu časového nahrávania 73
- Použitie funkcie ShowView 74
- Rozšírené ShowView 75
- Prechod na zoznam časového nahrávania 75

Upravovanie

- Základné upravovanie (Zoznam titulov) 77
  - Prehrávanie titulu 77
  - Premenovanie (Označovanie) titulu 77
  - Uzamknutie (Ochrana) titulu 78
  - Vymazanie titulu 79
  - Rozdelenie časti titulu 80
  - Vymazanie časti titulu (Čiastočné vymazanie) 81
- Použitie funkcie Zoradiť (Zoznam titulov) 82
- Navigačné menu 82
- Výber obsahu 83
- Pokročilé upravovanie (Zoznam skladieb) 84
  - Vytvorenie Zoznamu skladieb 84
  - Prehrávanie položiek zo Zoznamu skladieb 85
  - Premenovanie položky v Zozname skladieb 85
  - Upravovanie scény pre Zoznam skladieb 86
  - Vymazanie položky v Zozname skladieb zo Zoznamu skladieb 88
  - Použitie funkcie Zoradiť (Zoznam skladieb) 89
- Kopírovanie z HDD na DVD 89
- Kopírovanie z DVD na HDD 91
- Kopírovanie MP3, JPEG or DivX 92
  - Kopírovanie súboru 92
  - Kopírovanie adresára 92
- Zmena názvu súboru s hudbou/fotografiami/DivX 94
- Správca disku 95
  - Upravovanie názvu disku 95
  - Ochrana disku 95
  - Vymazanie všetkých Zoznamov titulov 96
  - Vymazanie všetkých Zoznamov titulov/ Zoznamov DivX/Zoznamov hudby/ Zoznamov snímok 96
  - Formátovanie disku 97
  - Ukončenie disku 98
  - Zmazanie ukončenia disku (režim V/VR) 99

Odporúčania

- Odstraňovanie problémov 100
- Technické údaje 103

Všeobecná charakteristika

• **DVD-HR757**

Zariadenie vám umožňuje nahrávať aj prehrávať vysokokvalitné digitálne video na diskoch DVD-RAM/±RW/±R alebo na HDD.

Na diskoch DVD-RAM/±RW alebo HDD môžete tiež upravovať digitálny obraz.

Nahrávanie HDD

• **DVD-HR757**

Na 320 GB (gigabytový) pevný disk (HDD) môžete nahrať až 534 hodín videa (v režime EP).

S nahrávateľným DVD a vysokokapacitným HDD v jednom rekordéri máte možnosť ukladať nahrávky na HDD kvôli ich rýchlemu prístupu kedykoľvek, alebo máte možnosť nahrávky zaznamenať na DVD, a to kvôli archivácii alebo prehrávaniu na iných DVD prehrávačoch.

Kopírovanie medzi HDD a DVD

Nahrávky môžete kopírovať z HDD na nahrávateľné DVD, alebo z DVD na HDD.

Kopírovať môžete iba v rovnakom režime nahrávania ako je zdrojový titul.

Simultánne nahrávanie a prehrávanie

Prehrávanie a nahrávanie na DVD a zabudovanej mechanike pevného disku (HDD) je úplne nezávislé. Vysielaný program môžete napríklad nahrať na nahrávateľné DVD alebo HDD, zatiaľ čo pozeráte inú nahrávku, ktorú ste už na rovnakom DVD alebo HDD uskutočnili.

Vysokokvalitné digitálne audio a video nahrávanie a prehrávanie

Môžete nahrávať približne 16 hodín videa na obojstranné 9,4 GB disky DVD-RAM, až 15 hodín na dvojvrstvové 8,5 GB disky DVD±R a až 8 hodín na 4,7 GB disky DVD-RAM/DVD±RW/DVD±R, v závislosti od režimu nahrávania.

Voliteľný Režim nahrávania

Váš rekordér môžete nastaviť na jednu zo štyroch rýchlostí nahrávania, všetky sa líšia kvalitou nahrávania a dæžkou. Režim EP (6 hodín alebo 8 hodín) poskytuje najdlhší čas nahrávania, režimy LP a SP poskytujú menej času nahrávania s vyššou kvality nahrávania, režim XP poskytuje najvyššiu kvalitu nahrávania.

Dvojvrstvové disky DVD±R majú približne dvojnásobnú kapacitu ako jednovrstvové disky DVD±R. (Pozri stranu 40)

Automatické nastavenie kvality Časového nahrávania

Ak vyberiete režim FR, kvalita videa bude nastavená automaticky tak, aby sa všetko naplánované video nahralo na voľné miesto na disku. (Pozri stranu 70)

Vytvorenie DVD video titulu pomocou DVD±RW/±R disku

S HDD A DVD REKORDÉROM si môžete na 4,7 GB DVD±RW/±R diskoch vytvoriť vaše vlastné DVD video tituly.

Kopírovanie údajov z digitálnej kamery pomocou vstupného konektoru DV

Nahrávanie video zariadenia DV na HDD a disky DVD-RAM/ ±RW/±R pomocou vstupného konektoru DV (IEEE1394 4-kolíkový/4-kolíkový).
(Pozri stranu 66)

Vysokokvalitný Progressive scan

Progressive scan vám poskytuje vysoké rozlíšenie a obraz bez chvenia. 10-bitový 54-MHz DAC a 2D Y/C. Samostatný systém obvodov vám zabezpečí prehrávanie s najlepším obrazom a kvalitou nahrávania.
(Pozri strany 37~38)

Osvedčenie DivX

DivX, DivX Certified a združené logá sú obchodnými značkami DivXNetworks, Inc a sú používané na základe licencie.

HDMI (High Definition Multimedia Interface)

HDMI redukuje rušenie obrazu a poskytuje čistý digitálny video/audio signál z DVD rekordéra do vášho televízora.
Tento HDD a DVD rekordér podporuje rozlíšenia 576P, 720P a 1080i.

Anynet+(HDMI-CEC)

Anynet+ je funkcia, ktorá sa dá použiť na ovládanie rekordéra pomocou diaľkového ovládania k televízoru Samsung, keď pripojíte HDD a DVD rekordér k televízoru SAMSUNG pomocou HDMI kábla. (Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak televízor SAMSUNG podporuje Anynet+.)

Režim EZ nahrávanie

Táto funkcia umožňuje automaticky inicializovať a finalizovať disk. (Pozri stranu 32)

USB rozhranie na prenos údajov

Pomocou USB rozhrania môžete prenášať JPEG, MP3 a DivX súbory MP3 prehrávača, USB pamäte alebo digitálneho fotoaparátu na HDD a DVD rekordér.

Taktiež môžete pomocou USB rozhrania kopírovať JPEG, MP3 a DivX súbor HDD a DVD rekordéra na MP3 prehrávač, do USB pamäte alebo digitálneho fotoaparátu.

Predtým, ako si prečítate návod na použitie

Predtým, ako si prečítate návod na použitie sa uistite, že ovládate nasledujúce pojmy.

Ikony použité v návode

Ikona	Pojem	Definícia
HDD	HDD	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na HDD.
DVD-VIDEO	DVD	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na finalizovaných diskoch DVD alebo DVD±R/-RW(V).
DVD-RAM	RAM	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na DVD-RAM.
DVD-RW	-RW	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na DVD-RW.
DVD-R	-R	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na DVD-R.
DVD+RW	+RW	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na DVD+RW.
DVD+R	+R	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na DVD+R.
CD	CD	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na dátovom CD (CD-R alebo CD-RW).
JPEG	JPEG	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na diskoch CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM alebo HDD.
MP3	MP3	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na diskoch CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM alebo HDD.
DivX	DivX	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na diskoch CD-R/-RW, DVD±R/±RW/-RAM alebo HDD.
	Upozornenie	Týka sa prípadu, keď funkcia nie je k dispozícii alebo môže byť zrušené nastavenie.
	POZNÁMKA	Týka sa typov alebo pokynov na strane, ktoré pomáhajú pri použití jednotlivých funkcií.
	Tlačidlo na jeden dotyk	Funkcia, ktorú je možné ovládať iba jedným tlačidlom.
USB	USB	Týka sa funkcie, ktorá je dostupná na USB.

O použití tohto návodu na použitie

1) Pred použitím tohto výrobku sa ubezpečte, že ste oboznámený s Bezpečnostnými pokynmi. (Pozri strany 2-7)
2) Ak sa vyskytne problém, obráťte sa na Riešenie problémov. (Pozri strany 100~102)

Copyright

©2007 Samsung Electronics Co.
Všetky práva vyhradené; žiadnu časť ani celý tento návod na použitie nesmiete reprodukovať alebo kopírovať bez písomného povolenia spoločnosti Samsung Electronics.

Ako používať HDD ADVD REKORDÉR

Krok 1: Výber typu disku alebo HDD

Pred nahrávaním skontrolujte typ použitého disku.

- **DVD-HR757**

Toto zariadenie nahráva na nasledujúce typy diskov. Ak chcete na ten istý disk opakovane nahrávať alebo po nahraní ho upravovať, vyberte si prepisovateľný disk DVD±RW alebo DVD-RAM. Ak si nahrávku želáte uložiť bez zmien, vyberte si neprepisovateľný DVD±R. Súbory môžete nahrávať priamo do zabudovaného HDD, alebo môžete nahraný súbor upravovať.

Krok 2: Formátovanie disku na spustenie nahrávania

Na rozdiel od videa, po vložení nepoužitého disku začne rekordér automaticky vykonávať formátovanie. Toto je potrebné na prípravu nahrávania na disk.

Použitie HDD

Formátovanie nie je potrebné.

Použitie DVD-RAM

Tento typ disku môžete formátovať vo formáte DVD-Video nahrávanie (režim VR). Podľa svojich potrieb môžete upravovať nahrané obrazy, vytvárať Zoznam skladieb a upravovať obrazy v určitom poradí.

Použitie DVD-RW

Tento typ disku môžete formátovať vo formáte DVD-Video (režim V), aj vo formáte DVD-Video nahrávanie (režim VR). Pokiaľ vložíte nepoužitý disk, zobrazí sa hlásenie, či chcete disk inicializovať, alebo nie. Ak vyberiete “DVD-VR” alebo “DVD-V”, spustí sa inicializácia. Disk v režime Video môžete prehrávať na rôznych DVD prehrávačoch. Disk v režime VR vám umožňuje rôznorodé úpravy.

Použitie DVD-R

Formátovanie DVD-R nie je potrebné a podporovaný je iba režim Video nahrávania. Tento typ disku môžete prehrávať na rôznych DVD prehrávačoch iba v tom prípade, ak bol ukončený.

Použitie DVD+RW

- Pokiaľ vložíte nepoužitý disk DVD+RW, zobrazí sa správa, či chcete disk formátovať, alebo nie. Ak vyberiete “DVD+RW”, spustí sa formátovanie.
- Pri diskoch DVD+RW nie je rozdiel medzi formátom DVD-Video (režim V) alebo formátom DVD-Video nahrávanie (režim VR).

Použitie DVD+R

Tento typ disku bude formátovaný automaticky.

- Na DVD-RW môžete používať režim VR aj režim Video, ale nie obidva naraz.
- Pomocou **Správcu disku** môžete formátovať disky DVD-RW do režimu V alebo VR. Treba poznamenať, že údaje na disku sa môžu po zmene formátu stratiť.

Krok 3: Nahrávanie

Existujú dva rôzne spôsoby nahrávania: Priame nahrávanie a Časové nahrávanie. Časové nahrávanie je klasifikované.

Režim nahrávania: XP (vysokokvalitný režim), SP (režim štandardnej kvality), LP (režim dlhého nahrávania) a EP (predæžený režim). Keď je nahrávanie nastavené v režime FR, nahráva sa najlepšia kvality obrazu podľa zostávajúceho času na disku.

Krok 4: Prehrávanie

V zobrazenom menu si môžete vybrať titul, ktorý si želáte prehrávať, pričom sa okamžite spustí prehrávanie.

DVD obsahuje časti, ktoré nazývame tituly, a menšie časti, ktoré nazývame kapitoly.

Počas nahrávania sa medzi dvoma bodmi, kde ste začali a ukončili nahrávanie, vytvára titul.
Kapitoly sa vytvoria automaticky po vašom ukončení DVD-RW/-R diskov v režime Video.
Dæžka kapitoly (interval medzi kapitolami) je rôzna, záleží od režimu nahrávania.

Krok 5: Upravovanie nahraného disku

Upravovanie diskov je jednoduchšie ako upravovanie tradičných videokaziet. Rekordér podporuje veľa rôznych funkcií upravovania, ktoré sú realizovateľné iba na diskoch DVD a HDD.

Na nahranom titule môžete pomocou jednoduchého a ľahkého menu upravovania využívať rôzne funkcie upravovania, ako napríklad vymazávanie, kopírovanie, premenovanie, uzamknutie, atď.

Vytváranie zoznamu skladieb (DVD-RAM/-RW v režime VR, HDD)

Týmto rekordérom si môžete vytvoriť nový Zoznam skladieb na disku a upravovať ho bez zmeny originálnej nahrávky.

Krok 6: Ukončenie a prehrávanie na iných DVD prehrávačoch

Ak chcete svoj DVD disk prehrávať na iných DVD prehrávačoch, musíte vykonať ukončenie disku. Najskôr dokončite všetky úpravy a nahrávanie, a potom disk ukončite.

Keì používate DVD-RW disk nahraný v režime VR

Na prehrávanie by ste mali použiť ukončený disk aj napriek tomu, že vo všeobecnosti ukončenie nie je potrebné, ak disk prehrávate na prehrávači, ktorý je kompatibilný s režimom VR.

Keì používate DVD-RW disk nahraný v režime Video

Ak chcete disk prehrávať na inom rekordéri, mali by ste ho najskôr ukončiť. Ak už bol disk ukončený, nemôžete ho už upravovať alebo naň nahrávať.
Ak chcete na disk opätovne nahrávať, mali by ste jeho ukončenie zrušiť.

Použitie DVD±R diskov

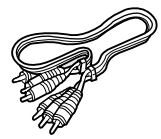
Ak chcete disk prehrávať na inom prehrávači, ako je tento rekordér, mali by ste jeho ukončenie zrušiť. Ak už bol disk ukončený, nemôžete ho už upravovať alebo naň nahrávať.

- Disk môžete automaticky finalizovať pomocou funkcie EZ nahrávanie. (Pozri stranu 32)

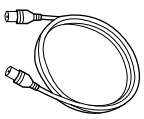
Rozbalenie

Príslušenstvo

Skontrolujte si nižšie uvedené príslušenstvo, ktoré je súčasťou dodávky.



Kábel Video/Audio



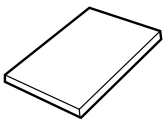
RF kábel na televízor



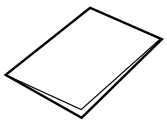
Diaľkový ovládač



Batérie do diaľkového ovládača (veľkosť AAA)



Návod na použitie



Rýchla príručka

Príprava diaľkového ovládača

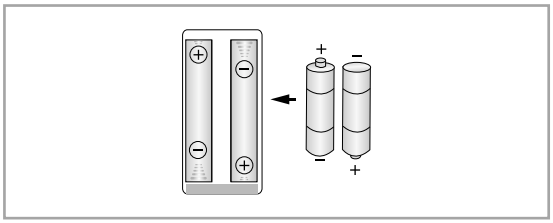
Do diaľkového ovládača vložte batérie

- Otvorte kryt batérií na zadnej strane diaľkového ovládača.
- ložte dve batérie AAA. Skontrolujte, či sú póly batérií (+ a –) správne orientované.
- Kryt batérií vložte späť.

Ak diaľkový ovládač nepracuje správne:

- Skontrolujte polaritu + – batérií (suché články)
- Skontrolujte, či batérie nie sú vybité.
- Skontrolujte, či snímač diaľkového ovládania nie je blokovaný prekážkou.
- Skontrolujte, či sa v blízkosti nenachádza fluorescenčné osvetlenie.

Batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi. Nedávajte ich do domáceho odpadu.



Aby ste zistili, či je váš televízor kompatibilný, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

1. Zapnite televízor.
2. Diaľkový ovládač namierte smerom k televízoru.
3. Stlačte a držte tlačidlo **TV STANDBY/ON** a zároveň pomocou príslušných číselných tlačidiel zadajte dvojmiestny kód, ktorý sa zhoduje s typom vášho televízora.

Kódy na ovládanie televízora

TYP	TLAČIDLO
SAMSUNG	01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09
AIWA	82
ANAM	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18
BANG & OLUFSEN	57
BLAUPUNKT	71
BRANDT	73
BRIONVEGA	57
CGE	52
CONTINENTAL EDISON	75
DAEWOO	19, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34
EMERSON	64
FERGUSON	73
FINLUX	06, 49, 57
FORMENTI	57
FUJITSU	84
GRADIENTE	70
GRUNDIG	49, 52, 71
HITACHI	60, 72, 73, 75
IMPERIAL	52
JVC	61, 79
LG	06, 19, 20, 21, 22, 78
LOEWE	06, 69
LOEWE OPTA	06, 57
MAGNAVOX	40
METZ	57
MITSUBISHI	06, 48, 62, 65
MIVAR	52, 77
NEC	83
NEWSAN	68
NOBLEX	66
NOKIA	74
NORDMENDE	72, 73, 75
PANASONIC	53, 54, 74, 75
PHILIPS	06, 55, 56, 57
PHONOLA	06, 56, 57
PIONEER	58, 59, 73, 74
RADIOLA	06, 56
RADIOMARELLI	57
RCA	45, 46
REX	74
SABA	57, 72, 73, 74, 75
SALORA	74
SANYO	41, 42, 43, 44, 48
SCHNEIDER	6
SELECO	74
SHARP	36, 37, 38, 39, 48
SIEMENS	71
SINGER	57
SINUDYNE	57
SONY	35, 48
TELEAVA	73
TELEFUNKEN	67, 73, 75, 76
THOMSON	72, 73, 75
THOMSON ASIA	80, 81
TOSHIBA	47, 48, 49, 50, 51, 52
WEGA	57
YOKO	6
ZENITH	63

Výsledok: Ak je váš televízor kompatibilný s diaľkovým ovládačom, vypne sa. Teraz je naprogramovaný na prevádzku s diaľkovým ovládačom.

- Ak je pre váš typ televízora uvedených niekoľko kódov, skúšajte postupne každý, až kým nenájdete ten správny.
- Ak vo vašom diaľkovom ovládači vymeníte batérie, musíte opätovne nastaviť typový kód.

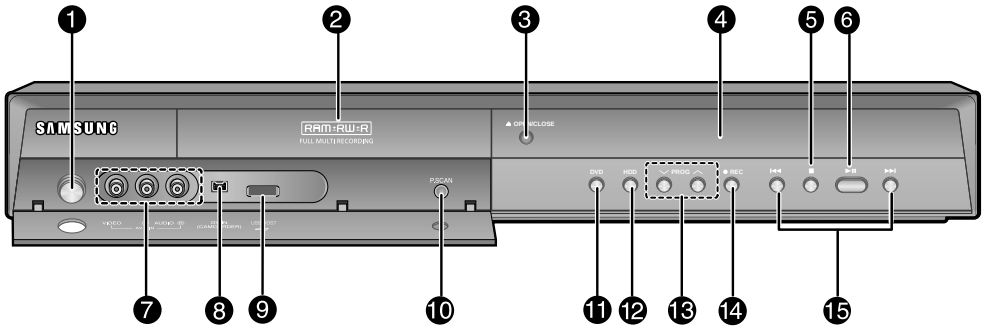
Pomocou nasledujúcich tlačidiel môžete potom ovládať svoj televízor.

Tlačidlo	Funkcia
TV STANDBY/ON	Používa sa na zapnutie a vypnutie televízora.
INPUT SEL.	Používa sa na výber externého zdroja.
TV VOL (+ –)	Používa sa na nastavenie hlasitosti televízora.
PROG (∧∨)	Používa sa na výber požadovaného kanála.
TV MUTE	Používa sa na okamžité zapnutie a vypnutie zvuku.
Číslo	Používa sa na priame zadanie čísla.

- Niektoré funkcie nemusia fungovať na všetkých televízoroch. Ak narazíte na nejaké problémy, ovládajte televízor priamo.

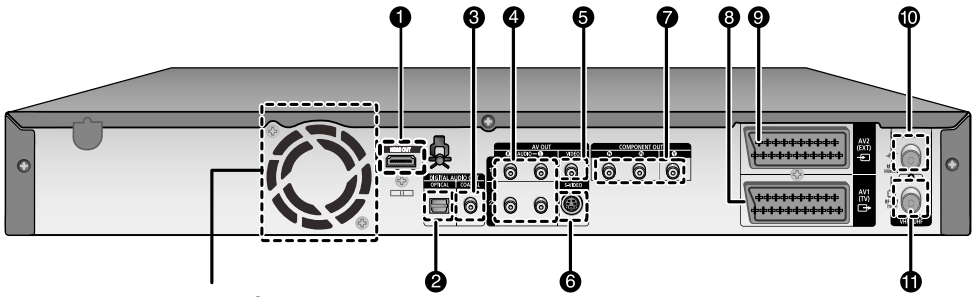
Popis

Predný panel



1. **TLAČIDLO STANDBY/ON**
   Zapína a vypína rekordér.
2. **ZÁSUVKA NA DISK**
   Otvára sa, aby sa do nej vložil disk.
3. **TLAČIDLO OPEN/CLOSE**
   Otvára a zatvára zásuvku na disk.
4. **DISPLEJ**
   Zobrazuje stav prehrávania, čas, atď.
5. **TLAČIDLO STOP**
   Zastaví prehrávanie disku.
6. **TLAČIDLO PLAY/PAUSE**
   Prehráva disk alebo pozastavuje prehrávanie.
7. **VSTUP AV 3**
   Pripojenie externého zariadenia.
8. **VSTUP DV**
   Pripojenie externého digitálneho zariadenia pomocou konektoru DV. (ako napr. videokamera)
9. **USB HOST**
   Pripojte digitálny fotoaparát, MP3 prehrávač, pamäťovú kartu Memory stick, čítačku kariet, externé HDD alebo iné odstrániteľné pamäťové zariadenia.
10. **TLAČIDLO P. SCAN**
    Výber režimu progressive scan.
11. **TLAČIDLO DVD**
    Vyberá režim DVD
12. **TLAČIDLO HDD**
    Vyberá režim HDD.
13. **PROGRAMOVÉ TLAČIDLÁ**
    Vyberie predvolené kanále na televízore. Rovnaké ako tlačidlo PROG na diaľkovom ovládači.
14. **TLAČIDLO REC**
    Spustí nahrávanie.
15. **TLAČIDLÁ HĽADAŤ/PRESKOČIŤ**
    Prejde na ďalší titul/kapitolu/stopu alebo sa vráti na predchádzajúci titul/kapitolu/stopu.

Zadný panel

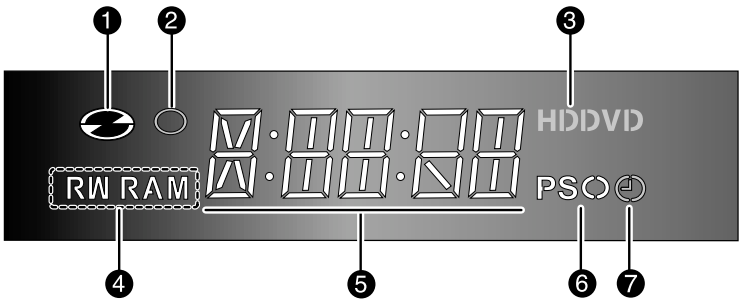


Ventilátor
Keď je zariadenie zapnuté, ventilátor sa vždy točí.
Pri inštalácii výrobku zabezpečte minimálne 10 cm priestoru po všetkých stranách ventilátora.

1. **HDMI OUT**
2. **DIGITÁLNY VÝSTUP ZVUKU (OPTICAL)**
   Pripojenie k zosilňovaču pomocou digitálnych optických konektorov vstupu audio.
3. **DIGITÁLNY VÝSTUP ZVUKU (COAXIAL)**
   Pripojenie k zosilňovaču pomocou digitálnych koaxiálnych konektorov vstupu audio.
4. **AUDIO OUT**
   Pripojenie k audio vstupu na externom zariadení pomocou audio káblov.
5. **VIDEO OUT**
   Pripojenie vstupu na externom zariadení pomocou Video kábla.
6. **S-VIDEO OUT**
   Pripojenie vstupu na externom zariadení pomocou S-Video kábla.
7. **COMPONENT VIDEO OUT**
   Pripojenie k zariadeniu, ktoré má vstup Component video.
8. **Konektor AV1(TV) OUTPUT SCART**
9. **Konektor AV2(EXT) INPUT SCART**
10. **Vstup z konektora antény**
11. **Výstup do konektora televízora**

▪ Pripojenie pomocou antény neprenáša DVD signál. AK na vašom televízore chcete pozerať DVD, musíte pripojiť káble audio/video alebo Scart.

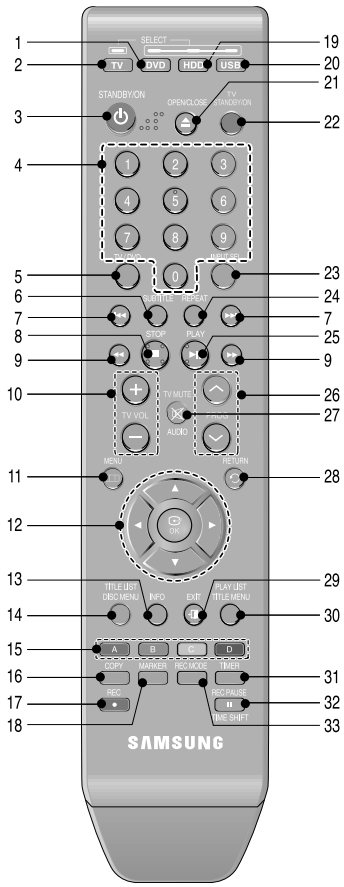
Displej predného panela



1. Svieti, keď sa načítava disk.
2. Svieti v režime nahrávania.
3. Svieti, keď je vybrané HDD/DVD.
4. Svieti, keď sa načítava disk DVD-RAM/±RW/±R.
5. Ukazovateľ doby prehrávania/hodín/aktuálneho stavu.
6. Svieti v režime progressive scan.
7. Svieti a ukazuje, že zariadenie je v režime časového nahrávania.

Popis diaľkového ovládača

Váš diaľkový ovládač HDD a DVD rekordéra a videa pracuje s televízormi Samsung a s kompatibilnými typmi.



1. **Tlačidlo DVD**
   Stlačte, ak chcete ovládať DVD.
2. **Tlačidlo TV**
   Stlačte, ak chcete ovládať televízor.
3. **Tlačidlo STANDBY/ON**
4. **ČÍSELNÉ tlačidlá**
5. **Tlačidlo DVD/TV**
6. **Tlačidlo SUBTITLE**
   Stlačte, ak chcete prepnúť jazyk titulkov na DVD.
7. **Tlačidlá PRESKOČENIA DOZADU/DOPREDU**
   Stlačte, ak chcete preskočiť na disku dozadu alebo dopredu.
8. **Tlačidlo STOP**
   Stlačením disk zastavíte.
9. **Tlačidlá VYHĽADÁVANIA DOZADU/DOPREDU**
   Stlačte, ak chcete vyhľadávať na disku dozadu alebo dopredu.
10. **Tlačidlo TV VOL**
    Nastavenie hlasitosti televízora
11. **Tlačidlo MENU**
    Zobrazí Nastavovacie menu HDD A DVD REKORDÉRA.
12. **Tlačidlá OK/SMER (**Tlačidlá ▲▼◄►)
13. **Tlačidlo INFO**
    Zobrazí aktuálne nastavenie alebo stav disku.
14. **Tlačidlo TITLE LIST/DISC MENU**
    Stlačte, ak chcete vstúpiť do Zoznamu nahrávok/ Menu disku.
15. **FAREBNÉ tlačidlá : RED(A), GREEN(B), YELLOW(C), BLUE(D)**
    Umožňujú prístup k bežným funkciám HDD a DVD rekordéra.
16. **Tlačidlo COPY**
    Stlačte, ak chcete kopírovať DVD na HDD alebo HDD na DVD.
    Taktiež môžete z HDD alebo DVD kopírovať súbory do pamäťových zariadení USB a opačne.
17. **Tlačidlo REC**
    Stlačte, ak chcete nahrávať na disky HDD/DVD-RAM/ ±RW/±R.
18. **Tlačidlo MARKER**
    Stlačte, ak chcete počas prehrávania disku vytvoriť záložku.
19. **Tlačidlo HDD**
    Stlačte, ak chcete ovládať HDD.
20. **Tlačidlo USB**
    Stlačte, ak chcete ovládať USB.
21. **Tlačidlo OPEN/CLOSE**
    Otvorenie a zatvorenie zásuvky na disk.
22. **Tlačidlo TV STANDBY/ON**
23. **Tlačidlo INPUT SEL**
    Výber vstupného signálu v režime externého vstupu (PROG, vstup AV1, AV2, AV3 alebo DV).
24. **Tlačidlo REPEAT**
    Umožňuje vám opakovať titul, kapitolu, stopu alebo disk.
25. **Tlačidlo PREHRÁVAŤ/PAUZA**
    Stlačením disk začnete prehrávať/zastavíte ho.
26. **Tlačidlo PROG**
    Používajte pri výbere televízneho programu.
27. **Tlačidlo AUDIO/TV MUTE**
    Stlačte, ak chcete vstúpiť k rôznym funkciám audio na disku (režim DVD). Funguje ako vypnutie zvuku. (režim TV).
28. **Tlačidlo RETURN**
29. **Tlačidlo EXIT**
30. **Tlačidlo PLAY LIST/TITLE MENU**
    Stlačte, ak sa chcete vrátiť k menu titulu, alebo ak si chcete pozrieť zoznam nahraných súborov.
31. **Tlačidlo TIMER**
    Stlačením vstúpite priamo do menu Režimu časového nahrávania.
32. **Tlačidlo REC PAUSE/TIME SHIFT**
    Stlačte, ak chcete pozastaviť prebiehajúce nahrávanie. V režime HDD použite na ovládanie funkcie Časového posunu.
33. **Tlačidlo REC MODE**
    Stlačte, ak chcete nastaviť požadovaný čas nahrávania a kvalitu obrazu. (XP/SP/LP/EP).

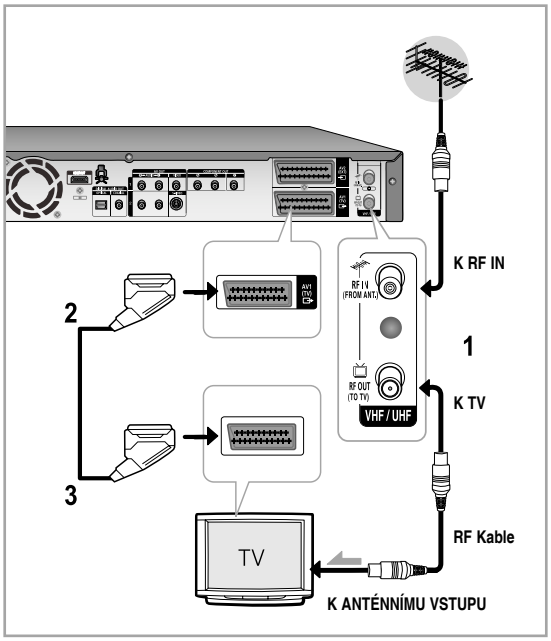
Pripojenie a Nastavenie

Pripojenie HDD A DVD REKORDÉRA

Táto časť sa týka rôznych spôsobov pripojenia HDD A DVD REKORDÉRA k ďalším externým zariadeniam a k požadovaným režimom nastavenia.

Ak máte na televízore príslušný vstup, môžete váš HDD A DVD rekordér pripojiť k televízoru pomocou kábla SCART.

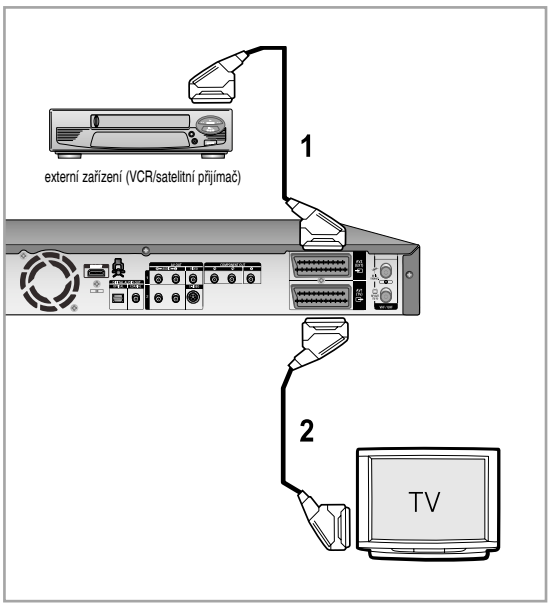
1. Kábel RF pripojte tak, ako je zobrazené.
2. Jeden koniec kábla SCART pripojte ku konektoru AV1, ktorý je označený na zadnej strane HDD a DVD rekordéra.
3. Druhý koniec pripojte k správnemu konektoru na televízore.
4. Pripojte HDD a DVD REKORDÉR a televízor.
5. HDD a DVD REKORDÉR a televízor zapnite.
6. Na diaľkovom ovládači televízora stláčajte tlačidlo **INPUT SEL.**, až kým sa na televíznej obrazovke nezobrazí signál z HDD a DVD REKORDÉRA.



- Pripojenie RF kábla na tomto výrobku vysiela iba signály televízora. Ak chcete na vašom HDD a DVD REKORDÉRI pozerať DVD, musíte pripojiť kábel SCART alebo káble Audio/Video.
- Režim TV: Režim TV Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **TV/DVD**, na prednom displeji LED sa zobrazí “TV” (alebo vypnite HDD a DVD REKORDÉR). Potom môžete pozerať programy, ktoré sú prijímané cez TV.

Dodatočné pripojenia

HDD a DVD REKORDÉR môžete pripojiť k satelitu alebo k digitálnemu tuneru.



- Režim DVD

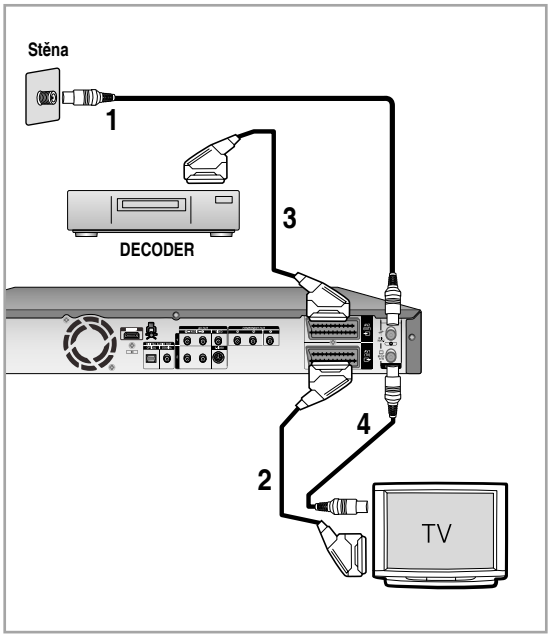
1. Pomocou SCART kábla pripojte konektor AV2 na HDD a DVD REKORDÉRI k videu/satelitnému prijímaču alebo digitálnemu tuneru.
2. Konektor AV1 pripojte ku konektoru SCART AV na televízore.
3. Zapnite HDD a DVD REKORDÉR, video/satelitný prijímač alebo digitálny tuner a televízor.
4. Vstupný režim nastavte na AV2.

- Režim TV

1. Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **TV/DVD**, na prednom displeji LED sa potom zobrazí “TV” (alebo vypnite HDD a DVD REKORDÉR).
2. Môžete pozerať programy zo satelitu alebo digitálneho tuneru, ktoré sú pripojené k tomuto HDD a DVD REKORDÉRU, dokonca aj keď je HDD a DVD REKORDÉR vypnutý.

Anténa + HDD a DVD REKORDÉR + Externý dekodér + TV

Ak k HDD a DVD REKORDÉRU pripojíte externý dekodér, môžete nahrávať kódované kanále (CANAL+ alebo premiérové vysielania) prijímané cez zabudovaný TV tuner v HDD a DVD REKORDÉRI.



1. Anténové káble RF pripojte tak, ako je zobrazené.
2. Pomocou SCART kábla pripojte konektor AV1 na tomto rekordéri ku konektoru SCART AV na televízore.
3. Konektor AV2 pripojte ku konektoru SCART AV na dekodéri.
4. AK chcete pozerať alebo nahrávať programy PLATENEJ TELEVÍZIE Canal Plus, nastavte pomocou obrazovkového displeja váš HDD a DVD REKORDÉR, aby prijímal tieto kanále. (Pozri stranu 28~29)

Iný typ pripojenia výstupného kábla Video

Existuje niekoľko spôsobov ako vysielať signál bez použitia káblov scart. Vyberte jeden z nasledujúcich troch typov video pripojenia, ktorý sa vám hodí najlepšie.

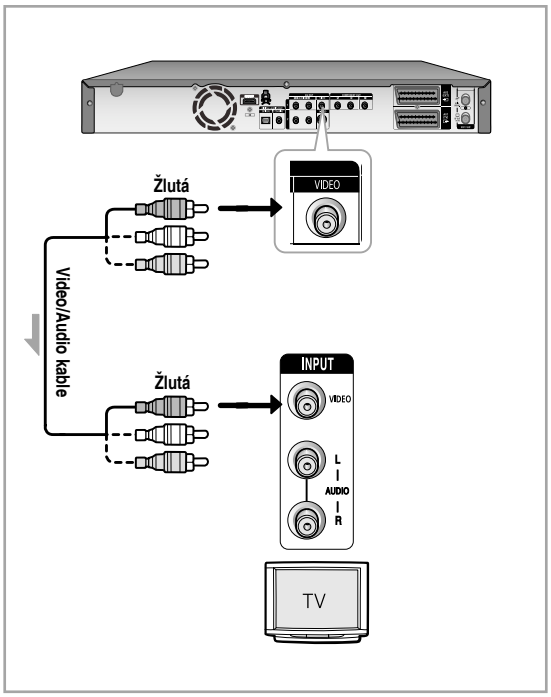
- **Prípad 1 :** Pripojenie k výstupnému konektoru Video (Composite)
- **Prípad 2 :** Pripojenie k výstupnému konektoru S-Video
- **Prípad 3 :** Výstupné konektory Component Video

Výstupné režimy S-Video, Component video and Progressive

- Výstupy S-Video a Component video sú dostupné iba vtedy, ak váš televízor podporuje jednotlivo vstupy S-Video alebo Component. Ak výstupy S-Video a Component video nepracujú, skontrolujte pripojenia televízora a nastavenia výberu vstupu televízora.
- V porovnaní so štandardným prekladaným videom, progressive scan zdvojuje množstvo video riadkov dodávaných do vášho televízora a výsledkom je stabilnejší, čistý obraz bez chvenia ako pri prekladanom videu. Toto je dostupné iba pri televízoroch, ktoré podporujú progressive scan.
- Výstup Progressive scan (576p)
  Spotrebitelia by si mali uvedomiť, že nie všetky televízory s vysokým rozlíšením sú s týmto výrobkom plne kompatibilné a môžu spôsobiť rušenie, ktoré sa zobrazuje na obrázkoch, a to v prípade problémov s obrazom 576 progressive scan. Odporúčame vám prepnúť pripojenie na výstup “štandardnej ostrosti”. Ak máte otázky ohľadom kompatibility vášho televízneho prijímača s týmto modelom HDD a DVD REKORDÉRA 576p, kontaktujte prosím naše servisné zákaznícke centrum.

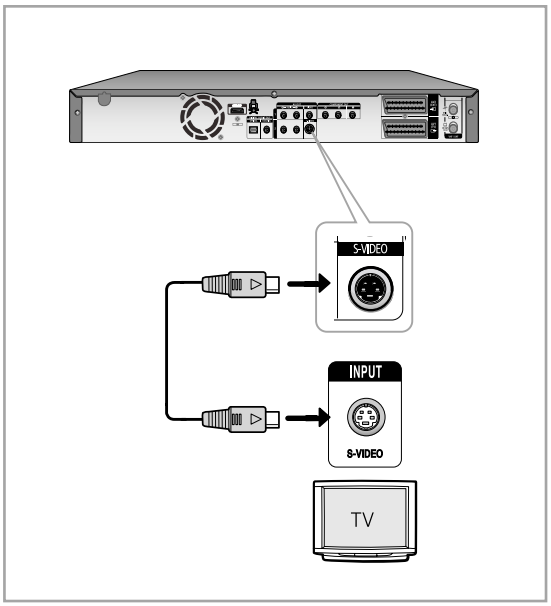
Prípad 1 : Pripojenie k výstupnému konektoru Video (Composite)

1. Pripojte kábel video (žltý) medzi konektor VIDEO (žltý) OUT na HDD a DVD REKORDÉRI a konektor VIDEO (žltý) INPUT (VSTUP) na vašom televízore (alebo zosilňovači AV).
   • Potešíte sa z obrázkov štandardnej kvality.
2. Audio káble (biely a červený) pripojte medzi konektory AUDIO OUT na HDD a DVD REKORDÉRI a konektory AUDIO IN na televízore (alebo zosilňovači AV).
   (Pozri strany 21~22)



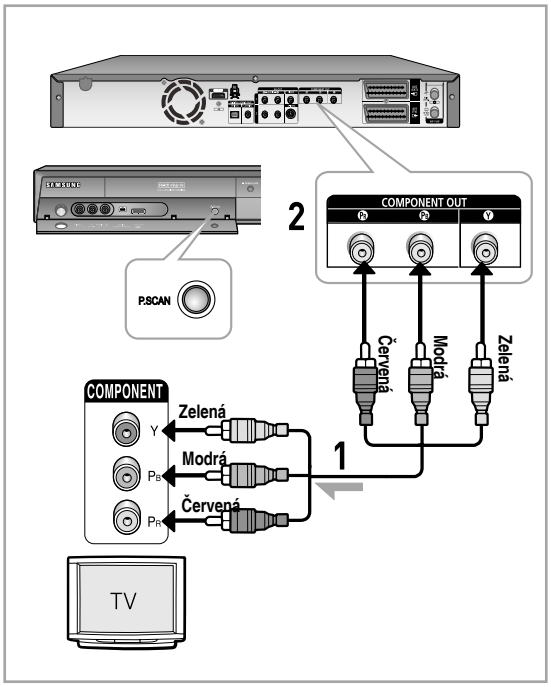
Prípad 2 : Pripojenie k výstupnému konektoru S-Video

1. Pripojte kábel S-video (nie je súčasťou dodávky) medzi konektor S-VIDEO na HDD a DVD REKORDÉRI a konektor S-VIDEO INPUT (VSTUP) na vašom televízore (alebo zosilňovači AV).
   • Potešíte sa z vysokokvalitných obrázkov.
2. Audio káble (biely a červený) pripojte medzi konektory AUDIO OUT na HDD a DVD REKORDÉRI a konektory AUDIO IN na televízore (alebo zosilňovači AV).
   (Pozri strany 21~22)



Prípad 3 : Výstupné konektory Component Video

1. Component video káble (nie sú súčasťou dodávky) pripojte medzi konektory COMPONENT OUT (Y, P_B, P_R) na HDD a DVD REKORDÉRI a konektory COMPONENT IN (Y, P_B, P_R) na vašom televízore.
   - Potešíte sa z vysokokvalitnej a bezchybnej farebnej reprodukcie obrázkov.
2. Audio káble (biely a červený) pripojte medzi konektory AUDIO OUT na HDD a DVD REKORDÉRI a konektory AUDIO IN na televízore (alebo zosilňovači AV).(Pozri strany 21~22).
3. Po pripojení pozri strany 37~38.



- Uistite sa, že súhlasia farebné označenia prípojok. Výstupné konektory component Y, P_B, P_R vášho HDD a DVD REKORDÉRA musíte pripojiť do presne zodpovedajúcich vstupných konektorov component na vašom televízore.
- Nastavenie Progressive je dostupné iba vtedy, ak je video výstup nastavený na Component. (Pozri strany 37~38)

Iný typ pripojenia výstupného kábla Audio

Existuje niekoľko spôsobov, ako vysielať audio signál bez použitia káblov scart. Vyberte jedno z nižšie uvedených audio pripojení, ktoré sa vám hodí najlepšie.

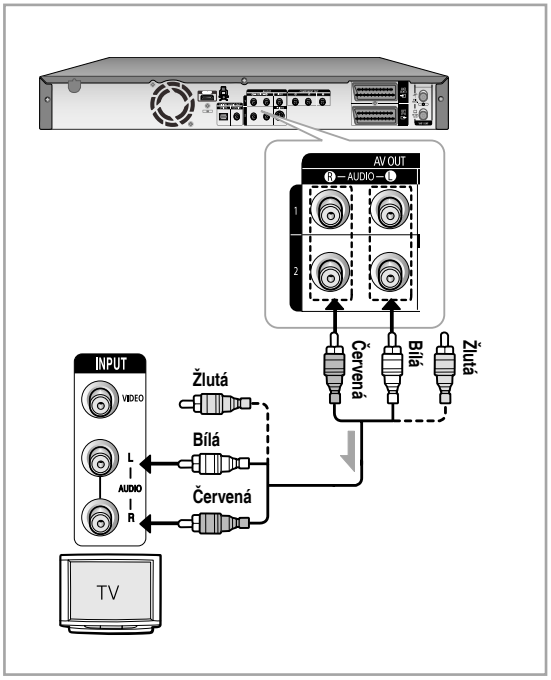
- **Prípad 1 :** Pripojenie k televízoru
- **Prípad 2 :** Pripojenie k stereo zosilňovaču pomocou výstupných konektorov AV
- **Prípad 3 :** Pripojenie k AV zosilňovaču pomocou digitálnych výstupných konektorov

Vyrobené na základe licencie Dolby Laboratories. “Dolby” a symbol dvojitého D sú obchodné známky Dolby Laboratories.

“DTS” a “DTS Digital Out” sú ochranné známky spoločnosti DTS, Inc.

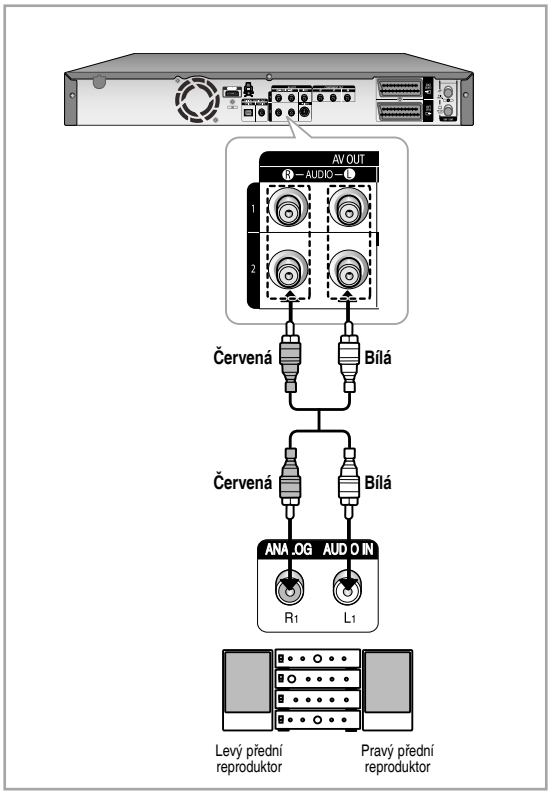
Prípad 1 : Pripojenie k televízoru

Ak má váš televízor vstupné audio konektory, použite toto pripojenie.



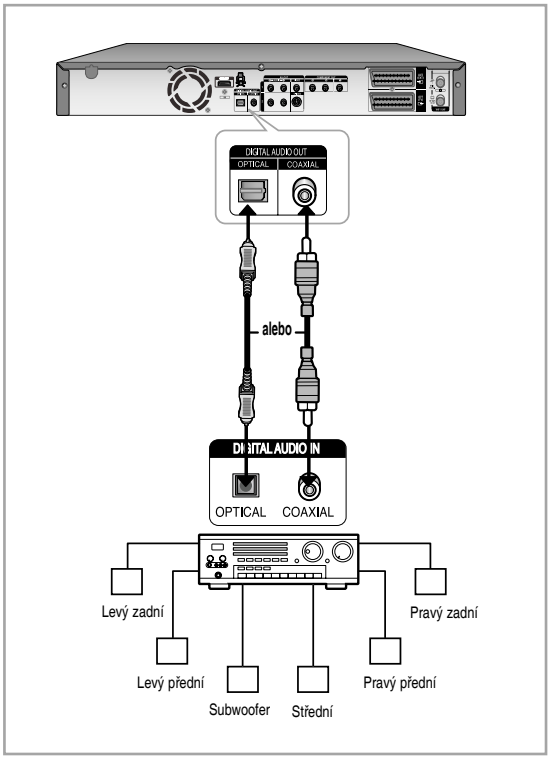
Prípad 2 : Pripojenie k stereo zosilňovaču pomocou výstupných konektorov AV

Ak má váš televízor iba konektory AUDIO INPUT (L a R), použite konektory AUDIO OUT.



Prípad 3 : Pripojenie k AV zosilňovaču pomocou digitálnych výstupných konektorov

Ak má váš AV zosilňovač Dolby Digital, MPEG2 alebo DTS dekodér a digitálny vstupný konektor, použite toto pripojenie.
Pripojte optický alebo koaxiálny kábel, podľa vášho zosilňovača. (Pozri stranu 33~34)



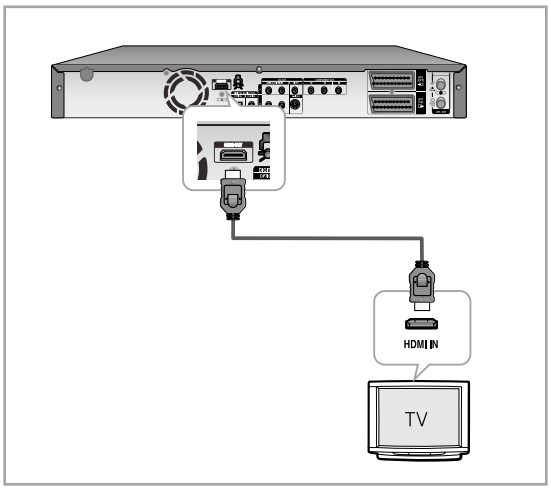
Pripojenie HDMI/DVI k televízoru

Ak má váš televízor vstup HDMI/DVI, pripojte k nemu HDMI/DVI kábel. Vychutnáte si obraz a zvuk v najlepšej kvalite.

- **Prípad 1 :** Pripojenie k televízoru pomocou konektoru HDMI
- **Prípad 2 :** Pripojenie k televízoru pomocou konektoru DVI

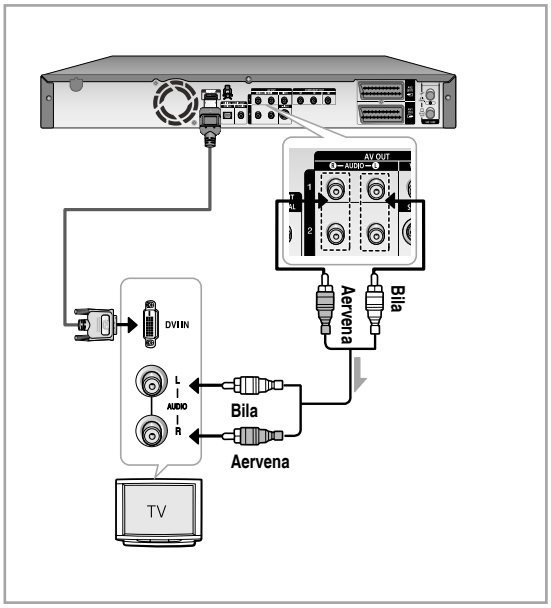
Prípad 1 : Pripojenie k televízoru pomocou konektoru HDMI

- Konektor HDMI OUT (HDMI VÝSTUP) na zadnej strane HDD a DVD rekordéra pripojte pomocou HDMI kábla (nie je súčasťou dodávky) ku konektoru HDMI IN (HDMI VSTUP) na vašom televízore.
- Na diaľkovom ovládači televízora stláčajte prepínač vstupov, až kým sa na televíznej obrazovke nezobrazí signál HDMI z DVD rekordéra.



Prípad 2 : Pripojenie k televízoru pomocou konektoru DVI

- Konektor HDMI OUT (nie sú súčasťou dodávky) na zadnej strane DVD rekordéra pripojte pomocou DVI kábla ku konektoru DVI IN na vašom televízore.
- Pomocou audio káblov pripojte konektory AUDIO OUT (červený a biely) na zadnej strane DVD rekordéra ku konektorom AUDIO IN (červený a biely) na zadnej strane televízora. DVD rekordér a televízor zapnite.
- Na diaľkovom ovládači televízora stláčajte prepínač vstupov, až kým sa na televíznej obrazovke nezobrazí signál DVI z DVD rekordéra.



- Ak chcete použiť kábel HDMI (nie sú súčasťou dodávky) (multimediálne rozhranie svys okým rozlíšením), vytvorte pred pripojením do siete alebo po ukončení "Zapojenie a automatické nastavenie" najskôr káblové spojenie. Kábel HDMI (multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením) nepripájajte počas procesu "Zapojenie a automatické nastavenie".
- Progressive scan sa automaticky aktivuje po pripojení HDMI (multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením).
- Ak váš televízor nemá dekodér Bistream (datového prúdu), musíte nastaviť digitálny výstup zvuku na PCM (impulznú kódovú moduláciu), aby ste mohli pozerať cez výstup HDMI (multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením). (Pozri strany 33~34)
- Záleží od zariadenia HDMI (TV/HDMI prijímač), ktoré používate, ale zvuk nemusí byť podporovaný. Ak televízor/HDMI prijímač nepodporuje Dolby digital a vy nastavíte v menu Audio setup (nastavenie zvuku) digitálny výstup ako Bitstream (datový prúd), zvukový výstup nie je k dispozícii. V takom prípade nastavte digitálny výstup zvuku na PCM. Ak televízor/HDMI prijímač nepodporuje DTS, nie je pri prehrávaní disku vo formáte DTS k dispozícii výstup zvuku.
- Prepnúť výstup z HDMI (multimediálne rozhranie svys okým rozlíšením) na iný výstup je možné iba v režime Stop (zastavenie).
- Ak pripojíte televízor Samsung k HDD a DVD rekordéru pomocou kábla HDMI, môžete rekordér jednoduchšie ovládať pomocou diaľkového ovládača televízora. (Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak televízor SAMSUNG podporuje Anynet+(HDMI-CEC).) (Pozri stranu 31)
- Skontrolujte prosím logo *Anynet+* (Ak sa na vašom televízore nachádza logo *Anynet+*, potom televízor podporuje funkciu Anynet+).

- **HDMI (Multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením)**
  HDMI je rozhranie, ktoré umožňuje digitálny prenos videa a zvukových údajov iba pomocou jedného konektora. Keďže HDMI je založený na DVI, je s DVI úplne kompatibilný. Jediný rozdiel medzi HDMI a DVI je, že HDMI podporuje viackanálový zvuk. DVD rekordér prenáša pomocou HDMI digitálny video a audio signál a zobrazuje ostrý obraz na televízore so vstupným konektorom HDMI.
- **Popis HDMI pripojenia**
  Konektor HDMI – Nekomprimované video údaje aj digitálne audio údaje (LPCM alebo bitový tok údajov).
  - Aj keď DVD rekordér používa HDMI káble (nie sú súčasťou dodávky), do televízora sa z DVD rekordéra prenáša iba čistý digitálny signál.
  - Ak televízor nepodporuje HDCP (Highbandwidth Digital Content Protection), na obrazovke sa objaví zrnenie.
- **Prečo Samsung využíva HDMI?**
  Analógové televízory vyžadujú analógový video/audio signál. Pri prehrávaní DVD sú však údaje prenášané do televízora digitálne. Preto je potrebný konvertor digitál na analóg (v DVD rekordéri) alebo konvertor analóg na digitál (v televízore). Počas tejto premeny sa kvalita obrazu kvôli rušeniu a strate signálu zníži. HDMI technológia je vynikajúca, pretože nevyžaduje premenu signálu D/A a z DVD rekordéra sa do vášho televízora prenáša čistý digitálny signál.
- **Âo je HDCP?**
  HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) je systém na ochranu pred kopírovaním obsahu DVD, ktorý vychádza cez HDMI. Poskytuje a zabezpečuje digitálne spojenie medzi zdrojom videa (počítač, DVD, atď.) a zobrazovacou jednotkou (televízor, projektor, atď.). Obsah je zakódovaný v zdrojovom zariadení, aby sa predišlo neautorizovanému kopírovaniu.

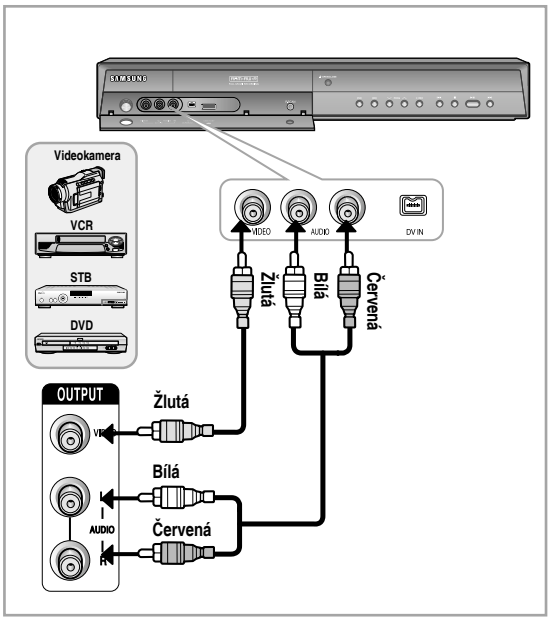
Pripojenie k AV3 IN, vstupnému konektoru DV

Umožňuje vám pripojiť HDD a DVD REKORDÉR k iným externým zariadeniam a prezerať alebo nahrávať si ich výstupy.

- **Prípad 1 :** Pripojenie videa, skrinky Set-Top (STB), DVD prehrávača alebo videokamery ku konektorom AV3 IN
- **Prípad 2 :** Pripojenie DV zariadenia ku konektoru DV IN

Case 1 : Pripojenie videa, skrinky Set-Top (STB), DVD prehrávača alebo videokamery ku konektorom AV3 IN

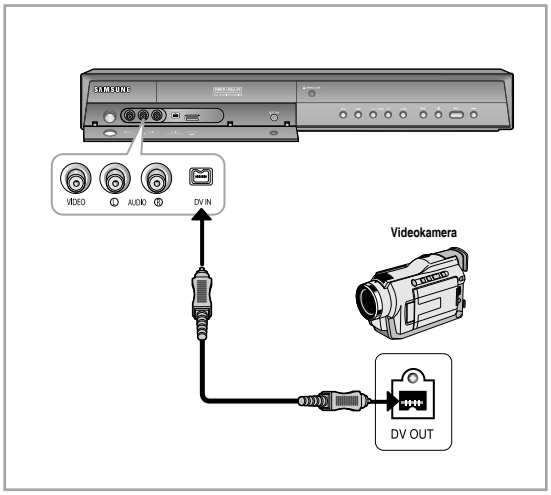
Pripojenie videa alebo externého zariadenia ku konektorom AV3 na HDD a DVD REKORDÉRI.
Z pripojeného zariadenia môžete nahrávať (video, STB, DVD prehrávač alebo videokamera).



- Výber AV 3 sa vykoná automaticky. Ak nie je vstup vybraný automaticky, použite tlačidlo **INPUT SEL.** a vyberte správny vstup.
- Obsah, ktorý je chránený, nemôžete nahrávať.

Case 2 : Pripojenie DV zariadenia ku konektoru DV IN

Ak má vaše DV zariadenie výstupný konektor DV, pripojte ho k vstupnému konektoru DV na vašom HDD a DVD REKORDÉRI.

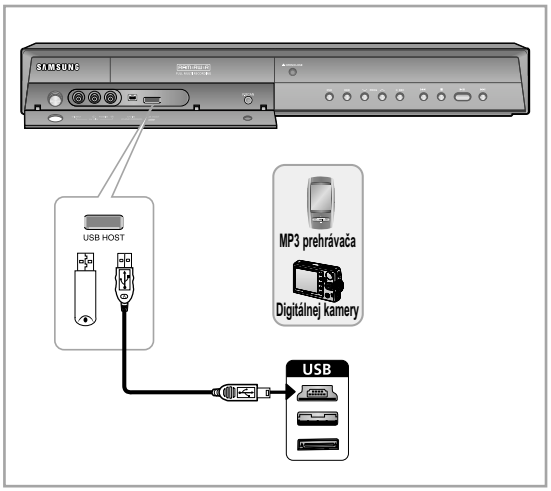


- Ak nie je vstup vybraný automaticky, použite tlačidlo **INPUT SEL.** a vyberte správny vstup.

Pripojenie k USB zariadeniam

Umožňuje vám pripojiť váš HDD a DVD rekordér k USB zariadeniam.

Pripojenie USB pamäte, MP3 prehrávača, digitálnej kamery k USB HOST.



- Ak počas prenosu údajov odpojíte USB kábel, prenos sa preruší a údaje uložené v pamäti sa môžu poškodiť.
- Ak je prenos údajov prerušený z dôvodu výpadku elektrického prúdu, magnetického poľa alebo z iného dôvodu, reštartujte program, alebo sa pokúste opätovne pripojiť/odpojiť USB kábel.

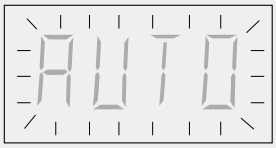
Systémové Nastavenie



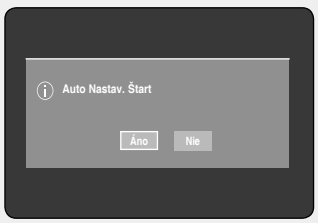
Navigácia v obrazovkovom menu

Obrazovkové menu vám umožňuje aktivovať a deaktivovať rôzne funkcie na vašom HDD a DVD REKORDÉRI.
Stlačením tlačidla MENU otvorte obrazovkové menu a potom sa pomocou nasledovných tlačidiel pohybujte v obrazovkových ponukách.

1. ▲▼, ◄ ► Tlačidlá
   Na premiestňovanie vo výberovej lište, na pohyb v možnostiach menu, stlačte na diaľkovom ovládači tieto tlačidlá ▲▼, ◄ ►.
2. Tlačidlo **OK**
   Na potvrdenie všetkých nových nastavení stlačte na diaľkovom ovládači toto tlačidlo.
3. Tlačidlo **RETURN**
   Toto tlačidlo stlačte na diaľkovom ovládači, ak sa chcete vrátiť k predchádzajúcemu zobrazenému obrazovkovému menu, alebo ak chcete z obrazovkového menu vystúpiť.
4. Tlačidlo **EXIT**
   Stlačením tohto tlačidla opustíte obrazovkové **MENU**.







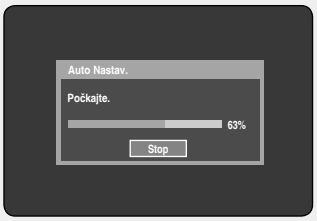


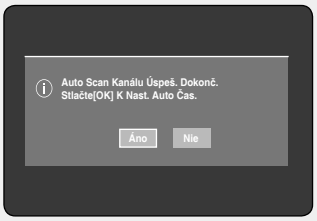
Zapojenie a automatické nastavenie

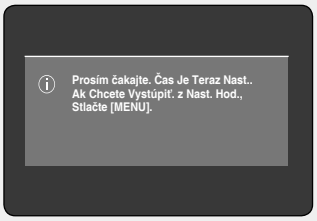
HDD a DVD REKORDÉR sa pri prvom pripojení k sieti automaticky nastaví. Televízne stanice a hodiny sa uložia do pamäte. Proces trvá niekoľkom minút. HDD a DVD REKORDÉR bude potom pripravený na použitie.

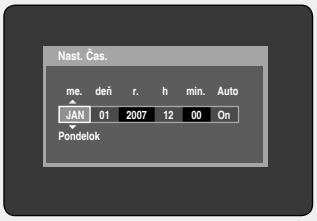
1. RF káble pripojte tak, ako je uvedené na strane 18.
   (pripojenie vášho HDD a DVD REKORDÉRA k televízoru použitím RF kábla a scart kábla.)
   Ak chcete použiť kábel HDMI (nie sú súčasťou dodávky) (multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením), vytvorte pred pripojením do siete alebo po ukončení “Zapojenie a automatické nastavenie” najskôr káblové spojenie. Kábel HDMI (multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením) nepripájajte počas procesu “Zapojenie a automatické nastavenie”.
2. HDD a DVD REKORDÉR pripojte k sieti. Na prednom paneli bude blikať “Auto”.
3. Stlačte číselné tlačidlo a vyberte jazyk.
4. Stlačte tlačidlo **OK** a spustite automatické nastavenie.
5. Stlačením tlačidiel ▲▼◄ ► vyberte “Krajiny” a zvoľte svoju krajinu.
   • Pri výbere “Krajiny” sa obráťte na nasledujúcu tabuľku skratiek.

A(Austria)	NL(Netherlands)	S(Sweden)	PL(Poland)
B(Belgium)	I(Italy)	CH(Swiss)	CZ (Czech)
DK(Denmark)	N(Norway)	TR(Turkey)	Iný
FIN(Finland)	P(Portugal)	GR(Greece)	
D(Deutschland)	E(Spain)	HU(Hungary)	









- HDD a DVD REKORDÉR vyhľadáva stanice podľa vopred nastaveného výberového zoznamu, ktorý zodpovedá krajine, ktorú ste vybrali.

6. Spustí sa automatické nastavenie kanálu.
- Množstvo automaticky uložených staníc HDD a DVD REKORDÉROM záleží od množstva objavených staníc.

7. Keď je automatické prehliadanie kanálu ukončené, za 10 sekúnd sa automaticky spustí nastavenie hodín. Ak si želáte automatické nastavenie hodín spustiť okamžite, stlačte tlačidlo **OK**. Ak nechcete nastaviť hodiny automaticky, vyberte pomocou tlačidiel ◄► **Nie** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

8. Počkajte, kým sa automaticky nezobrazí aktuálny dátum a čas. Ak si želáte vyjsť z automatického nastavenia hodín, stlačte tlačidlo **MENU**.

- HDD a DVD REKORDÉR je pripravený na použitie. Funkcie "Zapojenie a automatické nastavenie" sú už dané. Preto ak si želáte zmeniť tieto dané nastavenia, môžete ich zmeniť predvoleným nastavením staníc v menu OSD "Nast. Kanál. - Ručné Nastav.". (Pozri stranu 28~29)
- Funkciu automatického nastavenia môžete vykonať po stlačení tlačidla **STOP (⊙)** minimálne na 5 sekúnd alebo dlhšie pri vypnutom zariadení bez vloženého disku

9. Skontrolujte dátum a čas.
- Ak je to: Správne, stlačte tlačidlo **OK** a dátum a čas sa uloží. Ak tlačidlo **OK** nestlačíte, dátum a čas sa po 5 sekundách uloží automaticky.
- Ak je to: Nesprávne, pomocou tlačidiel ▲▼◄ ► alebo číselných tlačidiel zadajte správny **Mesiac**, **Deň**, **Rok**, **Hod**. alebo **Minute**. Stlačte tlačidlo **OK** a dátum a čas sa uloží. Ak potrebujete zmeniť nastavenie hodín, môžete ho nastaviť manuálne.







Nastavenie hodín

Toto menu slúži na nastavenie aktuálneho času.
Čas musíte nastaviť pomocou Časového nahrávania.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.

2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.

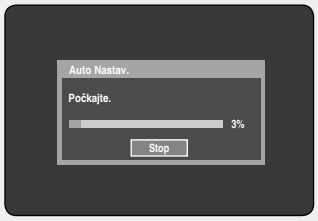
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast. Čas.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
Stláčaním tlačidiel ▲▼◄ ► Mesiac, Deň, Rok, Hod. alebo Minute.
Pomocou číselných tlačidiel zadáte údaje hodín priamo.
Deň v týždni sa zobrazí automaticky.

4. Stlačte tlačidlo **OK** a dátum a čas sa uloží. Ak tlačidlo **OK** nestlačíte, dátum a čas sa neuloží.

- Ak chcete nastaviť Automatické hodiny, musíte mať pripojený RF kábel. (Pozri stranu 18)
- HDD a DVD REKORDÉR automaticky nastaví hodiny podľa vysielania časového signálu medzi kanálmi PR1 až PR5. Ak nepotrebujete funkciu automatického nastavenia hodín, zvoľte Off.

Nast. Kanál.





Auto Nastav.

Táto funkcia vám umožňuje manuálne nastaviť pásmo tunera HDD a DVD REKORDÉRA na anténu alebo kábel, podľa toho, čo ste pripojili pri počiatočnom nastavení ku vstupnému konektoru antény.

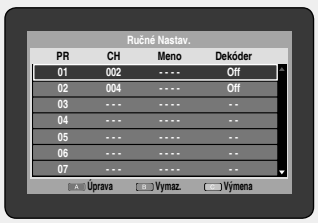
1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast. Kanál.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼, vyberte **Auto Nastav.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   Zobrazí sa odkaz “Vaše Dáta Budú Vym. [OK]: POKRAČOVAŤ alebo [RETURN]: SKONČIŤ”
5. Stlačte tlačidlo **OK**, potom stlačte tlačidlá ▲▼◄ ► a vyberte vašu krajinu.
   - HDD a DVD REKORDÉR vyhľadáva stanice podľa vopred nastaveného výberového zoznamu, ktorý zodpovedá krajine, ktorú ste vybrali.

   Pri výbere vašej krajiny sa obráťte na nasledujúcu tabuľku.

A(Austria)	NL(Netherlands)	S(Sweden)	PL(Poland)
B(Belgium)	I(Italy)	CH(Swiss)	CZ (Czech)
DK(Denmark)	N(Norway)	TR(Turkey)	Iný
FIN(Finland)	P(Portugal)	GR(Greece)	
D(Deutschland)	E(Spain)	HU(Hungary)	

6. Stlačte tlačidlo **OK**. Spustí sa prehliadanie kanálov.
   - Prehľadá sa prvé frekvenčné pásmo, prvá nájdená stanica sa zobrazí a uloží. HDD a DVD REKORDÉR začne vyhľadávať druhú stanicu atď.
   - Množstvo automaticky uložených staníc HDD a DVD REKORDÉROM záleží od množstva objavených staníc.

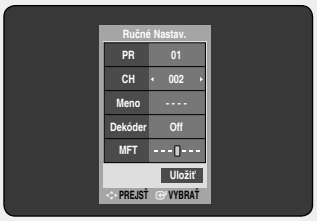
▪ Stlačením tlačidla **OK** sa automatické nastavenie zastaví.



Ručné Nastav.

Kanály, ktoré funkcia Automatického nastavenia kanálov vynechala, môžete pridať a nastaviť ručne. Kanály, ktoré chcete odstrániť, môžete vymazať. Poradie kanálov môžete naprogramovať.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačte tlačidlá ▲▼, vyberte **Nast. Kanál.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stlačte tlačidlá ▲▼, vyberte **Ručné Nastav.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.



5. Stlačte tlačidlá ▲▼, vyberte **PR** (program), ktorý chcete upravovať, vymazať alebo vymeniť, a potom stlačte **FAREBNÉ** tlačidlo.
Vyberte **Úprava**, **Vymaz.** alebo **Výmena**.
   - **Ak chcete Úprava (ČERVENÉ (A) tlačidlo)** : PR (programové) informácie môžete pridávať alebo upravovať. Po zmene PR informácií (**CH**, **Meno**, **Dekóder**, **MFT**), vyberte **Uložiť**, a potom stlačte tlačidlo **OK**.
     - **CH** : Pomocou tlačidiel ◄ ► doladťe kanál.
     - **Meno** : Názov stanice sa zistí automaticky zo signálu programu. Ak nie, môžete názov pomocou tlačidiel ▲▼◄ ► upraviť.
     - **Dekóder** : Ak túto funkciu zapnete, môžete pomocou externého dekodéra nahrávať kódované kanále. Pred nastavením si pozrite pripojenie externého dekodéra na strane 19.
     - **MFT(Manuálné ladenie frekvencie)** : Pomocou tlačidiel ◄ ► môžete lepšie naladiť frekvenciu kanála.
   - **Ak chcete Vymaz. (ZELENÉ (B) tlačidlo)** : informácia o kanále vybraného PR (programu) odstránená.
   - **Ak chcete Výmena (ŽLTÉ (C) tlačidlo)** : Informácie kanálov dvoch PR (programov) môžete vymeniť. Ak chcete Výmena napríklad PR2 a PR5, vyberte Výmena na PR2 a potom stlačte na PR5 tlačidlo **OK**.



Nastavenie možností jazyka

Ak nastavíte možnosti jazyka vopred, automaticky sa aktivujú pri každom pozeraní filmu.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačte tlačidlá ▲▼ vyberte **Nast.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačte tlačidlá ▲▼, vyberte **Jazyk** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
Zobrazí sa menu nastavenia jazyka
4. Stlačte tlačidlá ▲▼, vyberte požadovanú možnosť jazyka a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   - **Audio** : Na voľbu jazyka zvuku disku.
   - **Titulky** : Na voľbu titulkov disku.
   - **Menu Disku** : Na voľbu menu disku, ktoré sa nachádza na disku.
   - **Menu** : Na voľbu obrazovkového menu vášho HDD a DVD REKORDÉRA.
5. Stlačte tlačidlá ▲▼, vyberte požadovaný jazyk a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.



- Ak nie je zvolený jazyk nahraný na disku, bude zvolený originálny predvolený nahraný jazyk.
- Zvolený jazyk sa zobrazí iba v tom prípade, ak je podporovaný na disku.



Nastavenie možností systému

Táto funkcia vám umožní nastaviť systémové nastavenia.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Zvoľte **Systém** stlaľením tlačidiel ▲▼ a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú možnosť systému a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
5. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú položku a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.



Nastavenie automatického vypnutia

Ak vo zvolenom čase nestlačíte žiadne tlačidlo, táto funkcia automaticky vypne váš HDD a DVD REKORDÉR.

1. Stlačte tlačidlá ▲▼, vyberte **Automat. Vyp.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
2. Stlačte tlačidlá ▲▼, vyberte požadovanú položku a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   - **Off** : Automatické vypnutie je zrušené.
   - **2 Hod.** : DVD-HDD rekordér sa automaticky vypne po 2 hodinách od stlačenia posledného tlačidla.
   - **6 Hod.** : DVD-HDD rekordér sa automaticky vypne po 6 hodinách od stlačenia posledného tlačidla.
   - Ak je časové vypnutie nastavené funkciou Vypnutia dosiahnuté počas prehrávania alebo nahrávania, zariadenie bude pracovať, až kým sa prehrávanie alebo nahrávanie neskončí.



Automatický tvorca kapitoly

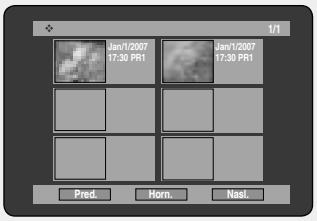
DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

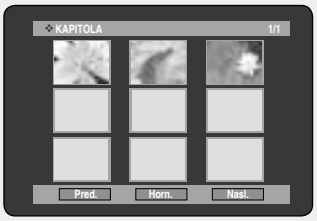
(Režime V)

DVD Video pozostáva z "titulov" a "kapitol".
Keď nahrávate jeden program, vytvorí sa jeden titul.
Ak použijete túto funkciu, titul sa rozdelí na kapitoly.

1. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Vytv. Kapitol.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Off** alebo **On** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   - **Off** : Túto možnosť vyberte, ak nechcete automatického tvorcu kapitol.
   - **On** : Túto možnosť vyberte, ak chcete automatického tvorcu kapitol.

   Na výstup z menu stlačte tlačidlo **EXIT (⏏)**.
3. Na spustenie nahrávania stlačte tlačidlo **REC**. (Na nastavenie rýchlosti nahrávania pozri stranu 62). Zobrazí sa odkaz "Chcete Vytv. Menu Pre Kapitol. Po Nahr.?".

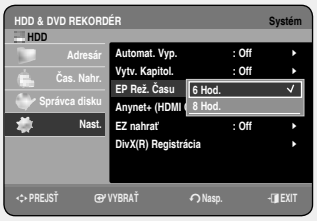




4. Stlačením tlačidiel ◄ ► vyberte **OK** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Podľa vybraného režimu nahrávania sa vytvorí nová kapitola. V režimoch XP a SP bude kapitola dlhá asi 5 minút a v režimoch LP a EP bude dlhá asi 15 minút.
5. Ak chcete nahrávanie ukončiť, stlačte tlačidlo **STOP**.
6. Na zobrazenie vytvorených titulov ukončite disk (pozri stranu 98) a potom stlačte tlačidlo **TITLE MENU**. Zobrazí sa menu titulov.
   - Keď používate disk DVD+RW, finalizácia obvykle nie je potrebná.
7. Na zobrazenie vytvorených kapitol vyberte požadovaný titul a potom stlačte tlačidlo **DISC MENU**. Zobrazí sa menu kapitol pre vybraný titul.

▪ Funkcia Automatického tvorenia kapitol nefunguje počas Časového nahrávania, alebo keď je zariadenie vypnuté.

Časové nastavenie režimu EP



Opakovaným stlačením tlačidla REC MODE si môžete vybrať zo štyroch režimov nahrávania. Režim EP je jedným zo štyroch režimov NAHRÁVANIA (XP, SP, LP, EP). V režime EP (Predæžené prehrávanie) môžete nastaviť dobu nahrávania od 6 do 8 hodín.

- 6 Hod.
- 8 Hod.

Anynet+ (HDMI CEC)



Anynet+ je funkcia, ktorá sa dá použiť na ovládanie rekordéra pomocou diaľkového ovládania k televízoru Samsung, keď pripojíte HDD a DVD rekordér k televízoru SAMSUNG pomocou HDMI kábla. (Pozri strany 23 ~ 24) (Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak televízor SAMSUNG podporuje Anynet+.)

1. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte **Anynet+ (HDMI CEC)** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►. Zobrazia sa položky funkcie Anynet+ (HDMI CEC).
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte **On** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.

Pre použitie funkcie Anynet+ (HDMI CEC)

1. HDD a DVD rekordér pripojte k televízoru Samsung cez HDMI kábel. (Pozri strany 23 ~ 24)
2. Na vašom HDD a DVD rekordéri nastavte Anynet+ (HDMI CEC) na "**On.**". (pozri vyššie)
3. Na televízore nastavte funkciu Anynet+.
   (Podrobnosti nájdete v Návode na použitie televízora.)
   - HDD a DVD rekordér môžete ovládať pomocou diaľkového ovládača televízora.
     (Tlačidlá televízora, ktoré môžete použiť na ovládanie HDD a DVD rekordéra: ⏮, ⏹, ⏯, ⏭, ▲, ▼ a ◄, ► tlačidlá ⓪~⑨)
   - Ak na diaľkovom ovládači televízora stlačíte tlačidlo **Anynet+**, zobrazí sa obrazovkový displej ako na obrázku vľavo.
     - **Vybrať zariadenie** : Použite túto možnosť pre výber zariadenia.
     - **Nahr.** : Použite túto možnosť pre spustenie alebo zastavenie nahrávania.



Menu televízora

- **Menu na zariadení:** Rovnaké, ako tlačidlo **MENU (MENU)** na diaľkovom ovládači HDD a DVD rekordéra.
- **Obsluha zariadenia:** Rovnaké, ako tlačidlo **INFO (INFO)** na diaľkovom ovládači HDD a DVD rekordéra.

- Stlačením tlačidla **PLAY** na rekordéri počas pozerania televízora sa obrazovka televízora zmení na obrazovku prehrávania.
- Ak idete prehrávať DVD, keď je televízor vypnutý, televízor sa zapne.
- Ak vypnete televízor, HDD a DVD rekordér sa automaticky vypne. (Ak HDD a DVD rekordér nahráva, nemôžete ho vypnúť.)
- Ak na televízore počas prehrávania DVD diskov zmeníte HDMI na iné zdroje (Composite, Component, RF, atď.), HDD a DVD rekordér prestane prehrávať. Ale HDD a DVD rekordér môže pokračovať v prehrávaní určitých DVD diskov, záleží od ich obsahu.

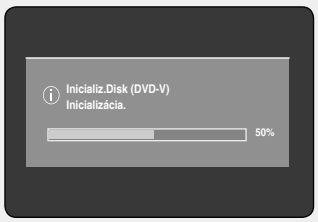
EZ nahrať

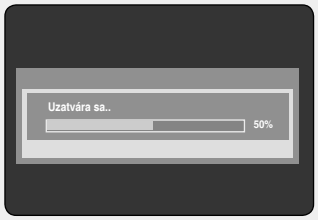
DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

(Režime V)

Táto funkcia umožňuje automaticky inicializovať a finalizovať disk.







1. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte **EZ nahrať** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte **On** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
   Ak chcete z menu vyjsť, stlačte tlačidlo **EXIT (EXIT)**.
3. Vložte disk.
   Ak je disk nový, bude inicializovaný automaticky.
4. Stlačte tlačidlo **REC**.
5. Funkcia EZ nahrávanie bude disk automaticky finalizovať v nasledovných podmienkach.
   - Keď stlačíte tlačidlo **OPEN/CLOSE** na HDD a DVD rekordéri po nahraní viac ako 70% disku. Zásuvka sa otvorí po finalizovaní disku.
   - Vyššie uvedená funkcia je dostupná až po vložení disku DVD-RW(V), DVD+R alebo DVD-R.

- Ak vložíte nový disk DVD-RW, bude automatickou inicializáciou formátovaný v režime V.
- Ak vložíte nový disk DVD+RW, bude formátovaný automaticky.
- Ak vyberiete Off (vypnuté), musíte disk inicializovať (viď strana 61) a finalizovať ho manuálne v Správcovi disku (viď strana 98).
- Dĺžka nahrávania závisí od režimu nahrávania. (Pozri stranu 40)



Registrácia DivX(R)

***Na registráciu HDD a DVD REKORDÉRA s DivX (R) vo formáte Video On Demand používajte prosím registračný kód. Viac informácií získate na* www.divx.com/vod**



Nastavenie možností zvuku

HDD a DVD REKORDÉR môžete pripojiť k externému zosilňovaču alebo k domácemu kinu.
Umožní vám nastaviť zvukové zariadenie a nastavenia stavu zvuku v závislosti na použitom zvukovom systéme.
Môžete nastaviť taktiež režim NICAM.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Audio** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Požadovanú možnosť zvuku vyberte stlačením tlačidiel ▲▼ a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
5. Požadovanú položku vyberte stlačením tlačidiel ▲▼ a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.

▪ Ak sa chcete vrátiť k predchádzajúcemu menu stlačte **RETURN** alebo tlačidlo ◄. Ak chcete z menu vyjsť, stlačte tlačidlo **EXIT (⏻)**.

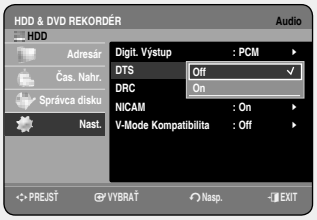


Digit. Výstup

- **PCM :** Túto možnosť vyberte, ak nemáte zariadenie, ktoré by odkódovalo signál Dolby Digital (alebo MPEG-2). Pri prehrávaní zvukovej stopy Dolby Digital (alebo MPEG-2) sa digitálny výstup prevedie na PCM Stereo.
- **Bitstream :** Výstup zvuku Dolby Digital (alebo MPEG-2) ako bitový tok. Túto možnosť vyberte, ak má váš prijímač AV alebo AV zosilňovač dekodér Dolby Digital (alebo MPEG-2).

▪ Nastavenie digitálneho výstupu je rovnaké pre zvuk Dolby Digital, ako aj MPEG-2. Zvuková stopa LPCM vždy vystupuje ako PCM. Nemá súvislosť s nastavením digitálneho výstupu.

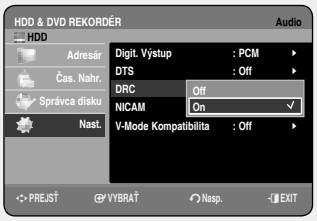
▪ Uistite sa, že ste vybrali správny digitálny výstup, v opačnom prípade nebudete počuť žiadny zvuk alebo bude príliš hlasný.



DTS

- **Off :** Nevystupuje DTS signál. Túto možnosť vyberte, ak váš prijímač AV alebo AV zosilňovač nemá DTS dekodér.
- **On :** Pri prehrávaní DTS stopy, vychádza DTS Bitstream cez digitálny výstup. Túto možnosť vyberte, ak váš prijímač AV (alebo AV zosilňovač) má DTS dekodér.

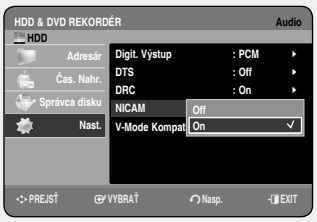
■ Pri prehrávaní zvukového záznamu DTS zvuk nevychádza z AV zvukového výstupu.



DRC

Je aktívna, iba ak je zistený signál Dolby Digital.

- **On :** Pri prehrávaní zvukového záznamu filmu pri nízkej hlasitosti alebo z menších reproduktorov môže systém využiť kompresiu, aby obsah s nižšou úrovňou prerobil na zrozumiteľnejší a zabránil tomu, aby boli dramatické pasáže prehrávané príliš nahlas.
- **Off** : Môžete si vychutnať film so štandardným dynamickým rozsahom.

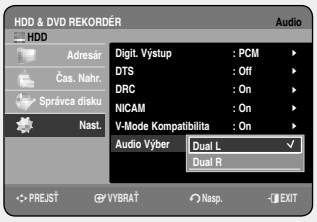


NICAM

Programy NICAM sú rozdelené do 3 typov. NICAM Stereo, NICAM Mono a Dvojjazyčne (prenos v inom jazyku). Programy NICAM sú vždy v štandardnom vysielaní zvuku mono a požadovaný zvuk si môžete vybrať nastavením funkcie NICAM na On (Zapnutý) alebo Off (Vypnutý).

- **On** : Režim NICAM
- **Off** : Túto polohu nastavte iba v tom prípade, ak chcete nahrávať štandardný zvuk mono počas vysielania NICAM a zvuk stereo je kvôli podmienkam vnútorného príjmu skreslený.





V-Mode Kompatibilita

Táto funkcia je o nastavení vybraných zvukov pri nahrávaní NICAM STEREO (Multi-audio) vysielaného na HDD. Neovplyvňuje priame DVD nahrávanie programu.

- **Off** : Obe, “Dual L” a “Dual R” viac zvukového vysielania sú nahrané na HDD. Tituly nahrané na HDD pod takýmto nastavením nemôžete kopírovať na DVD+RW/±R alebo DVD-RW (režim V).
- **On** : Obe, “Dual L” a “Dual R” multi-zvukového vysielania sú nahrané na HDD. Tituly nahrané na HDD pod určitým nastavením nemôžete kopírovať na DVD+RW/±R alebo DVD-RW (v režime V). Možnosti “Dual L” a “Dual R” môžete vybrať vo “Audio Výber”.



Nastavenie možností videa

Táto funkcia vám umožní nastaviť nastavenia videa.
Táto funkcia závisí od typu disku. Pri niektorých typoch diskov nemusí fungovať.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Video** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   Zobrazí sa menu nastavenia.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú možnosť videa a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
5. Požadovanú položku vyberte stlačením tlačidiel ▲▼ a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.

▪ Ak sa chcete vrátiť k predchádzajúcemu menu, stlačte **RETURN** alebo tlačidlo ◄.
Ak chcete z menu vyjsť, stlačte tlačidlo **EXIT (⏻)**.



TV Náhľad

Obrazovkové nastavenia si môžete nastaviť, záleží od druhu televízora. (pomer strán)

- **4:3 Letter Box** : Vyberte, ak chcete vidieť úplný obrazovkový pomer 16:9 DVD ponuky, dokonca aj vtedy, ak máte televízor s obrazovkovým pomerom 4:3. Na vrchnej a spodnej časti obrazovky sa objavia čierne lišty.
- **4:3 Pan-Scan** : Vyberte pre bežnú veľkosť televízora, ak chcete vidieť strednú časť obrazovky 16:9. (Krajná ľavá a pravá strana obrazu filmu bude orezaná.)
- **16:9 Wide** : Na vašom širokouhlom televízore môžete pozerať celý obraz 16:9.



Reduk. 3D Hudby (prispôosobenie pohybu znižovaním šumu)

- **Off** : Normálne
- **On** : Poskytuje čistejší obraz cez znižovanie šumu (pri nahrávaní).



HDMI Rozhod.

Toto nastavenie sa používa, keď je zariadenie pripojené so zobrazovacími jednotkami (televízor, projektor, atď.) pomocou HDMI.

- **576P** : 720 x 576
- **720P** : 1280 x 720
- **1080i** : 1920 x 1080

Výber výstupu

- HDD a DVD rekordér pripojte k vášmu televízoru cez HDMI. Vstup televízora nastavte na HDMI.
- Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **P.SCAN** a vyberte rozlíšenie výstupu.
  - Ak je váš televízor pripojený pomocou HDMI kábla, režim rozlíšenia výstupu sa každým stlačením tlačidla **P.SCAN** mení v nasledovnom poradí:

    576P → 720P → 1080i

  - Ak je váš televízor pripojený iba pomocou káblov AV alebo Component (bez kábla HDMI), rozlíšenie výstupu sa postupne prepína medzi 576P/576i.

- Kábel HDMI nepodporuje rozlíšenie 576i. Video s rozlíšením 576i môžete pozerať iba cez analógové výstupy (Composite/S-Video/ Component).

- Dokonca aj ak je k vášmu televízoru pripojený kábel HDMI, výstup pripojenia AV bude iba 576i a výstup pripojenia Component bude iba 576P bez ohľadu na zobrazenie na obrazovke.
- Progressive scan (Progresívne vykresľovanie) sa aktivuje automaticky, po pripojení HDMI. (Uistite sa, že na prednom paneli HDD a DVD rekordéra je zobrazené PS ○.)
- Pokiaľ nie je aktivovaná funkcia Progresívne vykresľovanie, nebude žiadny výstup HDMI obrazu a zvuku.
- Ak chcete zistiť, či váš televízor podporuje Progresívne vykresľovanie, pozrite si návod na použitie vášho televízora. Ak je Progresívne vykresľovanie podporované, postupujte podľa pokynov v návode na použitie týkajúcich sa nastavení Progresívneho vykresľovania v systéme ponúk televízora.
- Ak video výstup nastavíte nesprávne, obrazovka môže byť zablokovaná.
- Dostupné rozlíšenie pre výstup HDMI záleží od pripojeného televízora alebo projektora. Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na použitie vášho televízora alebo projektora.
- Keď zmeníte rozlíšenie, môže trvať pár sekúnd, kým sa objaví normálny obraz.
- Ak výstupné rozlíšenie HDMI nastavíte na 720P alebo 1080i, poskytne vám HDMI výstup lepšiu kvalitu obrazu.



Video Výstup

Cez video pripojenie RGB alebo Component si môžete vychutnať vysokokvalitný obraz. Video výstup RGB je dostupný cez pripojenie konektora scart (AV1) a video výstup component je dostupný cez pripojenie konektora (Y, P_B, P_R)) component. Môžete mať zvolený iba jeden z týchto signálov.

- Časť
- RGB

V režime Component môžete nastaviť video výstup na Progressive (P.SCAN) alebo na Interlace (Prekladané riadkovanie), pozri stranu 37~38.

Keď nie je pripojený HDMI kábel (nie sú súčasťou dodávky), sú dostupné nasledujúce konektory video výstupu.

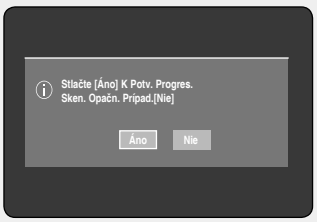
Vhodné konektory video výstupu

Výstupný konektor \ Režim nastavenia		Režim Component		Režim RGB
		Režim P.SCAN vypnutý (Režim prekladaného riadkovania)	Režim P.SCAN zapnutý	
Výstup Component (Y, P_B, P_R)		O	O (Televízor v režime progressive)	×
AV1 Scart	R, G, B	×	×	O
	Composite	O	×	×
Zmiešaný video výstup		O	×	O
S-video výstup		O	×	O

▪ Keď je pripojený HDMI kábel (nie je súčasťou dodávky), výstup RGB nefunguje. Video výstup je nastavený na Component.

Progresívne vykresľovanie

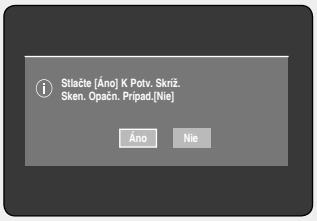
Ak váš televízor podporuje Progressive Scan, stlačte tlačidlo P. SCAN na prednej strane HDD a DVD REKORDÉRA.
Ak vyberiete "Režim Progressive scan", musíte najskôr pripojiť kábel component. (pozri stranu 21)
Presvedčte sa, či sú Component zapojené správne.



◆ Nastavenie Progressive scan

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **P.SCAN** na prednej strane HDD a DVD REKORDÉRA.
   Zobrazí sa odkaz "Stlačte [Áno] K Potv. Progres. Sken. Opačn. Prípad.[Nie]".
2. Stlačením tlačidiel ◄ ► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Nastavte váš televízor na Progressive input (Vstup Progressive) (pomocou diaľkového ovládača televízora).

- Keď je pripojený HDMI kábel (nie sú súčasťou dodávky), táto obrazovka sa nezobrazí.
- Ak počas prehrávania stlačíte tlačidlo **P.SCAN** na prednom paneli HDD a DVD REKORDÉRA, zobrazí sa na obrazovke odkaz “Táto Funk. Je Dost. Iba V Rež. Stop.”.
- Nastavenie Progressive je dostupné iba vtedy, ak je HDD a DVD REKORDÉR v režime stop.



◆ Zrušenie Progressive scan

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **P.SCAN** na prednej strane HDD a DVD REKORDÉRA.
   Zobrazí sa odkaz “Stlačte [Áno] K Potv. Skríž. Sken. Opačn. Prípad.[Nie]”.
2. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
3. Nastavte váš televízor na Interlace input (Vstup Interlace) (pomocou diaľkového ovládača televízora).

- Ak používate televízor, ktorý nepodporuje režim Progressive, nestláčajte tlačidlo **P.SCAN**. Po stlačení sa na obrazovke nič nezobrazí.
- Ak používate televízor, ktorý nepodporuje režim Progressive a náhodou stlačíte tlačidlo **P.SCAN**, musíte režim Progressive zrušiť. Ak chcete režim Progressive zrušiť, stlačte trikrát tlačidlo **P.SCAN** na prednom paneli. Obrazovka sa vráti do pôvodného stavu, keď sa vypne kontrolka **PS** ❍ na prednom paneli.



Nastavenie rodičovského zámku

DVD-VIDEO

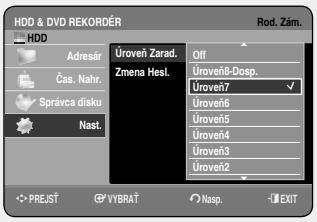
Funkcia rodičovskej kontroly pracuje spoločne s diskmi DVD, ktorým bolo zadané ohodnotenie, pomáha vám kontrolovať typy diskov, ktoré pozerá vaša rodina. Na disku sa nachádza až 8 stupňov ohodnotenia.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nast.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Rod. Zám.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   Pri prvom použití HDD a DVD REKORDÉRA sa zobrazí odkaz "Vytv. Hesla".
4. Pomocou číselných tlačidiel na diaľkovom ovládači zadajte 4-miestne heslo.
   Zobrazí sa odkaz "Potvrd. Hesla" Opätovne zadajte vaše heslo.

▪ Pre návrat k predchádzajúcemu menu stlačte **RETURN** alebo tlačidlo ◄.
Na výstup z menu stlačte tlačidlo **EXIT (⏻)**.

Ak ste zabudli vaše heslo

1. Vyberte disk.
2. Stlačte a pridržte na čelnom paneli tlačidlo **PROG (⌄ ⌃)** po dobu 5 sekúnd alebo viac



O stupni ohodnotenia

1. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Úroveň Zarad.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte požadovaný stupeň ohodnotenia a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   Napríklad, ak vyberiete do stupňa 6, disky, ktoré obsahujú stupeň 7, 8 sa neprehrajú. Vyššie číslo znamená, že program je určený iba pre dospelých.



O zmene hesla

1. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Zmena Hesl.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
2. Pomocou číselných tlačidiel na diaľkovom ovládači zadajte 4-miestne heslo. Zobrazí sa odkaz "Potvrd. Hesla".
3. Pomocou číselných tlačidiel na diaľkovom ovládači zadajte vaše heslo opätovne.

▪ Po nastavení úrovne zaradenie môžete zmeniť heslo.

Prehrávanie

Táto časť predstavuje základné funkcie prehrávania a prehrávanie podľa typu disku. Pred prehrávaním disku si prečítajte nasledujúce informácie.

Regionálny kód (iba DVD-Video)

HDD a DVD REKORDÉR a aj disky sú kódované podľa regiónu. Tieto regionálne kódy sa musia zhodovať, aby ste mohli prehrávať disk. Ak sa kódy nezhodujú, disky sa nebudú prehrávať. Regionálne číslo tohto HDD a DVD REKORDÉRA je zobrazené na zadnom paneli HDD a DVD REKORDÉRA.

Logá diskov, ktoré môžete prehrávať

Dolby Digital

DTS

Digital Audio

Stereo

Systém vysielania PAL v Anglicku, Francúzsku, Nemecku, atď.

DivX

MP3

Druhy diskov, ktoré môžete prehrávať

Druh disku	Logo disku	Nahraný obsah	Tvar disku	Max. doba prehrávania alebo minúta
DVD-VIDEO	DVD VIDEO	AUDIO VIDEO	Jednostranné(12cm)	240 min
			Bojstranné(12cm)	480 min
			Jednostranné(8cm)	80 min
			Bojstranné(8cm)	160 min
AUDIO-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	AUDIO	Jednostranné(12cm)	74 min
			Jednostranné(8cm)	20 min
JPEG		Obrázok JPEG	Jednostranné(12cm)	–
			Jednostranné(8cm)	–
MP3		Zvuk MP3	Jednostranné(12cm)	–
			Jednostranné(8cm)	–
DivX	DivX	Film DivX	Jednostranné(12cm)	–
			Jednostranné(8cm)	–
DVD-RAM	DVD RAM	AUDIO VIDEO	Jednostranné(12cm) (4.7GB)	1 hod. (XP: Vynikajúca kvalita)
				2 hod. (SP: Štandardná kvalita)
				4 hod. (LP: Dlhé prehrávanie)
				6 alebo 8 hod. (EP: Predæžené)
			Bojstranné(12cm) (9.4GB)	2 hod. (XP: Vynikajúca kvalita)
				4 hod. (SP: Štandardná kvalita)
				8 hod. (LP: Dlhé prehrávanie)
				12 alebo 16 hod. (EP: Predæžené)
DVD-RW	DVD RW	AUDIO VIDEO	12cm (4.7GB)	1 hod. (XP: Vynikajúca kvalita)
				2 hod. (SP: Štandardná kvalita)
				4 hod. (LP: Dlhé prehrávanie)
				6 alebo 8 hod. (EP: Predæžené)
DVD-R	DVD R	AUDIO VIDEO	Jednovrstvové (12cm) (4.7GB)	1 hod. (XP: Vynikajúca kvalita)
				2 hod. (SP: Štandardná kvalita)
				4 hod. (LP: Dlhé prehrávanie)
				6 alebo 8 hod. (EP: Predæžené)
			Dvojvrstvové (12cm) (8.5GB)	1 hod. 50min (XP: Vynikajúca kvalita)
				3 hod. 40min (SP: Štandardná kvalita)
				7 hod. 20min (LP: Dlhé prehrávanie)
				11 alebo 14 hod. 40min (EP: Predæžené)
DVD+RW	DVD+ReWritable	AUDIO VIDEO	12cm (4.7GB)	1 hod. (XP: Vynikajúca kvalita)
				2 hod. (SP: Štandardná kvalita)
				4 hod. (LP: Dlhé prehrávanie)
				6 alebo 8 hod. (EP: Predæžené)
DVD+R	DVD+R	AUDIO VIDEO	Jednovrstvové (12cm) (4.7GB)	1 hod. (XP: Vynikajúca kvalita)
				2 hod. (SP: Štandardná kvalita)
				4 hod. (LP: Dlhé prehrávanie)
				6 alebo 8 hod. (EP: Predæžené)
	DVD+R DL		Dvojvrstvové (12cm) (8.5GB)	1 hod. 50min (XP: Vynikajúca kvalita)
				3 hod. 40min (SP: Štandardná kvalita)
				7 hod. 20min (LP: Dlhé prehrávanie)
				11 alebo 14 hod. 40min (EP: Predæžené)
CD-R/-RW DVD-RAM/ -RW/-R		JPEG MP3 DivX	–	–
HDD DVD-HR757	HDD	AUDIO VIDEO		Približne. 83 (XP: Vynikajúca kvalita) Približne. 137 (SP: Štandardná kvalita) Približne. 274 (LP: Dlhé prehrávanie) Približne. 411 alebo Približne. 534 (EP: Predæžené)

Disky, ktoré nemôžete prehrávať

- DVD – Video s regionálnym číslom iným ako “2” alebo “ALL”
- 3,9 GB DVD-R disky na výuku.
- DVD-RAM/-RW (režim VR) nenahraný podľa nasledovných štandardov video nahrávania
- Disk DVD±R/DVD-RW(V), ktorý bol nahraný a nebol finalizovaný na rekordéri iného výrobcu.
- DVD-ROM/PD/MV - disky, atď.
- CVD/CD-ROM/CDV/CD-G/CD-I



- Tento HDD a DVD REKORDÉR pracuje iba s diskmi, ktoré sú kompatibilné so štandardným DVD-RAM, verzia 2.0.
- Prehrávanie a/alebo nahrávanie nefunguje pri niektorých druhoch diskov alebo pri vykonávaní určitých činností, ako je napríklad zmena uhlu a nastavenie pomeru strán obrazu. Informácie o disku sú popísané podrobnejšie na krabici. Ak je to potrebné, prečítajte si to tam.
- Nedovoľte, aby sa disk zašpinil alebo poškriabal, otlačky prstov, špina, prach, škrabance alebo vystavenie cigaretovému dymu nahrávacieho povrchu môže viesť k tomu, že na disk nebude možné nahrávať.
- DVD-RAM/±RW/±R disky sa na niektorých DVD prehrávačoch nemusia dať prehrávať, záleží od prehrávača, disku a od stavu nahrávky.
- Disky s NTSC programami nahranými na nich, nie je možné pomocou tohto výrobku nahrávať.

Prehrávanie disku

1. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE**.
2. Disk jemne vložte do zásuvky na disk s nálepkou smerom hore.
3. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a zatvorte zásuvku na disk.
   - HDD a DVD REKORDÉR zatvorí zásuvku na disk a automaticky začne prehrávať disk.
   - HDD a DVD REKORDÉR neprehráva disky automaticky po počiatočnom zapnutí.
   - Keď je rekordér zapnutý a disk je v zásuvke, jednotka bude aktivovaná a bude čakať v režime stop.
   - Na spustenie prehrávania stlačte tlačidlo **PLAY(⏯)**.
   - Ak chcete, aby zariadenie po zapnutí spustilo automaticky prehrávanie, ak sa v ňom nachádza disk, zapnite ho stlačením tlačidla **PLAY**(⏯).
4. Ak chcete prehrávanie zastaviť, stlačte tlačidlo **STOP**(⏹).



- Keď zastavíte prehrávanie disku, HDD a DVD REKORDÉR si zapamätá miesto, kde ste ho zastavili a keď opätovne stlačíte tlačidlo **PLAY**(⏯), spustí sa od miesta, kde ste disk zastavili. (Pokiaľ nevyberiete disk alebo neodpojíte HDD a DVD REKORDÉR od siete, alebo ak ste stlačili tlačidlo **STOP**(⏹) dvakrát.)

- Počas prehrávania HDD a DVD REKORDÉR nepremiestňujte, pretože môžete poškodiť disk.
- Pri otváraní alebo zatváraní zásuvky na disk sa uistite, že ste stlačili tlačidlo **OPEN/CLOSE**.
- Keď je zásuvka na disk otvorená alebo zatvorená, netlačte ju, pretože by ste mohli spôsobiť poruchu výrobku.
- Na zásuvku alebo do zásuvky na disk nevkladajte nič iné ako disky.
- Niektoré funkcie môžu byť vykonávané rozdielne alebo môžu byť vypnuté, záleží od druhu disku. Ak sa tento problém vyskytne, obráťte sa na pokyny na obale disku.
- Pri zatváraní dávajte obzvlášť pozor, aby sa medzi zásuvku disku a spodnú stranu zásuvky nedostali prsty detí.
- Do zásuvky môžete vložiť iba jeden DVD disk. AK vložíte dva alebo viac diskov, nebudete ich môcť prehrávať a môžete HDD a DVD REKORDÉR poškodiť.

Použitie menu disku a menu titulu

Niektoré disky obsahujú vyhradený systém menu, ktorý vám umožňuje vybrať špeciálne funkcie pre titul, kapitoly, zvukovú stopu, titulky, predpremiéry, informácie o symboloch, atď.

Pre DVD video disky



- **Menu disku:** Ak chcete vstúpiť do menu disku, stlačte tlačidlo **DISC MENU**.
  - Prejdite do menu nastavenia týkajúce sa obsluhy prehrávania.
  - Môžete si vybrať jazyk zvuku a titulkov, atď. poskytnuté na disku.
- **Menu titulov:** Na vstup do menu disku stlačte tlačidlo **TITLE MENU**.
  - Toto tlačidlo použite, ak disk obsahuje viac jeden titul. Niektoré disky nepodporujú funkčnosť menu titulov.

Pre disky HDD/DVD-RAM/±RW/±R



- **Zoznam titulov**
  Stlačte tlačidlo **TITLE LIST**. Zoznam titulov zobrazuje zoznam, ktorý vám pomôže vybrať titul. Pretože titul obsahuje informáciu o videu, ktoré je aktuálne nahrané, ak vymažete jeden titul, už ho nebudete môcť opätovne prehrávať.
- **Zoznam skladieb (DVD-RAM/-RW(VR))**
  Stlačte tlačidlo **PLAY LIST**. Odkazuje vás najednotkuprehrávania, ktorá je vytvorená výberom požadovanej scény v celom Zozname titulov. Po prehraní jedného zoznamu skladieb sa prehrá a zastaví iba scéna, ktorú vybral používateľ. Pretože na Zozname skladieb sa nachádza iba informácia potrebná na prehrávanie požadovanej scény, dokonca aj keď vymažete Zoznam skladieb, originálna nahrávka sa nevymaže.(iba režim VR).

Používanie príslušných tlačidiel prehrávania

Vyhľadávanie cez kapitolu alebo stopu



Počas prehrávania stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlá **SEARCH** (◀◀ ▶▶).

HDD/DVD-VIDEO/ DVD-RAM/±RW/±R	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8 → ▶▶ X 16 → ▶▶ X 32 → ▶▶ X 128
DivX	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8
AUDIO CD (CD-DA)	▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8

- Program môžete prehľadávať v opačnom poradí.
- Keď stlačíte a podržíte tlačidlá **SEARCH (◀◀ ▶▶)**, prehrávanie sa uskutoční v pôvodnom nastavení X 4.
  Keď tlačidlá **SEARCH (◀◀ ▶▶)** pustíte, prehrávanie sa vráti do normálnej rýchlosti.
- Ak sa chcete vrátiť k prehrávaniu v normálnej rýchlosti, stlačte tlačidlo **PLAY (▶II).**

- Počas režimu Prehľadávania (Vyhľadávania) nebudete počuť žiadny zvuk, okrem CD diskov (CD-DA).
  (Počas vyhľadávania dopredu (X 2) na disku môžete počuť zvuk.)
- Rýchlosť označená v tejto funkcii sa môže podľa aktuálnej rýchlosti prehrávania líšiť.

Preskakovanie kapitol, titulov alebo značiek



Počas prehrávania stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlá **SKIP (|◀◀ ▶▶|)**.

- **Ak stlačíte tlačidlo SKIP (|◀◀)**
  presuniete sa na začiatok kapitoly, titulu alebo značky (HDD/DVD-RAM/-RW (režim VR)).
  Opätovným stlačením tlačidla na 3 sekundy prejdete na začiatok predchádzajúcej kapitoly, titulu alebo značky (HDD/DVD-RAM/-RW (režim VR)).
- **Ak stlačíte tlačidlo SKIP (▶▶|)**
  presuniete sa na ďalšiu kapitolu, stopu alebo značku (HDD/DVD-RAM/-RW (režim VR)).

Prehrávanie spomaleného záberu



V režime pozastavenia stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **SEARCH** (◀◀ ▶▶).

- **Ak stlačíte tlačidlo SEARCH (▶▶)**
  ▮▶ 1/2 ➞ ▮▶ 1/4 ➞ ▮▶ 1/8
- **Ak stlačíte tlačidlo SEARCH (◀◀)**
  ◀▮ 1/2 ➞ ◀▮ 1/4 ➞ ◀▮ 1/8
- Ak sa chcete vrátiť k prehrávaniu v normálnej rýchlosti, stlačte tlačidlo **PLAY (▶▮)**.

Počas pauzy stlačte a podržte tlačidlá **SEARCH** (◀◀ ▶▶) a disk sa bude prehrávať pomaly pri 1/4 rýchlosti. Ak tlačidlo pustíte, zariadenie sa vráti do režimu pauza.

- Rýchlosť označená v tejto funkcii sa môže podľa aktuálnej rýchlosti prehrávania líšiť.
- Na DivX diskoch pracuje spomalený záber iba v smere dopredu.

Prehrávanie po krokoch



V režime pauza stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlá **SKIP**(|◀◀, ▶▶|).

- Každým stlačením tlačidla sa zobrazí ďalší krok.
  Každým stlačením tlačidla **SKIP**(|◀◀) sa zobrazí predchádzajúci rám.
  Každým stlačením tlačidla **SKIP**(▶▶|) sa zobrazí ďalší rám.
- Ak sa chcete vrátiť k prehrávaniu v normálnej rýchlosti, stlačte tlačidlo **PLAY** (▶▮).

- Na DivX diskoch pracuje krokovanie iba v smere dopredu.

Použitie tlačidla INFO

Funkcia INFO vám umožňuje jednoduchšie vyhľadávanie požadovanej scény zadaním titulu, kapitoly, stopy a času. Taktiež môžete meniť nastavenia titulkov a zvuku a nastavenia niektorých funkcií, vrátane Opakovania, Priblížiť, Opakovať.





Priamy prechod na scénu pomocou tlačidla INFO

HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R DivX

Túto funkciu použite, ak chcete prejsť na určitý titul, kapitolu alebo čas.

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Hlad.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stláčajte tlačidlá ▲▼ a **Titul, Kapitola** alebo **Čas**.
4. Stlačením tlačidiel ◄► alebo číselných tlačidiel vyberte požadovanú scénu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   V prípade vyhľadávania času zadajte pomocou číselných tlačidiel čas v hodinách, minútach a sekundách. Potom stlačte tlačidlo **OK**.

- Pri niektorých typoch diskov to nemusí fungovať. Keď vložíte zvukové CD (CD-DA) alebo MP3/JPEG disk, podľa druhu disku sa nemusí zobraziť informačný displej.
- Funkcia Časového vyhľadávania s niektorými diskmi nefunguje.
- Ak chcete, aby sa obrazovka stratila, stlačte tlačidlo **RETURN**.



Výber jazyka titulkov

DVD-VIDEO DivX

Výber jazyka titulkov, ktoré sú nahrané na disku.
Túto funkciu môžete taktiež vybrať priamo, pomocou tlačidla SUBTITLE na diaľkovom ovládači.

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Titulky**.
3. Stlačte tlačidlá ◄► zvoľte požadovaný jazyk titulkov.

- Displej titulkov sa môže líšiť, záleží od druhu disku.
- Niektoré disky vám umožňujú vybrať jazyk iba pre menu disku.



Výber zvukových záznamov a audio kanálov

HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD+RW DVD+R DivX

Výber jedného zvukového záznamu nahraného na disku. Výber audio kanálov.
Túto funkciu môžete taktiež vybrať priamo, pomocou tlačidla* AUDIO *na diaľkovom ovládači.

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Audio**.
3. Požadovaný zvukový záznam alebo zvukový kanál vyberte stlačením tlačidiel ◄►.

- Zvukové záznamy alebo audio kanál sa môžu líšiť, pretože sú špecifické pre každý disk.
- Niektoré disky vám umožňujú vybrať jazyk zvuku iba v menu disku.



Zmena uhlu kamery

DVD-VIDEO

Keď DVD Video obsahuje viacero uhlov v jednej scéne, môžete použiť funkciu Angle.

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Uhol záberu**.
3. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte požadovaný uhol.

- Táto funkcia závisí od disku a nemusí fungovať na všetkých diskoch DVD.
- Táto funkcia nefunguje, keď nebolo DVD nahrané v systéme viacnásobnej kamery.
- Zobrazuje sa číslo aktuálneho uhla a celkový počet uhlov.

Opakované prehrávanie (Opakovať prehrávanie)



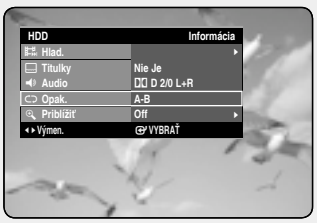
HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R DivX

Túto funkciu môžete taktiež vybrať priamo, pomocou tlačidla* REPEAT *na diaľkovom ovládači.

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Opak.**.
3. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Off**, **A-B** alebo **Titulu** (názov) alebo **Kapitoly** (kapitola), ktorú chcete opakovane prehrávať a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- HDD/DVD-RAM/-RW (režim VR), neukončené DVD±R a neukončené DVD-RW (režim V) neopakujú kapitolu.
- Stlačením tlačidla **EXIT**(⏻) môžete taktiež aktivovať normálne prehrávanie.

Opak. A-B



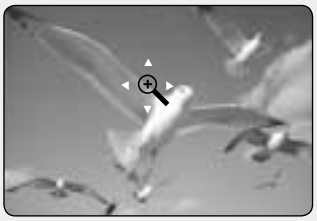


HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Opak.**.
3. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **A-B** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4. Tlačidlo **OK** stlačte v bode, od ktorého chcete spustiť opakované prehrávanie (A), a potom ho opätovne stlačte v bode, kde chcete opakované prehrávanie zastaviť (B). Opakované prehrávanie od A-B sa spustí.

- Ak bod (B) nastavíte až po piatich sekundách, objaví sa znak zákazu (⊘).
- Prehrávanie v normálnom režime môžete tiež aktivovať stlačením tlačidla **EXIT**(⏻).
- Zvukové disky CD (CD-DA), MP3 disky a disky DivX nepodporujú funkciu opakovania A-B.





Priblíženie

HDD DVD-VIDEO DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Priblížiť** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo. Zobrazí sa ( ).
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ ◄► vyberte časť, ktorú chcete zväčšiť.
4. Stlačte tlačidlo **OK**.
   Obrazovka sa oproti normálnej veľkosti zväčší dvojnásobne.
   Obrazovka sa oproti normálnej veľkosti zväčší štvornásobne.

HDD/DVD-VIDEO/ DVD-RAM/±RW/±R	normálna veľkosť → X2 → X4 → X2 → normálna veľkosť

- Keď je nahrávanie uskutočnené v režime EP, funkcia Priblížiť nebude podporovaná, okrem nahrávok, ktoré boli uskutočnené v režime V.



Použitie značiek

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režim VR)

Nastavte na scény, ktoré chcete znovu pozerať, značky, takže potom môžete začať prehrávať od vyznačenej pozície.

Nastavenie značiek

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **MARKER**.
2. Keď sa zobrazí požadovaná scéna, stlačte tlačidlo **OK**.
   - Zobrazí sa číslo 01 a scéna sa uloží.
3. Stlačením tlačidiel ► prejdite na ďalšiu pozíciu.
4. Keď sa zobrazí požadovaná scéna, stlačte opätovne tlačidlo **OK**.
   - Zobrazí sa číslo 02 a scéna sa uloží.
   - HDD , DVD-RAM alebo DVD-RW (režim VR) disky majú namiesto funkcie Marker, funkciu Bookmark. Pretože scény môžu byť zobrazené ako veľa rôznych strán, je potrebné číslovanie. Pokud je použitý disk zakódovaný pomocí ochrany disku, značky nelze nastavit ani vymazat. K dispozici je pouze přehrávání.

Prehrávanie značiek

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **MARKER**.
2. Stláčajte tlačidlá ◄► a vyberte označenú scénu.
3. Ak chcete spustiť prehrávanie od vybranej scény, stlačte tlačidlo **OK** alebo **PLAY (⏯)**.
   - Ak stlačíte tlačidlo **SKIP** (⏮), prejdete na začiatok značky. Opätovným stlačením tlačidla na 3 sekundy prejdete na začiatok predchádzajúcej značky.
   - Ak stlačíte tlačidlo **SKIP** (⏭), prejdete na ďalšiu značku.

Vymazanie značky

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **MARKER**.
2. Stláčajte tlačidlá ◄► a vyberte označenú scénu.
3. Na vymazanie vybranej značky stlačte tlačidlo **ČERVENÉ (A)**.
   - Keď vymažete značku počas prehrávania HDD/DVD-RAM/-RW (režim VR), čísla značky sa zmenia. Ak sa napríklad vymaže siedma značka potom, ako je uložených desať značiek, číslo značky po osmičke sa automaticky presunie dopredu o jedno a ôsma značka sa stane siedmou.



Použitie záložky

DVD-VIDEO DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

(Režim V)

Nastavenie záložiek

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **MARKER**.
2. Keď sa zobrazí požadovaná scéna, stlačte tlačidlo **OK**.
   - Zobrazí sa číslo **1** a scéna sa uloží.
3. Stlačením tlačidiel ► sa posúvajte na nasledujúcu pozíciu.
4. Keď sa zobrazí požadovaná scéna, stlačte opätovne tlačidlo **OK**. Zobrazí sa číslo **2** a scéna sa uloží.
   - Na označenie ďalších polôh opakujte vyššie uvedené pokyny.
   - Môžete si označiť až 10 scén.

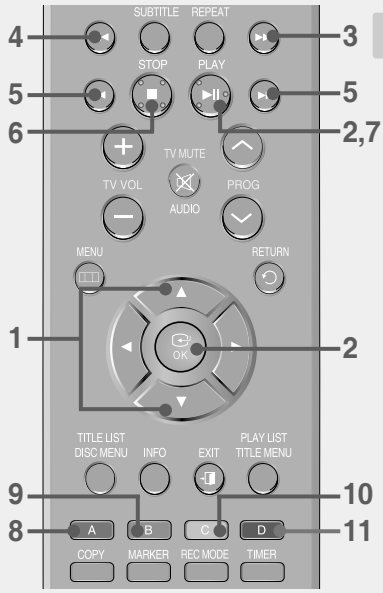
▪ Keď zásuvku na disk otvoríte a potom zatvoríte, záložky zmiznú.

Prehrávanie so záložkami

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **MARKER**.
2. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte označenú scénu.
3. Ak chcete spustiť prehrávanie od vybranej scény, stlačte tlačidlo **OK** alebo **PLAY**(⏯).

Vymazanie záložky

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **MARKER**.
2. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte označenú scénu.
3. Na vymazanie vybranej záložky stlačte tlačidlo **ČERVENÉ (A)**.



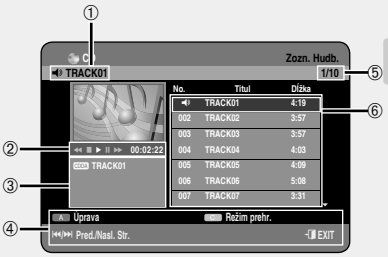
Prehrávanie Audio CD/MP3

Tlačidlá na diaľkovom ovládači, ktoré sa používajú na prehrávanie zvukového CD (CD-DA)/MP3

1. ▲▼ : Výber stopy (piesne).
2. **Tlačidlo OK, Tlačidlo PLAY (⏯)** : Prehrávanie vybranej stopy (piesne).
3. **Tlačidlo SKIP (⏭)** : Prejsť na ďalšiu stranu
4. **Tlačidlo SKIP (⏮)** : Prejsť na predchádzajúcu stranu
5. Stlačenie tlačidiel **SEARCH (⏪ ⏩)** : Rýchle prehrávanie (X 2, X 4, X 8) (Iba zvukové CD)
6. **Tlačidlo STOP (⏹)** : Zastavenie stopy (piesne).
7. **Tlačidlo PLAY (⏯)** : Prehranie stopy (piesne) alebo pozastavenie prehrávania.
8. **ČERVENÉ (A) tlačidlo**: • Vytvára alebo prechádza na Zoznam skladieb.
   • Tlačidlo Vybrať kopírovanie a Vybrať všetko (iba pre disky MP3).
9. **ZELENÉ (B) tlačidlo**: Vyberá poradie triedenia. (iba pre disky MP3)
10. **ŽLTÉ (C) tlačidlo**: Vyberá režim prehrávania. (OPAKOVANIE)
11. **MODRÉ (D) tlačidlo**: Vyberá obsah. (iba pre disky MP3)

Prehrávanie Audio CD (CD-DA)

1. Do zásuvky na disk vložte zvukové CD (CD-DA).
   • Zobrazí sa menu zvukového CD a automaticky sa začne prehrávanie stôp (piesní).
2. Stláčajte tlačidlá ▲▼, vyberte stopu (pieseň), ktorú chcete počuť a potom stlačte tlačidlo **OK**.

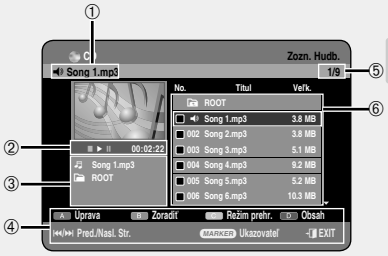


◆ Prvky obrazovky zvukového CD (CD-DA)

1. **Aktuálna stopa (pieseň)**: Zobrazuje počet aktuálne prehrávaných stôp.
2. Zobrazuje dostupné tlačidlá a čas prehrávania zodpovedajúce aktuálne prehrávanej časti.
3. Zobrazuje aktuálny typ súboru a jeho názov.
4. Tlačidlá dostupné na displeji.
5. Zobrazuje aktuálny index prehrávania, celkový počet stôp.
6. Zobrazuje zoznam stôp (zoznam piesní).

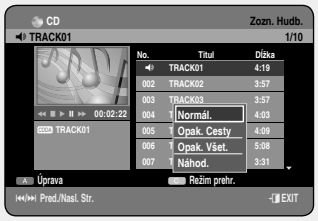
Prehrávanie MP3 diskov

1. Do zásuvky na disk vložte MP3 disk.
   - Menu je zobrazené
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Adresár** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Hudba** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte stopu, ktorú chcete počuť a potom stlačte tlačidlo **OK**.



◆ Prvky obrazovky MP3

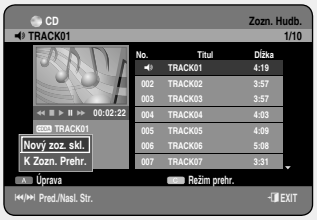
1. **Aktuálna stopa (pieseň)**: Zobrazuje názov prehrávaných stôp.
2. Zobrazuje dostupné tlačidlá a čas prehrávania zodpovedajúce aktuálne prehrávanej časti.
3. Zobrazuje aktuálny typ súboru, jeho názov a názov adresára.
4. Tlačidlá dostupné na displeji.
5. Zobrazuje aktuálny index prehrávania a celkový počet stôp.
6. Zobrazuje zoznam stôp (zoznam piesní).

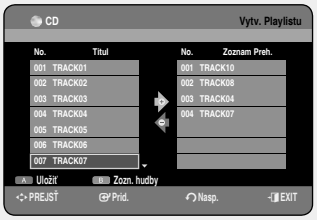


Opakovanie CD (CD-DA) & MP3

Túto funkciu môžete taktiež vybrať priamo, pomocou tlačidla REPEAT na diaľkovom ovládači. Počas prehrávania opakovaným stlačením tlačidla REPEAT zvolíte režim opakovania, ktorý chcete.

1. Počas prehrávania Zoznamu hudby stlačte **ŽLTÉ (C)** tlačidlo.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte požadovaný režim prehrávania a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   - **Normálne prehrávanie (CD (CD-DA)/MP3):** Stopy na disku sú prehrávané v poradí, v akom boli nahrané na disk.
   - **Opakovať stopu (CD (CD-DA)/MP3)**
   - **Opakovať adresár (MP3)**
   - **Opakovať všetko (CD (CD-DA)/MP3)**
   - **Náhodné opakovanie (CD (CD-DA)/MP3):** Možnosť Random prehráva stopy na disku v náhodnom poradí.



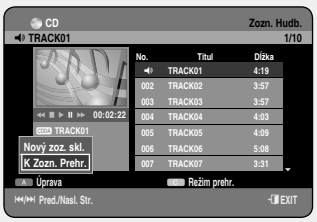




Nový Zoznam skladieb

Do Zoznamu skladieb môžete zapísať maximálne 30 stôp.

1. Počas prehrávania Zoznamu hudby stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nový zoz. skl.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte stopy v poradí, v akom ich chcete prehrávať a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Ak ste zadali nesprávnu stopu, stlačením tlačidiel ►▲▼ nesprávnu stopu vyberte a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4. Ak chcete Zoznam skladieb uložiť, stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo. Vytvorí sa nový Zoznam Preh



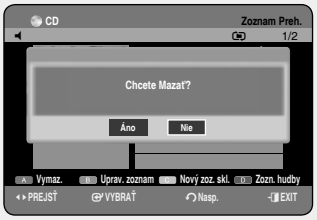


Prejdi na Zoznam skladieb

1. Počas prehrávania Zoznamu hudby stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **K Zozn. Prehr.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte požadovaný adresár Zoznamu skladieb a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   Vybraná stopa sa začne automaticky prehrávať.

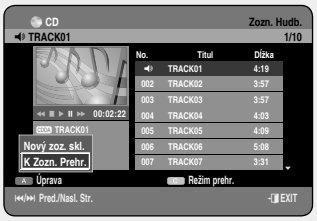




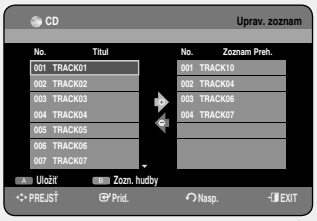


Vymazanie Zoznamu skladieb

1. Počas prehrávania Zoznamu hudby stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **K Zozn. Prehr.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼, vyberte Zozn. Preh., ktorý chcete upravovať.
4. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
5. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Vybraný Zoznam skladieb sa vymaže.







Prejdi na úpravu Zoznamu skladieb

1. Počas prehrávania Zoznamu hudby stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **K Zozn. Prehr.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼, vyberte Zozn. Preh., ktorý chcete upravovať.
4. V režime Zoznamu skladieb stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo.
5. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte stopy v poradí, v akom ich chcete prehrávať a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Ak ste zadali nesprávnu stopu, stlačením tlačidiel ►▲▼ nesprávnu stopu vyberte a potom stlačte tlačidlo **OK**.
6. Ak chcete Zoznam skladieb uložiť, stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo. Zoznam skladieb sa upraví.



Prejdi na Zoznam hudby

1. Počas prehrávania Zoznamu skladieb stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo. Zobrazí sa Zoznam hudby.



Použitie triedenia

Ak potrebujete zmeniť poradie triedenia Zoznamu hudby, môžete ho zmeniť jednoducho.

1. Keď je zobrazené menu zoznamu, stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo a vyberte **Zoradiť**.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú položku a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
   - **Meno:** V abecednom poradí.
   - **Veľk.:** Podľa Veľkosť zvukového súboru.



- Zvukové CD (CD-DA) nie je dostupné.
- Môžete ich rozdeliť podľa názvu, Veľk. Roztriedený zoznam bude pretriedený v poradí kopírovania opätovne zadaného Zozn. Hudb.



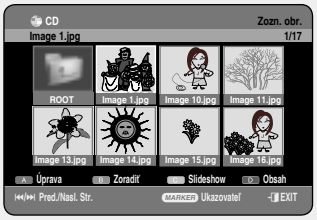
Výber obsahu

1. Stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo a vyberte **Obsah**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte obsah, ktorý chcete premiestniť a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.



- Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak disk obsahuje vybraný obsah.
- Zvukové CD (CD-DA) nie je dostupné.

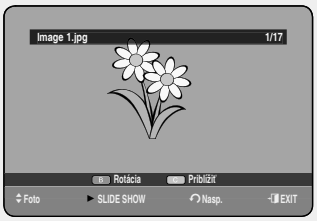
Prehrávanie snímok

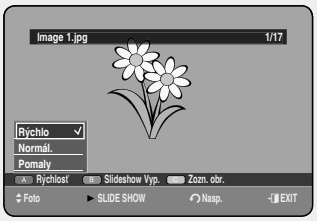


JPEG

1. Do zásuvky na disk vložte JPEG disk alebo zmiešaný disk.
   - Menu je zobrazené
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Adresár** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Obráz.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   - Ak chcete vidieť nasledujúcich 8 obrázkov, stlačte tlačidlo **SKIP** (⏭).
   - Ak chcete vidieť predchádzajúcich 8 obrázkov, stlačte tlačidlo **SKIP**(⏮).
4. Stláčaním tlačidiel ▲▼◄► vyberte požadovaný obrázok, potom stlačte tlačidlo **OK**.

Prezentácia



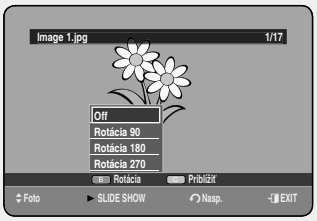


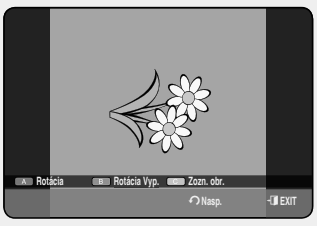
5. Stlačte tlačidlo **PLAY** (⏯).
   - Keď už sa nachádzate v Zozname obrázkov, stlačením **ŽLTÉHO (C)** tlačidla môžete tiež ovládať prezentáciu.
6. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo a vyberte **Rýchlosť**.
7. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte rýchlosť prezentácie a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   Spustí sa prezentácia a bude prehrávaná vo vybranej rýchlosti.
   - Stlačením **ŽLTÉHO (C)** tlačidla môžete prejsť do **Zozn obr**.

◆ Zastavenie prezentácie

Stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo, **STOP(⏹)** alebo tlačidlo **RETURN**.

Otáčanie





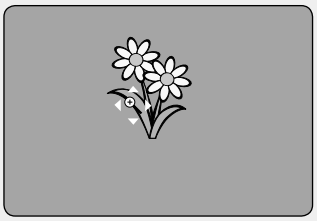
Pri nastavení postupujte podľa krokov 1 až 4.

5-1. Stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo a vyberte **Rotácia**.

6. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte uhol otočenia a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   - Keď ste už vybrali uhol otočenia, môžete ho pomocou **ČERVENÉHO (A)** tlačidla meniť.
   - Stlačením **ŽLTÉHO (C)** tlačidla môžete prejsť do **Zozn obr**.

◆ Zastavenie otáčania

Stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo, **STOP(⏹)** alebo tlačidlo **RETURN**.



Priblížiť

Pri nastavení postupujte podľa krokov 1 až 4 na strane 56.

5-1. Stlačte **ŽLTÉ (C)** tlačidlo a vyberte **Priblížiť**.

6. Každým stlačením tlačidla **OK** sa obrázok zväčší 4x (štvornásobok normálnej veľkosti).

X2 → X4 → X2 → Normálna

- Stlačením **ŽLTÉHO (C)** tlačidla môžete prejsť do **Zozn obr**.

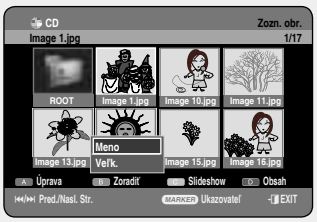
◆ Zastavenie približovania

Stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo, **STOP(⊙)** alebo tlačidlo **RETURN**.

Prejdi na Zoznam fotografií

Pri nastavení postupujte podľa krokov 1 až 4 na strane 56.

5-1. Stlačením tlačidla **RETURN** prejdete do **Zozn obr**.



Použitie triedenia

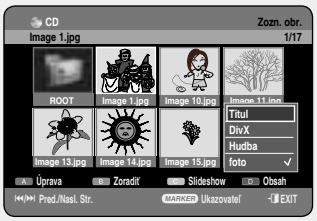
Ak potrebujete zmeniť poradie triedenia Zoznamu obrázkov, môžete ho zmeniť jednoducho.

1. Keď je zobrazené menu zoznamu, stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo a vyberte **Zoradiť**.

2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú položku a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.

- **Meno** : V abecednom poradí.
- **Veľk.** : V poradí podľa veľkosti súboru.

▪ Môžete ho rozdeliť podľa názvu, veľkosti. Roztriedený zoznam bude pretriedený v poradí kopírovania opätovne zadaného Zozn. Obr.



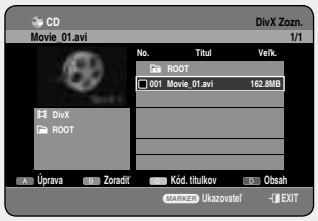
Výber obsahu

Pri nastavení postupujte podľa krokov 1 až 3 na strane 56.

1. Stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo a vyberte **Obsah**.

2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte obsah, ktorý chcete premiestniť a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.

▪ Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak disk obsahuje vybraný obsah.



Prehrávanie DivX

Pomocou tlačidla MENU

1. Vložte disk DivX do zásuvky na disk.
   - Zobrazí sa menu
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Adresár** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **DivX** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte súbor avi (DivX) a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo **PLAY** (⏯).
5. Pri prehrávaní súboru DivX môžete postupovať podľa nasledujúcich pokynov. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **STOP** (⏹). zobrazí sa Zoznam súborov. Ak tlačidlo stlačíte opätovne, obrazovkové menu opustíte.

DivX Popis funkcií

Funkcia	Popis
Preskočiť	Počas prehrávania stlačte tlačidlá **SKIP** (⏮⏭), prejdete tým dopredu alebo dozadu o 5 minút.
Vyhľadať	Počas prehrávania stlačte tlačidlo **SEARCH** (⏪⏩), pre rýchlejšie vyhľadávanie stlačte toto tlačidlo opätovne. (X 2, X 4, X 8)
Prehrávanie spomaleného záberu	V režime pozastavenia (II Pause) stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **SEARCH** (⏩). (1/2, 1/4, 1/8) Spätné prehrávanie spomaleného záberu nie je možné.
Prehrávanie po krokoch	Počas režimu pozastavenia (II Pause) stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **SKIP** (⏭). Spätné prehrávanie záberu po krokoch nie je možné.

- Toto zariadenie prehráva nasledujúce zhustené formáty,
  - Formát DivX Video (kodek) : DivX 3.11 DivX 4.x DivX 5.x (bez QPEL a GMC)
  - Formát DivX Audio (kodek) : MP3, MPEG1 Audio Layer2, LPCM, AC3
- Podporované formáty titulkových súborov: .smi, .srt, .sub, .psb, .txt, .ass (Súbor titulkov by mal mať presne taký istý názov ako názov súboru DivX)
- Niektoré súbory DivX vytvorené na osobnom počítači sa možno nebudú dať prehrávať. Je to preto, že typ kodeku, verzia a rozlíšenie vyššie ako uvedené nie je podporované.
- Nemôžete prehrávať disky, ktoré majú väčšie rozlíšenie ako 720 x 576 pixelov.



Kódovanie titulkov DivX

1. V zozname súborov stlačte **ŽLTÉ (C)** tlačidlo.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ zvoľte podporovaný jazyk titulkov DivX podľa regiónu a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.

Západný	afrikánčina, baskičtina, katalánčina, dánčina, holandština, angličtina, faerčina, fínčina, francúzština, nemčina, islandčina, indonézčina, taliančina, malajčina, nórčina, portugalčina, španielčina, svahilčina, švédčina
Stredný	angličtina, albánčina, chorvátčina, čeština, maďarčina, poľština, rumunčina, srbčina (latinka), slovenčina, slovinčina
Grécky	angličtina, gréčtina
Cyril.	angličtina, azeri, bieloruština, bulharčina, kazachčina, macedónčina, ruština, srbčina, tatárčina, ukrajinčina, uzbečtina

- Ak sa titulky zobrazia prerušovaným písmom, zmeňte titulky DivX na vhodný región. Ak ani potom nepracujú, nie je podporovaný ich formát.



Použitie triedenia

Ak potrebujete zmeniť poradie triedenia Zozname DivX, môžete ho zmeniť jednoducho.

1. Keď je zobrazené menu zoznamu, stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo a vyberte **Zoradiť**.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú položku a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
   - **Meno** : V abecednom poradí.
   - **Veľk.** : V poradí podľa veľkosti súboru DivX.

- Môžete ho rozdeliť podľa názvu, veľkosti. Roztriedený zoznam bude pretriedený v poradí kopírovania opätovne zadaného DivX Zozn..



Výber obsahu

1. Stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo a vyberte **Obsah**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte obsah, ktorý chcete premiestniť a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.

- Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak disk obsahuje vybraný obsah.

Nahrávanie

Táto časť znázorňuje rôzne metódy nahrávania HDD a DVD.
Toto zariadenie nahráva na rôzne typy diskov. Pred nahrávaním si prečítajte nasledujúce informácie a vyberte si typ disku, ktorý bude vyhovovať vašim požiadavkám.

Nahrávateľné disky

Toto zariadenie nahráva na nasledujúce typy diskov.

- **DVD-HR757**

HDD	DVD-RAM	DVD-RW	DVD-R	DVD+RW	DVD+R
HDD	DVD RAM	DVD RW	DVD R	RW DVD+ReWritable	RW DVD+R

- Disky DVD-RAM a DVD±R sú prepisovateľné.
- Disky DVD±R sú neprepisovateľné.

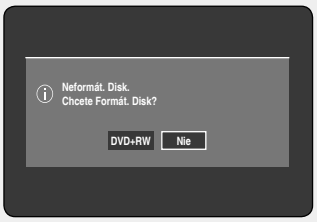
Kompatibilita medzi rekordérom Samsung a rekordérom inej spoločnosti.

Druh disku	Formát nahrávania	Nahrávacie zariadenie	Ukončenie	Dodatočné nahrávanie na rekordéri Samsung
DVD-RAM	Režim VR	Samsung	X	Nahrávateľné
		Iná spoločnosť	X	Nahrávateľné
DVD-RW	Režim VR	Samsung	ukončené	Nenahrávateľné
			neukončené	Nahrávateľné
		Iná spoločnosť	ukončené	Nenahrávateľné
			neukončené	Nahrávateľné
	Režim V	Samsung	ukončené	Nenahrávateľné
			neukončené	Nahrávateľné
		Iná spoločnosť	ukončené	Nenahrávateľné
			neukončené	Nenahrávateľné
DVD-R	Režim V	Samsung	ukončené	Nenahrávateľné
			neukončené	Nahrávateľné
		Iná spoločnosť	ukončené	Nenahrávateľné
			neukončené	Nenahrávateľné
DVD+RW	–	Samsung	X	V niektorých prípadoch nie je nahrávateľné
		Iná spoločnosť	X	V niektorých prípadoch nie je nahrávateľné
DVD+R	–	Samsung	ukončené	Nenahrávateľné
			neukončené	V niektorých prípadoch nie je nahrávateľné
		Iná spoločnosť	ukončené	Nenahrávateľné
			neukončené	V niektorých prípadoch nie je nahrávateľné

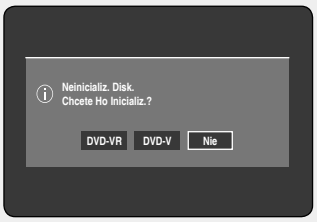
▪ Ukončenie
- Uzatvorí DVD-RW/±R, takže na ňom už nemôžete vykonať dodatočné nahrávania.

▪ Neukončenie
- Umožňuje vykonávať dodatočné nahrávania na DVD-RW disku originálne nahranom na HDD a DVD REKORDÉRI.
- DVD-RW disk, ktorý bol na počítači nahraný DAO (Disk na jedenkrát) nemôže byť neukončený.
- DVD-RW disk, ktorý bol na nahraný v režime Video na rekordéri od iného výrobcu, nemôže byť neukončený.
- DVD±R disk nemôže byť neukončený.

<DVD+RW>



<DVD-RW>



Nahrávateľné formáty

Keď vložíte disk, ktorý nebol ešte použitý, postupujte podľa zobrazených odkazov. Keďže jednotlivé druhy diskov poskytujú rôzne funkcie, vyberte si taký disk, ktorý najviac vyhovuje vašim požiadavkám.

DVD-RAM/DVD+R: Formátovanie bude spustené automaticky.

DVD+RW: Použite po naformátovaní disku

DVD-RW: Použite po inicializácii disku.
Ak chcete zmeniť režim, obráťte sa na Formátovanie disku na strane 97.

DVD-R: Formátovanie DVD-R nie je potrebné a podporovaný je iba režim Video nahrávania.

DVD-RAM/-RW (režim VR)

- Tento režim sa týka funkcií hromadného upravovania (ako je napríklad vymazanie celého titulu, čiastočné vymazanie titulu, atď.)
- Rôzne možnosti upravovania používajú vytvorený Zoznam skladieb.

DVD-RW (režim V)/-R

- Kapitoly sa vytvoria automaticky po vašom ukončení DVD-RW/-R diskov v režime Video. Dæžka kapitoly (interval medzi kapitolami) je rôzna, záleží od režimu nahrávania.
- Jednoduché upravovanie (vymazanie titulov/zmena názvu titulu)

DVD+RW

- Pri diskoch DVD+RW nie je rozdiel medzi formátom DVD-Video (režim V) alebo formátom DVD-Video nahrávanie (režim VR).

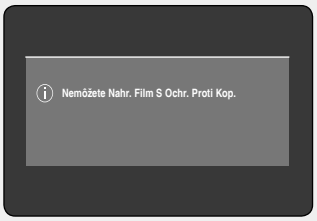
Režim nahrávania

Opakovaným stláčaním tlačidla REC MODE vyberte jeden zo štyroch režimov nahrávania, kým je zariadenie kvôli požadovanej dæžke nahrávania a kvalite obrazu v režime Stop. Zvyčajne je kvalita obrazu pri nižšom čase nahrávania vyššia. V režime FR je najvhodnejší režim nahrávania nastavený automaticky, podľa zostávajúceho času na disku a dæžky časového nahrávania. Táto funkcia vyberie iba jeden režim z XP, SP, LP a EP a tento režim môžete použiť na časové nahrávanie.

- **DVD-HR757**

Režim nahrávania	Doba nahrávania	
	HDD (320GB)	**DVD-RAM/±RW/±R**
XP (režim vysokej kvality)	Približne 83 hodín	Približne 1 hodina asi 8,5 Mbps
SP (režim štandardnej kvality)	Približne 137 hodín	Približne 2 hodín asi 4,5 Mbps
LP (režim vysokej kvality)	Približne 274 hodín	Približne 4 hodín asi 2 Mbps
EP (režim dlhého nahrávania)	Približne 411 hodín Približne 534 hodín	Približne 6 hodín/ asi 1,6 Mbps Približne 8 hodín/ asi 1,2 Mbps

- Doba nahrávania sa môže podľa špecifických podmienok líšiť.
- 1 GB = 1,000,000,000 bytov; skutočná kapacita po naformátovaní môže byť menšia pretože vnútorný firmware používa časť pamäte.
- Dvojvrstvové disky DVD±R majú približne dvojnásobnú kapacitu ako jednovrstvové disky DVD±R. (Pozri stranu 40)



Nenahrávateľné snímky

Video s ochranou proti kopírovaniu nie je možné na tomto HDD a DVD REKORDÉRI nahrávať.
Keď HDD a DVD REKORDÉR zachytí počas nahrávania signál ochrany proti kopírovaniu, nahrávanie zastaví a na obrazovke sa zobrazí nasledovný odkaz.

O signáloch ochrany kopírovania

Televízne vysielanie, ktoré obsahuje signály ochrany kopírovania, môže mať jeden z nasledujúcich typov signálu: Voľné kopírovanie, Jednorazové kopírovanie a Zakázané kopírovanie. Ak chcete nahrávať jednorazovo kopírovateľný typ programu, použite DVD-RW s CPRM v režime VR a DVD-RAM.

Druh signálu / Médium	Voľné kopírovanie	Jednorazové kopírovanie	Zakázané kopírovanie
DVD-RW(Ver.1.1)	O	–	–
DVD-RW(Ver.1.1) S CPRM			
Režim VR	O	O*	–
Režim V	O		–
DVD-R	O		–
DVD-RAM(Ver. 2.0)	O	O*	–
DVD+RW	O	–	–
DVD+R	O	–	–

Keď už bolo realizované “Jednorazové kopírovanie”, nahrávanie už nebudete môcť vykonať.

◆ Ochrana obsahu nahrávateľných médií (CPRM)

CPRM je mechanizmus, ktorý viaže nahrávku na nahrávané médium. Je podporovaný niektorými HDD a DVD REKORDÉRMI, ale nie všetkými. Každé prázdne nahrávateľné DVD obsahuje 64-bitové médium ID v BCA. Keď na disk nahráte chránený obsah, môže byť zakódovaný s 56-bitovou cifrou C2 (Kryptoméria) získanou z média ID.

Počas prehrávania číta ID z BCA a vytvára kľúč na odkódovanie obsahu disku. Ak obsah disku prehráte na iné médiá, ID bude chýbať alebo bude nesprávne a údaje sa nebudú dať odkódovať.

Okamžité nahrávanie

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Skôr ako začnete

1. Nahrávanie aktuálneho televízneho programu, ktorý pozeráte. Nastavenie režimu nahrávania.
2. Stlačte tlačidlo **HDD** alebo **DVD**.
   Ak vyberiete DVD, stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a do zásuvky vložte nahrávateľný disk.
   Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a zatvorte zásuvku na disk. Počkajte, kým z displeja predného panela nezmizne nápis **LOAD**.





Nahrávanie aktuálneho televízneho programu, ktorý pozeráte

1. Ak chcete vyberať aktuálny program, ktorý chcete nahrávať, stlačte tlačidlo **PROG** (◡ ◠) alebo číselné tlačidlá.
2. Ak chcete vybrať rýchlosť nahrávania (kvalitu), opakovane stláčajte tlačidlo **REC MODE** (alebo stlačte tlačidlo **REC MODE** a potom stlačte tlačidlá ▲▼).

   SP → LP → EP → XP

3. Stlačte tlačidlo **REC**.
   Na obrazovke sa zobrazia informácie týkajúce sa kanálu zobrazeného na obrazovke a spustí sa nahrávanie.
   Na prednom paneli je zobrazená ikona (◯).

Nahrávanie z externých zariadení, ktoré pozeráte

1. Stlačením tlačidla **INPUT SEL** vyberte vstupný zdroj podľa vykonaného pripojenia.
   Displej na prednom paneli sa mení v nasledujúcom poradí:

   PR číslo → AV1 → AV2 → AV3 → DV

   Ak pripojíte digitálnu videokameru, stlačte tlačidlo **INPUT SEL** a vyberte **DV**. (pozri stranu 66)
2. Opakovaným stlačením tlačidla **REC MODE** (alebo stlačením tlačidla **REC MODE** a následným stlačením tlačidiel ▲▼) zvolíte rýchlosť nahrávania (kvalitu).

   SP → LP → EP → XP

3. Stlačte tlačidlo **REC**.
Na obrazovke sa zobrazia informácie týkajúce sa režimu externého vstupu zobrazeného na obrazovke a spustí sa nahrávanie.
Na prednom paneli je zobrazená ikona(◯).

Pozastavenie nahrávania

- Ak chcete pozastaviť práve prebiehajúce nahrávanie, stlačte tlačidlo **REC PAUSE**.
- Ak chcete v nahrávaní pokračovať, stlačte opätovne tlačidlo **REC PAUSE**.
- Počas pozastaveného procesu nahrávania môžete pomocou tlačidiel **PROG (∨ ∧)** prepínať kanály.

Zastavenie nahrávania

Ak chcete práve prebiehajúce nahrávanie zastaviť alebo ukončiť, stlačte tlačidlo **STOP (■)**.

- Keď používate disky DVD-RAM/±RW/±R, zobrazí sa hlásenie "Načítáv. Informác. O Disku. Prosím Počkajte.".

- Počas nahrávania nemôžete zmeniť režim nahrávania.
- Nahrávanie sa automaticky zastaví, ak už nezostalo voľné miesto na nahrávanie.
- Na disky DVD-RAM/-RW/-R môžete nahrať až 99 titulov a na disky DVD+RW/+R 48 titulov.
- Na HDD môžete nahrať až 999 titulov.
- Nahrávanie na HDD môže trvať až 24 hodín. Pri 24 hodinovom nahrávaní budú nahrané 3 tituly, každý titul má dæžku 8 hodín.
- Nahrávanie sa automaticky zastaví, ak je zvolený chránený obraz.
- Pred nahrávaním je potrebné disky DVD-RAM/±RW formátovať. Väčšina nových diskov sa predáva neformátovaná.
- Na tomto zariadení nepoužívajte autorizujúce DVD-R disky.





Kopírovanie z videokamery

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Pomocou rozhrania IEEE1394 (DV) môžete ovládať videokameru.

1. Výstupný konektor DV z vašej videokamery pripojte k vstupnému konektoru DV na prednej strane vášho HDD a DVD REKORDÉRA pomocou kábla DV.
2. Stlačte tlačidlo **HDD** alebo **DVD**.
   Ak vyberiete DVD, stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a do zásuvky vložte nahrávateľný disk. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a zatvorte zásuvku na disk. Počkajte, kým z displeja predného panela nezmizne nápis **LOAD**.
3. Opakovane stláčajte tlačidlo **REC MODE** a vyberte rýchlosť nahrávania (kvalitu).

   SP → LP → EP → XP
4. Stlačením tlačidla **INPUT SEL.** vyberte **DV**.
   Ak sú vstupy nastavené na DV, zobrazí sa na obrazovke menu prehrávania/nahrávania, ktoré vám umožňuje ovládať videokameru.
5. Na prehrávanie videokamery a nájdenie bodu, od ktorého chcete kopírovať, vyberte ikonu PREHRÁVAŤ (►) na hornej časti obrazovky.
6. k chcete spustiť nahrávanie, stláčajte tlačidlá ◄►, vyberte Nahrávanie (●) na vrchnej časti obrazovky a potom stlačte tlačidlo **OK**. Na spustenie nahrávania stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **REC**.

Zastavenie nahrávania

Ak chcete práve prebiehajúce nahrávanie zastaviť alebo ukončiť, stlačte tlačidlo **STOP** (⊙).

- Keď používate disky DVD-RAM/±RW/±R, zobrazí sa hlásenie “Načítáv. Informác. O Disku. Prosím Počkajte.”.

▪ Ak chcete zobraziť ikony prehrávania na obrazovke, stlačte ktorékoľvek smerové tlačidlo na diaľkovom ovládači.





Nahrávanie na jeden dotyk (OTR)

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Stlačením tlačidla REC môžete nastaviť HDD a DVD REKORDÉR na dobu nahrávania od 30 minút až do 8 hodín.

1. Stlačte tlačidlo **HDD** alebo **DVD**.
   Ak vyberiete DVD, stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a do zásuvky vložte nahrávateľný disk. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a zatvorte zásuvku na disk. Počkajte, kým z displeja predného panela nezmizne nápis **LOAD**.
2. Stlačením tlačidiel **PROG** (∨ ∧) alebo číselných Ak chcete nahrávať cez pripojené externé zariadenie, stlačte tlačidlo **INPUT SEL.** a vyberte vhodný externý vstup (AV1, AV2, AV3, DV alebo PR01).
3. Ak chcete spustiť nahrávanie, stlačte tlačidlo **REC**.
4. Ak chcete nastaviť požadovaný čas nahrávania, stlačte opakovane tlačidlo **REC**.

0:30 → 1:00 → ... 8:00 → Off

▪ Keď sa stav počítadla zníži o minútu z 8:00 na 0:00, HDD a DVD REKORDÉR zastaví nahrávanie.

Zastavenie nahrávania

Stlačte tlačidlo **STOP** (■). Zobrazí sa odkaz “Chcete Zast. Nahr.?”.

- Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- Alebo opätovne stlačte tlačidlo **STOP** (■).

Simultánne nahrávanie a prehrávanie

HDD

Program, ktorý nahrávate, môžete prehrávať od začiatku. Počas nahrávania programu môžete pozerať predchádzajúci Zoznam titulov.

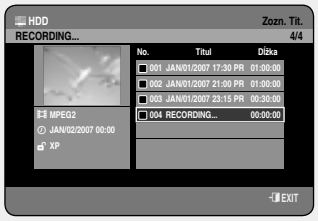


Použitie tlačidla PLAY (⏯)

1. Keď je zariadenie v režime nahrávania, stlačte tlačidlo **PLAY** (⏯). Titul, ktorý práve nahrávate, sa prehrá od začiatku. Prehrávanie nie je dostupné 10 sekúnd od spustenia nahrávania. Na prezeranie predtým nahraného zoznamu môžete použiť tlačidlá **SKIP** (⏮ ⏭) a ďalšie príbuzné tlačidlá.

Zastavenie prehrávania/nahrávania

1. Stlačte tlačidlo **STOP (⏹)**. Stratí sa obrazovka prehrávania a zobrazí sa obrazovka procesu nahrávania.
2. Opätovným stlačením tlačidla **STOP (⏹)** nahrávanie zastavíte.



Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime nahrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**. Vyššie uvedená činnosť je možná približne 10 sekúnd alebo viac po spustení nahrávania. Stlačením tlačidiel ▲▼/**SKIP** (⏮ ⏭), vyberte Zoznam nahraných titulov.
2. Stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo **PLAY** (⏯). Titul, ktorý práve nahrávate, sa prehrá od začiatku



Použitie tlačidla MENU

1. Keď je zariadenie v režime nahrávania, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte **Titul** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Zobrazí sa obrazovka Zoznam titulov.
3. Stláčaním tlačidiel ▲▼/**SKIP** (⏮ ⏭) vyberte nahrávaný Zoznam titulov a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►. Titul, ktorý práve nahrávate, sa prehrá od začiatku.

Zastavenie prehrávania/nahrávania

1. Jedným stlačením tlačidla **STOP**(⏹) obrazovka prehrávania zmizne a zobrazí sa obrazovka Zoznamu titulov.
2. Opätovným stlačením tlačidla **MENU**(MENU) sa zobrazí obrazovka aktuálneho nahrávania.
3. Opätovným stlačením tlačidla **STOP**(⏹) nahrávanie zastavíte.

- Počas režimu vyhľadávania nebudete počuť žiaden zvuk.
- Počas nahrávania HDD je možné prehrávať DVD disk alebo HDD. Ale súbory JPEG, MP3 a DivX nebude možné prehrávať.
- Počas nahrávania DVD je možné prehrávať HDD. Ale súbory JPEG a MP3 na HDD nebude možné prehrávať.



Funkcia časového posunu ako živý signál

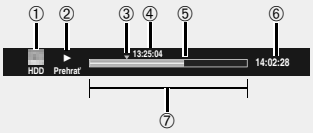
HDD

Táto funkcia opakuje nahrávky ako živý signál.
Ak ste pozeranie prerušili počas televízneho programu, jednoducho stlačte tlačidlo TIME SHIFT a HDD a DVD rekordér okamžite začne nahrávať program.

1. Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **TIME SHIFT**.
   Zobrazí sa menu Časového posunu.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte **On** a potom stlačte tlačidlo **OK**.







Použitie funkcie Časového posunu

1. Kým pozeráte zobrazený aktuálne vysielaný program, stlačte tlačidlo **PLAY/PAUSE** ((⏯)).
   Program v televízore je pozastavený a zobrazí sa lišta časového posunu.
2. Stlačte opätovne tlačidlo **PLAY/PAUSE** ((⏯)) a pokračujte v pozeraní programu.

◆ Prvky obrazovky Časového posunu

1. Zobrazuje aktuálne médiá.
2. Zobrazuje aktuálny stav.
3. Bod pozerania.
4. Aktuálna doba prehrávania.
5. Živý bod.
6. Živý čas.
7. Lišta priebehu Časového posunu

Tlačidlá na diaľkovom ovládači, ktoré sa používajú pri funkcii Časového posunu

1. Tlačidlo **PLAY/PAUSE** ((⏯)) : Pozastaví živé vysielanie v televízore a pokračuje v prehrávaní.
2. Tlačidlá **SEARCH** ((⏪)(⏩)) : Rýchle prehrávanie (X 2, X 4, X 8, X 16, X 32, X 128)
3. Tlačidlo **SKIP** ((⏭)), Tlačidlo **STOP** ((■)) : Prepína na živé vysielanie v televízore.
4. Tlačidlo **SKIP** ((⏮)) : Návrat k bodu, kde sa Časový posun začal.

- Časový posun je dostupný iba ak je vybraný režim HDD.
- Túto funkciu môžete používať maximálne dve hodiny.
- Obsah môžete prehrávať iba ak je v menu nastavený Časový posun na **On**

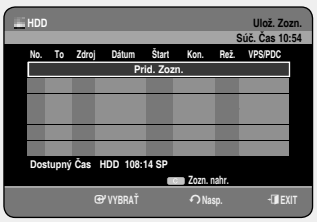
Časové nahrávanie

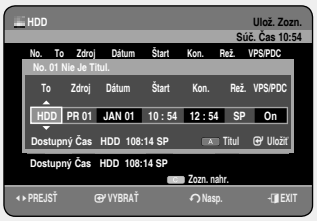
HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

1. **Skontrolujte pripojenie kábla antény.**
2. **Skontrolujte zostávajúci čas na disku.**
3. **Skontrolujte správnosť dátumu a času.**

Predtým, ako pristúpite k časovému nahrávaniu, musíte nastaviť Hodiny (Nast.-Nast. Čas.). (pozri stranu 27)

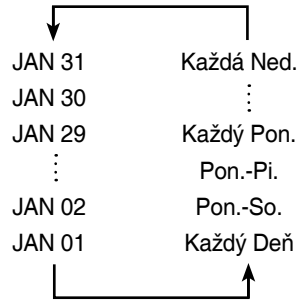






Pomocou tlačidla TIMER

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TIMER**. Zobrazí sa programová obrazovka.
2. Stlačením tlačidla **OK** alebo ► vyberte **Ulož. Zozn.**.
3. Stlačte tlačidlo **OK** a vyberte **Prid. Zozn.**.
4. Nastavte možnosť Časového nahrávania.
   - Položky vyplňte pomocou tlačidiel ▲▼◄► a číselných tlačidiel.
     ◄► : Prejde na predchádzajúcu/ďalšiu položku.
     ▲▼, 0~9 : Nastavenie hodnoty.
   - **To** : Výber média na nahrávanie HDD alebo DVD.
   - **Zdroj** : Vstupný zdroj videa (AV1, AV2 alebo AV3) alebo kanál vysielania, z ktorého chcete uskutočniť časové nahrávanie
   - **Dátum** : Časové nahrávanie vám umožní nastaviť dobu nahrávania v období jedného mesiaca. Nastavte deň nahrávania. (mesiac/deň)



   - **Štart/Koniec :** Spustenie a ukončenie Časového nahrávania.
   - **Rež. (Recording Mode) :**
     - FR (Flexibilné nahrávanie): Vyberte, keď chcete video kvalitu nastaviť automaticky. V režime FR je najvhodnejší režim nahrávania nastavený automaticky podľa zostávajúceho času na disku a dæžky časového nahrávania. Táto funkcia vyberie iba jeden režim z XP, SP, LP a EP.
     - XP (vysoká kvalita): Vyberte, keď je dôležitá video kvalita.
     - SP (štandardná kvalita): Vyberte pri nahrávaní štandardnej kvality.
     - LP (nízka kvalita): Vyberte, keď je potrebný dlhý čas nahrávania.
     - EP (predæžené) : Vyberte, keď je potrebný dlhší čas nahrávania.
     - Dvojvrstvové disky DVD±R majú približne dvojnásobnú kapacitu ako jednovrstvové disky DVD±R. (Pozri stranu 40)

■ Keď nahrávate v režime EP na DVD-RW (režim V)/-R disk, nemusí nahrať celých 6 alebo 8 hodín, pretože zariadenie využíva VBR (Nestála prenosová rýchlosť) systém KÓDOVANIA. Napríklad, ak nahrávate program s množstvom akcií, používa vyššiu prenosovú rýchlosť, ktorá pohltí viac pamäte na disku.

- **VPS/PDC :** Funkcia VPS (Programový systém video) alebo PDC (Kontrola programového výkonu).
  - Ak zapnete túto funkciu, môžete pomocou špeciálnych signálov vo vysielaní kontrolovať začiatočný a konečný čas nahrávania. Ak je televízny program skrátený, alebo sa začne skôr alebo neskôr, ako je uvedené, táto funkcia automaticky zosynchronizuje začiatočný a konečný čas nahrávania podľa aktuálneho vysielacieho času.
  - Začiatočný čas nastavte PRESNE podľa vydaného TV programu. V opačnom prípade nebude Časové nahrávanie fungovať.
  - PDC alebo VPS nevyberajte skôr, ako sa uistíte, že program, ktorý chcete nahrávať, vysiela v PDC alebo VPS.
- **TITLE :** Ak chcete titul pomenovať, stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo. Zobrazí sa obrazovka s premenovaním titulu. Postupujte podľa krokov 4 až 5 “Premenovanie (Pomenovanie) titulu” na strane 77.

5. Ak ste už vybrali hodnotu nastavenia každého režimu, stlačte tlačidlo **OK**, vyberte **Uloži**ť
- ◴ sa zobrazí na prednom paneli. Znamená, že časové nahrávanie je zaznamenané.

Ak sa Časové nahrávanie prekrýva:
Programy sú nahrávané podľa priority. Keď je nahrávanie prvého programu kompletné, spustí sa nahrávanie druhého programu.

Výstup bez uloženia aktuálneho nastavenia
Stlačte tlačidlo **EXIT (⏏)**.

Návrat k predchádzajúcemu menu
Ak chcete nastaviť Časové nahrávanie, stlačte tlačidlo **RETURN**.

6. Ak chcete nahrávať na DVD-RAM/±RW/±R, musíte vložiť disk.

7. Ak chcete ukončiť nastavenie Časového nahrávania, vypnite zariadenie.

Po zapnutí zariadenia Časové nahrávanie nebude fungovať.

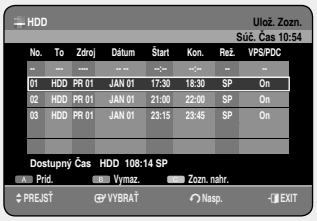
■ Doba Času nahrávania sa môže meniť od nastaveného času v závislosti na stave disku a celkovom stave Časového nahrávania (napr. nahrávací čas sa prekrýva alebo predchádzajúce nahrávanie skončilo 2 minúty pred spustením ďalšieho nahrávania.)

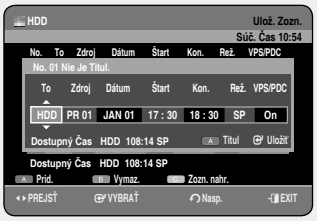
■ Časové nahrávanie môžete vykonať až pre 12 programov.

■ Ak na HDD disku nie je dostatok miesta na nahrávanie, ikona ◴ bliká. Znamená to, že na HDD disku nie je dostatok voľného miesta na nahrávanie.

■ Ak ste Časové nahrávanie nastavili pomocou VPS/PDC, ventilátor bude pracovať a vydávať zvuk, aj keď je zariadenie vypnuté.





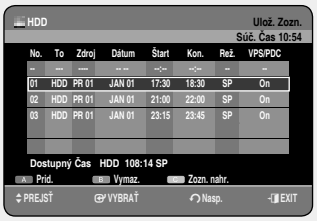


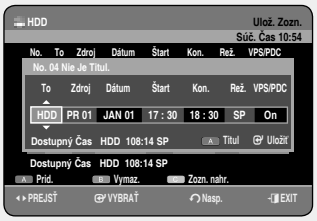
Upravovanie zoznamu časového nahrávania

Pri upravovaní zoznamu časového nahrávania postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla TIMER

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TIMER**.
2. Stlačením tlačidla **OK** alebo ► vyberte **Ulož. Zozn.**.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte číslo zoznamu časového nahrávania, ktorý chcete upravovať, a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Upravte položky, ktoré chcete zmeniť. Viac informácií ohľadom vstupných položiek Časového nahrávania je uvedených v časti “Časové nahrávanie” (pozri stranu 70~71).
4. Na potvrdenie upraveného nastavenia stlačte tlačidlo **OK**.
5. Po ukončení činnosti stlačte tlačidlo **EXIT** (). Obrazovka zoznamu časového nahrávania sa stratí.







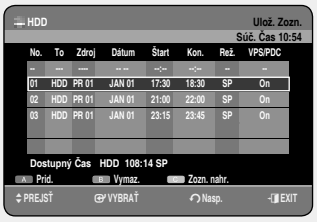
Pridanie zoznamu časového nahrávania

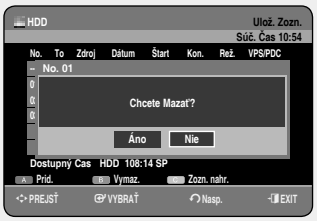
Ak chcete pridať položku zo zoznamu časového nahrávania, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla TIMER

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TIMER**.
2. Stlačením tlačidla **OK** alebo ► vyberte **Ulož. Zozn.**.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte číslo zo zoznamu časového nahrávania, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
   - Nastavte položky, ktoré chcete pridať. Viac informácií ohľadom položiek vstupu Časového nahrávania je uvedených v časti “Časové nahrávanie” (pozri stranu 70~71).
4. Na potvrdenie pridaného nastavenia stlačte tlačidlo **OK**. Bude pridaná nová položka.
5. Po ukončení činnosti stlačte tlačidlo **EXIT** (). Obrazovka zoznamu časového nahrávania sa stratí.







Vymazanie zoznamu časového nahrávania

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

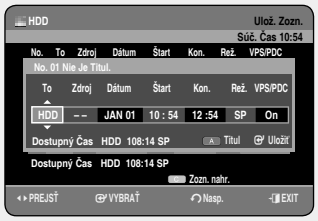
Ak chcete vymazať položku zo zoznamu časového nahrávania, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla TIMER

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TIMER**.
2. Stlačením tlačidla **OK** alebo ► vyberte **Ulož. Zozn.**.
3. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte číslo zo zoznamu časového nahrávania, ktoré chcete vymazať, a potom stlačte tlačidlo **ZELENÉ (B)** tlačidlo.
   - Po zobrazení odkazu budete musieť vymazanie potvrdiť, ako napríklad “Chcete Mazať?”.
4. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Vybraná položka sa zo zoznamu vymaže.
5. Po ukončení operácie stlačte tlačidlo **EXIT** (). Obrazovka zoznamu časového nahrávania sa stratí.







Použitie funkcie ShowView

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Pred predvolením vášho HDD a DVD rekordéra.
• Zapnite HDD a DVD rekordér aj televízor.
• Skontrolujte správnosť dátumu a času.
Môžete predvoliť až dvanásť programov.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **"Čas. Nahr."** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku **ShowView** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
   • Zobrazí sa hlásenie, ktoré vám umožní zadať kód ShowView.
4. Na zadanie kódu programu, ktorý chcete nahrávať z televízneho vysielania, stlačte číselné tlačidlá.
   • Ak chcete opraviť kód ShowView, ktorý zadávate:
   - Stláčajte tlačidlo ◄, až kým sa nevymaže číslica, ktorú chcete opraviť.
   - Zadajte správnu číslicu.
5. Stlačte tlačidlo **OK**.
   • Zobrazí sa informácia o programe.
   • Pri prvom použití funkcie ShowView s uloženými stanicami bliká číslo programu. Tento jediný raz musíte zadať číslo PR manuálne stláčaním tlačidiel ▲▼ alebo číselných tlačidiel.
6. Ak nechcete použiť pôvodný názov titulu, stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
   Zobrazí sa obrazovka Premenovanie.
   Postupujte podľa krokov 4 až 5 "**Premenovanie (Pomenovanie) titulu**" na strane 77.
7. Ak je program a čas správny, stlačte tlačidlo **OK**.
8. Ak chcete aktivovať nastavenie Časového nahrávania, vypnite zariadenie pomocou tlačidla **STANDBY/ON**.
   • Na stranách 73, 75 nájdete informácie, ak chcete:
   - Skontrolovať, či je Časové nahrávanie nastavené správne, alebo nie.
   - Zrušiť predvolené nahrávanie.



- Čísla pri každom zozname TV programu v časopisoch alebo novinách sú kódové čísla ShowView a umožňujú vám okamžite naprogramovať HDD a DVD rekordér diaľkovým ovládačom. Zadajte kód ShowView programu, ktorý chcete nahrávať.
- ShowView je obchodná značka spoločnosti Gemstar Development Corporation.
  ShowView systém je vyrobený v licencii spoločnosti Gemstar Development Corporation.



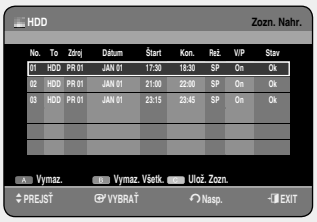


Rozšírené ShowView

Aby ste predišli omeškaniu alebo predĺženiu, HDD a DVD rekordér je vybavený funkciou ShowView Rozšírený, ktorá umožňuje predĺžiť dobu nahrávania až o 60 minút.
• Používajte, iba ak PDC nie je k dispozícii alebo je nastavené na OFF.

1. Keď je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte "**Čas. Nahr.**" a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **ShowView Rozšírený** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte ShowView Rozšírený a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
5. Ak chcete z menu vyjsť, stlačte **EXIT** (⏻).





Prechod na zoznam časového nahrávania

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Môžete potvrdiť výsledok prevedenia Zoznamu titulov, ktoré prešli zadaným časovým nahrávaním.

Pomocou tlačidla TIMER

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TIMER**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Zozn. Nahr.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Po ukončení operácie stlačte tlačidlo **EXIT** (⏻).
   Obrazovka zoznamu časového nahrávania sa stratí.



Informácie o nahranom zozname

Informácie, či bol nahranom zozname vykonaný v Časovom nahrávaní úspešný.

3-1. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte číslo **Zozn. Nahr.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



Vymazanie nahraného zoznamu

Individuálne vymazanie nahraného zoznamu.

3-1. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte číslo **Zozn. Nahr.**, ktorý chcete zmazať, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.

4. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



Vynulovanie nahraného zoznamu

Vymaže všetky nahrané zoznamy naraz.

3-1. Stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo.

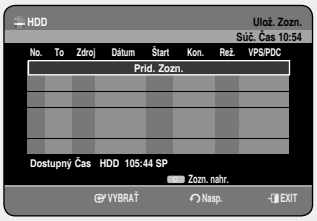
4. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



Prechod na zoznam časového nahrávania

Prepína priamo medzi nahraným zoznamom a zoznamom časového nahrávania.

3-1. Stlačte **ŽLTÉ (C)** tlačidlo.

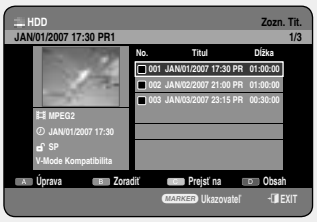


Upravovanie

Táto časť predstavuje základné funkcie upravovania a vysvetľuje funkcie upravovania nahrávania na disku, aj upravovanie funkcií vloženého disku.

Nahrávanie alebo upravovanie nebude kompletné, ak sa vyskytne chyba, ako je napríklad výpadok elektrického prúdu. Uvedomte si, že materiál, ktorý bol zničený, nie je možné vrátiť do svojho pôvodného stavu.

Základné upravovanie (Zoznam titulov)



Prehrávanie titulu

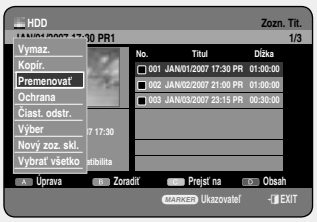
HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Na prehranie scény zo Zoznamu titulov postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete prehrávať zo Zoznamu titulov a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo **PLAY (⏯)**. Vybraná položka (titul) bude prehraný.
3. Ak chcete prehrávanie titulu zastaviť, stlačte tlačidlo **STOP (■)**. Obrazovka sa vráti k obrazovke Zoznam titulov.





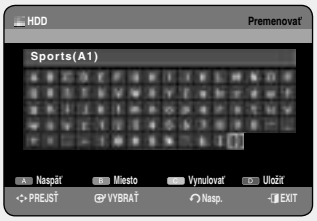
Premenovanie (Označovanie) titulu

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Ak chcete premenovať položku zo Zoznamu titulov, t.j. upravovať titul nahraného programu, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

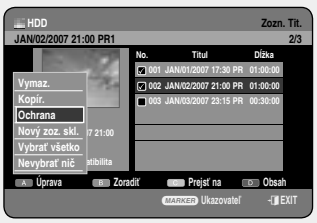
Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete premenovať v Zozname titulov, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
3. Stláčajte tlačidlá ▲▼, vyberte **Premenovať** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   Zobrazí sa obrazovka Premenovania.



4. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte požadované znaky a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - **Naspäť (ČERVENÉ (A) tlačidlo)** : Vymaže a posunie kurzor o jedno miesto dozadu.
   - **Miesto (ZELENÉ (B) tlačidlo)** : Zadá prázdne miesto a posunie kurzor o jedno miesto dopredu (doprava).
   - **Vynulovať (ŽLTÉ (C) tlačidlo)** : Vymaže všetky zadané znaky.
   - **Uložiť (MODRÉ (D) tlačidlo)** : Uloží zadané znaky.
5. Stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo a vyberte **Uložiť**
   Na mieste vybranej položky sa zobrazí zmenený názov vybraného titulu.







Uzamknutie (Ochrana) titulu

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Ak chcete titul uzamknúť ako ochranou pred náhodným vymazaním, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete premenovať v Zozname titulov, a potom stláčajte tlačidlo **MARKER**, až kým sa značka fajky nestratí. Pre výber dodatočného titulu, ktorý chcete chrániť, opakujte tieto kroky.
   - Ak nechcete chrániť niektoré z označených položiek, jednoducho túto položku vyberte a stláčajte tlačidlo **MARKER**, až kým sa značka fajky nestratí.
3. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo a vyberte **Úprava**.
   Zobrazí sa menu Upraviť.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Ochrana** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
5. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **On** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   Ikona kľúča v informačnom okne pre vybranú položku sa zmení do uzamknutého stavu. (🔓→🔒)
6. Ak chcete zrušiť ochranu, vyberte **Off** v kroku 5 a stlačte tlačidlo **OK**. Ikona kľúča sa zmení na stav odomknutia. (🔒 →🔓)

▪ Ak v menu Upraviť vyberiete “Vybrať všetko”, všetky tituly budú označené.







Vymazanie titulu

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

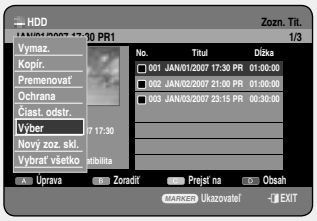
Ak chcete zo Zoznamu titulov vymazať položku, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

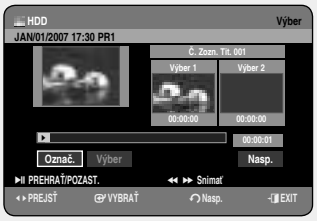
Pomocou tlačidla TITLE LIST

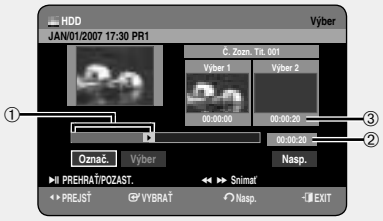
1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete vymazať v Zozname titulov, a potom stláčajte tlačidlo **MARKER**, až kým sa značka fajky nestratí. Pre výber ďalšieho titulu, ktorý chcete vymazať, opakujte tento krok.
   - Ak nechcete odstrániť niektoré z označených položiek, jednoducho túto položku vyberte a stláčajte tlačidlo **MARKER**, kým sa značka fajky nestratí.
3. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo a vyberte **Úprava**. Zobrazí sa menu Upraviť.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼, vyberte **Vymaz.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   - Správa závisí od druhu disku. Zobrazí sa vám potvrdzujúca správa. Zobrazí sa potvrdzujúca správa. HDD, DVD-RAM(režim VR), DVD-RW (režim VR): Pretože je prítomný Zoznam skladieb, zobrazí sa odkaz “Chcete Vymaz.? (Vymaz. Konštr. Playlistu.)” DVD-RW(režim V)/+RW/±R: Pretože nie je prítomný Zoznam skladieb, zobrazí sa odkaz “Chcete Mazať?”
5. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

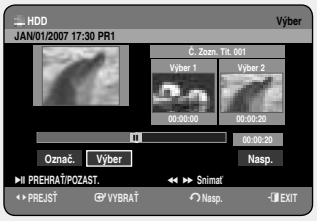
- Chránený titul nemôžete vymazať. Ak chcete vymazať chránený titul, vyberte v menu Ochrana titulu “Vyp”. (pozri stranu 78)
- Ak bola Ochrana disku nastavená na Protected, nemôžete titul vymazať. (pozri stranu 95)
- Keď je už raz titul zo Zoznamu titulov vymazaný, nie je možné vrátiť ho späť.
- Keď je DVD-RW/±R ukončené, nedá sa vymazať.
- Pri diskoch DVD±R sú tituly vymazané iba z menu, titul sa fyzicky na disku nachádza.
- Ak v menu Upraviť vyberiete “Vybrať všetko”, všetky tituly budú označené.

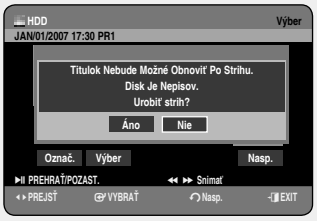












Rozdelenie časti titulu

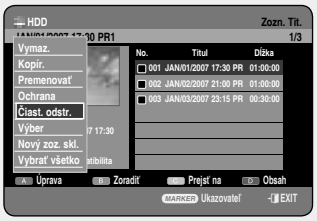
HDD DVD+RW

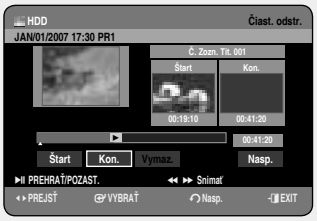
Ak chcete vymazať časť titulu zo Zoznamu titulov, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

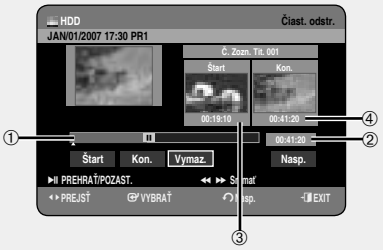
Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete rozdeliť v Zozname titulov, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
   Zobrazí sa menu upravovania.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Výber** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stlačením tlačidiel, ktoré patria k prehrávaniu (**PLAY (⏯)**, **SEARCH (⏪⏩)**), prejdite na bod, od ktorého chcete rozdeľovať, a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   Ak nemáte bod, od ktorého by ste chceli rozdeľovať, stlačte tlačidlo **RETURN** a zrušte výber. Stlačením tlačidiel, ktoré patria k prehrávaniu, prejdite na bod, od ktorého chcete rozdeľovať, a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   ① Prvý interval delenia
   ② Prehrávanie
   ③ Začiatočný čas druhého delenia a jeho obrazovka
5. Stlačte tlačidlo **OK** a vyberte **Výber**.
6. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Rozdeľovaný titul sa rozdelí na dve časti a ďalšie tituly budú jeden po druhom odsunuté.











Vymazanie časti titulu (Čiastočné vymazanie)

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD+RW

(Režime VR)

Ak chcete vymazať časť položky zo Zoznamu titulov, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete upravovať v Zozname titulov, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
   Zobrazí sa menu upravovania.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Čiast. odstr.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. V začiatočnom bode stlačte tlačidlo **OK**.
   Obraz a čas v začiatočnom bode sú zobrazené v okne čiastočného vymazania začiatočného bodu.

   Prvky obrazovky Zoznam čiastočného vymazania

   ① Lišta prehrávania

   ② Prehrávanie

   ③ Okno čiastočného vymazania začiatočného bodu a čas

   ④ Okno čiastočného vymazania konečného bodu a čas

   - Pomocou tlačidiel prehrávania vyberte začiatočné a konečné body časti, ktorú chcete vymazať.
   - Tlačidlá patriace k prehrávaniu : (**PLAY** (⏯), **SEARCH** (⏪⏩).
5. V konečnom bode stlačte tlačidlo **OK**.
   Obraz a čas v konečnom bode sú zobrazené v okne čiastočného vymazania konečného bodu.
6. Stláčajte tlačidlá ◄► vyberte **Vymaz.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
7. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   Vybraná časť sa vymazala.
8. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Nasp.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- Dæžka časti, ktorú chcete vymazať, musí byť minimálne 5 sekúnd.
- Konečný bod nie je možné označiť skôr, ako začiatočný bod.
- Ak časť obsahuje fotografiu, nemôžete ju vymazať.
- Po ukončení činnosti stlačte tlačidlo **EXIT** (⏏).
  Obrazovka Zoznamu titulov zmizne.



Použitie funkcie Zoradiť (Zoznam titulov)

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Ak potrebujete zmeniť poradie triedenia Zoznamu titulov, môžete ho zmeniť jednoducho.

1. Keď je zobrazené menu zoznamu, stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo a vyberte **Zoradiť**.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú položku a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
   - **Dátum** : V poradí, v akom boli tituly nahrané
   - **Meno** : V abecednom poradí
   - **Dĺžka** : Podľa dĺžky titulov.
   - **Info o kanáli** : Podľa informácií o kanále.

▪ Môžete ho roztriediť podľa dátumu, názvu, dĺžky, info o kanále. Roztriedený zoznam bude pretriedený v poradí kopírovania opätovne zadaného Zozn. Tit.

Navigačné menu







Časová navigácia

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režime VR)

Pomocou tejto funkcie môžete z nahraného Zoznamu titulov vyhľadávať scénu minútu po minúte.

Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete prehrávať zo Zoznamu titulov, potom stlačte **ŽLTÉ (C)** tlačidlo.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Čas. Navigácia** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stlačením tlačidiel ◄ ► preskočíte o jednu minútu, vyberte požadovanú scénu a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo **PLAY** (⏯).

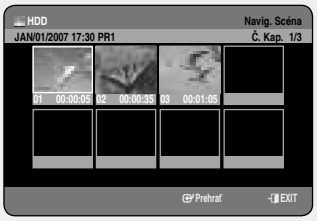
▪ Kurzora sa nepresunie, ak je vybraný nahraný titul kratší ako 1 minúta.

▪ Na disku, ktorý nebol nahraný na tomto zariadení, nemusí fungovať funkcia navigácie.

▪ Upravovaný titul nemusí zobraziť presný čas vyhľadávania.







Navigácia scény



(Režime VR)

Ak máte titul, v ktorom sú vyznačené značky (pozri stranu 49), môžete si pomocou Navigácie scény vyhľadať požadovanú scénu.

Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete prehrávať zo Zoznamu titulov, potom stlačte **ŽLTÉ (C)** tlačidlo.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Navig. Scéna** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼ ◄ ► vyberte požadovanú scénu a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo **PLAY (⏯)**.

▪ Navigácia scény nebude fungovať, ak vybraný titul neobsahuje značky.



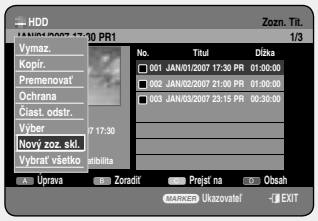
Výber obsahu



1. Stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo a vyberte **Obsah**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte obsah, ktorý chcete premiestniť a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.

▪ Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak disk obsahuje vybraný obsah.









Pokročilé upravovanie (Zoznam skladieb)

Vytvorenie Zoznamu skladieb

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režime VR)

Ak chcete vytvoriť novú položku v Zozname skladieb z nahraného titulu, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
2. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
   Zobrazí sa menu Upraviť.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Nový zoz. skl.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   Na obrazovke sa zobrazí vytvorený Zoznam skladieb.
4. V začiatočnom bode stlačte tlačidlo **OK**.
   - Obraz a čas začiatočného bodu sú zobrazené v okne **Štart**.
   - Žltá lišta výberu sa presunie k položke **Kon.**.
   - Vyberte začiatočný bod v časti, od ktorej chcete vytvoriť novú scénu pomocou tlačidiel prehrávania (**PLAY** (⏯), **SEARCH** (⏪⏩), **SKIP** (⏮⏭)).
5. V konečnom bode stlačte tlačidlo **OK**.
   - Obraz a čas v konečnom bode sú zobrazené v okne **Kon.**.
   - Žltá lišta výberu sa presunie k položke Výrob.
6. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Výrob.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Vytvorenie scény pre Zoznam skladieb
     Zobrazí sa obrazovka nového Vytvorenia scény. Ak chcete vytvoriť scénu Zoznamu skladieb, opakujte kroky 4 - 6.
     Do aktuálneho Zoznamu skladieb bude pridaná nová scéna.
     Všetky scény budete vidieť a môžete si ich skontrolovať na obrazovke Upravovanie Zoznamu skladieb.(Pozri stranu 86)
   - Vytvorenie nového Zoznamu skladieb
     Opakujte kroky 1 - 6, ak chcete vytvoriť nový Zoznam skladieb.
7. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Nasp.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- Môžete vytvoriť až 99 položiek Zoznamu skladieb.
- Zobrazená obrazovka sa môže mierne odlišovať, záleží od druhu disku.



Prehrávanie položiek zo Zoznamu skladieb

HDD DVD-RAM DVD-RW

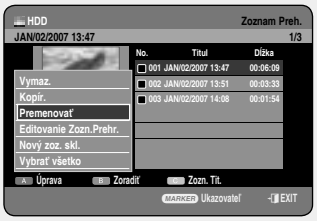
(Režime VR)

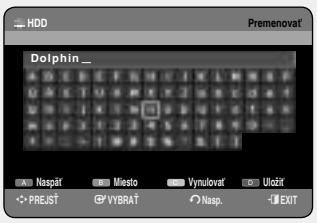
Na prehranie položiek zo Zoznamu titulov postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla PLAY LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **PLAY LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte Zoznam skladieb, ktorý chcete prehrávať, a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo **PLAY** (⊙).
3. Ak chcete prehrávanie zastaviť, stlačte tlačidlo **STOP** (⊙). Obrazovka sa vráti k obrazovke Zoznamu skladieb.







Premenovanie položky v Zozname skladieb

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režime VR)

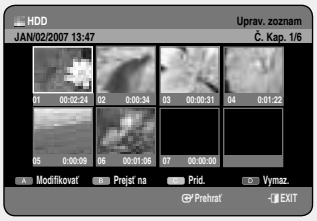
Ak chcete premenovať položku v Zozname skladieb, t.j. upraviť titul Zoznamu skladieb, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Pomocou tlačidla PLAY LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **PLAY LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte titul, ktorý chcete upravovať v Zozname skladieb, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo. Zobrazí sa menu Upraviť.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Premenovať** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►. Zobrazí sa obrazovka Premenovania.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte požadované znaky a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - **Naspäť (ČERVENÉ (A) tlačidlo)** : Vymaže a posunie kurzor o jedno miesto dozadu.
   - **Miesto (ZELENÉ (B) tlačidlo)** : Zadá prázdne miesto a posunie kurzor o jedno miesto dopredu (doprava).
   - **Vynulovať (ŽLTÉ (C) tlačidlo)** : Vymaže všetky zadané znaky.
   - **Uložiť (MODRÉ (D) tlačidlo)** : Uloží zadané znaky.
5. Stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo a vyberte **Uložiť** Na vybranej položke v Zozname skladieb sa zobrazí zmenený titul.







Upravovanie scény pre Zoznam skladieb

HDD DVD-RAM DVD-RW

(Režime VR)

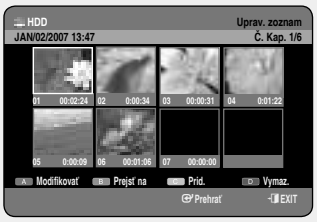
Na úpravu scény zo Zoznamu titulov postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

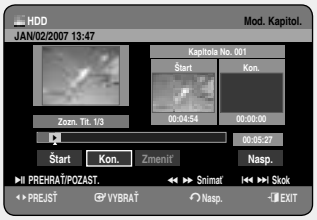
Pomocou tlačidla PLAY LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **PLAY LIST**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte titul, ktorý chcete upravovať v Zozname skladieb, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo. Zobrazí sa menu Upraviť.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Editovanie Zozn.Prehr.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►. Zobrazí sa obrazovka Upravovanie Zoznamu skladieb.

Prehrávanie vybranej scény

4. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte scénu, ktorú chcete prehrávať a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo **PLAY** (⏯). Prehrá sa vybraná scéna.
   - Ak chcete prehrávanie scény zastaviť, stlačte tlačidlo **STOP** (■).





Upravovanie scény (Premiestnenie scény)

Pri nastavení postupujte podľa krokov 1 až 3.

4-1. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte scénu, ktorú chcete upravovať, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo. Zobrazí sa obrazovka Upravenia scény.

5. V začiatočnom bode scény stlačte tlačidlo **OK**.
   - Obraz a čas začiatočného bodu sú zobrazené v okne **Štart**.
   - Pomocou tlačidiel prehrávania (**PLAY** (⏯), **SEARCH** (⏪⏩), **SKIP** (⏮⏭)) vyberte začiatočný alebo konečný bod v časti, ktorú chcete upravovať.



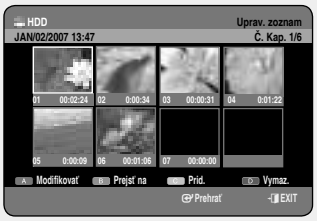
6. V konečnom bode scény stlačte tlačidlo **OK**.

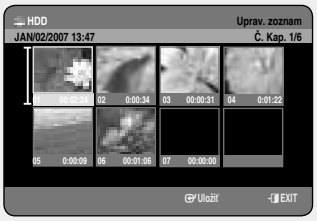
- Obraz a čas v konečnom bode sú zobrazené v okne **Kon.**.

7. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Zmeniť** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- Scéna, ktorú chcete upratovať, sa s vybranou časťou vymení.

Premiestnenie scény (Zmena umiestnenia scény)





Pri nastavení postupujte podľa krokov 1 až 3 na strane 86.

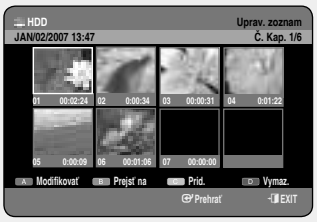
4-1. Stláčaním tlačidiel ▲▼◄► vyberte scénu, ktorú chcete premiestniť (zmeniť umiestnenie), a potom stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo.

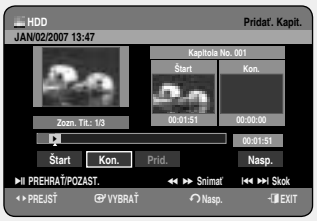
- Na scéne, ktorú chcete premiestniť, sa zobrazí žlté výberové okno.

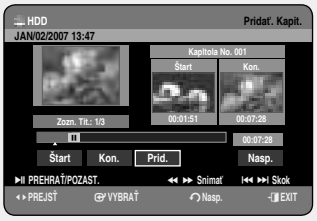
5. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte umiestnenie, kam chcete premiestniť vybranú scénu, a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- Vybranú scénu nemôžete premiestniť do umiestnenia nasledujúcej scény, pretože vybraná scéna by mala byť vložená pred to umiestnenie, ktoré neobsahuje akciu.
- Zobrazená obrazovka sa môže mierne odlišovať, záleží od druhu disku.

Pridanie scény







Pri nastavení postupujte podľa krokov 1 až 3 na strane 86.

4-1. Stláčaním tlačidiel ▲▼◄► vyberte scénu, pred ktorú sa vloží nová scéna, a potom stlačte **ŽLTÉ (C)** tlačidlo.
Zobrazí sa obrazovka Pridania scény.

5. V začiatočnom bode scény stlačte tlačidlo **OK**.

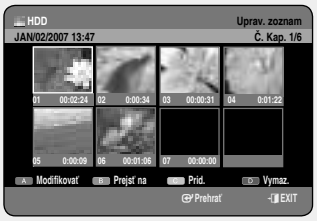
- Obraz a čas začiatočného bodu sa zobrazia v okne **Start**.
- Pomocou tlačidiel prehrávania **(PLAY** (⏯), **SEARCH** (⏪⏩), **SKIP** (⏮ ⏭)**)** vyberte začiatočný alebo konečný bod v časti, ktorú chcete upravovať.

6. V konečnom bode scény stlačte tlačidlo **OK**.

- Obraz a čas v konečnom bode sú zobrazené v okne Kon..
- Na zrušenie stláčajte tlačidlá ◄►, vyberte **Nasp.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

7. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Prid.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- Časť, ktorú chcete pridať, sa vloží pred scénu vybranú v kroku 4-1 – Pridanie scény.





Vymazanie scény

Pri nastavení postupujte podľa krokov 1 až 3 na strane page 86.

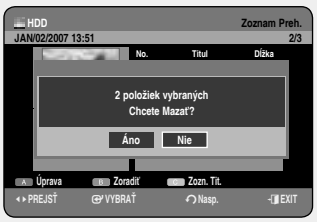
4-1. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte scénu, ktorú chcete vymazať, a potom stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo.

- Zobrazí sa odkaz “Chcete Vym. Kapitol.?”.

5. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK** a vymažte vybranú scénu.







Vymazanie položky v Zozname skladieb zo Zoznamu skladieb

Pomocou tlačidla PLAY LIST

1. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **PLAY LIST**.

2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete vymazať v **Zozn. Preh.**, a potom stláčajte tlačidlo **MARKER**, až kým sa značka fajky nestratí. Pre výber ďalšieho titulu, ktorý chcete vymazať, opakujte tento krok.

- Ak nechcete odstrániť niektoré z označených položiek, jednoducho túto položku vyberte a stláčajte tlačidlo **MARKER**, kým sa značka fajky nestratí.

3. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo a vyberte **Úprava**.
Zobrazí sa menu Upraviť.

4. Stlačením tlačidiel ▲▼, vyberte **Vymaz.** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ▲▼.

- Zobrazí sa odkaz s potvrdením vymazania “Chcete Mazať?”.

5. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
Po ukončení činnosti mazania sa automaticky vrátite k obrazovke Zoznamu skladieb.

▪ Ak v menu Upraviť vyberiete “Vybrať všetko”, všetky tituly budú označené.



Použitie funkcie Zoradiť (Zoznam skladieb)

Ak potrebujete zmeniť poradie triedenia Zoznamu skladieb, môžete ho zmeniť jednoducho.

1. Keď je zobrazené menu zoznamu, stlačte **ZELENÉ (B)** tlačidlo a vyberte **Zoradiť**.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte požadovanú položku a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
   - **Dátum** : V poradí, v akom bol Zoznam skladieb vytvorený
   - **Meno** : V abecednom poradí

▪ Môžete ho roztriediť podľa dátumu, názvu. Roztriedený zoznam bude pretriedený v poradí kopírovania opätovne zadaného Zozn. Preh.

Kopírovanie z HDD na DVD



O obrazovke kopírovania

① Celková veľkosť a počet vybraných titulov na kopírovanie
② Titul, ktorý bude kopírovaný
③ Zobrazuje voľné miesto na disku
④ Umiestnenie, kde sú kopírované súbory uložené
⑤ Tlačidlo spustenia kopírovania
⑥ Tlačidlo triedenia (Dátum, Názov, DÍžka, Info o kanáli)
⑦ Výberové tlačidlo
- **Vybrať všetko** : Všetky položky aktuálneho adresára budú označené.
- **Nevybrať nič** : Všetky vybrané položky budú odznačené.

Obsahuje podmienky kopírovania

Obsah	HDD → DVD
Nahraný video titul	Podporovaný
Titul chránený pred kopírovaním	Nie je podporovaný
Kopírovanie jedného titulu	Presun (po kopírovaní vymaže titul na HDD)

Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak je disk kompatibilný s CPRM.

Ak už bol na DVD disk nahraný program “Raz kopírovať”, nemôžete už tento titul kopírovať na HDD.

Ale ak ste na HDD nahrali program “Raz kopírovať”, tento titul môžete kopírovať na DVD-RW (režim VR) alebo DVD-RAM.







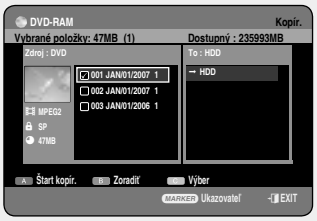




Pomocou tlačidla TITLE LIST

1. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a do zásuvky vložte disk.
2. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a zatvorte zásuvku na disk. Počkajte, kým z displeja predného panela nezmizne nápis **LOAD**. Pred nahrávaním skontrolujte, či je na disku dostatok voľného miesta.
3. Pomocou tlačidla na **HDD** na prednom paneli HDD a DVD REKORDÉRA alebo na diaľkovom ovládači vyberte HDD.
4. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
5. Stlačte tlačidlo **COPY**. Zobrazí sa obrazovka kopírovania.
   - Počas prehrávania môžete kopírovať titul aj pomocou tlačidla **COPY**.
6. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte titul, ktorý chcete kopírovať, a potom stláčajte tlačidlo **MARKER**, až kým sa neobjaví značka fajky. Pre výber ďalšieho titulu, ktorý chcete kopírovať, opakujte tento krok.
   - Ak nechcete kopírovať niektoré z označených položiek, jednoducho túto položku vyberte a stlačte tlačidlo **MARKER**, kým sa značka fajky nestratí.
7. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo a vyberte **Štart kopír**.
   - Kopírovaný titul sa nezobrazí na obrazovke a kopírovanie sa spustí, zatiaľ čo sa na obrazovke zobrazí aktuálne vysielaný program.
   - Ak chcete zmeniť lištu priebehu kopírovania, stlačte tlačidlo **INFO**. Ak stlačíte tlačidlo **INFO** opätovne, objaví sa lišta priebehu kopírovania.
   - Ak chcete kopírovanie zrušiť počas priebehu, stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
8. Po úspešnom kopírovaní sa zobrazí: “Titul Úspešne Kop.”.









Kopírovanie z DVD na HDD

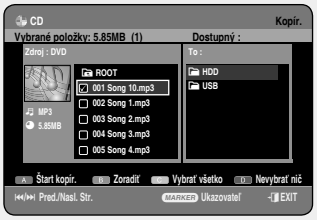
Pomocou tlačidla TITLE LIST

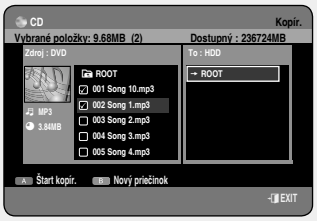
1. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a na podložku položte nahraný disk.
2. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a zatvorte zásuvku na disk.
3. Keď je zariadenie v režime Stop/Prehrávanie, stlačte tlačidlo **TITLE LIST**.
4. Stlačte tlačidlo **COPY**. Zobrazí sa obrazovka kopírovania.
   - Počas prehrávania môžete taktiež kopírovať titul pomocou tlačidla **COPY**.
5. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte titul, ktorý chcete kopírovať, a potom stláčajte tlačidlo **MARKER**, až kým sa neobjaví značka fajky. Pre výber ďalšieho titulu, ktorý chcete kopírovať, opakujte tento krok.
   - Ak nechcete kopírovať niektoré z označených položiek, jednoducho túto položku vyberte a stlačte tlačidlo **MARKER**, kým sa značka fajky nestratí.
6. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo a vyberte **Štart kopír**.
   - Ak chcete zmeniť lištu priebehu kopírovania, stlačte tlačidlo **INFO**. Ak stlačíte tlačidlo **INFO** opätovne, objaví sa lišta priebehu kopírovania.
   - Ak chcete kopírovanie zrušiť počas priebehu, stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
7. Po úspešnom kopírovaní sa zobrazí odkaz: “Titul Úspešne Kop.”.

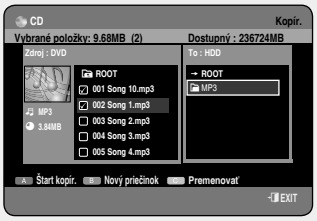
- Na ukončené DVD±R a DVD-RW (režim V) nemôžete nič kopírovať.
- DVD-VIDEO nemôžete kopírovať na HDD.

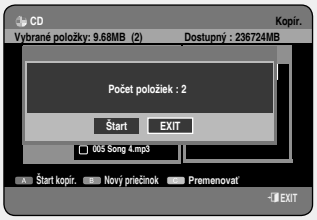
Obsahuje podmienky kopírovania

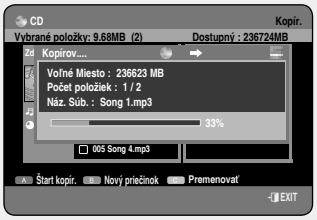
Obsah	DVD → HDD
Nahraný video titul	Podporovaný
Titul chránený pred kopírovaním	Nie je podporovaný
Kopírovanie jedného titulu	Nie je podporovaný



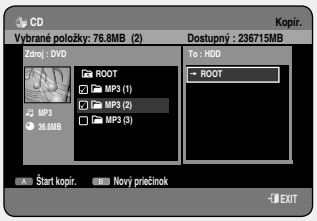












Kopírovanie MP3, JPEG or DivX

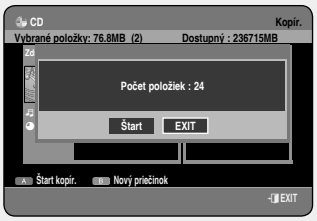
Ak kopírujete súbory MP3/JPEG/DivX z HDD na DVD, môžete kopírovať iba disky DVD-RW(V)/-R.

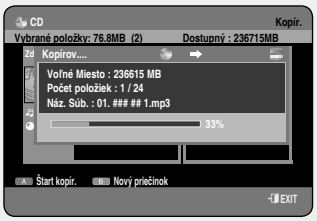
Kopírovanie súboru

1. Do zásuvky na disk vložte disk JPEG, MP3 alebo DivX.
2. Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE** a zatvorte zásuvku na disk. Počkajte, kým z displeja predného panela nezmizne nápis **LOAD**. Pred nahrávaním skontrolujte, či je na disku dostatok voľného miesta.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Adresár** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Hudba**, **Obráz**. alebo **DivX** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
5. Stlačte tlačidlo **COPY**. Zobrazí sa obrazovka kopírovania.
6. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte súbor MP3, fotografiu alebo súbor DivX, ktorý chcete kopírovať, a potom stláčajte tlačidlo **MARKER**, až kým sa neobjaví značka fajky.
   - Ak nechcete kopírovať niektoré z označených položiek, jednoducho túto položku vyberte a stlačte tlačidlo **MARKER**, kým sa značka fajky nestratí.
7. Stlačením tlačidiel ►▲▼ vyberte cieľové médium a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Stlačením **ZELENÉHO (B)** tlačidla vytvoríte nový adresár.
8. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo a vyberte **Štart kopír**.
   Zobrazí sa odkaz “Počet položiek: x”.
9. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Štart** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   Kopírovanie súborov sa spustí.
   - Ak chcete kopírovanie zrušiť počas priebehu, stlačte **EXIT** (⏏) tlačidlo.

Kopírovanie adresára

1. Do zásuvky na disk vložte disk (JPEG, MP3 alebo DivX).
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Adresár** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Hudba**, **Obráz.** alebo **DivX** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
   Zobrazí sa adresár MP3, JPEG alebo DivX.
4. Stlačte tlačidlo **COPY**. Zobrazí sa obrazovka kopírovania.
5. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte adresár, ktorý chcete kopírovať, a potom stláčajte tlačidlo **MARKER**, až kým sa neobjaví značka fajky.
   - Ak nechcete kopírovať niektoré z označených adresárov, jednoducho tento adresár vyberte a stlačte tlačidlo **MARKER**, kým sa značka fajky nestratí.





6. Stlačením tlačidiel ►▲▼ vyberte cieľové médium a potom stlačte tlačidlo **OK**.Stlačením **ZELENÉHO (B)** tlačidla vytvoríte nový adresár.
7. Stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo a vyberte **Štart kopír**.
   Zobrazí sa odkaz “Počet položiek: x”.
8. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Štart** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   Kopírovanie adresárov sa spustí.
   Čiastkové adresáre alebo súbory vo vybranom adresári sa kopírujú.
   - Ak chcete kopírovanie zrušiť počas priebehu, stlačte **EXIT** (⏏) tlačidlo.

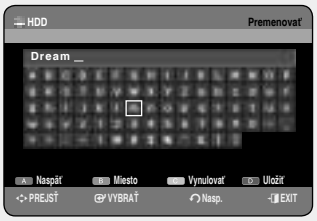
- Stlačením tlačidla EXIT (⏏) počas kopírovania adresára zruší kopírovanie adresára po kopírovaní aktuálneho súboru
- Do jedného adresára môžete kopírovať až 500 položiek, vrátane súborov a podriadených adresárov. [MP3, JPEG, DivX]
- Ak chcete kopírovať súbor, mali by ste pred kopírovaním vytvoriť nový adresár.
  Do najvyššieho (ROOT) adresára nemôžete kopírovať bez vytvorenia nového adresára.
- Ak sa už v najvyššom (ROOT) adresári nachádza 500 adresárov, mali by ste pred vytvorením nového adresára vymazať jeden alebo viac adresárov.
- Súbory s názvom ***.mp3/***.jpg sa automaticky premenujú na ***01.mp3/***01.jpg a skopírujú.
- Umožňuje mať do 999 kópií s rovnakým názvom.
- Audio CD nemôžete kopírovať.
- Veľkosť súborov na disku a prekopírovaných na HDD sa môže mierne líšiť, záleží od systému súborov.
- Ak označíte niektoré položky v aktuálnom adresári a otvoríte iný adresár, položky sú automaticky odznačené a vyradené z výberového zoznamu.

Obsah technických podmienok kopírovania

Obsah	HDD → DVD alebo USB	DVD → HDD alebo USB	USB → HDD alebo DVD
MP3	Podporovaný	Podporovaný	Podporovaný
JPEG(fotografie)	Podporovaný	Podporovaný	Podporovaný
DivX	Podporovaný	Podporovaný	Podporovaný

- Disk (CD-R/ CD-RW/DVD-RAM/DVD±R(Ukončiť)/DVD+RW/DVD-RW(Ukončiť)) ➞ HDD alebo USB
- HDD ➞ DVD-R, DVD-RW(V) alebo USB
- USB ➞ HDD alebo DVD-R, DVD-RW(V)
- Z HDD nemôžete kopírovať na disk, ktorý obsahuje video nahrávku alebo dabovaný titul.
- Ak kopírujete na USB, PTP USB nie je dostupné.
- Ak je disk finalizovaný cez Správca disku, môže byť kompatibilný s počítačom ako disk so systémom súborov UDF.







Zmena názvu súboru s hudbou/fotografiami/DivX

HDD

Môžete premenovať súbor s hudbou, fotografiami alebo DivX, skopírovanými do HDD.

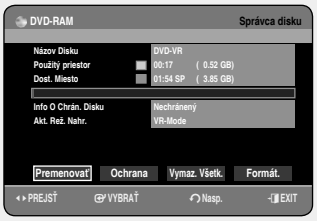
1. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte položku, ktorú chcete premenovať, a potom stlačte **ČERVENÉ (A)** tlačidlo.
2. Stláčaním tlačidiel ▲▼ vyberte **Premenovať** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo ►.
   Zobrazí sa obrazovka Premenovať.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼◄►vyberte požadované znaky a potom stlačte tlačidlo **OK**.

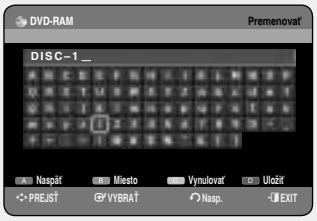
   Naspäť (ČERVENÉ (A) tlačidlo): Vymaže a posunie kurzor o jedno miesto dozadu.

   Miesto (ZELENÉ (B) tlačidlo): Vloží prázdne miesto a posunie kurzor o jedno miesto dopredu (doprava).

   Vynulovať (ŽLTÉ (C) tlačidlo): Vymaže všetky zadané znaky.

   Uložiť (MODRÉ (D) tlačidlo): Uloží zadané znaky.
4. Stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo a vyberte **Uložiť**.
   U vybranej položky sa zobrazí zmenený názov súboru.





Správca disku

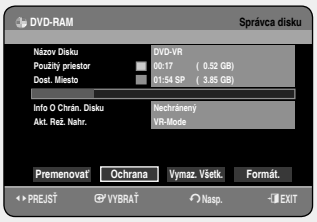
Upravovanie názvu disku

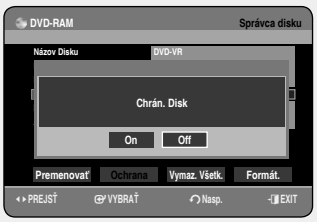
DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

Ak chcete disk pomenovať, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

1. Ak je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Správca disku** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Premenovať** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   Zobrazí sa obrazovka Premenovania.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte požadované znaky a potom stlačte tlačidlo **OK**.
5. Stlačte **MODRÉ (D)** tlačidlo a vyberte **Uložiť**.
   Disk je premenovaný.

- Pred začiatkom upravovania budete možno musieť vymazať ochranu disku.
- Zobrazená obrazovka môže byť odlišná, záleží od druhu disku.



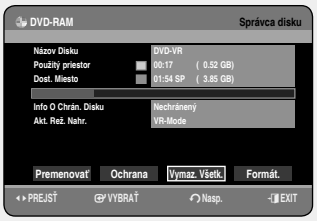


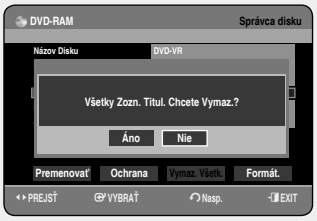
Ochrana disku

DVD-RAM DVD-RW DVD-R

Ochrana disku vám umožňuje chrániť váš disk pred formátovaním alebo náhodným vymazaním.

1. Ak je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Správca disku** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Ochrana** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
4. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **On** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

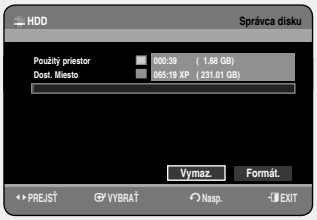


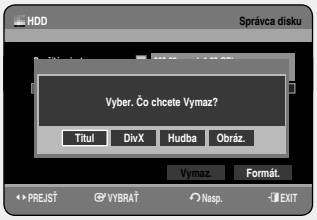


Vymazanie všetkých Zoznamov titulov

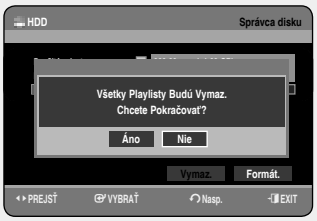
DVD-RAM DVD-RW DVD-R DVD+RW DVD+R

1. Ak je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Správca disku** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte **Vymaz. Všetk.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Zobrazí sa odkaz s potvrdením vymazania “Všetky Zozn. Titul. Chcete Vymaz.?”.
   - Ak sa nachádza chránená položka: Funkcia vymazania celého Zoznamu titulov nebude fungovať. Ak titul obsahuje fotografiu, nebude táto funkcia fungovať. Ak chcete vymazať chránenú položku, odstráňte z uzamknutej položky ochranu.
   - Ak sa používa chránené DVD-RAM/-RW, nie je možné údaje z neho vymazať.
   - Ak vyberiete **Áno**, zobrazí sa odkaz s potvrdením “Všetky Playlisty Budú Vymaz. Chcete pokračovať?”.
4. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Všetky zoznamy titulov budú vymazané.





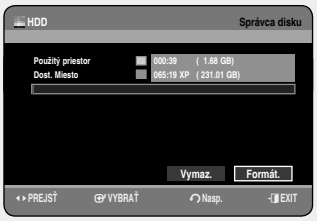
<Titul>

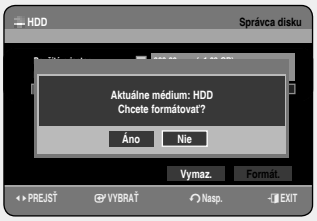


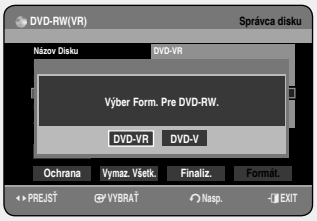
Vymazanie všetkých Zoznamov titulov/ Zoznamov DivX/Zoznamov hudby/Zoznamov snímok

HDD

1. Ak je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Správca disku** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Vymaz.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
   - Ak sa nachádza chránená položka : Funkcia vymazania celého Zoznamu titulov nebude fungovať. Ak titul obsahuje fotografiu, nebude táto funkcia fungovať. Ak chcete vymazať chránenú položku, odstráňte z uzamknutej položky ochranu.
4. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Titul**, **DivX**, **Hudba** alebo **Obráz.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
5. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Zmažú sa všetky zoznamy titulov, zoznamy hudobného zoznamu DivX a zoznamy fotografií.







Formátovanie disku

HDD DVD-RAM DVD-RW DVD+RW

Ak chcete formátovať disk, postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Chránený disk by ste mali vymazať.

1. Ak je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Správca disku** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Formát.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

   HDD/ DVD-RAM/+RW
   - Zobrazí sa správa s potvrdením “Aktuálne médium:∗∗∗ Chcete formátovať?”.
   - Ak vyberiete **Áno**, zobrazí sa odkaz s potvrdením “Všetky Dáta Budú Vymaz. Chcete Pokračovať?”.

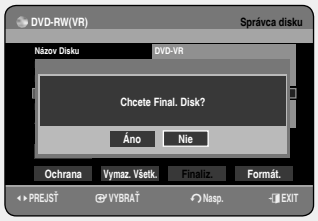
   DVD-RW
   - Zobrazí sa odkaz s potvrdením “Výber Form. Pre DVD-RW.”.
   - Ak vyberiete požadovaný druh formátu, zobrazí sa hlásenie s potvrdením “Všetky Dáta Budú Vymaz. Chcete Pokračovať?”
4. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Disk je naformátovaný.

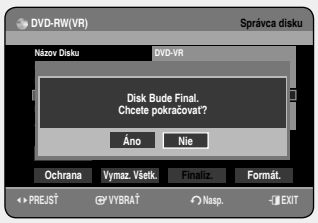
DVD v režime VR a DV-V sú definované podľa ich nahraného formátu.

	DVD-VR	DVD-V
DISC	DVD-RAM/-RW	DVD-RW/DVD-R

- Pri diskoch DVD+RW nie je rozdiel medzi formátom DVD-Video (režim V) alebo formátom DVD-Video nahrávanie (režim VR).







Ukončenie disku

DVD-RW DVD-R DVD+R

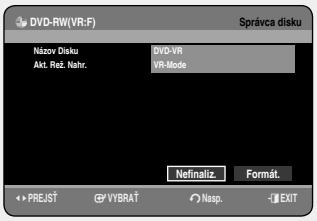
Potom, ako nahráte tituly na DVD-RW/±R disky pomocou vášho HDD a DVD REKORDÉRA, musíte ich pred prehrávaním na inom externom zariadení ukončiť.

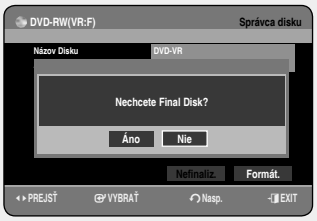
1. Ak je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Správca disku** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ▲▼◄► vyberte **Finaliz.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

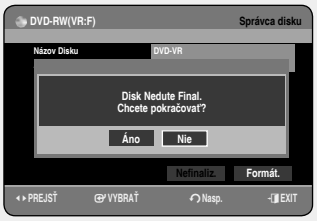
   Zobrazí sa správa s potvrdením “Chcete Final. Disk?”.
4. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

   Opätovne sa zobrazí odkaz “Disk Bude Final. Chcete pokračovať?”.
5. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Disk je ukončený.

- Keď už je raz disk ukončený, zo Zoznamu nahrávania nemôžete mazať položky.
- Po ukončení pracuje DVD±R/-RW (režim Video) rovnako ako DVD video.
- Zobrazená obrazovka môže byť odlišná, záleží od druhu disku.
- Čas procesu ukončovania môže byť rozdielny, záleží od množstva údajov nahraných na disku.
- Keď počas ukončovania vypnete rekordér, údaje na disku sa poškodia.
- Disk môžete finalizovať automaticky, pomocou funkcie EZ nahrávanie. (Pozri stranu 32)







Zmazanie ukončenia disku (režim V/VR)

DVD-RW

1. Ak je zariadenie v režime Stop, stlačte tlačidlo **MENU**.
2. Stlačením tlačidiel ▲▼ vyberte **Správca disku** a potom stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo ►.
3. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Nefinaliz.** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

   Zobrazí sa odkaz s potvrdením “Nechcete Final Disk?”.
4. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

   Opätovne sa zobrazí odkaz “Disk Nedute Final. Chcete pokračovať?”.
5. Stlačením tlačidiel ◄► vyberte **Áno** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Ukončenie disku bolo zmazané.

- DVD-RW môžete ukončiť alebo zmazať jeho ukončenie v režime Video.

	Ukončiť	Zmazať ukončenie
Značka	DVD-Video(RW)	DVD-RW(V)
Funkcia	Rovnaká ako DVD-Video	Možné dodatočné nahrávania, ochrana a mazanie.

- DVD-RW môžete ukončiť alebo zmazať ukončenie v režime VR.

	Ukončiť	Zmazať ukončenie
Značka	DVD-RW(VR:F)	DVD-RW(VR)
Funkcia	Dodatočné nahrávania, mazanie, upravovanie, a ochrana nie sú možné.	Možné dodatočné nahrávania, mazanie, upravovanie a ochrana.

Odporúčania

Odstraňovanie problémov

Ak má váš výrobok poruchu, pred kontaktovaním autorizovaného servisného centra Samsung skontrolujte nižšie uvedené body.

Napájanie

Pred zapnutím zariadenia sa na chvíľu zobrazí vstup.

Kontrola 1 HDD a DVD REKORDÉR vyžaduje niekedy po zapnutí inicializáciu a vstup sa po zapnutí zobrazí približne na 10 sekúnd.

Nahrávanie

Televízne programy sa nedajú nahrávať.

Kontrola 1 Skontrolujte, či je napájací kábel zasunutý v zásuvke pevne.

Kontrola 2 Nastavili ste nastavenia HDD a DVD REKORDÉRA správne?

Kontrola 3 Skontrolujte voľné miesto na diskoch HDD/DVD-RAM/±RW/±R.

Stlačili ste tlačidlo REC, ale nie je žiadna odpoveď.

Kontrola 1 Skontrolujte typ použiteľného disku. (Pozri stranu 60)
Ak je program chránený proti kopírovaniu, nemôžete ho nahrávať.

Prehrávanie

Nedá sa prehrať disk.

Kontrola 1 Skontrolujte či je disk vložený správne s nálepkou smerom hore.

Kontrola 2 Skontrolujte regionálny kód DVD disku.

Kontrola 3 HDD a DVD REKORDÉR neprehráva niektoré druhy diskov.
(See pages 7, 40)

Na obrazovke sa zobrazí ikona ⊘

Kontrola 1 Činnosť alebo funkciu nemôžete vykonávať z nasledovných dôvodov:
(1) Váš DVD disk to zakazuje.
(2) Váš DVD disk nepodporuje túto funkciu (napríklad uhly)
(3) Táto funkcia nie je momentálne dostupná.
(4) Požadovali ste titul, kapitolu alebo dobu vyhľadávania, ktorá je mimo správneho rozsahu.

Nastavenia režimu prehrávania sú iné, ako nastavenia prispôsobené v menu nastavení.

Kontrola 1 Disk nepodporuje všetky vybrané funkcie. V tomto prípade niektoré nastavenia, ktoré prispôsobujete v menu Nastavení, nemusia pracovať správne.

Neviete zmeniť pomer strán obrazu.

Kontrola 1 Pomer strán obrazu je na DVD disku pevne stanovený.(Pozri strany 35)

Počas prehrávania DVD disku nefunguje činnosť uhla.

Kontrola 1 Činnosť uhla je dostupná, iba ak disk obsahuje obrazy zachytené v rôznych uhloch.

Vybraný jazyk zvuku a/alebo titulkov sa neprehráva.

Kontrola 1 Jazyky zvuku a jazyky titulkov sú špecifické pre každý disk. V menu disku sú dostupné iba jazyky zvuku a titulkov, ktoré obsahuje DVD disk.

Titul alebo súbor nemôžete kopírovať do iného režimu.

Kontrola 1 DVD disky zakódované ochranou proti kopírovaniu nemôžete kopírovať na HDD.

Kontrola 2 Informácie o podpore kopírovania nájdete na strane 6 “Obsah podmienok kopírovania”. Informácie o podpore kopírovania sú uvedené na strane 34 “V-Mode Kompatibilita”.

Video

Disk sa otáča, ale nie je žiadny obraz alebo je obraz v zlej kvalite.

Kontrola 1 Uistite sa, že je nastavenie videa správne.(Pozri strany 35-38)

Kontrola 2 Skontrolujte, či nie je disk poškodený alebo na ňom nie sú cudzie materiály.

Kontrola 3 Niektoré disky s nízkou kvalitou sa nemusia dať náležite prehrať.

Kontrola 4 Ak sa scéna zrazu zmení z tmavej na jasnú, obrazovka sa môže dočasne chvieť, toto nie je porucha.

Zvuk

Žiadny zvuk.

Kontrola 1 Pozeráte program v spomalenom alebo krokovom režime? Ak prehrávate program inou ako normálnou rýchlosťou, nevychádza žiadny zvuk.
(okrem vyhľadávania dopredu (X 2) na disku).

Kontrola 2 Skontrolujte pripojenia a nastavenia. (Pozri strany 21-22, 33-34)

Kontrola 3 Skontrolujte, či nie je disk poškodený. Ak je to potrebné, vyčistite ho.

Kontrola 4 Skontrolujte, či je disk vložený správne s nálepkou smerom hore.

Nevychádza zvuk.

Kontrola 1 Skontrolujte, či ste vybrali správnu možnosť digitálneho výstupu v menu Možnosti výstupu zvuku. (pozri stranu 33-34)

USB

Nemôžete kopírovať súbory MP3, JPEG alebo DivX

Kontrola 1 Skontrolujte pripojenia a nastavenia. (Pozri stranu 25)

Kontrola 2 Skontrolujte USB pripojenie. Odpojte ho a skúste ho pripojiť opätovne.

Kontrola 3 Obráťte sa na „Kompatibilné USB zariadenia na hostiteľskom porte“ na strane 7.

Časové nahrávanie

Časová kontrolka bliká.

Kontrola 1 Pred nahrávaním skontrolujte, či je na disku alebo HDD dostatok voľného miesta.

Kontrola 2 Skontrolujte, či je aktuálny disk nahrávateľný alebo nie. Uistite sa, že ste pred spustením času nahrávania všetko skontrolovali.

Časové nahrávanie nepracuje správne.

Kontrola 1 Opätovne skontrolujte nastavenia času nahrávania a konečný čas.

Kontrola 2 Ak sa z dôvodu výpadku prúdu alebo z iných podobných príčin preruší dodávka prúdu počas nahrávania, nahrávanie sa zruší.

HDMI

Žiadny výstup HDMI.

Kontrola 1 Skontrolujte, či je režim nastavený na Stop (zastavenie) alebo nie. Prepnúť režim HDMI (multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením) je možné v režime Stop (zastavenie).

Kontrola 2 Skontrolujte, či je umožnený Video výstup HDMI.

Kontrola 3 Skontrolujte, či váš televízor podporuje HDMI.

Kontrola 4 See if your TV supports HDMI.

Neobvyklá obrazovka HDMI výstupu.

Kontrola 1 Ak sa na obrazovke objaví zrnenie, znamená to, že televízor nepodporuje HDCP (Širokopásmová digitálna ochrana obsahu).

Chvenie obrazu HDMI výstupu

Kontrola 1 Skontrolujte, či je váš televízny systém nastavený správne.

Kontrola 2 Podrobnosti vyhľadajte v návode na použitie vášho televízora.

Diaľkový ovládač

Ak diaľkový ovládač nefunguje.

Kontrola 1 Zamierte diaľkovým ovládačom na snímač diaľkového ovládania na vašom HDD a DVD REKORDÉRI. Dodržujte správnu vzdialenosť. Odstráňte prekážky medzi HDD a DVD REKORDÉROM a diaľkovým ovládačom.

Kontrola 2 Skontrolujte, či nie sú vybité batérie.

Kontrola 3 Skontrolujte výberové tlačidlo **TV/DVD**.

Kontrola 4 Skontrolujte, či je vybrané tlačidlo ovládania televízora alebo nie.

Ďalšie

Zabudli ste heslo rodičovského zámku.

Kontrola 1 Stlačte a pridržte na prednom paneli rekordéra tlačidlá (◡ ◠) po dobu viac ako 5 sekúnd, pričom v zariadení nie je žiadny disk. Všetky nastavenia, vrátane hesla, sa vrátia na pôvodné nastavenie od výrobcu. Túto funkciu nepoužívajte, pokiaľ to nie je nutné.(Táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak nie je vložený disk.)

Je možné zmeniť titulky a zvukový signál na nahranom disku?

Kontrola 1 Nahraný disk je prehrávaný iba s titulkami a zvukovým signálom, ktoré ste vybrali počas nahrávania.

Iné problémy.

Kontrola 1 Prečítajte si obsah a potom si nájdite a prečítajte časť, ktorá popisuje váš problém a postupujte podľa zadaných pokynov.

Kontrola 2 Pripojte a odpojte váš HDD a DVD REKORDÉR.

Kontrola 3 Ak váš problém ešte stále pretrváva, kontaktujte vaše najbližšie servisné centrum Samsung.

Technické údaje

Všeobecné údaje	Požiadavky na napätie		220-240 V AC, 50 Hz
	Spotreba energie		32 Watts / 2,9 Watts (vypnutý stav)
	Hmotnosť		3,9 Kg
	Rozmery		430 mm(Š) x 300 mm(H) x 59 mm(V)
	Prevádzková teplota		+5 °C to +35 °C
	Iné podmienky		Pri prevádzke udržujte vo vodorovnej polohe. Menej ako 75% prevádzkovej vlhkosti
Vstup	Video		Zmiešané video: 1,0 V p-p pri 75Ω zaťažení, synch. negatívne
	Audio		Maximálna veľkosť vstupu audio: 2Vrms
	Vstup DV		IEEE 1394(4p) kompatibilný konektor
	Prijímateľné kanály		PAL, SECAM-B/G, D/K, I
	Scart Jack	AV2 (Scart Ext)	Video : Composite, RGB Audio: analógový
Výstup	Audio		Analógové výstupné konektory x 2
			Optický/Koaxiálny digitálny výstup audio
	Video		Zmiešané video: Výstupný konektor Video x 1
			Výstup S-Video x 1 (Y:1,0Vp-p, C:0,286Vp-p pri 75Ω zaťažení
			Výstup Component x 1 (Y: 1,0Vp-p, Pb: 0,70Vp-p, Pr: 0,70Vp -p pri zaťažení 75Ω)
			HDMI/DVI (576P, 720P,1080i)
	Konektor Scart	AV1 (Scart TV)	Video : Composite, RGB Audio: analógový
Nahrávanie	Formát kompresie obrazu		MPEG-II
	Formát kompresie zvuku		Dolby Digital 2ch/256Kbps, MPEG-II
	Kvalita nahrávania		XP (asi 8,5 Mbps), SP (asi 4,5 Mbps), LP (asi 2,5 Mbps),
			EP (asi 1,6 Mbps alebo asi 1,2 Mbps)
	Charakteristika zvukovej frekvencie		20 Hz~20 kHz
Kapacita pevného disku	DVD-HR757		320 GB
USB	USB 2.0 H/S		Hostiteľské x 1

Audio výstup Pre DVD disky sú zvukové signály nahrané pri frekvencii vzorkovania 96 kHz prevedené do výstupu 48 kHz.

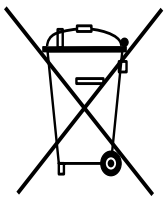
Druh disku	DVD	AUDIO CD(CD-DA)
Analógový výstup zvuku	48 / 96 kHz	44,1 kHz
Digitálny výstup zvuku	48 kHz	44,1 kHz

Kontakty na spoločnosť SAMSUNG vo svete

Ak máte nejaké otázky alebo poznámky týkajúce sa výrobkov spoločnosti Samsung, obráťte sa prosim na zákaznícke centrum.

Región	Krajina	Zákaznícke centrum ☎	Webová stránka
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-726-7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	844 000 844 Distributor pro Českou republiku : Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	3260 SAMSUNG or 08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - 121213 (€ 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.lu
	NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80 8 200 128	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726786)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0870 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	Republic of Ireland	0818 717 100	www.samsung.com/uk
	Switzerland	0800-7267864	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
	KAZAHSTAN	8-800-080-1188	www.samsung.kz
	UZBEKISTAN	8-800-120-0400	www.samsung.uz
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com/ur
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv/index.htm
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	CHINA	800-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com.cn
	HONG KONG	3698 - 4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282 1800 110011	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	SOUTH AFRICA	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800SAMSUNG (7267864) 8000-4726	www.samsung.com/mea

Správna likvidácia tohoto výrobku
(Elektrotechnický a elektronický odpad)



Toto označenie na výrobku alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení jeho životnosti by nemal byť likvidovaný s ostatným odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete takéto typy výrobkov oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmto výrobkom, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im výrobok predal, alebo príslušný úrad v okolí ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s ostatným priemyselným odpadom.